

# La Tribuna

AÑO XII- NÚMERO 3.793 / 275 pesetas / 1,65 Euros  
(Periódico+ Libro)

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo



## CLM DOMINICAL

Cine ; un verano de segundas partes. La dieta del Ingenioso Hidalgo



## 3/ EMPLEO Y ECONOMÍA

El presidente de la CECAM asegura que CLM es un ejemplo de diálogo social

## 4-5/ TOLEDO

El barrio del Polígono celebra el 30º Aniversario de la parroquia "San José Obrero"

# Los empresarios ubicarían en el Miradero el Palacio de Congresos

PÁG. 7

La Asociación de Empresarios del Casco Histórico también apoyan la idea del alcalde



El presidente Aznar explicó a su esposa y al matrimonio Netanyahu algunos detalles arquitectónicos de las Casas Consistoriales de Toledo

MOISES SOTO

# Aznar visita la catedral

El presidente del Gobierno estuvo acompañado por Netanyahu y Piqué

El ex primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, y el presidente del Gobierno español, José María Aznar, realizaron ayer, junto a sus esposas, Sara Netanyahu y Ana Botella, una completa visi-

ta a la catedral de Toledo, a la que se desplazaron desde la finca de los Quintos de Mora, en Los Yébenes, donde, por la mañana, ambos dirigentes practicaron footing. Acompañados por el ministro de

Asuntos Exteriores, Josep Piqué, y su esposa, Margarita Montañar, recorrieron todo el templo cogidos de la mano.

PÁG. 6

## 3/ TOLEDO

Alrededor de 2.000 personas participaron en la "Marsodeto 2001"

Cerca de dos mil personas participaron ayer en la Marcha de Solidaridad con el Discapacitado toledano, organizada por la Federación Provincial de Asociaciones Pro-Minusválidos de Toledo (Marsodeto), que contó con la presencia del alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, y el atleta Julio Rey. No obstante, fueron entre diez y quince mil personas las que se implicaron en esta expresión de apoyo a los discapacitados psíquicos, mediante el patrocinio de los kilómetros.

## DEPORTES

### 50/ FÚTBOL

El CD Toledo juega contra el Universidad de Oviedo su antepenúltima final

### 51/ BALONMANO

El BM Madrideojos, pierde su opción de ascender a 1ª división femenina

### 55/ PROVINCIA

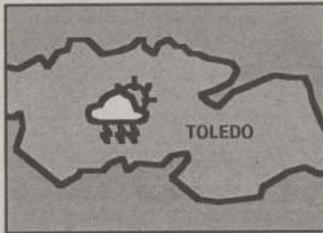
Seseña estudia cambiar la ubicación del IES

El alcalde de Seseña enviará a la delegación de Educación y Cultura otra propuesta para ubicar el IES, una parcela de 17.000 metros próxima al campo de fútbol.

DOMINGO 29 de abril de 2001

## EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy en Castilla-La Mancha cielo muy nuboso con predominio de nubes altas y medias la primera mitad del día. A última hora se abrirán algunos claros por el oeste. En el Sistema Central, Guadalajara y Cuenca se esperan chubascos o tormentas débiles más probables por la tarde. Temperaturas mínimas en ascenso ligero a moderado y máximas en ligero descenso. Vientos del cuadrante suroeste, flojos a moderados. Predicción para el lunes, día 30: Posibilidad de chubascos tormentosos y



temperaturas en descenso. Bancos de niebla matinales en Galicia. Temperatura sin cambios o con ligeros cambios.

DOMINGO 29

### AYER EN LA CAPITAL

Máxima	25
Mínima	5

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	22	5
Ciudad Real	24	7,8
Cuenca	--	--
Guadalajara	--	--
Toledo	25	5

La Información más práctica en nuestra agenda

**La Tribuna**  
de Toledo

## TRENES

TOLEDO MADRID A			MADRID TOLEDO A			TOLEDO ARANJUEZ B			ARANJUEZ TOLEDO B		
SAL.	DÍAS	LLEG.									
06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.30	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	06.30 <sup>1</sup>	LMXJV	06.57	07.20 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53
07.30 <sup>1</sup>	LMXJV	08.30	08.30 <sup>2</sup>	DIARIO	08.47	08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.57	08.15 <sup>2</sup>	DIARIO	08.47
08.25 <sup>2</sup>	DIARIO	08.30	10.14 <sup>2</sup>	DIARIO	11.30	10.05 <sup>2</sup>	DIARIO	10.27	11.03 <sup>2</sup>	DIARIO	11.30
10.00 <sup>2</sup>	DIARIO	10.58	12.12 <sup>2</sup>	DIARIO	13.25	12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	12.52	12.57 <sup>2</sup>	DIARIO	13.25
12.25 <sup>2</sup>	DIARIO	13.26	14.44 <sup>2</sup>	DIARIO	15.00	14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	14.57	15.30 <sup>2</sup>	DIARIO	16.00
14.25 <sup>2</sup>	DIARIO	15.35	16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.44	16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	16.57	17.17 <sup>2</sup>	DIARIO	17.44
16.30 <sup>2</sup>	DIARIO	17.28	17.55 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21	18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.24	18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.21
18.57 <sup>2</sup>	DIARIO	19.57	20.25 <sup>2</sup>	LMXJV	20.36	20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.27	20.08 <sup>2</sup>	LMXJV	20.36
20.58 <sup>2</sup>	DIARIO	21.58	20.25 <sup>2</sup>	DIARIO	21.39				21.12 <sup>2</sup>	DIARIO	21.39

TOLEDO TOLEDO-INDUS C			TOLEDO-INDUS TOLEDO C			TOLEDO ALGODOR D			ALGODOR TOLEDO D		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.26 <sup>1</sup>	DIARIO	08.31	07.47 <sup>1</sup>	LMXJV	07.53	08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.37	08.35 <sup>1</sup>	DIARIO	08.47
14.25 <sup>1</sup>	DIARIO	14.31	09.41	DIARIO	09.47	14.25 <sup>1</sup>	DIARIO	14.37	15.48 <sup>1</sup>	DIARIO	16.00
20.58 <sup>1</sup>	DIARIO	21.04	15.54	DIARIO	16.00	20.58 <sup>1</sup>	DIARIO	21.10	18.07 <sup>1</sup>	DIARIO	18.21
			18.15	DIARIO	18.21						

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E			CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E		
SAL.	DÍAS	LLEG.	SAL.	DÍAS	LLEG.
08.25 <sup>1</sup>	DIARIO	08.47	09.26	DIARIO	09.47
14.25 <sup>1</sup>	DIARIO	14.47	15.39	DIARIO	16.00
18.57 <sup>1</sup>	DIARIO	19.16	18.59	DIARIO	19.21

\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01. (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TOLEDO**  
 DIURNA Plata, 23  
 Alberche, 50 y Troya, 29 (Polígono)  
 24 HORAS Avenida Barber, 34

**TORRIJOS**  
 HOY Manuel Benayas, 2

**MADRIJOS**  
 HOY Real, 26.

**VILLACAÑAS**  
 HOY Calderón de la Barca, 4.

**QUINTANAR DE LA ORDEN**  
 HOY Concepción, 5  
**ESCALONA**  
 HOY Avda. de la Constitución, 41.

## SANTORAL

Catalina de Siena, Pedro de Verona y Agapio.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 21 57 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

### SERVICIOS SANITARIOS

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

### AGUA, ELECTRICIDAD

Agua	925 22 36 59
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

### TRANSPORTES

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	925 22 30 99
Estación de Autobuses	925 21 58 50

### INFORMACIÓN

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 05
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414

## AUTOBUSES

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.

**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.

**MADRID**  
 Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30  
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.  
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

### SALIDAS DESDE TOLEDO

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.

**TALAVERA DE LA REINA**  
 Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
 Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
 Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

## LA SUERTE

**ONCE**

El número premiado ayer

**87.816**

Serie **47**

LUNES, 23	29.889
MARTES, 24	10.562
MIÉRCOLES, 25	89.471
JUEVES, 19	52.138
VIERNES, 20	48.648
SERIE	032
DOMINGO, 22	08.383
SERIE	021

**BONOLOTO**

Lunes, 23	Martes, 24	Miércoles, 25	Viernes, 27
3 11 18	1 2 18	23 30 38	7 26 35
35 46 48	22 40 41	41 42 44	36 42 46
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
49 1	47 1	35 7	38 0
8 0 BOTE	8 0 BOTE	8 1 157.523.398	8 2 29.203.122
5+c 1 23.460.834	5+c 0 0	5+c 2 16.148.145	5+c 1 29.203.122
5 8 5.138.005	5 81 523.245	5 52 310.541	5 74 205.897
4 3.750 4.953	4 4.364 5.128	4 3.882 6.944	4 4.903 4.920
3 70.644 600	3 80.843 600	3 81.487 600	3 94.188 600

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

**PRIMITIVA**

28/04/01	1 2 3 34 38 39	Compl. Reint.	35 8
26/04/01	14 33 35 43 47 49	Compl. Reint.	40 1
<b>EL GORDO DE LA PRIMITIVA</b>			
22/04/01	6 10 18 22 31 37	Compl. Reint.	8 9



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.  
 Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

■ BIENESTAR SOCIAL MARSODETO RECAUDÓ EN TORNO A LOS SIETE MILLONES DE PESETAS

## Unas 2.000 personas marchan en apoyo del discapacitado

José Manuel Molina, Tomás Mañas y Julio Rey participaron en el recorrido

A. RUIZ  
Toledo

Entre 1.800 y 2.000 personas participaron ayer en la Marcha de Solidaridad con el Discapacitado toledano, organizada por la Federación Provincial de Asociaciones Pro-Minusválidos de Toledo (Marsodeto), que contó con la presencia del alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, y el atleta Julio Rey.

No obstante, fueron entre diez y quince mil personas, firmas comerciales o entidades las que se implicaron en esta expresión de apoyo a los discapacitados psíquicos, mediante el patrocinio de los kilómetros de marcha realizados por los participantes, vía de reconocimiento a una labor social que permitió la recaudación de unos siete millones de pesetas.

El propio alcalde, aunque dijo haberle costado encontrar patrocinador, cerró un acuerdo con la Federación de Empresarios de Toledo de 10.000 pesetas por kilómetro recorrido, con lo que no quiso dejarse ni un centímetro sin transitar "para no privar a Marsodeto del donativo completo", además de que, a nivel personal, "sea muy sano", y, a nivel institucional, "sea una forma de sensibilizar" a la sociedad sobre el respaldo que requiere este colectivo.

En similares términos se expresó el consejero de Bienestar Social que, como padrino de honor de Marsodeto, encabezó la marcha hacia la Vuelta al Valle desde el Colegio de Infantes, donde consideró que la reunión e implicación de cerca de dos mil personas convirtieron la jornada de ayer "en un día muy alegre", ya que "es muy importante que la gente se concencie de que todos somos iguales" y de que, en este caso, el colectivo de discapacitados, "merece todo nuestro compromiso y solidaridad".

Así mismo, Mañas compaginó su participación con sus responsabilidades al frente de Bienestar Social y aprovechó los kilómetros de marcha para departir con la directiva de Marsodeto sobre los principales problemas de este colectivo, "principalmente el de la integración laboral", y tratar de establecer soluciones que concedan "más calidad de vida a quienes tienen problemas de discapacidad".

El presidente de Marsodeto, Carlos Martín-Fuertes, también mostró su satisfacción por el número de participantes, superior al del pasado año a causa de la lluvia que mermó la presencia de ciudadanos, aunque la recaudación no registró "un bajón", lo que demuestra la consolidación de la iniciativa y que los patrocinadores -ya sea personas que no pueden sumarse a la marcha, entidades o



El consejero con chándal, y el delegado provincial de Bienestar Social durante la marcha

M. SOTO



El alcalde y varios concejales participaron en la marcha

M. SOTO

instituciones -mantienen su apuesta por una expresión de solidaridad que tiene el doble objetivo de recaudar beneficios económicos para atender los proyectos de las 15 Asociaciones integradas en la

Federación -como colonias de verano o actividades deportivas- y "concienciar a la sociedad sobre un colectivo a socorrer" a través de "una muestra de cariño, incorporándose a la marcha, que no tie-

### DISCAPACITADOS

#### PARTICIPACIÓN

A través de las 15 Asociaciones integradas en la Federación Provincial Marsodeto, la marcha recuperó sus mejores índices de participación tras el descenso del pasado año por la lluvia.

#### RECAUDACIÓN

Los fondos recaudados, en torno a los siete millones de pesetas, irán destinados al fomento de actividades deportivas, de concienciación social y las colonias de verano para los discapacitados psíquicos.

#### LEY DE ACCESIBILIDAD

En cuanto a la Ley de Accesibilidad para los discapacitados físicos, Molina subrayó que la Ordenanza de Circulación "no tiene que adecuarse algo, sino totalmente y recoger los puntos que indique" la normativa regional. En este sentido, confesó haberle sorprendido el recurso a la sentencia favorable a un discapacitado que le eximía de pagar una multa. Por otra parte, aseguró que la reforma del Miradero contemplará ascensores, con lo que este acceso podrá ser utilizado por los discapacitados.

ne valor".

A este gesto de apoyo también se sumaron, entre otros, las concejales Rosa Fernández-Marcote y María del Rosario García y la deportista Carmen Vega.

### ARTISTAS

Dos pintores toledanos siguen con su gira por Estados Unidos

LA TRIBUNA  
Toledo

Dos pintores toledanos; Daila del Valle y Carlos Galván, acompañados de su obra, junto con la de alguno de los artistas del grupo "15 ARTISTAS TOLEDANOS", siempre de la mano de su promotora Josefina Pardo, inauguraron el pasado 23 de abril en la embajada española en Washington, la muestra de pintura y escultura que realizan desde el pasado día 11 de abril por los EEUU de América.

En la inauguración contaron con la presencia y el cóctel que les brindó el embajador de España en Washington Javier Rupérez, conocido por su dilatada trayectoria política y profesional, que resaltó la labor de los representantes de las instituciones públicas de Toledo, como la Junta de Comunidades, la Diputación y el Ayuntamiento, por haber colaborado en la labor de este movimiento Cultural, felicitándoles por los artistas seleccionados para esta gira Norteamericana.

Acudieron al evento representantes de cerca de 200 embajadas que cuentan con sede en la Ciudad de Washington y los managers de la Dirección General de Galeristas, entre otros.

### EDUCACIÓN

Colabora con las exposiciones fotográficas en 75 ayuntamientos

LA TRIBUNA  
Toledo

A lo largo de este año, un total de 75 ayuntamientos de Castilla-La Mancha organizarán otras tantas exposiciones fotográficas, gracias a la colaboración de la Consejería de Educación y Cultura a través del programa "Los legados de la tierra", para el que se han destinado 14 millones de pesetas. Estas ayudas se proponen contribuir a la difusión del patrimonio fotográfico de Castilla-La Mancha mediante la muestra en exposiciones públicas de fotografías propiedad tanto de los ayuntamientos como de particulares. Por otro lado, con la reproducción de estas fotografías se pretende incrementar el fondo documental del Centro Regional de Fotografía de Castilla-La Mancha.

El presupuesto de este año supone un incremento del 40% con respecto al año anterior.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

**TRADICIÓN FIESTAS PATRONALES DE LA PARROQUIA "SAN JOSÉ OBRERO" DEL POLÍGONO**

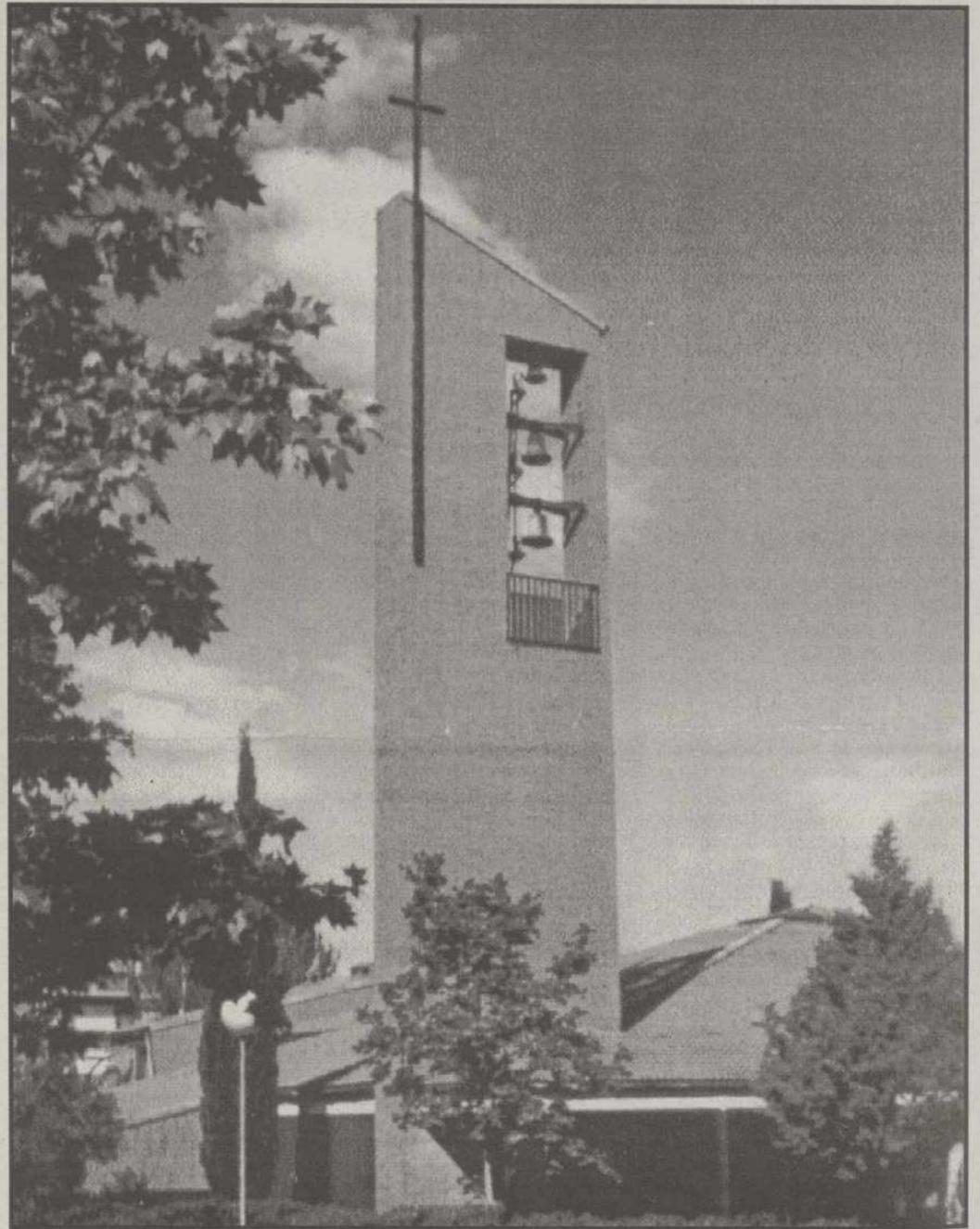
Al celebrar este año en el Polígono Industrial del barrio de Santa María de Benquerencia el trigésimo aniversario de sus inicios laborales, así como la presencia de los trabajadores que aquí

vivieron, la Parroquia de "San José Obrero", primera que hubo en el barrio, quiere celebrar sus fiestas patronales. Para ello, el párroco de la iglesia, Jesús Amparado de la Rocha, ha di-

señado un programa de actos para el que es imprescindible la participación de jóvenes y adultos, así como representantes de la tercera edad, con el objetivo de ser una "gran familia".

# "San José Obrero", 30 años en el Polígono

Commemoración del trigésimo aniversario del barrio de Santa María de Benquerencia de Toledo



Parroquia de San José Obrero en el barrio de Santa María de Benquerencia

ARCHIVO

LA TRIBUNA  
Toledo

La Parroquia "San José Obrero" ubicada en el Barrio de Santa María de Benquerencia cumple 30 años desde que se construyó en 1971. Al celebrar este año el trigésimo aniversario de sus inicios laborales, así como su presencia de los primeros trabajadores que aquí vivieron, la Parroquia de "San José Obrero", la primera que hubo en el Barrio de El Polígono, quiere celebrar sus fiestas patronales e la perspectiva de ese 30 cumpleaños.

A partir de esta Parroquia se fueron desmembrando la de Santa María de Benquerencia y la del Santísimo Corpus Christi.

El 31 de octubre de 1972 la Parroquia de San José Obrero fue declarada Filial de la Parroquia de Santa Bárbara, siendo párroco de ésta el padre Félix García Merino y atendida la filial por los coadjutores Matías Machado y Mariano Muñoz.

Siendo la Iglesia la primera entidad en realizar una actividad, no solamente religiosa, sino también humana, cultural y social en la pequeña comunidad del barrio.

En febrero de 1974, fue nombrado Juan García Santacruz primer cura ecónomo de la pequeña parroquia San José Obrero, ubicada en el emblemático "Barrancón" de la calle Tíetar, siendo

su primer coadjutor Matías Machado y posteriormente Luis Guadamillas y Ángel Fernández.

La feligresía estaba compuesta en 1974 por 450 familias, en su mayoría trabajadores de Sandard Eléctrica, procedentes de diversos puntos de España.

En septiembre de 1976 comenzaron las obras del nuevo templo parroquial y dependencias, que finalizaron en diciembre de 1977, siendo inaugurado oficialmente por Marcelo González

Martín el día uno de mayo de 1978. El 14 de enero de 1978, llegan a la parroquia las Religiosas Siervas del Evangelio. El 4 de no-

viembre de 1982 la provincia de Toledo, se concentra en el Polígono para recibir al Papa Juan Pablo II, en su primer viaje pas-

**PARROQUIA**

## Saludo e invitación del Párroco Jesús Amparado

Próximamente ya las fiestas patronales de "San José Obrero", que se celebran el próximo martes, Patrono de nuestra parroquia, me dirijo a vosotros, fieles de la misma, para saludaros cordialmente e invitaros, cómo no, a participar en todas las actividades programadas y que han de servir para acrecentar nuestra unión fraterna, como parroquia, y a la vez, proporcionarnos unos ratos de entretenimiento, que seren el ajetreo constante de nuestros trabajos y preocupaciones.

También ha de contribuir todo

ello al crecimiento de nuestra fe como cristianos que somos.

**UNA GRAN FAMILIA**

Por coincidir, en este año, el trigésimo aniversario del inicio del Polígono Industrial y la llegada de los primeros trabajadores, quiero hacer extensivo, tanto el saludo como la invitación, a todos los que formáis parte del barrio de Santa María de Benquerencia, a intentar conseguir entre todos una gran familia, colaborando por el bienestar del mismo.

Como es natural, se cele-

brarán actos religiosos; pero también se desarrollarán diversas actividades culturales, lúdicas y sociales de las cuales queremos que participen las personas de la tercera edad -tan importantes-; los adultos, los jóvenes y, también los más pequeños.

Todo ello estará reflejado en este programa de actos que esperamos pueda llegar a todos vosotros. Recibid un cordial saludo de los sacerdotes de la Parroquia "San José Obrero", que desean ser siempre vuestros mejores amigos.

**HISTORIA**

**PERFIL**

La parroquia consta del Templo Parroquial, dependencias para el desarrollo de la pastoral ordinaria y diferentes actividades, así como viviendas para los sacerdotes

**FILIAL**

El 31 de octubre de 1972 la Parroquia de San José Obrero fue declarada filial de la Parroquia de Santa Bárbara

**VISITA DEL PAPA**

El 4 de noviembre de 1982 la provincia de Toledo se concentra en el Polígono para recibir al Papa, Juan Pablo II en su primer viaje pastoral a España. A la Santa Misa que ofició el Papa asistieron más de 300.000 personas.

toral a España.

A la Santa Misa oficiada por el Papa y cocelebrada por el Arzobispo de Toledo, Obispos y Sacerdotes del Barrio y la Archidiócesis, asisten unas 300.000 personas entre las que se encuentran las primeras autoridades locales y regionales.

El monolito colocado en los jardines de la Parroquia de San José Obrero recuerda este importante acontecimiento para el Barrio de Santa María de Benquerencia.

En 1983, Jesús Amparado, es nombrado nuevo párroco, sustituyendo a Juan García Santacruz, trasladado a Toledo y nombrado posteriormente Obispo de Guadix-Baza. Actualmente colaboran con el padre Jesús, Antonio Garzón, José María Anaya, Luciano López y Abilio Gallego.

Otros Sacerdotes que han pasado por la Parroquia de San José Obrero han sido Juan Antonio Collado, Jesús López, Juan Manuel Sierra, Román Aguado, Ángel García y Juan Miguel González.

**MENCION ESPECIAL**

Entre las actividades de la parroquia que se han celebrado destaca la colaboración de los jóvenes a través de la Asociación Recreativa Cultural Benquerencia. La solidaridad a través de la "Bolsa de Trabajo", creada en noviembre de 1995, el servicio de "Cáritas Parroquial", cubriendo con sus medios las múltiples necesidades y carencias de algunos vecinos del Barrio de Santa María de Benquerencia.

Asimismo, destaca el voluntariado para visitar enfermos y personas que viven en soledad, obras que se encargaron de realizar el Equipo de Catequesis, Consejo Pastoral Parroquial, los Grupos de Formación de Adultos, la Escuela de Padres, y la catequesis de los niños y adolescentes.

Además hay que hacer mención a la colaboración con la que la Asociación de Vecinos en el apoyo escolar de niños inmigrantes y la música y el canto, a través de la Rondalla y el Coro de "San José Obrero".

La parroquia consta del Templo Parroquial, dependencias para el desarrollo de la pastoral ordinaria y diferentes actividades, así como viviendas para los sacerdotes.

Últimamente, se ha instalado una verja artística, que circunda todo el recinto, para evitar hechos desagradables que ocurrían con mucha frecuencia. Esta verja ha sido financiada con la aportación de los fieles, que suman en la actualidad alrededor de 9.000 personas.

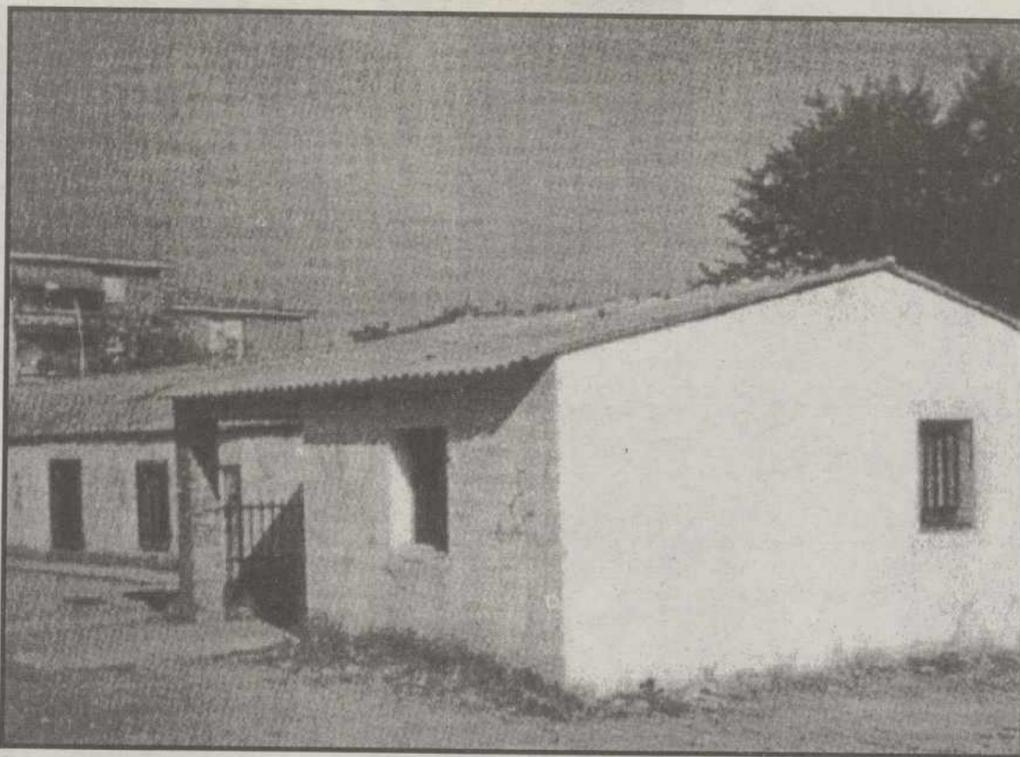
Desde hoy hasta el próximo día seis de mayo, la Parroquia "San José Obrero" desarrollará diversos actos religiosos, sociales y lúdicos, entre los que destacan, la misa rociera que tendrá lugar hoy a partir de la una de la tarde por la Peña de Flamenco "El Quejío". A las siete de la tarde, el Salón de las Religiosas acogerá una mesa redonda vocacional en la que intervendrán parajes de novios, matrimonios, dos religiosas, un seminarista y un sacerdote.

Mañana, lunes dedicado a los mayores, por lo que a las seis de la tarde se oficiará la Santa Misa y a las siete tendrá lugar una velada musical en el Salón de las Reli-



San José Obrero, patrón de los trabajadores y de la parroquia que lleva su nombre

ARCHIVO



Viviendas de los primeros trabajadores del barrio del Polígono

ARCHIVO

PROGRAMA	
DÍA 29	13:00: Misa Rociera por la Peña de Flamenco "El Quejío". Quinolas 19:00 Salón de las Religiosas. Mesa Redonda Vocacional.
DÍA 30	DÍA DE LOS MAYORES 18:00 Santa Misa. 19:00 Velada Musical Salón de las Religiosas.
DÍA 1	DÍA DE SAN JOSÉ OBRERO 12:30 Santa Misa 20:30 Santa Misa
DÍA 2	DÍA DE LOS NIÑOS 17:30 Oración en la Iglesia 18:00 Juegos y Chuches 20:30 Concierto de la Rondalla y Coro de San José Obrero
DÍA 3	20:00 Mesa Redonda "La vida del Barrio en su 30 aniversario"
DÍA 4	DÍA DE LOS JÓVENES A las nueve concierto en el Federico García Lorca
DÍA 5	DÍA DEL MATRIMONIO 7:00 Rosario 8:00 Bodas de Plata y Oro
DÍA 6	DÍA DE LA PARROQUIA Misas 9:00, 11:00, 12:30 13:30 procesión

**PROTECCIÓN**

Últimamente se ha instalado una verja artística que circunda todo el recinto para evitar hechos desagradables

**COLABORACIÓN**

En la parroquia colabora la Asociación Recreativa Cultural Benquerencia entre otras organizaciones

**FELIGRESES**

Aunque en su inicio la parroquia estaba compuesta por 450 familias, ahora el número de fieles llega hasta 9.000 personas

gias. Asimismo, el día uno, festividad del patrón, tendrá lugar a partir de las doce del mediodía la Santa Misa, así como a las ocho y media de la tarde. El día especial para los niños será el 2 y la jornada

de actos comenzará a las cinco y media de la tarde con la oración en la iglesia. Media hora más tarde tendrán lugar juegos y se repartirán golosinas. A las ocho y media tendrá lugar un concierto

de la Rondalla y Coro de San José Obrero. El 3 de mayo es el día de las Efemérides del Polígono, el día 4 el de los jóvenes, el de los matrimonios el día 5 y el 6 el de la Parroquia.

DOMINGO  
29 de abril de 2001



**LAS IMÁGENES DEL DÍA**



**Visita de Aznar y Netanyahu a la catedral**

El ex primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, y el presidente del Gobierno español, José María Aznar, realizaron ayer, junto a sus esposas, Sara Netanyahu y Ana Botella, una completa visita a la catedral de Toledo, a la que se desplazaron desde la finca de los Quintos de Mora, en Los Yébenes, donde, por la mañana, ambos dirigentes practicaron footing.

Acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, y su esposa, Margarita Montanar, -que recorrieron todo el templo cogidos de la mano-, los matrimonios Netanyahu y Aznar pudieron contemplar, con la asesoría de un guía, algunos de los tesoros que alberga la Catedral Primada como su Altar Mayor, el coro, el famoso "Transparente" o la Custodia de Arfe.

Numerosos turistas y visitantes quedaron gratamente sorprendidos ante la presencia de los tres matrimonios que, vestidos de sport y en visita privada a la capital castellano-manchega, eligieron el Parador Nacional "Conde de Orgaz" para almorzar.

Fotógrafo • AGENCIA



**Lugares comunes de los pueblos castellano y hebreo** MS

Tras degustar platos toledanos y manchegos, los matrimonios Netanyahu y Aznar pasearon por la judería, donde visitaron la sinagogas de Santa María la Blanca, del Tránsito y el Museo Sefardí, lugares de gran belleza en los que queda plasmada la estrecha relación histórica entre los pueblos caste-

llano y hebreo. Un reencuentro que, en el caso de la visita del ex primer ministro israelí, viene motivada por la imposición a su padre, el historiador Benzión Netanyahu, del Doctorado "honoris causa" de la Universidad de Valladolid por sus investigaciones sobre el judaísmo en el medievo.



**Gratificante recorrido**

El matrimonio Netanyahu aprovechó su estancia para contemplar los dos templos judíos que se conservan en la Ciudad de las Tres Culturas y el anfitrión

de este recorrido por Toledo, José María Aznar, fue obsequiado por un comerciante con una reproducción de las espadas de los Templarios.

■ PALACIO DE CONGRESOS LOS EMPRESARIOS NO CONOCEN EL PROYECTO

# Defienden el Miradero para su ubicación

Los empresarios dicen que se regenerará la actividad

LA TRIBUNA  
Toledo

La Asociación de empresarios del Casco Histórico de Toledo considera oportuna la ubicación de un Palacio de Congresos en la zona del Miradero y entiende que esta infraestructura conseguiría

potenciar y regenerar la actividad empresarial de esta zona.

La asociación empresarial se pronuncia a favor de la ubicación del Miradero, si bien no conoce detalles del proyecto realizado por el arquitecto Moneo relacionados con la imagen externa y estructu-

ra interna del edificio.

Asimismo señala que "tiene como principal objetivo dinamizar la inversión" en esta parte de la ciudad y recuerda que su objetivo siempre ha sido reactivar el comercio y la actividad en la zona histórica de la ciudad.



Vicente Sánchez, representa a los empresarios del Casco M.SOTO

■ FINANZAS

## Barreda considera imprescindibles las cooperativas y cajas rurales

LA TRIBUNA  
Toledo

El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, considera "imprescindibles" para el desarrollo económico y social de una comunidad autónoma como Castilla-La Mancha el papel que desempeñan las cooperativas y las cajas rurales.

Barreda hizo estas manifestaciones durante la cena de hermandad cooperativa ofrecida por Caja Rural Toledo, que se celebró en la capital regional coincidiendo con la Asamblea General de la entidad financiera, y a la que asistieron unos 2.000 socios y delegados de Caja Rural de Toledo, en su mayoría del sector agropecuario y cooperativo provincial y regional.

Según destacó el vicepresidente del Gobierno, las cooperativas representan «un ejemplo digno de ser imitado», por su contribución a hacer posible la convergencia real y la igualdad de oportunidades informa la Junta de Comunidades en nota de prensa.

"El Gobierno de Castilla-La Mancha creyó desde el primer momento en las cooperativas y confió en las cajas rurales", puso de manifiesto Barreda, quien resaltó la importancia que tienen estas entidades, sobre todo en los núcleos rurales, por el servicio cercano que prestan a los ciudadanos. Tras conocer las cuentas del año 2000 de la Caja Rural de Toledo, que concluyó con unos beneficios antes de impuestos de 1.510 millones de pesetas, Barreda apuntó que los buenos resultados hacen mirar el futuro con optimismo.

Por último, señaló que si el Gobierno de Castilla-La Mancha alberga confianza y fe en nuestra región y en su futuro se debe principalmente al esfuerzo "a pie de cooperativa que a diario hacen miles y miles de hombres y mujeres", que están permitiendo que "cada vez las cosas vayan mejor en nuestra Comunidad Autónoma".

# CAJA RURAL DE TOLEDO

## ASAMBLEA GENERAL

27 de abril de 2001

"El 2000 ha sido también un gran año para Caja Rural de Toledo. Hemos culminado con éxito todos los objetivos trazados y se ha conseguido una cuenta de resultados de calidad que confirma la línea de regularidad y prudencia de los últimos años".

"Caja Rural cuenta con más y mejores herramientas para hacer frente a los retos que se plantean y evolucionar hacia un concepto más amplio de empresa de servicios financieros, con unos elevados criterios de eficacia y calidad".

**Andrés Gómez Mora**  
Presidente de Caja Rural

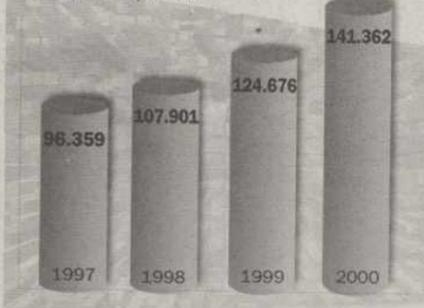
### RESULTADOS

En millones de pesetas



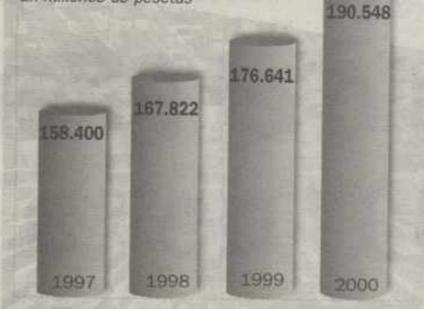
### INVERSIONES CREDITICIAS

En millones de pesetas



### RECURSOS AJENOS

En millones de pesetas



### Datos más significativos

	2000	Variación 00/99	
	Pesetas millones	Pesetas millones	%
<b>CIFRAS DEL BALANCE</b>			
<b>Recursos Propios</b>	<b>12.852</b>	<b>1.010</b>	<b>8,53</b>
Capital	1.071	31	2,98
Reservas	11.031	979	9,74
Fondo para Riesgos Generales	750	0	0,00
<b>Recursos Ajenos</b>	<b>190.548</b>	<b>14.007</b>	<b>7,93</b>
Cuentas Corrientes	28.198	1.541	5,78
Cuentas de Ahorro	70.978	4.314	6,47
Depósitos a Plazo	86.649	7.814	9,91
Cesión Temporal de Activos	4.723	338	7,71
<b>Inversiones Crediticias</b>	<b>141.362</b>	<b>16.686</b>	<b>13,38</b>
Cartera	7.618	1.922	33,74
Préstamos	121.505	14.371	13,41
Cuentas de Crédito	8.851	1.187	15,49
Otros Deudores	2.121	-657	-23,65
Activos Dudosos	1.267	-137	-9,76
<b>Fondos de Cobertura de Activos Dudosos</b>	<b>2.309</b>	<b>636</b>	<b>38,02</b>
<b>Activos Totales</b>	<b>232.982</b>	<b>30.450</b>	<b>15,03</b>
<b>Activos Totales Medios</b>	<b>208.831</b>	<b>12.884</b>	<b>6,58</b>
<b>CIFRAS DE RESULTADOS</b>			
<b>Resultados (antes de impuestos)</b>	<b>1.510</b>	<b>191</b>	<b>14,48</b>
<b>Intereses y rendimientos asimilados</b>	<b>10.695</b>	<b>2.065</b>	<b>23,93</b>
<b>Intereses y cargas asimiladas</b>	<b>3.122</b>	<b>501</b>	<b>19,11</b>
<b>Gastos de Explotación</b>	<b>5.492</b>	<b>468</b>	<b>9,32</b>
<b>Margen de Explotación</b>	<b>3.234</b>	<b>1.219</b>	<b>60,50</b>
<b>RATIOS</b>			
	Porcentaje	Variación	%
<b>Resultados/ATM (%)</b>	<b>0,72</b>	<b>0,05</b>	<b>7,42</b>
<b>Productos Financieros/ATM (%)</b>	<b>5,12</b>	<b>0,72</b>	<b>16,28</b>
<b>Costes Financieros/ATM (%)</b>	<b>1,49</b>	<b>0,16</b>	<b>11,77</b>
<b>Gastos de Explotación/ATM (%)</b>	<b>2,63</b>	<b>0,07</b>	<b>2,57</b>
<b>Margen de Explotación/ATM (%)</b>	<b>1,55</b>	<b>0,52</b>	<b>50,59</b>
<b>Activos Dudosos/Total Inversión Crediticia</b>	<b>0,90</b>	<b>-0,23</b>	<b>-20,41</b>
<b>Cobertura de Activos Dudosos con Fondos</b>	<b>182,24</b>	<b>63,08</b>	<b>52,94</b>

Caja Rural en Internet: <http://cajarural.com/toledo>

DOMINGO  
29 de abril de 2001



José María Barreda, José Antonio Sánchez de León y Pilar Guridi junto a un Opel Corsa, en Cuenca



José María Barreda saluda a Alejandro Vara al llegar al Parador



El vicepresidente de la Junta y directivos de Opel España y La Tribuna



José María Barreda saluda a un grupo de concesionarios Opel



El premio, en manos de Barreda y Sánchez de León



El vicepresidente regional durante su alocución



Alicia García con Barreda, Martínez Guijarro y López Camarena

# El Opel Corsa recibió el Premio "Coche del año 2000" de La Tribuna

**LA TRIBUNA**

El modelo más popular de Opel, el Corsa, fue, en su día, elegido por nuestros lectores como "Coche

del año 2000" en Castilla-La Mancha. El acto de entrega de dicho premio tuvo lugar el viernes, en un acto celebrado en Cuenca

y en el que el vicepresidente del Gobierno regional, José María Barreda, entregó el premio, una magnífica escultura del artista ciu-

dadrealeño José Ramón Poblador, al director de Ventas de Opel España, el también ciudadrealeño, de Campo de Criptana, José An-

tonio Sánchez de León. El acto, celebrado en el Parador de Turismo de Cuenca, contó con la presencia de personalidades de



Los directivos de Opel España con concesionarios de la marca en Castilla-La Mancha



El director de La Tribuna de Albacete con Alejandro Vara y Mario García



Barreda charla con Pilar Guridi, Alicia García y Martínez Ortuño



Carmina Camacho con Luis M. Maza, J.M. Calvo, Eliseo Soria y F. Martínez Ortuño



Barreda, directivos de Opel y el presidente de la Cámara de Cuenca



Otra perspectiva de la mesa presidencial

la política, la empresa y de altos directivos de los diarios La Tribuna de Cuenca, Albacete, Ciudad Real, Guadalajara, Puertollano, Talavera y Toledo, que organizan la elección por votación de los lectores. Presentó el acto Manuel López Camarena, que puso de manifiesto la satisfacción de las siete cabeceras al celebrar ya la tercera edición del Premio y su felicitación a Opel España por el galardón conseguido. A continua-

ción tuvo lugar la entrega del Premio al director de Ventas de Opel, José Antonio Sánchez de León, que lo recibió de manos del vicepresidente de la Junta de Comunidades, José María Barreda. Seguidamente, Sánchez de León agradeció el premio otorgado al Opel Corsa, un vehículo en el que la marca ha puesto muchas esperanzas, dando las gracias a La Tribuna y a sus directivos allí presentes por la organización del evento. Destacó, así mismo, el pa-

pel de Opel España en la industria automovilística española, a la que aporta empleo para casi diez mil trabajadores. Cerró el acto el vicepresidente de la Junta de Comunidades, quién, tras felicitar a Opel por el premio, valoró el aporte que realiza a la economía nacional, tanto en puestos de trabajo como en ingresos por ventas dentro y fuera de España y, a la vez, tuvo palabras de aliento para la marca y sus representantes en Castilla-La Mancha,

para continuar, entre todos, empujando hacia adelante el carro de la economía nacional y regional. José María Barreda finalizó sus palabras haciendo un canto al simbolismo del grupo escultórico diseñado por Poblador, grupo que representa a don Quijote y Sancho Panza a lomos de un caballo mitad Rocinante, mitad Clavileño; aquel más con las patas en el suelo de la realidad y éste con las suyas echando a volar hacia un mundo de ilusión.

**III EDICIÓN**

En esta IIIª edición del premio "Coche del año" de La Tribuna en Castilla-La Mancha ha ganado el Opel Corsa; en las anteriores lo hicieron el Ford Focus y el Citroën Xsara Picasso

DOMINGO  
29 de abril de 2001

■ POLITICA ABOGO POR EL TRABAJO CONJUNTO DE LAS ADMINISTRACIONES RESPECTO A LA CIRCUNVALACION

## Rivas ve una puerta abierta tras la visita de Alvarez Cascos

Para el alcalde, el ministro "despejó más el panorama futuro de la alta velocidad"

GEMMA GONZALEZ  
Talavera

El breve paso por Talavera del ministro de Fomento ha dejado un buen sabor de boca entre los responsables municipales. Uno de ellos, el alcalde, José Francisco Rivas, quien a petición de los medios de comunicación momentos antes del acto de inauguración de la Feria del Libro, valoró satisfactoriamente esta visita de Alvarez Cascos, puesto que, a juicio de Rivas "nos despejó mucho más el panorama del futuro de la alta velocidad entre Madrid y Extremadura".

Al mismo tiempo, el alcalde insistió en que, unido a la llegada del tren de alta velocidad, Talavera "tiene que configurarse como un proyecto de ciudad", en el que además "las nuevas infraestructuras inviten a nuevos focos de actividad e inyección económica", indicó.

Si las declaraciones del ministro Alvarez Cascos han despejado las dudas en torno a la parada del AVE en Talavera, para el alcalde además han dejado una puerta abierta de cara al futuro de las infraestructuras en la ciudad. "Le vi con muy buena disposición", aseguró Rivas, quien reiteró una vez más el compromiso alcanzado desde el Consistorio con el ministro para mantener un próximo encuentro en el que se analizarán "dos de los grandes retos que tenemos"; la circunvalación de la Ronda Sur y el tratamiento de las tradicionales vías de ferrocarril.

El alcalde comentó a Cascos la posibilidad de observar y someter a consideración y correcciones el



El alcalde hizo estas declaraciones en la Feria del Libro.

VIADERO

proyecto ya realizado de circunvalación de la Ronda Sur, puesto que "es un proyecto que debe aproximarse posiciones y posturas" y en el que "debemos practicar las polí-

ticas de cartel único". En este sentido, Rivas abogó por el trabajo conjunto de las Administraciones central, regional y local para que todo vaya "mucho más rápido".

### AL DETALLE

#### AVE

El alcalde considera que con la visita de Alvarez Cascos se ha despejado "mucho más el panorama del futuro de la alta velocidad entre Madrid y Extremadura".

#### COMPROMISO

El Ayuntamiento ha comprometido un próximo encuentro con el ministro de Fomento, Francisco Alvarez Cascos, en el que se analizarán dos de los grandes retos en infraestructuras que hay pendientes en Talavera.

#### CIRCUNVALACION

Rivas comentó a Cascos la posibilidad de observar y someter a consideración y correcciones el proyecto de circunvalación de la Ronda Sur. Un proyecto en el que lo importante es "aproximar posiciones y posturas".

#### TRABAJO CONJUNTO

Para el alcalde, el trabajo conjunto de las Administraciones central, regional y local supondrá la agilización del proyecto de circunvalación.

Por otro lado, el alcalde también alabó el compromiso manifestado por Cascos ante la asamblea de FEPEMTA respecto al polígono de Torreirro.

■ CULTURA

## Libros y discos invaden las Murallas durante una semana de Feria

G.G.  
Talavera

Un año más la zona de la muralla talaverana se ha visto invadida por los libros con el comienzo de la XIV edición de la Feria del Libro. En el acto de inauguración estuvieron presentes el presidente de la Asociación de Libreros, Nazario García, el alcalde, José Francisco Rivas y varios concejales talaveranos.

Nazario García destacó las numerosas actividades culturales que se llevarán a cabo este año de forma paralela a la feria, entre ellas la lectura a lo largo de toda la semana de cuentos de miedo o la firma de obras a cargo de autores talaveranos como César Pacheco o Miguel Angel Curiel.

#### HABITO DE LECTURA

Por su parte, el alcalde hizo especial hincapié en lo importante que es crear un hábito de lectura en todas las edades. Al mismo tiempo Rivas subrayó, entre todas las actividades, el homenaje que se va a realizar al poeta Rafael Morales, hijo predilecto de la ciudad, que coincide con la celebración de la edición de la Feria del Libro de este año.

La XIV edición de la Feria del Libro, que cuenta con 15 casetas y una carpa en la que se realizarán las actividades paralelas, se prolongará hasta el próximo domingo. Las casetas estarán abiertas desde las 11 a las 2 de la tarde y desde las 6 a las 10 de la noche, de lunes a viernes, y de 6 de la tarde a 10 de la noche, los sábados y festivos.

■ MUJER XXVII ASAMBLEA ANUAL DE LA REGION

## Viudas de la región apuestan por seguir ayudando a mujeres en igual situación

G. GONZALEZ  
Talavera

Uno de los objetivos apuntados ayer durante la XXVII asamblea de viudas de la región que se llevó a cabo en Talavera es el de seguir ayudando a las mujeres que se encuentran en esta misma situación. Así lo indicó la vicepresidenta nacional de las viudas, Lola San Antonio, quien también destacó la labor de voluntariado que este colectivo viene realizando año tras año.

El alcalde talaverano, José Francisco Rivas, y la directora general de la Mujer, Aurora Navarro, recibieron a primera hora de la mañana a algunas de las más de 2.000 representantes de las viudas de la región

que ayer llegaron hasta la ciudad. Aurora Navarro destacó la fuerza de este colectivo -compuesto por 1.011 asociaciones en el país, de las cuales 33 pertenecen a Castilla-La Mancha- para superar la pérdida de los seres queridos además del apoyo que se ofrecen entre ellas. El alcalde, por su parte, señaló la importancia de la realidad que las viudas forman dentro de la sociedad.

Por otro lado, la presidenta regional, Charo de Vicente, aludió a las cargas familiares que también tiene este colectivo, como es el cuidado de personas mayores. A la recepción en el Ayuntamiento también acudió la presidenta local en representación de las 400 asociadas de Talavera.



El alcalde y la directora general de la Mujer recibieron a las presidentas en el Ayuntamiento.

VIADERO

**CITAS CULTURALES**

**TEATRO**

**Teatro de Rojas**

La Compañía Manuel Canseco trae la representación de "Misericordia", de Benito Pérez Galdós, el viernes 4 de mayo, a las 19:30 y 22:30, con un elenco de actores encabezado por Tito Valverde, María Fernanda D'Ocón y Cesáreo Estébanez.

**Escenarios de Primavera**

Hoy en Villaluenga de la Sagra, "Noche de necios", en Novés, "Los lios de papá", en La Puebla de Montalbán, "La vida es sueño".

**TEATRO INFANTIL**

**Teatro Rojas**

Domingo día 29, la compañía Fénix presenta "El río", a las 12:00 y a las 17:30

**MÚSICA**

**Teatro de Rojas**

Concierto de la Orquesta Beethoven Academia de Bélgica. El 5 de mayo, 20:30.

**Escenarios de Primavera**

Hoy en Casarubios del Monte, "Basilio Villalta y Cuadro Flamenco" y en Villa de Don Fadrique "Manuel Gerena".

**O'Briens Irish Pub**

Concierto de "Lucas Quintet" el próximo jueves día 3 de mayo, a las 22:30.

**Iglesia de San Román**

Música de la Edad Media a 1800.

El miércoles 9 de mayo, El Barroco, con Los Músicos del Buen Retiro.

El jueves 10 de mayo, El Clasicismo, con el Cuarteto Brunetti.

**VARIOS**

**Cine Club**

El martes, 8 de mayo, Cine Club Selección 2000 proyectará la película "Recursos Humanos", de Laurent Cantet, en el Teatro de Rojas, a las 19:00 y a las 22:00.

**Picaro**

El viernes 4 de mayo, actuación de Javier Krahe, a las 23:00. Entrada: 800 pesetas.

**CONVOCATORIAS**

**X Concurso Nacional de Fotografía**

La ingeniería civil y el medio ambiente en Castilla-La Mancha. Las bases se pueden consultar al Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, Demarcación de Castilla-La Mancha

**Espíritu Verde**

Caja Castilla La Mancha convoca los premios de incentivos para la Escuela a través de la convocatoria "Espíritu Verde". Se podrán presentar las solicitudes hasta el 30 de abril. En cualquier oficina de CCM.

**Poesía**

El Centro Cultural Revuelo, de Sonseca, ha convocado el XXI Certamen Poético "Villa de Sonseca" 2001. Deben presentarse obras de una extensión mínima de 150 versos y máximo de 300. Tema, medida y rima, libre en el Centro Cultural Revuelo, 45100 Sonseca, hasta el 15 de julio.

**CINES**

**TOLEDO**

**MULTICINES CRISTINA**

**SALA 1**  
TORRENTE 2  
17.15 - 20.00 - 22.40

**SALA 2**

LOS RÍOS DE COLOR PÚRPURA  
17.15 - 20.00 - 22.45.

**SALA 3**

EL DOCTOR "T" Y LAS MUJERES  
17.15 - 20.00 - 22.45

**SALA 4**

DRUIDAS  
17.15 - 20.00 - 22.45

**MULTICINES MAYORAL**

**SALA A**  
HERIDA ABIERTA  
17.15 - 20.00 - 22.45

**SALA B**

EL ESPINAZO DEL DIABLO  
17.15 - 20.00 - 22.45

**SALA C**

TAXI  
17.15 - 20.00 - 22.45

**SALA D**

HOMBRES DE HONOR  
17.00 - 19.55 - 22.50  
Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

**TORRIJOS**

**MULTICINES BENIDORM**

**SALA A**

TRAFIC  
22:00

**SALA B**

BILLY ELLIOT  
20:15  
(Lunes y martes, día del espectador: 500 ptas)

**TALavera**

**MULTICINES CALDERON**

**SALA 1**  
AMORES PERROS  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 2**

UN SAN VALENTIN DE MUERTE  
17.00 - 20.00  
EL DR. T Y LAS MUJERES  
22.45

**SALA 3**

DIJIMON  
17.00 - 20.00  
HOMBRES DE HONOR  
22.45

**MULTICINES CINEBORA**

**SALA 1**  
HERIDA ABIERTA  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 2**

TORRENTE 2, MISION EN MARBELLA  
17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00

**SALA 3**

MISS AGENTE ESPECIAL  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 4**

PREMONICION  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 5**

BROTHER  
17.00 - 20.00 - 22.45

**SALA 6**

TAXI 2  
17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00

**EXPOSICIONES**

**TOLEDO**

**Caja Rural**

\*Exposición de Oleos de Ingelmo Sáiz (Sala Greco I). Último día. \*Exposición de Shin Maruyama (Sala Picasso y Velázquez). Último día.

**Mezquita de las Tornerías**

\* Todo el mes de abril. Exposición del I Concurso Pieza Única.

**Sala de exposiciones Archivo municipal**

\*Hasta el 30 de abril. Pinturas de Queralt Blanch "El Quijote y los Derechos Humanos".

**Camara de comercio**

\*Oleos y dibujos de Ana G. Solves. Desde el día 5 hasta el 15 de mayo.

**Museo Sefardi**

\*Hasta el 27 de mayo. Exposición "El origen de las letras"

**Archivo Histórico Provincial**

\*Cerámica en cinco técnicas. José Aguado, decano de los ceramistas toledanos. Hasta el 29 de abril.

**Centro Cultural de San Ildefonso**

\*Muestra de pintura del artista Boris Logovsky

**Local de Intermon.**

\*Exposición de artesanía con productos manufacturados del Tercer Mundo.

**Centro cultural de Caja CCM**

\*Muestra fotográfica "Vivir con Esclerosis Múltiple".

**MONUMENTOS**

**TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**

Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36

**Museo de Arte Contemporáneo**

Bulas viejas, 15. Telf. 925 22 78 71

**Museo de los Concillos**

San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

**Taller del Moro.**

Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

**Casa Museo del Greco**

Samuel Leví 3. Telf. 925 22 40 46

**Monasterio de San Juan Reyes.**

Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.

**Museo de la F. Duque de Lerma.**

Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

**Museo de Santo Domingo el Antiguo**

Ptza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 925 22 29 30

**Museo Sefardi - Sinag. del Tránsito**

Samuel Leví 3. Telf. 925 22 36 65

**Museo de Tesoro Catedralicio**

Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

**Parroquia de Santo Tomé**

Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

**Sinagoga Santa María Blanca**

Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57

**Museo del ejército**

Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

**TALavera**

**Museo de cerámica Ruiz de Luna.**

San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

**EL TOBOSO**

**Casa Dulcinea**

José Antonio, s/n. Telf: 925 19 72 88

**GUADAMUR**

**M. de costumbre y artes populares**

Ermita de San Anton Telf: 925 37 03 01

**ESQUIVIAS**

**Casa Cevantes**

Plaza de ervantes. s/n. Telf 925 54 46 32

**ILLESCAS**

**Hospital Ntra. Sra. de la Caridad**

Cardenal Cisneros 2 Telf: 925 51 16 25

**CONSUEGRA**

**Museo Arqueológico (Plaza de España)**

**VILLACAÑAS**

**Museo e la Tía Sandalia Telf. 925 16 04 28.**

**Museo del Silo**

Sol s/n Telf 925 16 04 28

**NAVAHERMOSA**

**Museo etnológico**

Telf 925 41 01 11

**MOHEDAS DE LA JARA**

**Museo C.M del juguete.**

5. Tfno. y fax. 925 44 20 00.

**TELEVISIONES LOCALES**

**TELE TOLEDO**

08:00 Teleagenda  
11:30 Local de noche  
15:00 La salud y la vida  
15:30 La era de acuario  
16:00 Fútbol Sala  
18:00 Debate Alcázar  
18:30 Película "La Escalera del Caracol"  
20:00 A campo abierto  
21:00 Tiempo para ti  
22:00 La Salud y la Vida  
23:00 Película: Tristana  
01:00 Teleagenda

**CANAL DIOCESANO**

10:00 Santa Misa  
12:00 Pequeño Jesús  
12:30 El Capitán Gallego  
13:00 Santo Rosario  
16:00 Documental  
17:00 En el principio  
17:30 Vida Misionera  
18:00 Santa Misa  
20:00 Lo que cuenta es el amor  
21:00 Especial Canal D  
22:00 Nuestra fe en vivo  
23:00 Oración en tu hogar  
23:30 La familia en el 2000

**LOCALIA TELEVISIÓN**

10:00 Jaula de Pillos (programa infantil)  
Daily y sus amigos  
Mot: "La olla de la suerte"  
Blinky: "La mina de oro"  
Street Fighter  
13:30 Local de música  
14:30 Documental: Viajar Propone Navarra  
15:00 Moda: Frederique Van der Val  
15:30 Serie: La dastora Quinn  
16:30 Película "Finnegan empieza otra vez"  
18:30 Miniserie: Ana de las tejas verdes  
19:30 Local de Música  
20:00 Documental  
21:00 Noticias Localia  
21:30 Película: "La ardilla roja"  
23:30 Teletienda

**La Tribuna**

**El dial de Toledo**

AM: 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1050, 1100, 1150, 1200, 1250, 1300, 1350, 1400

FM: 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107

92.9 CADENA SER, 93.6 M-80, 94.2 40 PRINCIPALES, 95.4 CADENA DIAL, 97.4 COPE, 98.3 Radio Santa María, 99.9 RNE, 100.8 ONDA CERO, 104.6 RADIO AOUJ

DOMINGO  
29 de abril de 2001

EDITORIAL

## La tele de todos

El argumento puede ser simple: si todo el mundo la tiene, ¿por qué Castilla La Mancha no?. La proliferación de televisiones autonómicas en nuestro país ha sido casi un empeño constante por parte de los gobiernos de turno con resultados más bien dispersos. Comunidades de las denominadas históricas basaron su necesidad de contar con una televisión propia con el argumento principal de potenciar el idioma. Otras zonas, como por ejemplo, Madrid, sacó adelante su empeño con razonamientos más peregrinos. El caso es que ahí están, las teles regionales compitiendo en el mercado, fogosa y estruendosamente, con las nacionales, bien sean públicas o privadas, digitales o analógicas. Se trata de una pugna más bien desigual, dada la dimensión de la audiencia y dadas las

### La tele de Castilla-La Mancha debe ser de todos o no ser

posibilidades de financiación. Lo que ha llevado a que en algunos casos estos canales autonómicos sean una especie de gran agujero negro por el que se cuelean, como en un pozo sin fondo, erarios, peculios y presupuestos. Todas son deficitarias porque su propia concepción y su propia naturaleza así las definen. En la entrevista publicada por La Tribuna esta semana con José Bono, el presidente de CLM se refería a la futura televisión regional como una tele "austera". Propósito más que elogiado aunque algunos de sus homólogos en otras comunidades de España arrancaron con una idea similar y ya vemos donde estamos. Bono, político inteligente y hábil, cuenta con la experiencia de lo que ha ocurrido en otros rincones de España para no incurrir en los errores y chapuzas que han proliferado y proliferan en otras televisiones. La gestación de un canal autonómico no es asunto fácil y así se está viendo en nuestra comunidad. El Consejo de Administración del Ente es ahora mismo una especie de arriscado campo de batalla en el que prima todo menos el consenso y el entendimiento, como se ha podido ver hace tan sólo unos días. Todos tienen sus razones, pero no estaría de más que ese gran profesional que es Jordi García Candau extremara los esfuerzos para desbloquear una situación, quizás previsible, pero sin duda superable. La tele de CLM ser de todos o no ser.

#### LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.231 Año V  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA  
PUBLITO S.L.

**DIRECTORA:** Marisa García Carretero **DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez **REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras **REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara **REDACCIÓN TOLEDO:** Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rosa de la Peña, David Revenga y Arsenio Ruíz Castellanos **REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero y Gemma Sánchez Sansegundo **FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Moisés Soto **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta **COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso **DEPARTAMENTO DE ADMINIS-**

**TRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez **REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Donantes de Sangre, número 1, 3º A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García **DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz **DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebato Santos **PUBLICIDAD NACIONAL:** Globalia. Juan Ignacio Luca de Tena, 7. 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071 **DIRECTOR GENERAL:** Ángel Domenech **DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Jaime Luca de Tena **DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez **IMPRESOR:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larrache. Ciudad Real. @ **E-MAIL:** tribunat@diariolatribuna.com.



A CONTRATIEMPO JOSÉ ALEJANDRO VARA

## Ahora o nunca

Esta semana ha arrancado la campaña electoral en un País Vasco necesitado de pasar por las urnas desde hace casi dos años, desde cuando los filioetarras de EH decidieron abandonar a su suerte al gobierno del atribulado e inoperante Ibarretxe. Y ha arrancado con la sensación, por parte de los demócratas y de quienes piensan que sólo dentro de la Constitución y del Estatuto se encuentra el futuro, de que esta es quizás la última oportunidad para lograr la paz, para desterrar el miedo, para arrinconar a los asesinos y a sus amigos, para conseguir que al fin en su país se pueda pasear tranquilamente por la calle tanto quienes defienden la independencia (con la palabra o el voto) como quienes se oponen a ello. Es quizás, terriblemente, la última oportunidad para la libertad.

Nunca hasta ahora el Partido Popular había tenido un candidato con la fuerza y la capacidad de arrastrar como Mayor Oreja, un político que ha gozado siempre de un enorme prestigio y un alto poder de res-

paldo popular. Mayor, además, desde que fue designado candidato, está llevando a cabo una campaña en tono firme pero sumamente abierto, muy centrista, lejos de la caricatura y el estereotipo del porrazo y tentetioso que las viejas comadres del peneuvismo le han querido adjudicar.

El Partido Socialista, por su parte, cuenta con un candidato valiente y nada dubitativo ante los zigzagueos nacionalistas. Redondo Terreros sabe perfectamente que la voluntad de su partido es no caminar con el PNV ni siquiera dos metros. Y aunque estéticamente a la vieja guardia del PSOE (los González, Benegas, Jaureguis, todos ellos manchados por un pasado vergonzante) esté comprometida política e interesadamente con Arzallus y su cuadrilla, los socialistas vascos saben perfectamente que a la hora de ir al cementerio a llorar a sus asesinados, lo hacen con el PP y no con el PNV. Bono lo comentó certeramente esta semana durante la visita a Toledo de Gallardón y Maragall cuando dijo que por primeras en España, la situación vasca ha

forzado a que la derecha y la izquierda luchan juntas por la libertad.

Dicen los menos optimistas que es imposible echar al PNV del Gobierno. Que controla demasiados resortes de poder. Que lleva demasiado tiempo. Que hay un voto clientelar, que hay muchos funcionarios, que hay demasiados intereses (ahí está el papel del grupo Prisa en su apoyo a Arzallus en pago seguramente a determinados contratos de favor?). Que hay miedo.

Así es. Pero muchos vascos saben que esta es la última oportunidad. Y hay muchos votantes del PNV a los que se les cayó la venda de los ojos tras el pacto de Estella, cuando los denominados nacionalistas democráticos se abrazaron al cuello de los asesinos. Es, quizás la última oportunidad, en efecto. En el caso de que Partido Popular y Partido Socialista o alcancen la mayoría absoluta, no habrá que pensar en un guerra civil como dice Fernando Savater, pero sí en una País Vasco sin futuro al menos en muchos años.

#### EN CLAVE DE HUMOR QUIQUE



#### LA ESPUELA

##### ▲ VICENTE SÁNCHEZ

PRESIDENTE EMPRESARIOS DEL CASCO



El presidente de la Asociación de Empresarios del Casco y sus asociados se han mostrado claros y a favor ante la ubicación del futuro Palacio de Congresos de Toledo que el Ayuntamiento prevé levantar en la zona del Miradero. Es evidente que una de las infraestructuras que más hecha en falta Toledo es u centro congresual en el que se celebren exposiciones y reuniones relevantes. Pero lo más importante que ha conseguido Sánchez es el apoyo de los empresarios del Casco. Sólo falta el acuerdo para la peatonalización.

##### ▼ TOMÁS MAÑAS

CONSEJERO DE BIENESTAR SOCIAL



¿Cómo el consejero de Bienestar Social puede aconsejar que la mejor opción para los hijos de la inmigrante polaca, Bernadetta Lewnandovska, es que sean acogidos cuando los pequeños de 12, cuatro y tres años llevan desde febrero viviendo con una familia de la provincia de Toledo? Esta cuestión hace pensar dos cosas. En primer lugar que es cierto que no conocía ese dato y creyó que era la mejor alternativa o que al no haber salido este tema a la opinión pública quería, pues, apuntarse un tanto.

# c

29 de abril de 2001

# mm



**HOGAR** Página 14

La dieta del ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha

**CINE**

# Un verano de segundas partes



LIBROS **Mendiluce, una mirada al alma de los negros** • MÚSICA **Janet Jackson, a la estela de su hermano Michael** • INTERNET **Locos por los 'brokers online'** • VIRTUAL **Game Boy advance, pequeña pero muy matona** • COCHES **Mitsubishi Star DI-D, Super Disco Fashion** • SPORTS **Hagi, adiós al otro mito rumano** • SALUD **Kilos de más** • CIENCIA **El Universo, una historia que no cesa** • VIVIR **El premio, régimen de gananciales** • BELLEZA **Broncearse sin riesgos** • MODA **Armani crea la nueva mujer masculinizada** • ROSA **Tamara: "Todo lo que le suceda a Paco Porras me resbala"**

DOMINGO  
29 de abril de 2001

# Hollywood tiene listo un verano de secuelas Batir el récord

La nueva versión de 'El planeta de los simios', 'Parque Jurásico 3' o 'El regreso de La Momia' son algunos de los estrenos

SIP  
MADRID

**J**ULIA Roberts se enfrentará a los dinosaurios, las momias despertarán con el ruido de Pearl Harbor y Angelina Jolie será el nuevo Indiana Jones luchando en un planeta de simios, en el verano cinematográfico que ha preparado Hollywood. Un menú tan variado tiene un alto precio, lleno de estrenos cuyo presupuesto ronda los cien millones de dólares. La meta es igual de jugosa, a la espera de superar los 2.950 millones de dólares (unos 530.000 millones de pesetas) conseguidos el pasado año en la taquilla estadounidense durante los meses estivales e incluso alcanzar los 3.130 millones de dólares logrados en 1999 (alrededor de 563.00 millones de pesetas). Para ello, la industria ha decidido apostar por lo seguro, con nuevas versiones de películas que ya demostraron su poder en la taquilla como es el caso de *The Mummy Returns*, *Jurassic Park 3*, *American Pie 2*, *Rush Hour 2* o *Dolittle 2*. También hay otro tipo de secuelas como *El planeta de los simios*, nueva versión del clásico de ciencia ficción que en su día protagonizó Charlton Heston y que ahora dirige, para una nueva generación, Tim Burton.

"El verano comienza con *The Mummy Returns* y lo hace a lo grande", confirmó la semana pasada a la prensa Nikki Rocco, presidente de distribución de Universal. El estreno de este filme, previsto para el 4 de mayo próximo, podría coincidir con el comienzo de la comentada huelga de guionistas, que si es seguida por la de los actores paralizaría la industria del cine. Sin embargo, los espectadores no notarán el impacto en los cines porque, irónicamente, la amenaza de huelga ha acelerado los rodajes, con lo que la variedad será aún mayor



La nueva versión de 'El planeta de los simios' de Tim Burton es una de las películas más esperadas de la temporada. A España llegará en agosto.

durante las próximas semanas. Tres y hasta cuatro películas competirán cada fin de semana por ser las triunfadoras de la taquilla, aunque unos cuantos estrenos brillarán con luz propia. Además de *The Mummy Returns*, figuran *Pearl Harbor*, recreación del bombardeo japonés, que llegará a las pantallas el 25 de mayo, y *El planeta de los simios*, que lo hará el 27 de julio.

"Es un gran honor ser el único estreno durante un fin de semana de verano", reconoce Jeff Blake, jefe de distribución de Sony. El resto tendrá que luchar más para conseguirlo, como es el caso del próximo filme de Julia Roberts, *America's Sweethearts*, una comedia romántica que tendrá que competir contra los dinosaurios de *Jurassic Park 3*, el fin de semana del 20 de julio. "El verano siempre es un buen momento para estrenar una comedia romántica con una gran estrella", afirmó Blake. Su teoría se ve apoyada por otro estreno, *Runaway Bride*, también de Julia Roberts, que en las mismas fechas de 1999 logró convertirse en uno de los éxitos de taquilla del año.

España verá también a la Roberts allá por el mes de julio, pero en un título anterior, la comedia *The Mexican*, donde la acompaña Brad Pitt, y que promete suculentas ganancias en taquilla. Habrá más estrenos con mujeres bellas: Nicole Kidman, en *Moulin Rouge* —con fecha española de estreno en octubre—, o Jennifer López, en *Angel Eyes*. Otras heroínas unirán a su belleza la valentía, y así Angelina Jolie protagoniza *Tomb Raider*, basada en el juego de ordenador del mismo título, que espera convertirse en la versión femenina de Indiana Jones si tiene éxito en su estreno el 15 de junio. Las hay incluso que no son de carne y hueso, aunque no por ello menos bellas como es el caso de

## ESTRENOS DE CINE

### Brother

Dirección • Takeshi Kitano  
Intérpretes • Beat Takeshi, Claude Maki, Omar Epps, Ren Ohsugi, Masaya Kato

El director, guionista y actor japonés Takeshi Kitano, responsable de éxitos como *Hana-Bi* o *El verano de Kikujiro*, firma, dirige y protagoniza *Brother*, un thriller sobre las mafias niponas en Estados Unidos, la violencia y el mercado negro que también interpretan Omar Epps, Claude Maki, Masaya Kato y Ren Ohsugi. Kitano da vida a Yamamoto, un tipo duro que debe dejar Tokio y viaja a Los Angeles para encontrarse con su hermanastro menor, Ken (Maki), un pequeño traficante de drogas involucrado en un violento mundo.



### Herida abierta

Dirección • Andrzej Bartkowiak  
Intérpretes • Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington, Anthony Anderson, Michael Jai White, Bill Duke

La veterana estrella del cine de acción Steven Seagal vuelve a enfrentarse a las injusticias con sus puños y llaves orientales como armas en *Herida abierta*. La acción comienza cuando desaparecen 50 kilos de heroína de una comisaría de Detroit, lo que levanta



las sospechas de corrupción. Orin Boyd, un duro detective urbano, descubrirá sin querer el germen de una operación de drogas interna que tratará de desenmascarar con la ayuda de un gángster.

### Silencio roto

Dirección • Montxo Armendáriz  
Intérpretes • Lucía Jiménez, Juan Diego Botto, Mercedes Sampietro, Álvaro de Luna, María Botto

La guerrilla antifranquista, los *maquis*, han sido los grandes olvidados de la Democracia; por ello Montxo Armendáriz ha querido volver la vista hacia ellos en un filme trágico y cercano, donde, aunque los personajes sean ficticios, los hechos son una recopilación de la realidad. La acción de *Silencio roto* arranca cuando Lucía llega al pueblo donde vivió de niña para vivir con su tía, que regenta la tienda taberna del pueblo. Es el invierno del 44, cinco años después de terminada la Guerra Civil.





Nicole Kidman, en una escena de 'Moulin Rouge', donde comparte protagonismo con Ewan McGregor. Debajo, Angelina Jolie, la heroína de 'Tomb Raider'

Final Fantasy, filme de animación por ordenador cuyo realismo pondrá en duda el futuro de los actores. "En ocasiones, los actores pueden ser egoístas y no escuchar ni al director ni al productor, pero nuestros actores siempre están dispuestos a seguir nuestras órdenes", resume Hironobu Sakaguchi, creador de este filme inspirado también en juegos de ordenador.

El verano también ofrecerá el caso contrario, en el que humanos como Haley Joel Osment se comportarán como robots en *A.I.*, el proyecto que durante años preparó Stanley Kubrick y que a su muerte ha hecho realidad Steven Spielberg, que llegará a las pantallas el 29 de junio. "La esperanza de Hollywood es contar con grandes éxitos todo el verano, no sólo al principio y al final", resume Los Angeles Times.



## La huelga, en el aire

La huelga de los guionistas en Hollywood podría acabar incluso antes de empezar si se confirman los rumores de un acuerdo entre escritores y guionistas que circulan en esta industria. Según la revista *Variety*, estos rumores son cada vez más intensos mientras que las negociaciones entre escritores y productores se desarrollan a puerta cerrada en la sede del sindicato de guionistas en Los Angeles. El plazo para alcanzar un acuerdo está en la medianoche del 1 de mayo, momento en el expira el convenio colectivo que unía a las dos partes hasta el momento. Aunque ambos sectores han negado la proximidad de un acuerdo, en los últimos días se han dado numerosas muestras de optimismo que evitarían un conflicto laboral que hasta ahora parecía inevitable. "Hemos tenido un buen diálogo y tengo esperanzas aunque no puedo decir que me siento optimista porque eso significaría que estamos cerca de un acuerdo", afirmó Jeffrey Katzenberg, miembro fundador de los estudios DreamWorks y parte de las negociaciones en representación de los estudios. Las conversaciones quedaron renovadas con nuevos ánimos el 16 de abril, después de que quedara estancado el diálogo entre ambos sectores del conflicto ante la falta de interés por encontrar un punto intermedio. Ambos sectores se encuentran separados por una diferencia aproximada de 100 millones de dólares entre las compensaciones solicitadas por los guionistas y lo que los estudios están dispuestos a pagar. Las demandas se centran en el campo de los ingresos residuales, donde los guionistas solicitan la remuneración por la reproducción de su trabajo en formatos que hasta ahora no se tenían en cuenta como el DVD o su emisión por cable, así como de la venta en los mercados internacionales. Además existen demandas de tipo creativo en las que solicitan la desaparición del título de 'film by' (película de), que da todo el reconocimiento creativo a un director o a un productor relegando a un segundo plano la labor del guionista.

### ESTRENOS DE CINE

#### Los ríos de color púrpura

Dirección • Mathieu Kassovitz  
Intérpretes • Jean Reno, Vincent Cassel, Nadia Farés

*Los ríos de color púrpura* es un thriller policial en el que Pierre Niemann es un experimentado policía con un instinto infalible, pero que esconde grandes temores. Viaja a Guernon, en Los Alpes, donde se ha llevado a cabo un violento asesinato. El mismo día, pero a 300 kilómetros de distancia, el joven, avispado y solitario Max Kerkerian, antiguo ladrón de coches que entró en el cuerpo de Policía debido a su amor por el peligro, está investigando un cementerio profanado. Pronto, las dos investigaciones se ven entrelazadas.



#### Druidas

Dirección • Jacques Dorfmann  
Intérpretes • Christopher Lambert, Klaus Maria Brandauer, Max von Sydow, Inés Sastre



Christopher Lambert da vida a Vercingetorix, el mítico héroe de la Guerra de las Galias, en *Druidas*, un filme que arranca en la niñez del guerrero, cuando ve cómo su padre cae asesinado a manos de los jefes de otras tribus, divididos ante la presencia de los romanos, al mando de Julio César. Vercingetorix es adiestrado por el druida Gutuar, quien le adiestra en el mundo de las armas y de la magia. Es entonces cuando decide vengarse.

### VIDEOS y DVD

#### Gallipoli

Dirección • Peter Weir  
Intérpretes • Mel Gibson, Mark Lee, Bill Kerr, Harold Hopkins, Tim McKenzie  
Género • Drama • Paramount



Dos jóvenes corredores australianos deben cambiar su vida y sus desafíos en la pista por un brutal reto: las trincheras de Gallipoli durante la I Guerra Mundial. La película muestra sus vidas, primero en casa, después en ruta hacia Egipto y, finalmente, en las posiciones de los Dardanelos. La campaña de Gallipoli, en la que participó un joven Winston Churchill, está considerada como uno de los mayores desastres militares. Peter Weir dio una lección de antibelicismo en la que un joven Mel Gibson sentó las bases para su despegue. Para el recuerdo, un memorable final en un título recuperable ahora en DVD.

#### Báilame el agua

Dirección • Josecho San Mateo  
Intérpretes • Unax Ugalde, Pilar López de Ayala, Juan Díaz, Benjamín Seva, Fede Celada, Beatriz Sánchez  
Género • Drama • Lauren



David y Carlos, dos veinteañeros cansados de convencionalismos, deciden vivir en la calle por propia iniciativa, buscándose la vida día a día. Durante una de sus poco inspiradas improvisaciones musicales en el metro, David descubre a una chica que se irá convirtiendo en una obsesión para él... María también odia su trabajo y su vida vulgar, quiere escapar y pronto se lanzará a la calle con David. A partir de ese momento la vida les arrastra les engulle y las situaciones se van complicando cada vez más. Una película dura que no pretende mensajes.

#### El camino a casa

Dirección • Zhang Yimou  
Intérpretes • Zhang Ziyi, Sun Honglei, Zheng Hao, Zhao Yuelin  
Género • Drama • Columbia



Un joven de ciudad vuelve al pueblo de sus padres al saber que su padre, el maestro del pueblo, ha muerto. El joven recuerda la historia de amor entre sus padres y la devoción de los alumnos de su padre hacia su querido profesor. Al igual que hiciera con la reciente y genial *Ni uno menos* (realizada antes), Zhang Yimou recurre a actores *amateurs* —salvo los dos protagonistas— para un melodrama romántico de cuidada puesta en escena. La búsqueda de la identidad personal es otra vez el tema central. Muy recomendable.

#### El harén de Madame Osmané

Dirección • Nadir Mokneche  
Intérpretes • Carmen Maura, Myriam Amarouchène, Linda Slimani, Nadia Kaci, Biyouna, Djemel Barek  
Género • Comedia • Filmax



Argel, 1993. Corren tiempos de toque de queda. En la casa de Madame Osmane, una antigua combatiente de la guerra de la independencia, viven su hija, su nuera, su nieta, su criada y dos mujeres a las que ha alquilado una habitación. Madame Osmane está obsesionada con la respetabilidad e impone una férrea disciplina bajo su techo. Cuando su hija se enamora, el mundo de Madame Osmane, hasta entonces perfectamente controlado, empieza a desmoronarse. Una versión árabe de *Mujeres al borde de un ataque de nervios* que cuenta con Carmen Maura al frente del reparto. Original y divertida.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

LIBROS

# Una mirada al alma de los negros

Mendiluce hace en su último libro, 'Luanda, 1936', un recorrido por la sensualidad africana

Ana  
DELGADO

Un canto de amor a un África que ya no existe". Con esta frase definió José María Mendiluce el objetivo de su último libro *Luanda, 1936*, que acaba de publicar la editorial Planeta. No es una novela de misterio, ni con pretensiones históricas, ni un ensayo. Es un simple hecho novelado que se presta a la fantasía porque fantástica fue la resolución adoptada por las autoridades para resolver una serie de asesinatos a mujeres cometidos en la Angola colonial de 1936. Una respuesta mágica que a cualquier europeo le resultaría extravagante pero que fue judicialmente aceptada para zanjar un problema que estaba poniendo en jaque a una sociedad colonial anclada en un país africano.

José María Mendiluce se vale de un hecho real que le fue relatado por varias fuentes para escribir una novela que se convierte en una parábola contra los colonialismos occidentales y las profundas injusticias que de él se derivaron. Es una denuncia sin ensañamientos a los personajes europeos arquetípicos que habitaron estas tierras, desde las autoridades prepotentes, ajenas a la realidad social y cultural que les rodeaba, hasta los personajes débiles y desarraigados que trasladan los prejuicios de sus lugares de origen a un ámbito radicalmente opuesto.

"El alma de los negros es y será siempre invisible a los blancos. "Es como una caverna o una gruta oscurecida", recuerda Jorginho, uno de los protagonistas, las palabras de Luisinho. Esa incompreensión recíproca, especial-

mente por la parte europea, introducen en el discurso sentencias tan aberrantes como las que pronuncia Herculano elogiando el sistema del apartheid "sana medida que evita la tentación, el pecado y las horribles consecuencias: el mestizaje, la terrible pérdida de la identidad racial y cultural, de civilización, la incorporación de lo pagano en nuestra familia cristiana".

Sin ser un alegato anticolonialista, Mendiluce refleja esta sociedad dual en la que sale ganando la zona ocupada. El autor refleja un gran respeto y un profundo conocimiento de África y sus contrastes. "Yo no he viajado, yo he vivido", se jacta Mendiluce, dando a entender que sólo despojándonos de los prejuicios podemos llegar a descubrir la magia de diferentes civilizaciones disfrutando, en este caso, de la sensualidad de una naturaleza salvaje capaz de transmitir emociones. Tímidamente, el lector participa de estas emociones, pero también se mantiene expectante ante la resolución que se pretende de los asesinatos. Se divide el

libro en dos partes. La primera, empieza y acaba en la capital angolana en 1936. Aquí se narra el hallazgo de varios cadáveres de mujeres de raza blanca que aparecen mutiladas en dos partes en la costa de Ilha. Sólo se localizan las partes de arriba. Con la resolución del caso. A pro-

ra describir el entorno histórico, a las puertas de la II Guerra Mundial y la inminente Guerra Civil española. El nazismo y el fascismo presente en ese momento.

Ya en la segunda parte es el mismo Mendiluce quien cobra protagonismo como persona insatisfecha con la investigación policial realizada en 1936. Habla en primera persona y detalla las pesquisas seguidas para aclarar un hecho extraordinario como son las consultas en la hemeroteca de Lisboa y entrevistas con familiares descendientes de los protagonistas que el eurodiputado mantuvo hasta poco antes de la edición del libro. Tampoco Mendiluce averigua la verdad, pero en la lectura del libro, eso es, en definitiva, lo que menos importa porque "lo que de verdad me interesaba era resaltar el folclore, la gastronomía, la cultura, el misterio, los amores prohibidos, la sensualidad, la magia..., un canto de amor a un continente y un alegato contra todo lo que ha servido para convertirlo en un campo de batalla sin futuro".

## Escritor comprometido

**José María Mendiluce nació en Madrid en 1951. En 1980 se trasladó a Angola como responsable de Acnur (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) en el programa de ayuda a los refugiados de Namibia. Más tarde fue trasladado como jefe de misión a Nicaragua y permaneció en Centroamérica cerca de nueve años. En 1991 y en el marco de la guerra de los Balcanes dirigió una operación humanitaria encomendada por la ONU. Asimismo, ha sido vicepresidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, Seguridad y Defensa del Parlamento Europeo. En cuanto a su faceta de escritor ha publicado con gran éxito libros como 'El amor armado', 'Con rabia y esperanza', 'Tiempo de rebeldes' y 'Pura vida', que quedó finalista del Premio Planeta en 1998.**

**Título** • Luanda, 1936  
**Autor** • José María Mendiluce  
**Editorial** • Planeta  
**Precio** • 2.400 pesetas



GALERADAS

### 'Arzalluz. La dictadura del miedo'



La obra, editada por Planeta, es una biografía no autorizada de Javier Arzalluz, que, según los autores, desde hace 20 años es el hombre más poderoso y temido del País Vasco. José Díaz Herrera e Isabel Durán han realizado un minucioso trabajo de investigación y han entrevistado a decenas de personas, incluso a hermanos del protagonista del libro, que han conocido a Arzalluz en las distintas etapas de su vida. Recogen testimonios sobre su infancia, su etapa como jesuita, tanto en España como en Alemania, su abandono de la Compañía de Jesús, su etapa como profesor, y su ascenso en el PNV hasta hacerse con el poder total.

### 'Esta salvaje oscuridad'



Un día de 1993 Harold Brodkey cayó enfermo y, para su sorpresa —llevaba años de feliz y heterosexual matrimonio—, le diagnosticaron sida. Falleció en 1996 y *Esta salvaje oscuridad* (Anagrama) es la crónica de esos últimos años, de ese período en el que "terminó mi vida y comencé mi morir". Pero el libro no es sólo el diario de la enfermedad, sino también una meditación sobre la muerte, el poder, la fama y la inmortalidad de la literatura, y una sincera exploración de la sexualidad del autor, la fulgurante, precisa memoria de su infancia, el lugar desde donde explica terrores y deseos y aquello que ha hecho de él, por encima de todo, un escritor.

### 'La tarde'

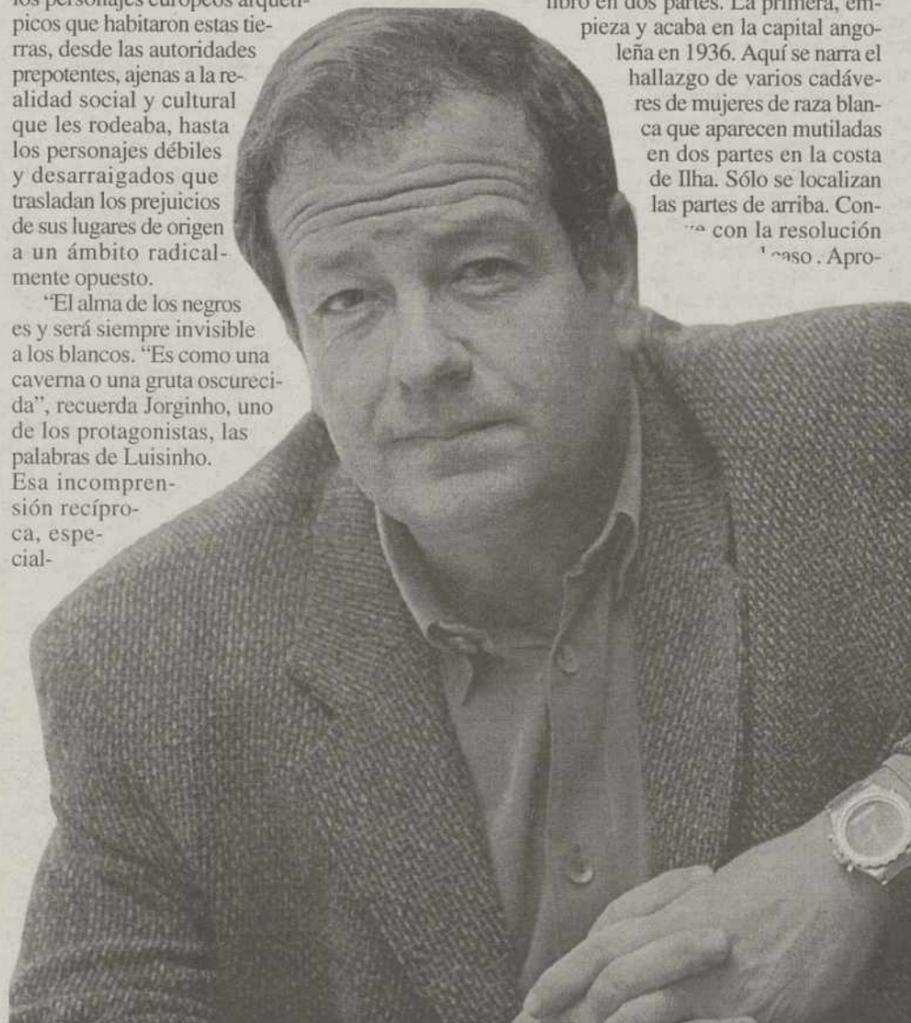


Para muchos lectores y críticos se trata de la mejor novela de Mario Lacruz, fallecido el año pasado en Barcelona y del que Debate reedita ahora *La tarde* y *El ayudante del verdugo*. David, el protagonista, pertenece a una familia de empresarios catalanes "un poco venida a menos". Son los años inmediatamente anteriores a la Guerra Civil. La familia le reclama para que tome las riendas del negocio, pero él se resiste. Vive bien instalado en Barcelona, tiene vagas aspiraciones literarias y colabora con una especie de socio en una editorial. Además, mantiene una relación amorosa que no le llena. La vida le dará otra oportunidad.

### Blancanieves, la verdadera historia



¿Y si los cuentos no existieran, si la realidad siempre impusiera su terrible sinceridad? Jesús del Campo busca en *Los diarios clandestinos de Blancanieves* (Debate) romper el encanto de las narraciones fantásticas, no sólo desde el punto de vista del contenido, sino también formal. El viaje interior de Blancanieves al desencanto, en el que su Príncipe es sólo un aburrido especimen que pasa las noches viendo fútbol por televisión, se recrea a través de una técnica literaria similar a la del *Ulyses* de Joyce, donde el hastío de la protagonista se expresa a partir de la ausencia de frases coherentes. Con una realidad así, uno no hubiera preferido crecer nunca.



MÚSICA  
clm **M** A la estela de su hermano  
**Michael**

The Cult resurge  
en el siglo XXI



Janet Jackson busca el éxito con 'All for you'

Carlos  
Del Amo

**M**ICHAEL Jackson, aunque descolorido y un tanto alejado de escenarios y estudios, sigue siendo un megalostrella de la música, pero su hermana Janet, la pequeña de la saga, no se queda a la zaga, más de 60 millones de discos avalan una trayectoria que, tras el éxito de *The velvet rope*, continúa con *All for you*. *All for you*, es el primer álbum que Janet Jackson publica desde 1997, año en que editó *The velvet rope* y comenzó una gira mundial, que no la trajo a España. La última vez que actuó aquí fue en 1995 en Barcelona. El álbum, cargado de soul y dance, temas melódicos y de baile, con títulos como *Someone to call my lover*, *New beginning*, *Come on get up*, *Trust a try* y *When we ooh*, fue grabado en los Flyte Tyme Studios de

Minneapolis, bajo la supervisión de un equipo de productores formado por Jimmy Jam y Terry Lewis, colaboradores habituales de Janet, quienes han contado con el apoyo de Rockwilder.

*All for you*, editado en marzo, viene precedido del éxito alcanzado con el tema *Doesn't really matter*, incluido en la banda sonora de *El profesor chiflado 2*, protagonizada por Eddie Murphy y con Janet como novia de Murphy. La película recaudó 175 millones de dólares en todo el mundo y la canción, incluida en *All for you*, estuvo tres semanas en el número 1 de la lista de ventas de la revista Billboard. Janet Jackson, desde que alcanzó su primer número 1 en 1986 con *When I think of you*, ha ocupado el lugar más alto en nueve ocasiones. A sus casi 35 años, y con una imagen más escultural y sexy que nunca, el próximo verano comenzará una gira mundial de conciertos, con los que Janet espera llenar estadios como ocurrió con la gira *The velvet rope*.

'All for you'.  
Artista: Janet Jackson.

'All for you', es el primer álbum que la cantante Janet Jackson publica desde 1997, año en el que editó 'The velvet rope'



*Dreamtime*, *Love*, *Electric* y *Sonic temple*, este último publicado en 1989 y convertido ya en un clásico del género.

Tras la publicación de *Ceremony* (1991), el batería Nigel Preston muere de sobredosis y Matt Sorum deja The Cult para pasar a formar parte de Guns 'N' Roses, y a pesar de que con los grandes éxitos *Pure Cult* ocuparon el número 1 de ventas, el fracaso comercial del álbum The Cult en 1994 hizo que el grupo se disolviera al ser abandonado por Ian Astbury. "Nuestro regreso no es por motivos económicos, sino porque nos quedaban cosas que resolver después de un período de experimentar en solitario y teníamos el deseo de volver a tocar juntos, y aunque estamos convencidos de que no vamos a decepcionar a todos aquellos fans que esperan este trabajo, no nos preocupan ese tipo de presiones", aclaró Ian.



ALTA FIDELIDAD

Echo and the Bunnymen con 'Flowers'



Poco grupos de los dorados 80 merecen tanto respeto y culto como Echo and the Bunnymen. Hoy, cuando han pasado más de diez años de su último disco, vuelve a las pistas con *Flowers* un álbum cargado de atmósfera lírica y que mientras se escucha ayuda a la evasión con sonidos profundos y suaves melodías. La formación

británica, heredera del legado de The Doors, cuyas influencias nunca ocultaron, vuelve con dos de sus miembros originales -Ian McCulloch y Will Sergeant-, a los que se les han unido otros tres músicos de Liverpool. de esta mezcla generacional sale un disco elaborado, pero sin grandes sorpresas.

Dido tampoco es profeta en su tierra



Dido vuelve a confirmar eso de que nadie es profeta en su tierra, porque antes de alcanzar el éxito que ahora tiene en el Reino Unido y el resto de Europa, ocupó los primeros puestos en las listas de ventas de Estados Unidos con su álbum *No Angel*, en parte porque el rapero Eminem utilizó su voz para el tema *Stan*. Dido, que estos días presenta su último trabajo en España, explicó sobre el rapero Eminem que "no nos conocíamos de nada pero cuando nos en-

contramos para grabar el vídeo juntos, descubrí que era un tipo inteligentísimo y manipulador, y que sabe muy bien lo que quiere. *No Angel* tiene doce canciones compuestas y producidas por Dido.

El disco más mediterráneo de Hakim



*Dinata*, *La muchacha turca*, *Sidi Mansour*, *Habibi* y *Mamy Blue* son algunas de las canciones del tercer trabajo discográfico de Hakim, *Entre dos orillas*, un álbum cuyo autor define como un "disco mediterráneo, con canciones griegas, turcas, españolas". Hakim, ante las 200.000 copias de su disco debut,

*El volcán de tus deseos*, y el disco de oro que obtuvo por *Comosueña*, afronta el lanzamiento de su tercer álbum con "miedo". "Pero cuando se hace un buen trabajo como el que hemos hecho, puedo estar contento e ilusionado", asegura el cantante nacido en Casablanca y afincado en Málaga.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

INTERNET

# Los españoles, locos por los brokers online

En el año 2000 un 52% de los inversores realizaron sus operaciones a través de la red

Julia C.  
**GARCÍA BUENO**

**E**N el año 2000 los grandes brokers online europeos duplicaron su número de clientes, algunos como Bankinter -<http://www.bankinter.com>- los multiplicaron por cuatro. Comprar y vender acciones a través de Internet está de moda. Esta nueva modalidad ha tenido tanto éxito que las instituciones financieras tradicionales se han visto obligadas a ofrecer este tipo de servicios. Las ventajas saltan a la vista: usted tiene la independencia de tomar decisiones cuando quiera y desde cualquier lugar del mundo.

Además las comisiones son mucho más bajas llegando a ser hasta un 50% más baratas con respecto a lo que se cobran en las oficinas. En el caso de la oficina Directa del Banco Pastor -<http://www.bancopastor.es>- no se cobran comisiones de intermediación ni corretaje a los inversores a cambio de captarles como clientes y conseguir sus nóminas. Ecorral -<http://www.ecortal.com>-, tiene una campaña de intermediación a través de la que no cobran comisión en una de las nueve principales bolsas europeas a elegir por cada inversor. En el año 2000 en Banesto, el 25% del valor de las operaciones de todo el banco se realizaron por Internet a través de banestobroker.com. Más de 3000 inversores utilizan habitualmente los servicios online de Ibersecurities -<http://www.ibersecurities.es>- . Esta es



## El decálogo del inversor

- Diez consejos para invertir en bolsa:**
- 1- Diversificar riesgos
  - 2- Reducir el número de valores en su cartera
  - 3- Trabajar con compañías de alta capitalización
  - 4- Invertir en empresas que tenga accionistas sólidos
  - 5- Huir de las 'gangas'
  - 6- Realizar inversiones a largo plazo
  - 7- Cuantifique siempre cuanto está dispuesto a perder
  - 8- Invierta siempre según la tendencia del mercado
  - 9- Invertir sólo el dinero que no vayamos a necesitar en los próximos dos o tres años
  - 10- Tenga en cuenta el rumbo de la macroeconomía.

una de la página más completa y atractiva con las que nos podemos encontrar. Se ofrece información acerca de análisis fundamentales o recomendaciones de inversión independientes. A pesar de la cantidad de servicios que ofrece esta página sus comisiones son muy ajustadas y por esta razón esta página concentra una buena parte del negocio bursátil que se realiza a través de Internet en España. Bolsa Abierta, de La Caixa, -<http://www.bolsaabierto.com>- tiene 30000 usuarios, que tienen acceso a través de este web a 25 mercados internacionales en tiempo real. Bolsa Abierta está disponible también en TV Digital y Móvil Wap. En *Seltrade.es* juegan con la baza de ser un portal muy vertical que ofrecen mucho acerca de productos de inversión. Quieren convertirse en uno de los tres brokers online líderes en nuestro país, y para ello pondrán énfasis en la educación de los inversores, lecciones en la web, posibilidad de participar en chats con analistas de Selftrade, o cursos offline son solo algunos de los servicios que nos ofrece este portal. La clave para tener éxito es conocer bien el mercado de valores y encontrar la empresa que mejor cubra sus necesidades. Como en todo en la vida los riesgos están ahí, la ventaja o desventaja es que uno puede manejar sus finanzas por sí solo, sin la ayuda de un asesor financiero profesional. Usted decide.



## Salud infantil

Si la salud es importante, en los niños todavía más. Este portal pretende ser una orientación para ayudarle a cuidar la salud de sus hijos. Presenta tres zonas principales: una para profesionales, otra para padres y la última para los niños. Orientación pediátrica on line, temas de salud, educación, ecología, muchísimos enlaces y novedades semanales. Los padres novatos pueden suscribirse para estar al día.  
<http://www.zonapediatrica.com>



## Alergias

En plena época de polinización son muchos los que padecen alergias. En esta web aparecen artículos, mecanismos de alergia, nuevas estrategias terapéuticas, monografías, sociedades, enlaces... La web que le desvelará todos los secretos de las alergias, y si este capítulo de su patología ya está superado siempre podrá hacer una pausa mientras lee la prensa en su sección *coffe break*.  
<http://www.alergoweb.com>



## Cirugía plástica

Cuando se acerca el verano muchos son los que entonan un lamento frente al espejo pensando en el temido bañador. Una solución cada vez más común es plantearse una intervención de cirugía y para ello lo más recomendable es informarse. Esta página informa sobre cirugía facial, abdominal y liposculptura sin olvidar responder a las inquietudes más habituales.  
<http://www.juliantaborda.com>

## LA RED EN CORTO

### Nueva versión de Páginas amarillas online

Se ha lanzado el nuevo diseño de su web en el que se facilita y amplía los criterios de búsqueda. Este nuevo diseño ha sido creado creado a partir de las sugerencias de los usuarios permite realizar búsquedas por calle o código postal. Si usted busca una empresa de fontanería podrá enviar de forma sencilla y unificada una petición o consulta por medio de correo electrónico a todas aquellas que le interese.

### Los notarios también están en la red

Notariado.org es la dirección del web que el Consejo General del Notariado español ha creado para que los ciudadanos puedan realizar consultas a través de la red. Las consultas más frecuentes hasta este momento son referidas a préstamos hipotecarios, compras de vivienda, testamentos y herencias. En un futuro se pretende incluir las preguntas más interesantes en una base de datos.

### Más de 13.000 usuarios de la renta online

Más de 13000 usuarios han pedido a la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre la clave que se necesita para realizar su declaración de la renta online. Dicha clave se solicita a través de Internet pero se debe ir a verificar personalmente a la Asociación Española de la Agencia Tributaria. El contribuyente tiene la ventaja de poder acceder en todo momento.

**treeologic® evolución digital**

Desarrollar webs con visión de futuro es el reto diario de treeologic, la empresa capaz de hacerte protagonista en Internet.  
Evolución, revolución: tú decides.  
[www.treeologic.com](http://www.treeologic.com) • 985 966 136

# VIRTUAL clm Pequeña pero muy matona

## GAME BOY ADVANCE

La nueva consola portátil de Nintendo llegará a Europa el 22 de junio

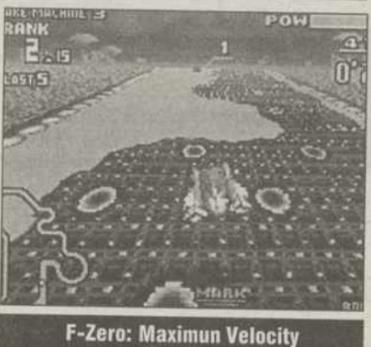
SIP  
MADRID

**G**AME Boy, una de las consolas más famosas y con más seguidores, ha experimentado una gran transformación y esa metamorfosis se llama Game Boy Advance y llegará a Europa el 22 de junio. A la nueva máquina le precede la enorme expectación que ha despertado su puesta a la venta en Japón el día 21 de marzo, acompañada por críticas muy favorables y una excepcional acogida de los consumidores. Además a Game Boy Advance le precede que desde el nacimiento de su antecesora en el año 1989 ha vendido alrededor de 100 millones de unidades en todo el mundo.

En cuanto a las aportaciones técnicas de esta nueva consola, que cabe en la palma de la mano, se pueden destacar las siguientes: Un procesador de 32 bits (la misma capacidad de muchas consolas de videojuegos domésticas) con una mayor calidad de sonido y mejores gráficos; una nueva pantalla panorámica en color un 50 por ciento más grande que la de Game Boy Color, que permite mostrar 32.000 colores simultáneamente y con una mayor resolución que proporciona imágenes más nítidas; dos nuevos botones laterales que permiten una mayor variedad y complejidad en los juegos. Hasta cuatro jugadores podrán unirse y jugar juntos. En algunos de los juegos aptos para cuatro personas se podrá jugar utilizando un solo cartucho. Otra cosa importante, sobretodo para los que ya tengan la Game Boy, es que prácticamente todos los juegos son compatibles con



Super Mario Advance



F-Zero: Maximun Velocity

Game Boy Advance. A su vez, la nueva consola podrá funcionar como mando de control de la futura Nintendo GameCube, la nueva consola doméstica de Nintendo que se lanzará en Europa en la primavera del año 2002.

Game Boy Advance se presentará en Europa en tres colores distintos: morado, azul claro y blanco. Junto con el lanzamiento de la consola estarán disponi-

bles ocho videojuegos, de los cuales tres serán de Nintendo. Desde la aparición de Game Boy Advance y hasta finales de año estarán disponibles 40 títulos más. Respecto a los juegos de Nintendo para Game Boy Advance son:

- Super Mario Advance: Mario, Luigi y la Princesa Peach aparecerán en las aventuras de este mundo de fantasía. Super Mario, el personaje más emblemático de Nintendo, no podía faltar al lanzamiento de Game Boy Advance.

- Kuru Kuru Kururin: Se trata de una novedad para Nintendo. Un juego de acción basado en un puzzle con el que resulta muy fácil jugar, por lo que cualquiera puede divertirse con él. La acción y la diversión a partes iguales en este título le auguran un éxito seguro.

- F-Zero: Maximun Velocity: El juego de carreras favorito de Nintendo regresará a la pequeña pantalla de la mano de Game Boy Advance con la posibilidad de jugarlo hasta cuatro usuarios a la vez utilizando un solo cartucho.

El catálogo de nuevos títulos se completará con cinco videojuegos de distintas compañías: Rayman Advance (Ubisoft), Tony Hawk's Pro Skater 2 (Activision), Ready 2 Rumble: Round 2 (Midway), GT Championship (Kemco) y Tweety and The Magic Jewels (Kemco). Según David Gosen, Director de Marketing y Ventas de Nintendo Europa, "la consola Game Boy Advance aporta toda la calidad y tecnología de una gran consola doméstica que cabe en la palma de la mano. Se trata de una revolución en cuanto a consolas portátiles".

### JUEGOS

#### EUROTOUR CYCLING

Plataforma • PC  
Editora • Dinamic  
Género • Deportes  
Precio • 3.995 pesetas



Los amantes del ciclismo están de enhorabuena. Kelme, Once, Banesto, Euskatel... son sólo algunos de los múltiples equipos que han apostado por este simulador deportivo y han ayudado al resultado final. Y por supuesto, a semejante elenco de clubes, no podía faltarle un autentico profesional al micrófono: Perico Delgado, que aparte de ofrecernos todo su conocimiento de este duro deporte, también nos ofrece su particular forma de cubrir este tipo de eventos deportivos.

#### E-RACER

Plataforma • PC  
Editora • Friendware / Rage  
Género • Simulador de carreras  
Precio • 6.990 pesetas



E-racer es un juego de carreras que puede jugarse tanto en modo single player como multiplayer a través de Internet o en modo off-line. Jugado off-line los usuarios pueden entrar en varios circuitos y

pueden refinar sus habilidades al volante. El jugador puede entonces jugar on-line y unirse a otros jugadores para entrar en las competiciones, unir fuerzas formando parte de equipos cooperativos, comerciar con otros jugadores sus tácticas o bajarse de la red nuevos circuitos o automóviles.

#### WARRIORS OF MIGHT AND MAGIC

Plataforma • PlayStation/PS2/Game Boy Color  
Editora • Virgin  
Género • Rol / Aventura gráfica / Arcade  
Precio • 6.490/8.990/5.990 pesetas



Los usuarios de la PlayStation de siempre, de la recién desembarcada en nuestro país o de Game Boy Color pueden estar contentos, ya que este título saca el mayor partido a cada una de las cualidades de cada una de las máquinas. El destino estará en tus manos. Cubierto por una máscara de vergüenza, este guerrero renegado parte para conocer la verdad acerca de sí mismo y del mundo que el destino le ha obligado a salvar. Un buen argumento para pasar ratos divertidos.

#### TIME CRISIS: PROYECTO TITAN + G-CON

Plataforma • PlayStation  
Editora • Scee/Namco  
Género • Shooting (G-Con)  
Precio • 7.990 pesetas



Vuelve uno de los agentes más famosos de PlayStation, Richard Miller. En esta ocasión ha sido acusado de asesinar al presidente de Caruba, y dispones de 48 horas para demostrar lo contrario. Con el nuevo modo Contrarreloj donde el tiempo es aún más importante que en la aventura

normal. Este pack incluye la pistola de Namco G-CON 45, para hacer mucho más real un juego que seguro nos mantendrá pegados a los mandos.





El nuevo Space Star DI-D monta un motor turbo diesel de 1.870 cc que genera una potencia de 102 CV

# MOTOR **clm** La segunda juventud del Space Star

Mitsubishi lanza al mercado español la nueva motorización de su compacto

José Luis  
**ROBLEDO**

**E**l mercado automovilístico dice hoy que quien no disponga en su catálogo de una familia de vehículos con algún pariente en formato diesel no podrá hacer grandes volúmenes de ventas, y lo dice porque las matriculaciones de este tipo de motorizaciones supera en España, con creces, el 50 por ciento. En el mercado español de turismos, Mitsubishi ha sido uno de esos fabricantes que ha tardado en ofrecer diesel y cuando lo ha hecho ha traído ganas de convencer. Así ocurre con el monovolumen compacto Space Star, un competidor de los Renault Scénic, Citroen Picasso, etc... que no lo ha sido realmente hasta ahora, con la incorporación de un eficiente motor diesel de consumos muy aquilatados.

El Space Star es un viejo conocido del mercado español, en el que lleva ya dos años, al que se le ha considerado una alternativa que no lo era por ofrecer solo dos motores de gasolina, 1.3 y 1.8. Dispuesto a pasar una segunda juventud con la nueva oferta diesel, el Mitsubishi Space Star se presenta como una buena opción de precio y calidad frente a los líderes del segmento, aunque con algunas limitaciones, aunque pocas. En diseño, sin aportar nada revolucionario, proyecta una imagen que agrada, de igual forma que su interior, amplio, luminoso y bien resuelto estéticamente. La versión probada, la más alta de la gama, es doblemente agradable por la combinación en el

salpicadero de los colores azul y negro y la dominante azul en la tapicería. El puesto de conducción, bien concebido para la conducción por largo tiempo, tiene un pero, un volante de excesivo tamaño y de pobre calidad que desentona notoriamente respecto a los buenos

acabados del resto del habitáculo. Otro pero hay que ponérselo al maletero, el más pequeño del segmento, a pesar de que las banquetas traseras pueden desplazarse en el sentido longitudinal para proporcionar un mayor espacio de carga. Al motor, pocas objeciones. Se trata de una mecánica de rigen Renault ya montada en el modelo Carisma, que rinde 102 caballos poco ruidosos y muy eficientes para mover el Space Star, que utiliza la moderna tecnología de la inyección directa. De este motor de decirse que es uno de los de mayor agrado del mercado para el conductor y que está adaptado a todo, a la conducción urbana y la carretera, en la que pueden mantenerse ritmos de marcha muy vivos sin que se tenga la sensación de ir movido por un diesel. Los 102 caballos se muestran muy elásticos y capaces de un buen poder de recuperación.

El comportamiento dinámico del conjunto sorprende por la ausencia de balanceos de carrocería que muestran algunos competidos. Un centro de gravedad bajo y el tipo de suspensión en la parte trasera, de geometría multibrazo, proporcionan un comportamiento en curva agradable para conductor y pasajeros, que reciben así una sensación de alto grado de seguridad. Con un buen precio y consumos propios de una mecánica diesel, el Space Star toma una nueva posición en el mercado que pretende llegar a un sector de compradores potencialmente mayor. Ya se verá el resultado.

#### MITSUBISHI SPACE STAR DI-D

**Longitud:** 4,030 m. **Anchura:** 1,715 m.  
**Altura:** 1,555 m.  
**Distancia entre ejes:** 2.500 m.  
**Peso:** 1.260 k.  
**Alimentación:** Inyección directa, turbocompresor e intercambiador. **Cilindros:** 4 en línea (8 válvulas)  
**Cilindrada:** 1.870 c.c. Potencia: 102 CV  
**Velocidad máxima:** 185 kms/h  
**Aceleración:** 0-100: 12 seg.  
**Neumáticos:** 185/65 R 14  
**Consumo mixto:** 5,5 l.  
**Capacidad depósito:** 55 l.  
**Capacidad maletero:** 370/1.370 l.  
**Precio:** 2.924.000 ptas

#### COMPETENCIA DIRECTA

**Citroen Xsara Picasso 2.0 HDI 1.997 c.c 90 CV 3.041.000**  
**Fiat Multipla JTD 110 ELX 1.910 c.c 110 CV 3.160.000**  
**Nissan Almera Tino 2.2 Di 16v 2.184 c.c 114 CV 3.054.000**  
**Opel Zafira 2.9 DTi 16v Eleg. 1.995 c.c 100 CV 3.277.000**  
**Renault Scenic 1.9 dCi RXE 1.870 c.c 105**

#### EN CORTO

##### Megane y Xsara, líderes

El Renault Megane, con 10.480 unidades matriculadas, y el Citroen Xsara, con 10.143, fueron los turismos líderes en matriculaciones el pasado mes de marzo, en el que se registraron 149.950 matriculaciones en este segmento, un 2,1 por ciento más que en el mismo mes de 2000. En el primer trimestre de este año se han matriculado en España 359.548 automóviles, un 1,3 por ciento menos que en el mismo período del pasado año, según los datos



aportados por las asociaciones de fabricantes. El segundo modelo más vendido en marzo fue el Peugeot 206, con 8.380 unidades seguido del Ford Focus, con 8.171; el Seat Ibiza, con 7.515; el Renault Clio, con 6.650; el Opel Astra, con 6.118; el Opel Corsa, con 6.017; el Volkswagen Golf, con 5.501 y el Fiat Punto, con 3.753 unidades.

##### Renault llega a las motos

Renault ha anunciado que lanzará una gama de motocicletas de entre 50 y 125 centímetros cúbicos que se venderá en sus concesionarios de Francia e Italia a partir del próximo mes. En el resto de los países europeos, la venta de las motos se irá introduciendo progresivamente hasta 2004, anuncia la marca en un comunicado. Los ciclomotores se comercializarán bajo la marca Renault, pero estarán fabricados por la empresa italiana Benelli en su planta de Pésaro, según el acuerdo al que llegaron ambos constructores hace un año. La venta de motocicletas forma parte de una estrategia de Renault, que pretende acercarse a la clientela joven para que se mantenga fiel a la marca con el paso de los años, aseguró el director comercial de Renault Sports, Francois Rouvier. El constructor francés pretende vender 6.000 ciclomotores este año, la mitad de ellos en Francia, e incrementar el



##### Moyá y Ferrero, con Seat

Con motivo del torneo de tenis Conde de Godó que se está celebrando en Barcelona, Juan Carlos Ferrero y Carlos Moyá, dos de los mejores tenistas españoles, han tenido la oportunidad de pilotar el Seat Córdoba WRC, el coche con el que la marca española está participando en el Campeonato de España de Rallys. Acompañados por el piloto oficial de Seat Repsol YPF, Michael Huete, los tenistas comprobaron la potencia y la agresividad del Córdoba WRC, el modelo con el que el pasado año Seat participó en el Campeonato del Mundo y logró acabar en tercer lugar en la prueba de Kenia.



FIRMA INVITADA MARIANO PÉREZ RÓDENAS

## Tigres y trileros

La guerra de Kosovo puso al descubierto graves carencias en las fuerzas armadas de los miembros europeos de la OTAN. El fin de la Guerra Fría supuso una reducción del 40 por ciento en los efectivos y presupuestos de los ejércitos occidentales, lo que acrecentó la dependencia militar de Europa con respecto a Estados Unidos. El Consejo Atlántico se posicionó a favor de un moderado rearme europeo en aquellas áreas en las que se habían detectado insuficiencias, y en distintos países de Europa se han puesto en marcha programas de reequipamiento con materiales más modernos.

España también ha iniciado la renovación de algunos de sus sistemas de armas más obsoletos, que no son pocos, aprovechando la buena coyuntura económica actual. Uno de los proyectos más polémicos es el de la compra de un helicóptero de ataque para las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET). Los militares se han decantado claramente por la última versión del conocido Apache norteamericano, sin duda el mejor en su especialidad y ya probado en combate. Aún más, después de rigurosos procesos de selección ha sido adquirido por Reino Unido (67 ejemplares), Holanda (30) y Grecia (24).

Suecia y Australia son otros serios candidatos para su incorporación. Sin embargo, el ministerio de Defensa español presiona a los militares para que avalen el modelo franco-alemán Tigre,

aún en fase de preproducción, y que no estará disponible hasta 2005, demasiado tarde para nuestro Ejército.

El Tigre no es polivalente como el Apache: hay dos versiones diferentes, una anticarro y otra de exploración y apoyo. El Tigre carece de radar de tiro (el estadounidense es el más avanzado del mundo) y de cañón fijo integrado, y sus misiles aún están por desarrollar. Otro requisito de las FAMET es

que el futuro helicóptero pueda llegar a Canarias por sí mismo. El Apache sí es capaz, pero no así el modelo europeo. Entonces, ¿cuál es el interés oculto en la elección del Tigre por el ministerio? Oficialmente es una apuesta por la industria aeroespacial europea (Eurocopter acaba de inaugurar una planta de producción en España). También se argumenta que con los 180.000 millones presupuestados se podrán comprar 36 Tigre y sólo 24 Apaches, pero de nuevo se falta a la verdad. El señor Trillo quiere obli-

gar a los militares a comulgar con ruedas de molino o si se prefiere, a aceptar la propuesta francesa, un caramelo envenenado que ofrece a España un helicóptero polivalente similar en sus características al americano, pero cuyos altísimos costos de desarrollo correrían a cargo de nuestro país. El Tigre «español» sería entonces más caro que el Apache y no estaría disponible antes de cinco años.

Menudo negocio.

En el fondo subyacen las presiones de Francia, asociadas a la cooperación antiterrorista y, más recientemente, al gran enfado del ejecutivo galo por la no elección de los trenes de la francesa Alstom en el concurso para dotar la línea AVE Madrid-Barcelona. Ojalá se imponga la cordura y los trileros del mercadeo de armas no abusen más de la dignidad de unas Fuerzas Armadas demasiado acostumbradas a tragarse su orgullo.

En el fondo subyacen las presiones de Francia, asociadas a la cooperación antiterrorista

El señor Trillo quiere obligar a los militares a comulgar con ruedas de molino

FIRMA INVITADA FLORENTINO LLERA

## Martín Villa se va

Se le ha agotado el plazo. Han pasado los cinco años que Rodolfo Martín Villa tenía previsto ocupar la presidencia de Endesa y ha llegado el momento de irse. Un momento, que se producirá en la Junta de Accionistas de 2002 de la primera eléctrica española que se celebrará cuando se aprueben las cuentas del ejercicio en curso. Martín Villa se va y lo hace con todos los deberes hechos. La compañía, además de ser la más importante de España, es una de las más relevantes a nivel mundial y llegó a pretender ser la más grande tras la fusión con Iberdrola, pero aquello no pudo ser.

Este leonés que en el momento en que anuncie su retirada soportará 69 años a sus espaldas se va satisfecho. Ha conseguido eliminar la deuda histórica de la compañía, encumbrarla a lo más alto y diversificar sus activos para adquirir presencia notable tanto en los mercados del gas (Endesa Gas aspira a ser el segundo operador

en 2005) como de las telecomunicaciones (la eléctrica lidera la plataforma Auna).

Pero en estos cinco años, ha habido algunos borrones. El más importante fue el fracaso de la fusión Endesa e Iberdrola. Dos empresarios de la talla de Iñigo de Oriol y del propio Martín Villa intentaron ser los primeros de la clase, pero el examen del Gobierno les puso un difícil examen al que no siquiera se quisieron presentar. «Queríamos haber pasado a la historia económica del país, pero no pudo ser», dijo.

Después vinieron las progresivas regulaciones del sector eléctrico de las que tanto Endesa como el resto de operadores del mercado no cesaron de quejarse, y más tarde los polémicos Costes de Transición a la Competencia (CTCs) que provocaron la intervención de hasta Bruselas. Y Martín Villa se irá, probablemente, sin haber dilucidado esas cuestiones que tan importantes son para una industria como la eléctrica. Su paso por

el mundo empresarial ha sido muy parecido a su paso por el mundo de la política y que quizá podría resumirse en la palabra «transición».

En la empresa, el cambio fue de lo público a lo liberalizado, aunque regulado, y en la política, de relevante personaje de la dictadura del general Franco a allegado a los centrismos propugnados por el Partido Popular. «Sesenta y nueve años ya obligan a actitudes más senatoriales» explicaba el viernes Rodolfo Martín Villa quien dejará su silla en el consejo de administración de la eléctrica y un gran trabajo sobre la mesa que los accionistas le han sabido valorar en la última junta de accionistas. Ahora Manuel Pizarro, vicepresidente de la compañía, además de presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA), recogerá el testigo. Y el propio Pizarro es consciente de que se enfrenta a un importante reto para el que le han dejado el listón muy alto.



EN POCAS PALABRAS

PEDRO PERAL

## País vasco, gobierno tripartido

Las encuestas publicadas hasta ahora sobre los posibles resultados de los comicios al Parlamento Vasco del 13 de mayo confirman las impresiones intuitivas: el voto se repartirá al 50%, aproximadamente, entre fuerzas nacionalistas y no nacionalistas. Resultado que hay que contemplar con mayores reservas de las habituales: los votantes no partidarios del llamado soberanismo viven una situación de legítimo miedo y desvirtúan con sus respuestas las conclusiones de los sondeos. Con esas previsiones, no se podría formar un Ejecutivo con mayoría parlamentaria. Solo si el PNV aceptase los escaños de EH, podría obtenerla. Y cuando los cómplices de ETA no se consigan sus exigencias, el PNV volvería a quedarse sólo, a merced de PP y PSOE. Tal y como ahora. Ingovernabilidad. Y convocatoria de nuevas elecciones.

Si a partir del 14 de mayo próximo no parece probable un tripartido PNV-PP-PSOE, los resultados deberían hacer desalojar de la dirección peneuvista a Arzallus y sus compinches. La parte sana de los nacionalistas aportaría un lendakari, que estaría al frente de un gobierno tripartito. Si esto sucede, la deseada paz sería posible.

EN EL RECUERDO

JOSÉ LÓPEZ MARTÍNEZ

## Vida de Wittgenstein

Ho y se cumple el cincuentenario de la muerte de Ludwig Josef Johann Wittgenstein, uno de los pensadores más profundos y originales del siglo veinte. La filosofía moderna se encuentra llena de citas y referencias al gran autor. Escribió, por ejemplo, que fuera de los límites del mundo y del lenguaje habita el sentido, la razón última de las cosas, es decir, lo que ya no pertenece a las realidades tangibles. «Voy a describir la experiencia de asombro ante la existencia del mundo diciendo: es la experiencia de ver el mundo como un milagro». Corresponden estas palabras a su célebre «Conferencia sobre ética», preocupación y tema fundamental en su obra. La ética y su lenguaje, el propio juego del lenguaje.

Wittgenstein nació en Viena el año 1889 y era el octavo hijo de una familia de alta posición económica. De tal manera que cuando falleció su progenitor, en 1913, se convirtió en un joven acaudalado que decidió marcarse su propio camino. Primero adquiriendo una formación tan sólida como extensa. Humanista, ingeniero y matemático. En Cambridge recibió clases de Russell y de Moore y accedió a la amistad de personajes tan importantes como Keynes y Whitehead. Poco después, ante el estallido de la Primera Guerra Mundial, se alistó como voluntario. Primero fue destinado a dirigir un periódico, el «Tegebücher»; después estuvo en el frente y fue hecho prisionero en Trento. La gran tragedia de la guerra.

No sé si Wittgenstein es el pensador más determinante de la pasada centuria, tan fecunda en eminentes ingenios, pero sí el que de manera más liberal y trasgresora ha influido en la apertura hacia nuevos horizontes. «Sentimos que cuando todas las 'posibles' cuestiones científicas hayan recibido respuesta, nuestros problemas vitales todavía no se han rozado en lo más mínimo. Por supuesto que entonces ya no queda pregunta alguna: y esto es precisamente la respuesta».

Una de sus iniciativas consistió en ayudar a la humanidad no sólo con su talento y trabajo, sino también con su dinero a escritores y artistas que lo necesitaban: Rilke, Tralk, Kokoscha y Loos, entre otros. De aquellos años doce y trece data su obra «Notas sobre la lógica».

Como queda apuntado, Wittgenstein murió el 29 de abril de 1951, en Gran Bretaña. Una vida llena de actividad y de arriesgadas empresas. Maestro en diversas escuelas de la Baja Austria, profesor en Cambridge, soldado y escritor siempre. En 1940 adquirió la nacionalidad británica y se trasladó a vivir a los Estados Unidos. «Observaciones sobre la filosofía de la psicología», fue una de sus últimas obras, o quizás la última, pues en 1959 descubrió que padecía de cáncer. Aquello fue el principio del fin. Cuando comprendió que le llegaba la hora redactó estas palabras, dirigidas a sus amigos y discípulos: «Debéis saber que he tenido una vida feliz». Sus restos descansan en el cementerio de Saint Giles, en Cambridge.


**COMENTARIO DOMINICAL** ENRIQUE GALÁN RUEDAS

Se celebra hoy la XXXV Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales. Bajo el lema «Proclamar desde las azoteas el evangelio en la era de la comunicación global», se invita a todos los cristianos a darse cuenta de la responsabilidad que cada uno tiene en la formación de la opinión pública y en el uso y desarrollo de los medios de comunicación, a rezar al Señor para que los MCS cumplan con su misión y responsabilidad y, finalmente, a colaborar en la medida de lo posible para promover, sostener y fomentar las iniciativas eclesiales en este campo tan importante.

No debemos olvidar los cristianos que el mandato misionero de Jesús de «anunciar el evangelio» es referencia fundamental siempre. Igual que lo fue para la primitiva comunidad cristiana. El anuncio de la Buena Noticia, el deseo y la tarea de que todos conozcan a Jesucristo, el único Salvador, no es algo que pueda quedar al libre albedrío o a los vaivenes del momento. La Iglesia, como se nos recuerda constantemente, existe para evangelizar; y si, por no se sabe qué motivos, hiciese dejación de esa misión, entonces no sería la Iglesia querida por Jesucristo.

Hoy en día, en esta era de las comunicaciones globales, la Iglesia encuentra un medio precioso y eficaz para cumplir su misión en las así llamadas «autopistas de la información». Los avances que en este campo ha logrado el hombre en las últimas décadas permiten que la noticia, el mensaje, llegue a todas las partes del planeta. La enorme variedad de medios de comunicación y multitud de campos que abren es un reto para todos aquellos que nos sabemos portadores de un mensaje que hay que comunicar. De ahí que la Iglesia y los cristianos no podamos sentirnos al margen del mundo de las comunicaciones.

La presencia de la Iglesia en los MCS se debe llevar a cabo, no sólo a través de medios propios, sino también a través de los medios públicos y privados. Periódicos, televisiones, radios, internet... son los nuevos púlpitos en los que debe resonar el mensaje evangélico. Y aunque no siempre se pueda hablar de «Jesucristo», sí es verdad que siempre es posible hablar de valores fundamentales que forman parte del evangelio, especialmente aquellos valores que promueve la ética cristiana, como la defensa de la dignidad de la persona, sus derechos fundamentales, el bien común de la sociedad, la justicia, etc.

Los cristianos no podemos caer en el error de pensar que el mundo de las comunicaciones está regido por fuerzas ciegas que nos impiden hacer nada. Es cierto, sin embargo, que muchos medios de comunicación se mueven única y exclusivamente por resultados económicos. La batalla por la audiencia, o por la venta, hace que se digan medias verdades o se busque lo escandaloso. También es verdad que hoy vende más lo es-



## Los medios de comunicación social

Hoy en día, en esta era de las comunicaciones globales, la Iglesia encuentra un medio precioso y eficaz para cumplir su misión en las así llamadas «autopistas de la información»

cabroso que lo positivo, lo malo que lo bueno. Pero también es cierto que hay muchos y buenos

profesionales de la información, gente que no se vende al mercado ni al patrón de turno, y que busca la verdad e informa sobre ella. Muchos de ellos son cristianos, y otros muchos son buscadores de la verdad. Apoyémoslos en su tarea. Colaboremos con ellos para que el medio en el que trabajan sea informador y formador de las conciencias. Que su trabajo sea reconocido y remunerado dignamente.

Y, por supuesto, pongamos nuestro grano de arena, para que este mundo inmenso de las comunicaciones siga creciendo en conciencia ética. Que los nuevos caminos que cada día se abren, las grandes autopistas de la información, estén bañadas de búsqueda apasionada de la verdad y de compromiso en la defensa de la dignidad de la persona en cualquier rincón del planeta. Feliz Domingo para todos, especialmente para los comunicadores.

**FIRMA INVITADA**

PABLO CUMELLA

## Mirar al sur

José María Aznar ha cumplido su primer año en su segunda legislatura de Gobierno y los problemas parecen que no han querido abandonarle en esta segunda etapa de mandato. El último viene del Sur, y más concretamente del otro lado del Estrecho: Marruecos. La situación no es nada halagüeña. Las negociaciones en materia pesquera se han roto y eso «tendrá consecuencias» como el propio presidente del Ejecutivo se encargó de afirmar la pasada semana. Posiblemente se ha dramatizado más de lo debido este asunto. Como cualquier otra falta de entendimiento, esta se sustenta en que uno pedía demasiado y otro no quiso pagar el precio. Los marroquíes parecían tener la sartén por el mango. Sus caladeros son el «modus vivendi» de varias poblaciones del sur español, pero no se trata más que de un aporte residual para nuestra creciente economía. Sin embargo, ellos lo tendrán más difícil. Los ingresos en materia pesquera son importantes, por no decir vitales, para el desarrollo económico del país alahuí. Además, este triste episodio protagonizado no sólo por España, sino también por toda la Unión Europea, les augura grandes dificultades para un país cuya economía algunos se atreven a tildar de maltrecha. El viernes, una delegación marroquí vino a España y todos pensábamos que se iban a producir avances e incluso replanteamientos en esta situación que, probablemente, obligará a varias poblaciones del sur español a modificar sus hábitos de trabajo. Pero no. Vinieron a hablar del Estrecho, y la Operación que todos los veranos colapsa el paso de la Península hasta el país alahuí. Ellos temen que nuestro Gobierno «obstaculice» ese proceso que dura meses, pero en realidad también temen que se pongan barreras a otro tipo de transacciones comerciales. Saben que ha habido errores en su política económica y que una marcha atrás podría hacerles perder su credibilidad internacional. Han desafiado a España y, lo que es más importante, a la Unión Europea. Y lo han hecho porque ni España ni la Unión Europea se han molestado en mirar al Sur. Un Sur que claramente se ha equivocado porque las políticas económicas de los Quince miraban para otro lado.

**EN EL MUNDO**

MARIO MOLINOS

## El turista astronauta

El norteamericano Dennis Tito pudo al fin despegar del cosmódromo de Baikonur a bordo de la nave Soyuz con destino a la Estación Espacial Internacional (ISS). Problemas técnicos de última hora y discrepancias con los socios de la ISS, Estados Unidos el primero de ellos, pusieron en peligro el vuelo ruso. Pero Dennis Tito, un multimillonario californiano, ha podido a la NASA, con la que trabajó un tiempo. La NASA cree que el espacio es algo demasiado importante como para dejarlo en manos de los turistas. Teme la organización aeronáutica de EEUU que el espacio puede convertirse en un caos de turistas y agencias de viajes. Pero a los rusos les vienen bien los 3.700 millones de pesetas que ha pagado Tito por viajar hasta la Estación Espacial Internacional. Es una cantidad exorbitante, pero el astuto ingeniero espacial, ya se las ingeniará para recuperar una parte sustancial de lo invertido con libros, conferencias, comercialización de videos etc... Ayer era un desconocido y hoy sale en primera página de los periódicos y abre los informativos de televisión, sin siquiera ser el primer turista espacial porque se le adelantaron un reportero de la televisión japonesa y la directora de una fábrica de chocolates que pagaron sus buenos dineros a los rusos para viajar en la Mir. Un talento para la publicidad y las relaciones públicas, la de este californiano de 60 años para el que este vuelo es el cumplimiento de un sueño. Los rusos han apostado duro en este debate con los EEUU.

La Estación pertenece a varios socios y Washington, empeñado hasta última hora en impedir el vuelo del Soyuz hacia la ISS, ha tenido que ceder ante la obstinación de Moscú y la testarudez de Tito. Para la NASA veinte millones de dólares no son nada, pero para Rusia es una cantidad respetable que le permitirá mantener sus por el momento modestos programas en el cosmos. Habrá que ver si el viaje de Dennis Tito impulsa al turismo espacial, que está en sus comienzos, o la NASA se enfada lo suficiente, «una y no más», como para echar por tierra esta forma que tiene Rusia, una vez desaparecida la MIR, de financiarse sus proyectos en Baikonur. El más feliz, por ahora, es Dennis Tito

**CRÓNICA POLÍTICA** BERTA FERNÁNDEZ

# Primarias

La verdad, tal como están las cosas y a la vista de experiencias pasadas, resulta difícil imaginar a otro candidato socialista a la presidencia del Gobierno que no sea José Luis Rodríguez Zapatero. De hecho, diría que, a estas alturas de la película, la creencia generalizada es que, además de secretario general del PSOE, Rodríguez Zapatero es ya, a todos los efectos, el aspirante a La Moncloa en la cita electoral del 2004. Sin embargo, o las cosas no están claras como parecen a simple vista o el líder socialista necesita del respaldo popular de las bases del partido para afianzar su liderazgo y, de paso, acallar ruidos de sables en la trastienda.

El caso es que Rodríguez Zapatero ha aprovechado la puesta en escena de la campaña «Respondemos con soluciones», que viene a ser el envés del balance triunfal del PP al cumplirse el primer aniversario (o quinto año) del actual Gobierno presidido por Aznar, tras las elecciones últimas elecciones generales, para anunciar que se someterá a elecciones primarias para ser el candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno, algo que hasta ahora había evitado confirmar.

Además, es un tema no cerrado en el PSOE toda vez que los estatutos del partido no establecen la obligatoriedad de elecciones internas para elegir candidato a este nivel, si bien en el último congreso federal ha quedado patente

que existe una corriente mayoritaria entre la militancia a favor de las primarias. En cualquier caso,

**Si a Zapatero le sale algún competidor en las primarias y se repite el "experimento" Almunia-Borrell, apaga y vamos**

es una cuestión a resolver el próximo mes de julio, cuando se celebre la conferencia política. Las primarias, ejercicio de democracia interna donde los haya, es también un arma de doble filo, como bien han experimentado en carne propia Joaquín Almunia y José Borrell. Quedan tres años por delante hasta la convocatoria de nuevas generales. En política, y en la vida interna de un político, una eternidad en la que puede pasar de todo. Es el tiempo que tiene Rodríguez Zapatero para consolidar su liderazgo dentro el partido y para presentarse en sociedad como una alternativa seria y real de gobierno. Sin lo primero, lo segundo sería poco menos que imposible. Si, además, le sale algún competidor en las primarias y se repite el «experimento» Almunia-Borrell, apaga y vámonos.

La apuesta de Zapatero por las primarias es valiente, pero arriesgada.

**La creencia generalizada es que Rodríguez Zapatero es ya aspirante a La Moncloa en la cita electoral del año 2004**



**RINCÓN CULTURAL** FRANCISCO ARIAS SOLÍS

# En el 50 aniversario de la muerte de Gide

“Y me parece imposible hoy, en la sociedad capitalista en que vivimos aún, que haya una literatura que valga que pueda ser otra cosa que una literatura de oposición” André Gide.

El Congreso Internacional de Escritores de París, celebrado en 1935, tuvo su sentido más claro y preciso en la exaltación individual de un escritor, de una personalidad literaria: André Gide.

En dicho Congreso, André Gide, cuya personalidad literaria representaba, efectivamente en Francia, quizá el más alto y puro prestigio estético y moral de la inteligencia, hacía oír su voz en defensa de la cultura con razones tales que bien merecerían ser aquí íntegramente transcritas. Me limitaré, sin embargo, a espigar una: "Somos algunos, somos muchos, los que no podemos admitir que el amor al país natal se nutra, sobre todo, del odio a los demás países. Respecto a mí, pretendo ser profundamente internacionalista, sin dejar de ser profundamente francés". Su defensa de la cultura vino a culminar en la esperanza de un hombre nuevo. Y todo el sentido, la razón y el significado de esa defensa, arraigarse para florecer y fructificar, en definitiva, en el hombre, por el hombre, para el hombre. Para la novedad -o nueva edad-

del hombre; y por consiguiente, para la libertad del hombre.

Gide fue una de las personalidades europeas que mayor influencia ejerció durante las primeras décadas del siglo pasado. Partidario de una libertad absoluta frente a la moral, sin reconocer más freno que el sentimiento de la belleza, hizo un panegírico del acto gratuito y de la homosexualidad.

Contrasta con el fondo inquietante de su pensamiento la intachable corrección y precisión del estilo. Su impulso a la confesión y su aspiración a la sinceridad le hicieron profundizar en el autoanálisis y alcanzar así un amplio conocimiento de la naturaleza humana.

André Gide nació el 22 de noviembre de 1869 en París. Perteneciente a una familia de holgada posición económica, fue educado en el más estricto puritanismo. Estudió en la Ecole Alsacienne y en el Instituto Henri IV. En su primer libro; Los cuadernos de Andre Walter (1891). Gide describió el religioso y romántico idealismo de un desgraciado joven. Por esa obra se le consideró simbolista, pero en 1894 comenzó a desarrollar un estilo personal y propio. En Los alimentos terrestres (1897) defendió la doctrina del hedonismo activo. A partir de ese momento, sus obras estuvieron dedicadas a examinar los problemas

de la libertad.

La exigencia de libertad y la superación de sus antiguos prejuicios se hicieron patentes en la novela El inmoralista (1902), aunque el fondo puritano de Gide afloraría todavía, de modo acerbado en la siguiente obra, La puerta estrecha (1909).

Muchos de los estudios críticos de Gide aparecieron en La Nouvelle Revue Française, una revista literaria que contribuyó a fundar en 1909 y que se convirtió en una publicación de gran influencia entre los círculos intelectuales franceses. Gide se convirtió entonces, para la juventud de la primera guerra mundial y la de entreguerras en un reformador libre de la sociedad y de su propio pasado.

Los sótanos del Vaticano, en la cual Gide ridiculizó la posibilidad de la independencia personal completa, apareció en 1914 y fue el primero de sus trabajos atacado por anticlerical. Pero hasta sus más fervientes críticos no dejan de reconocer su gran categoría como estilista.

Hitos importantes en su vida y en su obra después de La sinfonía pastoral (1919), último tributo a su pasado, lo forman el tratado en forma de diálogo Corydon (1911), justificación de la homosexualidad, y Si el grano no muere (1920), especie de confesión a la vez impúdica y honesta destinada a la posteridad. Respondiendo con la indi-

ferencia a los escándalos que deparaba su nueva personalidad, Gide se dedicó a redactar Los monederos falsos (1925).

La preocupación sobre la responsabilidad moral individual le llevó a ocupar cargos públicos. Después de haber ocupado puestos municipales en Normandía, se convirtió en enviado especial del ministerio para las Colonias en 1925-1926 y escribió dos libros en los que denuncia el colonialismo Viaje al Congo (1927) y Retorno del Chad (1928).

Su experiencia comunista, está resumida en Regreso de la U.R.S.S (1936), donde arremete contra el régimen estalinista. Entre 1943 y 1953 apareció el Diario, interesante documento psicológico y literario, una especie de aprendizaje a novelista. En 1946 ofreció al público el drama Teseo. Un año más tarde le fue concedido el premio Nobel de Literatura. André Gide muere el 19 de febrero de 1951. Al año siguiente apareció su obra póstuma, Así sea o la suerte está echada.

André Gide termina su defensa de la cultura, por así decirlo; con acordes beethovenianos: por el dolor a la alegría: "Yo me complazco en imaginar -decía el escritor francés-, en creer en un estado social en que la alegría sea accesible a todos; en que haya hombres a quienes la alegría pueda también engrandecer".

**RELIGIÓN** PABLO CEA PERERA

# Un obispo español elevado a los altares

Ho y, Domingo III de Pascua, el Papa declarará beato, en una Celebración Eucarística en la Plaza de San Pedro, al que fue obispo de Málaga y de Palencia, Manuel González García, fundador de la UNER (Obra de las Marías de los Sagrarios y de las Misioneras Eucarísticas de Nazaret) A este obispo, que falleció en 1940, se le suele llamar el «obispo de los Sagrarios abandonados» y el «Apóstol de la Eucaristía. Él sintió el carisma del abandono en que muchas veces dejamos los cristianos a Jesús en la Eucaristía, y la necesidad de compañía y de reparación al Señor Sacramento. Una compañía de presencia, de imitación y de compromiso.

Decía Manuel González que «Jesús en la Eucaristía no es sólo un dogma que hay que creer, sino que es un amor que hay que respirar con todo el corazón, una vida que hay que vivir con exclusión de cualquier vida».

Juan Pablo II, cuando estuvo en Sevilla con ocasión del 45 Congreso Eucarístico Internacional, en el acto de la Adoración Eucarística, hizo esta referencia de Manuel González: «Aquí en Sevilla, es obligado recordar a quien fue sacerdote de esta Archidiócesis, arzobispo de Huelva y más tarde obispo de Málaga y de Palencia sucesivamente: el obispo de los Sagrarios abandonados. Él se esforzó en recordar a todos la presencia de Jesús en los Sagrarios, a la que a veces tan insuficientemente respondemos. Con su palabra y ejemplo, no cesaba de repetir que en el Sagrario de cada iglesia poseemos un faro de luz, en contacto con el cual nuestras vidas pueden iluminarse y transformarse».

Toda beatificación supone un reconocimiento de la santidad, de un cristiano, expresada a través del ejercicio heroico de las virtudes cristianas, por lo cual es digno de ser imitado, venerado e invocado.

¿Cómo podríamos hoy los cristianos imitar a este preclaro obispo español, una de las figuras relevantes del episcopado del siglo XX? En primer lugar, con una intensificación de la vida eucarística de nuestro pueblo, con una vivencia cada vez más intensa del domingo, el Día del Señor, a través de la celebración y participación activa en la Eucaristía dominical. También con un conocimiento mayor de la vida y escritos de Manuel González; con el esfuerzo y preocupación por una decidida pastoral vocacional para que nazcan nuevas vocaciones sacerdotales y, finalmente, con un fortalecimiento de la vida comunitaria -parroquial y diocesana- fomentando cada vez más la pastoral litúrgica, catequética y social.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

■ **OBJETIVO** SU PROGRAMA DEBE CENTRARSE EN CONSEGUIR EL CESE DEL TERRORISMO EN EL PAÍS VASCO

# Frutos aboga por un gobierno de concentración en Euskadi

Afirmó que existe un enfrentamiento civil entre PNV, y el PP y PSOE

EFE  
Toledo

El secretario general del PCE, Francisco Frutos, apostó ayer por la formación de un gobierno de concentración en Euskadi cuyo programa se centre en el conseguir el cese del terrorismo y en la normalización de la situación del País Vasco y se mostró contrario a opciones «frentistas».

En una rueda de prensa celebrada en Toledo, Frutos consideró que el País Vasco necesita un Gobierno que rompa los dos frentes que representan por un lado los nacionalistas y, por otro, el PP y el PSOE y aseguró que su formación no apoyará un pacto de gobierno entre «populares» y socialistas.

El dirigente del Partido Comunista cree que en el País Vasco existe un enfrentamiento civil muy fuerte y «tanto en el PCE como en IU tenemos serias dudas» de que gobiernos que representen a uno de los frentes puedan poner freno a la situación.

«Apostamos por un gobierno que rompa el frentismo», dijo Frutos quien reconoce que para conseguirlo deberían «saltar determinados cerrojos» como por ejemplo Xabier Arzalluz en el PNV o la «marginación» de algunas actitudes del PP «que no puede buscar en el País Vasco una coartada» para defender determinadas políticas integristas. El Gobierno de concentración que sugiere Frutos tendría un programa muy concreto basado en el cese de la violencia y el terrorismo y la puesta en marcha de un proceso político que intente acabar lo antes posible con esta situación, en un plazo de dos o tres años.

Este gobierno debería buscar vías de solución política, y no sólo policiales, que permitan nor-



Francisco Frutos durante la rueda de prensa que ofreció en Toledo

## AL DETALLE

DOS FRENTES	SUGERENCIAS	VIAS
Francisco Frutos considera que en el País Vasco existe un enfrentamiento civil muy fuerte entre los nacionalistas por un lado, y el PP y el PSOE por otro.	El Gobierno de concentración que sugiere Frutos tendría un programa muy concreto basado en el cese de la violencia y el terrorismo y la puesta en marcha de un proceso.	Ese Gobierno por el que aboga el dirigente del Partido Comunista debería buscar vías de solución política, y no solo policiales, que permitan normalizar Euskadi.

malizar Euskadi, a juicio del secretario general del PCE. Frutos hizo estas manifestaciones en Toledo donde participó en un encuentro con militantes del PCE para conmemorar el 70 aniversario

de la II República Española. El Partido Comunista intenta mantener vivo el debate a favor de la República porque este sistema está asociado a los mejores momentos políticos que ha teni-

do España, ya que supusieron importantes avances en el reconocimiento de derechos ciudadanos, en la lucha por la democracia y en la revitalización de la cultura, en opinión de Francisco Frutos

■ **CULTURA**

## La Junta colabora en la organización de exposiciones fotográficas

EFE  
Toledo

A lo largo de este año, un total de 75 ayuntamientos de Castilla-La Mancha organizarán otras tantas exposiciones fotográficas, gracias a la colaboración de la Consejería de Educación y Cultura a través del programa «Los legados de la tierra», para el que se han destinado 14 millones de pesetas.

Estas ayudas se proponen contribuir a la difusión del patrimonio fotográfico de Castilla-La Mancha mediante la muestra en exposiciones públicas de fotografías propiedad tanto de los ayuntamientos como de particulares. Por otro lado, con la reproducción de estas fotografías se pretende incrementar el fondo documental del Centro Regional de Fotografía de Castilla-La Mancha.

■ **SUBVENCIONES**

La Consejería de Educación y Cultura ha dedicado este año al programa «Los legados de la tierra» 14 millones de pesetas, con el objetivo de cofinanciar los gastos derivados de la organización, montaje y difusión de las exposiciones. Hay dos modalidades de ayuda, una destinada a la organización de la exposición y otra para aquellas exposiciones que contemplen además la edición de catálogo. El presupuesto de este presente año 2001 supone un incremento del 40 por ciento con respecto al año anterior, incremento que se corresponde con la gran aceptación de este programa por parte de los ciudadanos y también con el mayor número de proyectos presentados por parte de las entidades locales.

■ **AVE** UN TRAMO DE LÍNEA DE 29 KILÓMETROS

## Adjudicados los proyectos del tramo Villar de Chinchilla-Almansa

EFE  
Albacete

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publica ayer las adjudicaciones para la redacción de los proyectos de electrificación e instalaciones de seguridad y comunicaciones en el tramo Villar de Chinchilla-Almansa, de 29 kilómetros de longitud, de la línea de alta velocidad Albacete-Valencia-Alicante-Murcia. Según informó ayer el Ministerio de Fomento, el proyecto de electrificación lo realizará INECO por un presupe-

sto de 43,5 millones y consiste en proyectar una catenaria apta para alta velocidad en corriente continua y se adaptará para velocidades de 350 kilómetros por hora en corriente alterna cuando se produzca el cambio al ancho UIC. Asimismo, se reforzará la potencia de tracción eléctrica del tramo, incluido el estudio de las líneas de alimentación necesarias. El proyecto de instalaciones de seguridad y comunicaciones lo realizará la empresa TYPSA por un presupuesto de 35,8 millones.

■ **AVISO** TOMÁS MAÑAS LANZÓ ESTA ADVERTENCIA AL GRUPO POPULAR

## No se rebajará el nivel de medidas contra la violencia doméstica

EFE  
Toledo

El Gobierno de Castilla-La Mancha no rebajará el nivel de las medidas contra la violencia doméstica contenidas en la Ley de Prevención de Malos Tratos a Mujeres para que ésta «acabe siendo inoperante», según advirtió ayer al PP el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas.

■ **POSTURA CLARA**

En declaraciones a Efe, el consejero de Bienestar Social instó al Partido Popular de la región a que abandone las declaraciones «altisonan-

tes» y aclare su postura sobre si apoyará o no la lucha emprendida por el Gobierno regional para acabar con los malos tratos a mujeres, una «lucha social» que afecta a 15.000 castellano-manchegas.

El Gobierno de Castilla-La Mancha está dispuesto a continuar adelante con su Ley y el deseo es que cuente con el consenso parlamentario, pero «no rebajaremos el nivel de las medidas para que se convierta inoperante», afirmó Mañas.

El consejero considera que si el PP se ha leído y estudiado la Ley con profundidad «no será

difícil» llegar a un acuerdo, pero la oposición debe abandonar su estrategia política para contribuir a acabar con un problema cuya solución «debemos buscar entre todos».

■ **INFORME DEL CGPJ**

Mañas insistió en que el informe del Consejo General del Poder Judicial sobre la Ley regional «ni es preceptivo ni es vinculante y nosotros tenemos que basarnos en el dictamen del Consejo Consultivo, que es el órgano de asesoramiento de la Junta de Comunidades».

■ **OBRAS** POR SU POSTURA EN TORNO A VARIAS OBRAS PREVISTAS EN LA CUENCA ALTA DEL SEGURA

# Esteve acusa a la Junta de deslealtad con el Miman

Después de conocer las quejas de la Plataforma en Defensa del Segura



Naturaleza

LA TRIBUNA  
Albacete

El diputado nacional del Partido Popular por Albacete Héctor Esteve acusó a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha de comportamiento desleal con el Ministerio de Medio Ambiente y con sus organismos por su postura en torno a varias obras previstas en la cuenca alta del Segura.

El parlamentario hizo esta acusación al conocer las quejas formuladas por la Plataforma en Defensa del Segura en la que se oponen a las obras previstas en esta cuenca para la realización del túnel Talave-Cenajo, el recrecimiento de la presa de Camarillas y conexión de los embalses de Fuensanta y Taibilla.

Esteve destacó que mientras los representantes socialistas daban su voto favorable a estas obras en el Consejo Nacional del Agua, en el Congreso y daban el visto bueno al Plan Hidrológico Nacional, por otro lado, los delegados regionales y portavoces de la Plataforma critican al Ministerio por realizar unas obras que, a su juicio, perjudican el entorno natural de la cuenca.

El parlamentario «popular» añadía también en este sentido que mientras en Castilla-La Mancha se oponen verbalmente a estas obras, estas reclamaciones no se hacen efectivas en los órganos correspondientes donde no sólo no se han presentado alegaciones, sino que, al contrario, se han votado

favorablemente los proyectos.

Las únicas enmiendas presentadas por la Plataforma a través de los diputados socialistas hacían referencia a la modernización de los regadíos y a la transformación

de regadíos sociales, según Esteve.

El portavoz del PP en la Mancomunidad de la Sierra del Segura, Javier Murillo, denunció la manipulación a la que se está sometiendo a los vecinos de la comarca y manifestó que el único objetivo de la Plataforma en Defensa del Segura es «levantar polvareda» y abrir enfrentamientos con el Gobierno central.

## ■ TOMÁS MAÑÁS

### La Ley de Cooperación regional estará aprobada antes de que finalice el año

EFE  
Toledo

El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, avanzó ayer que la Ley de Cooperación de Castilla-La Mancha estará aprobada antes de finalizar el presente año y permitirá, entre otros aspectos, que la tramitación de las ayudas que reciben las ONGDs sea más fácil. En respuesta a las críticas vertidas por la Coordinadora regional de ONGDs sobre la disminución en 400 millones del presupuesto que la Junta destina a la cooperación, Mañas negó esta merma y explicó que el problema es que existen proyectos aprobados desde 1998 que aún no han concluido y por eso se arrastra esta «deuda». Garantizó que los 1.600 millones presupuestados para cooperación este año «no se han tocado».

Su  
Exclusivo  
regalo



Christian Dior le obsequia con este neceser de maquillaje por la compra de productos Dior, siendo uno de ellos de tratamiento.

Del 30 de abril al 12 de mayo en

**Bodybell**  
PERFUMERIAS

Cómplices de tu belleza

**SEGOVIA**

José Zorrilla, 85  
Juan Bravo, 5

**TOLEDO**

Cuatro Calles, 4

**NAVALMORAL DE LA MATA**

Antonio Concha, 42

**CACERES**

Avda. España, 8

**DON BENITO**

Ramón y Cajal, 4

**PLASENCIA**

Calle del Sol, 54

**CIUDAD REAL**

Alfonso X El Sabio, 1  
(Pza. El Pilar)

**PUERTOLLANO**

Gran Capitán, 3

**VALDEPEÑAS**

Virgen, 11

**MANZANARES**

Toledo, 1

**ALCALA DE HENARES**

ALCOBENDAS

ARGANDA DEL REY

GETAFE

LEGANES

MADRID

MAJADAHONDA

MOSTOLES

PARLA

POZUELO DE ALARCON

VALDEMORO

www.bodybell.com  
Atención al cliente: 91 687 54 83

DOMINGO  
29 de abril de 2001elecciones vascas  la campaña

■ PLATAFORMA FERNANDO SAVATER ACUSA DE "HEREDEROS DE LA LEGIÓN CÓNDOR" A LA BANDA ETA Y HB

# Oreja apuesta por un gobierno PP-PSOE en el acto de Basta Ya

Más de 2.000 personas pidieron en el Kursaal el voto para los constitucionalistas

SIP  
Madrid/San Sebastián

La plataforma cívica Basta Ya entró ayer en campaña electoral para pedir el voto a los vascos para PP y PSOE. Más de 2.000 personas se dieron cita en el Kursaal de San Sebastián para respaldar la iniciativa. El candidato del PP, Jaime Mayor Oreja, aseguró que el acto organizado por el colectivo pacifista es una exigencia a populares y socialistas para que, después de las elecciones del 13-M, formen un gobierno de coalición.

Basta Ya reunió a 2.000 personas en el Palacio Kursaal de San Sebastián. El objetivo, pedir el voto para los partidos constitucionalistas. Los candidatos de ambos partidos, Jaime Mayor Oreja y Nicolás Redondo Terreros, no quisieron perderse el acto, como tampoco numerosas personalidades del mundo de la cultura, la política, como los populares Carlos Iturza y María San Gil y los socialistas Rodolfo Ares y Rosa Díez, e incluso los responsables de CCOO, José María Fidalgo, y de UGT, Cándido Méndez.

Mayor Oreja se mostró abrumado por la participación de 2.000 personas en el acto. Tal respuesta le llevó a afirmar que "hoy intuimos que vamos a ganar las elecciones del 13 de mayo, y no por las virtudes de los candidatos, sino por la fortaleza moral de una sociedad como la vasca, que hoy nos ha dado a los vascos, españoles y europeos, una lección para la libertad". Y es que la convocatoria de Basta Ya fue, para el candidato popular, "la mejor explicación de lo que es esta campaña electoral". Mayor Oreja aseguró que el acto del Kursaal se debe entender como una petición de la sociedad vasca para que haya un gobierno formado por socialistas



Nicolás Redondo Terreros y Jaime Mayor Oreja se saludan ante Fernando Savater

Juan Herrero - EFE

## AL DETALLE

### OBJETIVO

La finalidad del acto de Basta Ya fue pedir el voto para los partidos constitucionalistas. Mayor Oreja y Redondo Terreros estuvieron presentes, al igual que personalidades del mundo de la política, la cultura y los líderes de CCOO y UGT.

### CANDIDATO PP

Jaime Mayor Oreja no renunció a interpretar el acto de ayer de la plataforma cívica Basta Ya como un llamamiento a los nacionalistas vascos que están en la democracia y no en la militancia activa de estos partidos.

y populares, que tenga "la obsesión de ganar la libertad", defendiendo la Constitución y el Estatuto de Gernika. No obstante, Jaime Mayor Oreja no renunció a interpretar el acto de Basta Ya como un llamamiento a los nacionalistas

que están en la democracia y no en la militancia activa de estos partidos. Además, respondió al candidato de PNV-EA, Juan José Ibarretxe, asegurando que los socialistas de corazón, a los que intentó atraer el viernes, "han dicho

claramente hoy lo que van a hacer el 13 de mayo". Por su parte, el portavoz de Basta Ya, Fernando Savater, hizo una comparación entre el bombardeo sufrido por Gernika durante la Guerra Civil y las personas asesinadas por ETA, y opinó que los ciudadanos que murieron en las calles de la localidad vizcaína "no son diferentes" de otros como Fernando Buesa o José María Korta, asesinados por la banda terrorista. Por este motivo, acusó al portavoz de EH, Arnaldo Otegi, y a los miembros de esta formación de ser "los herederos de la Legión Condor" de la aviación alemana". Criticó también al lehendakari por pedir al Gobierno español que se disculpe por este bombardeo.

## PNV

### Ibarretxe reta a Oreja a un debate

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, realizó ayer un emplazamiento democrático al candidato a lehendakari del PP, Jaime Mayor Oreja, para que realicen un debate "cara a cara, en un lugar público y donde tengan opción de conectar todos los medios de comunicación". Por su parte, Oreja aceptó el reto del lehendakari. La presidenta de EA, Begoña Errazti, y el presidente del EBB, Xabier Arzalluz, intervinieron en un mitin junto a Ibarretxe en el polideportivo de Anoeta de San Sebastián. Por su

parte, Xabier Arzalluz, que consideró que estas elecciones no son ni autonómicas ni democráticas, arremetió contra los medios de comunicación y, a ese respecto, indicó que está "asqueado de tanta injusticia, mentira y manipulación". Por otra parte, el cabeza de lista de EH por Guipúzcoa, Arnaldo Otegi, dijo ayer en San Sebastián que la coalición PNV-EA "no tiene, en una circunstancia como la actual, propuestas que puedan resolver ningún problema" del País Vasco.

## PSE-EE

### Redondo no es el "salvavidas" del PNV

El candidato a lehendakari por el PSE-EE, Nicolás Redondo, aseguró ayer que el candidato a la reelección por el PNV-EA, Juan José Ibarretxe, ha establecido una "estrategia de ataque y confrontación con quien cree que le ha defraudado", porque pensaba que "éramos su salvavidas". Redondo, antes de asistir al acto que se celebró en el Kursaal de San Sebastián convocado por la plataforma Basta Ya, se refirió a las manifestaciones del viernes del lehendakari en las que se preguntaba qué

progresismo pueden ofrecer los socialistas "con la derecha española dura". "Pensaban que éramos un salvavidas, han considerado durante demasiado tiempo que éramos un actor secundario en la obra de teatro que definían ellos, y al decirles clara y rotundamente que si no están en un gobierno constitucional y estatutario, que recuperen la unidad democrática, no estarán con nosotros de ninguna manera, han reaccionado de esa manera tan torpe para alguien que está en su situación", subrayó.

## POPULARES

La JEPV rechaza el recurso del PP sobre los espacios en EITB

OTR/PRESS  
Vitoria

La Junta Electoral vasca acordó ayer desestimar el recurso presentado por el PP para conseguir más espacios informativos en EITB, basándose en que concurren a las elecciones autonómicas del 13 de mayo en coalición con UA. No obstante, el organismo electoral decidió posponer la decisión sobre las reclamaciones de EH e IU-EB por el tratamiento informativo de la precampaña vasca en RTVE, aspecto sobre el que también ha protestado, aunque no oficialmente, el PSOE.

## 'CARTA A ETA'

Anguita promete luchar por la autodeterminación para el País Vasco

OTR/PRESS  
San Sebastián/Valencia

El ex coordinador general de IU Julio Anguita aseguró ayer, en una *Carta abierta a ETA*, que no están de acuerdo con que el País Vasco se separe de España, pero, que luchará por que el pueblo vasco pueda ejercer el derecho de autodeterminación. Su sucesor al frente de IU, Gaspar Llamazares, dijo ayer que los partidos vascos engañan al decir que acabarán con ETA.

## AGENDA DE HOY

### PNV-EA

ACTOS: Declaraciones en Laguardia a las 17.00 horas  
PARTICIPANTES: Ibarretxe

### PP

ACTOS: Mitin en San Sebastián, a las 12.00 horas  
PARTICIPANTES: Mayor Oreja y José María Aznar

### PSE-EE

ACTOS: Mitin en el Palacio de Europa de Vitoria a las 12.30  
PARTICIPANTES: Redondo Terreros, J. L. Rodríguez Zapatero y Javier Rojo

### IU-EB

ACTOS: Rueda de prensa en Bilbao a las 10.30  
PARTICIPANTES: Javier Madrazo y Julio Anguita



COMICIOS LA COMUNIDAD DE EUSKADI HA CELEBRADO AUTONÓMICOS EN SEIS OCASIONES DESDE EL FIN DEL FRANQUISMO

SIP  
Madrid

# El PNV nunca ha logrado la victoria absoluta

El partido nacionalista siempre ha tenido que gobernar con mayoría simple o en coalición con otras formaciones

68,49 por ciento del 1.584.540 censados, frente al 69,62 por ciento y 1.660.143 electores, del siguiente proceso. En las elecciones de las que salió el cuarto Parlamento, en 1990, participaron el 60,99 por ciento de las 1.687.936 personas llamadas a votar.

Las primeras elecciones autonómicas vascas, celebradas en 1980, también las primeras regionales llevadas a cabo en el país, se rigieron por el real decreto que reguló las primeras legislativas, según una disposición transitoria del Estatuto de Gernika, que asignaba 20 diputados a cada provincia, elegibles en listas cerradas y bloqueadas. En 1983, el País Vasco se convirtió en la primera comunidad en promulgar una ley electoral en España, que desarrolló posteriormente en ocho decretos. Esta normativa elevó la magnitud de los distritos de 20 a 25 escaños, así como la barrera mínima de votos por circunscripción del tres al cinco por ciento.

El País Vasco incluye en el Estatuto de Autonomía algunos principios de su sistema electoral, referidos a su competencia exclusiva en materia de elecciones regionales, delimitación y magnitud de las circunscripciones, escrutinio con criterio proporcional, duración del mandato parlamentario, así como la capacidad de disolución anticipada. Una de las cuestiones más específicas es la equiparación en escaños de las tres provincias a pesar de su distinta demografía.

**NUEVA NORMA**

La promulgación en 1985 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General, que derogó todas las normativas electorales existentes hasta ese momento, provocó que la Cámara de Vitoria aprobara una nueva disposición en junio de 1990, estructurada en siete títulos, cinco disposiciones adicionales, dos transitorias, tres finales y una derogatoria. Las modificaciones afectaban a casi la totalidad de los artículos que configuraban la estructura de la anterior Ley Electoral vasca.

El título primero fija las disposiciones generales y las condiciones de elegibilidad e incompatibilidad; el segundo trata sobre el sistema electoral; el tercero está dedicado a la administración electoral; el cuarto título regula la convocatoria de elecciones; el quinto desarrolla el procedimiento electoral; el sexto define los procedimientos para la documentación y los recursos electorales y el último regula las cuestiones relacionadas con los ingresos, gastos y subvenciones. Los aspectos centrales consolidan los 25 escaños por circunscripción, un mínimo del cinco por ciento de votos válidos en cada circunscripción, listas cerradas y bloqueadas, así como la fórmula de escrutinio proporcional de media más elevada según la Ley D'Hont. En junio del 2000, se aprobó una proposición de ley de IU en la que se estipula la reducción del cinco al tres por ciento de los votos emitidos el mínimo necesario para conseguir escaño.

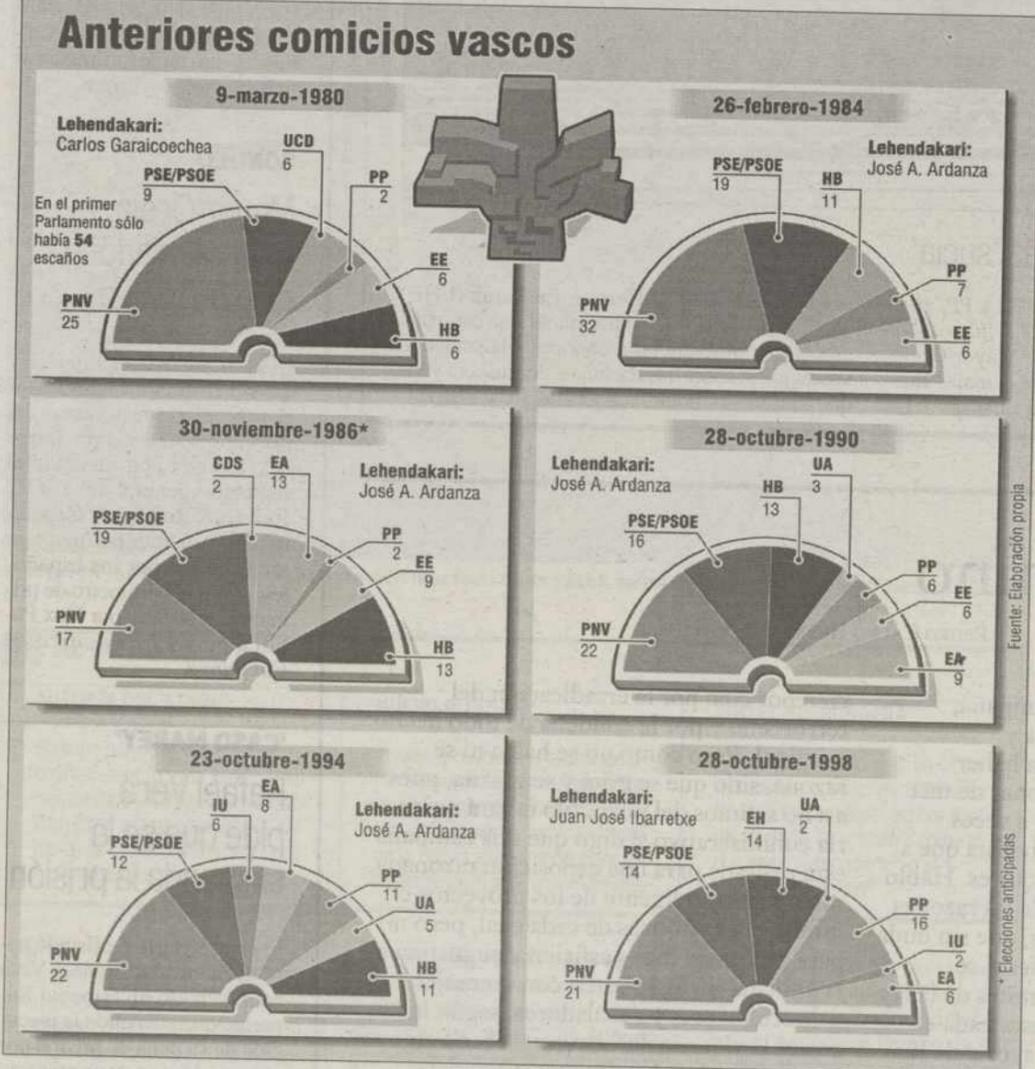
La Comunidad del País Vasco ha celebrado elecciones autonómicas en seis ocasiones desde la reinstauración de la democracia en España, todas ellas ganadas por el PNV, aunque sin mayoría absoluta. De 1980 a 1986 el PNV gobernó con mayoría simple y desde entonces en coalición, aunque con fórmulas distintas. En líneas generales, se celebraron comicios al concluir la legislatura anterior, excepto en la segunda, en 1986, que se adelantaron por la crisis generada tras la escisión del PNV. Las elecciones al Parlamento vasco han tenido lugar el 9 de marzo de 1980, el 26 de febrero de 1984, el 30 de noviembre de 1986, el 28 de octubre de 1990, el 23 de octubre de 1994 y el día 25 de octubre del año 1998.

Los tres Territorios Históricos que componen el País Vasco, Vizcaya, Guipúzcoa y Álava, tienen la misma representación en la Cámara de Vitoria, 25 parlamentarios, pese a su distinta demografía: el censo en Vizcaya supera el millón de personas, en Guipúzcoa se acerca a las 700.000 y en Álava no llega a las 300.000. En la primera legislatura el PNV obtuvo 25 de escaños, Herri Batasuna (HB) 11, el Partido Socialista de Euskadi (PSE) 9, Euskadiko Ezkerra (EE) 6, Unión de Centro Democrático (UCD) 6, Alianza Popular (en la actualidad Partido Popular, PP) 2 y el Partido Comunista (PCE) 1. En ese año el Parlamento sólo contaba con 60 diputados. En la segunda, ya con una Cámara compuesta por 75 escaños, el PNV logró 32; el PSE 19; 11 HB; 7 el PP y 6 EE. La tercera el PSE contó con 19 parlamentarios, dos más que el PNV; HB y EA 13 cada grupo; 9 EE y 2 el PP. La cuarta el PNV volvió a ser el partido más votado y consiguió 22 escaños; el PSE 16; HB 13; EA 9; PP y EE 6 cada uno y Unidad Alavesa (UA) 3.

En la quinta, el PNV contó con 22 escaños; el PSE-EE con 12; HB y el PP 11 cada uno; 8 EA; 6 IU y 5 UA. Este grupo perdió un parlamentario que se pasó al Grupo Mixto. La sexta y última legislatura el PNV obtuvo 21 diputados, el PP 16, PSE-EE y EH, la agrupación electoral impulsada por HB, 14 diputados autonómicos cada uno, IU-EB 2, EA 6 y Unidad Alavesa 2. Respecto a la participación, los índices han oscilado en las seis convocatorias unos diez puntos, entre el 60 y el 70 por ciento del censo.

**MÁXIMA PARTICIPACIÓN**

El porcentaje más alto se registró en las elecciones de 1998, las sextas, cuando llegó al 70,7 por ciento, un 11 por ciento más que en los comicios de 1994, en los que votó el 59,7 por ciento de los electores, el menor índice de los registrados en los procesos electorales autonómicos vascos. El censo de 1998 ascendía a 1.821.456 personas frente al 1.749.250 de la convocatoria anterior. Los últimos comicios estuvieron marcados por la treva indefinida de-



GRAFÍA

clarada por la banda terrorista ETA en septiembre de 1998 y por el Pacto de Lizarrá, por el que el PNV, EA, EH, IU y diversas organizaciones sociales y sindicales se comprometían a emprender con métodos pacíficos la construcción nacional de Euskadi.

Hasta las elecciones de 1998, la cita con las urnas en la que había participado un mayor número y porcentaje de vascos había sido la de las autonómicas de 1986, donde votaron 1.155.815 ciudadanos, el 69,62 por ciento del censo electoral de aquella oc-

sión. En las primeras, en 1980, la participación fue de las más bajas, el 59,76 por ciento de un censo de 1.554.527 electores. Entre los comicios de 1984 y de 1986 sólo hubo una diferencia de un punto en la participación, en los primeros se registró un índice del

**VOTO POR CORREO**

## PP y PSE-EE informan de los trámites en Internet

El PP y el PSE-EE incluyen en sus respectivas páginas web los trámites necesarios para que los electores que quieran votar por correo el 13 de mayo tengan toda la información necesaria para poder ejercer correctamente su derecho dentro de los plazos fijados para ello. Concretamente, el PP recoge esta información en el enlace que dedica a los comicios autonómicos, en el

que insta a los electores a votar por correo si no puede hacerlo personalmente. En el apartado titulado *Voto al Parlamento vasco*, los populares señalan: "Si el domingo 13 de mayo no puede ir a votar personalmente en la urna, ejerza su derecho, solicitando votar por correo". Recogen los documentos y requisitos necesarios para poder utilizar esta forma de voto. Por su parte,

los socialistas vascos, que incluyen esta información mucho más ampliada en la web específica del PSE-EE y no en la página nacional como hace el PP, explican también los pasos a seguir para votar por correo y advierten de que los sufragios que se envíen por correo ordinario y no certificado, serán considerados nulos. En otro enlace contestan a dudas y preguntas.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

elecciones vascas  el observatorio

LA IMAGEN DEL DÍA



Una campaña de lo más 'sucias'

Los carteles electorales del PSE-EE y PP, en el centro de Bilbao con las fotos de sus líderes, Nicolás Redondo Terreros y Jaime Mayor Oreja, aparecieron ayer semitapadas con el lema "Euskararen Etsaiak" ("Enemigos del Euskera"). La

organización Euskal Herrian Euskaraz (EHE) anunció el viernes que iba a iniciar una campaña con la que quieren dar a conocer a la sociedad vasca quiénes son "los enemigos del euskera y los que niegan su oficialidad" (PNV, PP y PSE).

LA OPINIÓN

El otro camino

PEDRO CALVO HERNANDO

Una vez ya en marcha la campaña, un pienso humilde, ingenua y voluntariosamente que debería haber llegado el momento de abandonar de una buena vez ese tono dramático, a veces apocalíptico e incluso guerracivilista que a menudo usan algunos de sus actores. Hablo del tono, con independencia de las razones que puedan tener unos u otros, que sin duda las tienen y son muy defendibles si se atienen a los cánones y a los límites de la ley y de la convivencia. No me gusta nada el modo de comportarse de la mayoría de los protagonistas o artistas invitados. No están prestando ningún servicio positivo a la causa de la democracia ni de la paz. Y no digamos ya quienes se llenan la boca con esas santas palabras y luego son incapaces de apostar al

cien por cien por la erradicación del terrorismo y por la condena de todo hecho criminal. Pero como no se habla ni se razona, sino que se grita y se grazna, pues así no salimos del pozo. No faltará quien se ría condescendiente si digo que una campaña está pensada para una exposición razonada, sosegada e inteligente de los proyectos e intenciones políticas de cada cual, pero no para que entre todos asfixien y angustien a la población y la aplasten con mensajes sobrecogedores y desoladores, según los cuales la victoria del adversario sería algo así como el final de los tiempos. Que se ría quien quiera. Me da igual. Pero estoy seguro que el camino que yo señalo conduce más que el otro a la posible solución del conflicto.

PROGRAMAS • EDUCACIÓN

 PNV-EA	 PP-UA	 PSE-EE
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Defiende la promoción de una ética civil, integrada por los valores de libertad, espanto y tolerancia</li> <li>• Aboga por un nuevo Acuerdo Escolar para la enseñanza del futuro</li> <li>• No alude a los modelos lingüísticos, pero habla de educación en plurilingüismo y multiculturalidad</li> <li>• Renovación el profesorado</li> <li>• Descentralización de la UPV</li> <li>• Instauración de políticas activas para la promoción del euskara</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Defiende que no se ponga al servicio de la construcción nacional</li> <li>• Reformulación del Mapa Escolar para adaptarlo a la situación sociolingüística</li> <li>• Defiende los actuales modelos lingüísticos y que no exista coacción para elegir entre uno u otro</li> <li>• Descentralización de la UPV</li> <li>• Opina que el euskera es un patrimonio cultural irrenunciable y que la normalización lingüística debe seguir su ritmo natural</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Propone crear una Dirección de Derechos Humanos en el Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno vasco</li> <li>• Modificar el contenido de las asignaturas de Historia y Geografía</li> <li>• Propone analizar nuevas fórmulas para sustituir la política de modelos lingüísticos por otra para alcanzar el bilingüismo</li> <li>• Aboga por adaptar la Ley de Política Lingüística para adecuarla a las características de cada zona</li> </ul>

BREVES

RODRIGO RATO

"Ser presidente del Gobierno me viene grande"

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, aseguró en una distendida entrevista en la Ser que la posibilidad de suceder a José María Aznar como presidente del Gobierno no sólo está lejana sino que le vendría grande. Rato, que destacó entre sus logros en Economía el objetivo de déficit cero, aseguró que el de Cultura es uno de los ministerios más bonitos de dirigir.

SONDEO

Mayor Oreja, más valorado que Zapatero

El ex ministro del Interior y candidato del PP a lehendakari en las elecciones vascas del próximo 13 de mayo, Jaime Mayor Oreja, ha superado al secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, como el líder político mejor valorado por los españoles, según el barómetro de primavera realizado por Vox Pública para *El Periódico de Catalunya*.

'CASO MAREY'

Rafael Vera pide que se le suspenda la prisión

El ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera ha solicitado al Tribunal Supremo que suspenda la ejecución de su pena de prisión por el caso Marey, y expresa su "disconformidad" con la liquidación del tiempo de condena que le quedaría por cumplir. En el escrito se pide que se acceda a la suspensión de la pena de prisión al "mediar una solicitud de indulto".

BACHAR EL ASSAD

El presidente sirio viaja la próxima semana a España

El presidente de Siria, Bachar El Assad, realizará la próxima semana una visita oficial a España, la primera a un país europeo desde su toma de posesión, en la que se interesará por la modernización del país, las reformas económicas y el paso no traumático de un régimen autoritario a otro democrático. La visita de el presidente de Siria a España comenzará el día 2 de mayo.

'KALE BORROKA'

Los proetarras quieren echar a Savater, Ibarrola y Ordóñez

OTR/PRESS  
San Sebastián/Vitoria

La violencia callejera empezó su particular campaña electoral. Las esculturas de Agustín Ibarrola volvieron a ser su objetivo, esta vez en la calle Gabriel Celaya de San Sebastián. Los proetarras lanzaron pintura roja y amarilla contra la obra de arte, junto a la que colocaron una pancarta en la que se pedía a Ibarrola, al filósofo Fernando Savater y a Consuelo Ordóñez, hermana del dirigente del PP asesinado por ETA que se vayan de Euskadi.

No es la primera ocasión en que las esculturas de Agustín Ibarrola, también miembro del Foro de Ermua, sufren el ataque de los violentos, ya que el bosque de Oma ha sufrido daños en varias ocasiones. Esta vez los proetarras lanzaron pintura roja y amarilla contra la escultura ubicada en la calle Gabriel Celaya, en el barrio donostiarra de Intxaurre. Junto a la escultura, colocaron una pancarta con el lema "Fascistas. Fuera de Euskal Herria", en la que aparecían las fotos del escultor, del miembro de Basta Ya Fernando Savater, y de Consuelo Ordóñez, hermana del dirigente del PP asesinado por ETA Gregorio Ordóñez.

No fue ésta la única acción con que los violentos quisieron empezar su particular campaña. La parte trasera del coche particular de un agente de la Ertzaintza sufrió daños de consideración tras la explosión de un artefacto de fabricación casera, en torno a las 2.00 horas de ayer.

CUATRO DETENIDOS

Pocas horas más tarde, la Guardia Civil detuvo a cuatro personas por su relación con los hechos. Tres de ellos, menores de edad, que responden a las iniciales U. A., G. A. y O. G., pasaron a disposición del Juzgado de Menores de la Audiencia Nacional, mientras que el cuarto, Ibai Martínez de Trebiño, declarará en el juzgado de guardia. Dos de ellos tienen antecedentes penales por violencia callejera.

En Bilbao se registraron tres nuevos ataques con *cócteles molotov*, todos ellos contra locales de Telepizza, en un nuevo episodio del acoso constante al empresariado que protagonizan los violentos. Los locales de la cadena de restaurantes de comida rápida estaban ubicados en tres barrios distintos, en Deusto, Santutxu y La Casilla. Los dos primeros ataques se produjeron a la misma hora, mientras que el tercero, el del barrio de La Casilla, se produjo más tarde, lo que supone que los responsables fueron al menos dos grupos de proetarras.

■ ORIENTE MEDIO LOS EXTREMISTAS PALESTINOS DE AL FATAH REIVINDICARON LA ACCIÓN

## Sharon divide Gaza otra vez tras un nuevo ataque palestino

El atentado dejó cinco heridos y Ariel Sharon responsabiliza a Yaser Arafat

EP  
Jerusalén

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, acusó ayer en un comunicado a la Autoridad Palestina presidida por Yaser Arafat de ser "directamente responsable" de los disparos de obuses de mortero contra colonias judías de la franja de Gaza, que provocaron la respuesta israelí de volver a dividir la franja de Gaza, abierta unas horas antes.

Su consejero, Avni Pazner, comentó que Israel responderá en el momento oportuno a los ataques. Horas antes, el movimiento Al Fatah del presidente palestino, Yaser Arafat, había reivindicado en un comunicado el ataque con obuses de mortero de ayer contra el asentamiento hebreo de Netzer Hazani, en la franja de Gaza, en el que resultaron heridos cinco colonos, uno de ellos de gravedad. "Nuestros comandos atacaron esta tarde la colonia de Netzer Hazani con obuses de mortero en respuesta a las masacres cometidas por el enemigo sionista, la última de las cuales costó la vida a cuatro de nuestros héroes en Rafá", en el sur de la franja de Gaza, escribe Al Fatah, que reivindicó en otro comunicado un ataque contra una colonia ayer la noche que no causó heridos.

De este modo, el movimiento de Arafat se implica abiertamente en el conflicto con Israel al reivindicar, por primera vez, un ataque con obuses de mortero contra una colonia. Inmediatamente y como respuesta, el Ejército israelí reforzó el bloqueo, dividiendo de nuevo en dos la franja de Gaza y prohibiendo el paso de los palestinos entre el norte y el sur, según testigos.

Vehículos militares israelíes tomaron el control de la carretera de Salaheddin a medio camino entre el norte y el sur del territorio. Además, militares cerraron una ruta paralela, abierta ayer por la mañana al paso de la Policía palestina después de un cierre de más de cuatro meses, según precisaron fuentes presenciales.

Esta escalada de la violencia tiene lugar en el momento en el que la Intifada (revuelta palestina) entra en su octavo mes y mientras parecía que se iniciaba cierta distensión entre israelíes y palestinos. Asimismo, sucede la víspera de una misión a El Cairo y a Ammán del ministro israelí de Asuntos Exteriores para examinar un plan de paz jordano-egipcio. "La operación confirma nuestra intención de responder a la agresión y sigue a una primera operación lanzada anoche", asegura el movimiento, en referencia a los disparos de mortero contra una colonia la víspera.

"Nuestras operaciones continuarán mientras prosigan los crímenes odiosos de las fuerzas de



Una joven judía herida por el ataque con mortero de Al Fatah es introducida en una ambulancia. EPA

### AL DETALLE

AUTORÍA DEL ATAQUE	NUEVO BLOQUEO	ISRAEL RESPONDERÁ
El grupo palestino Al Fatah se atribuyó el atentado y lo justificó "en respuesta a las masacres cometidas por el enemigo sionista, la última de las cuales costó la vida a cuatro de nuestros héroes en Rafá".	Vehículos militares israelíes tomaron el control de la carretera de Salaheddin y cerraron una ruta paralela, abierta por la mañana al paso de la Policía palestina después de un cierre de más de cuatro meses.	Ariel Sharon acusó ayer en un comunicado a la Autoridad Palestina de ser "directamente responsable" del atentado. Su consejero comentó que Israel responderá "en el momento oportuno".

ocupación y de las hordas de colonos contra los civiles palestinos desarmados", añade el comunicado. "Esta claro que el ataque fue lanzado con la intención de matar a israelíes durante el Shabbat (día de descanso judío) y es un acto de terror inaceptable", subrayó por su parte el teniente coronel Olivier Rafowitz, portavoz jefe del Ejército israelí. "El ataque fue dirigido contra un club de jóve-

nes y algunos heridos son efectivamente jóvenes", añadió, calificando el ataque de "muy grave y muy serio incidente". "Es aún más grave por cuanto los palestinos prometieron acabar con los disparos de mortero", añadió el oficial israelí.

El pasado 18 de abril, Arafat dio la orden a los responsables de seguridad palestinos de impedir los disparos de mortero contra los

territorios israelíes y las colonias judías, desde zonas de Gaza bajo control total de la Autoridad palestina. Al mismo tiempo, la Autoridad afirmó que no era la responsable de esos disparos. Estos últimos días, Israel había tomado medidas de suavización del bloqueo de los territorios autónomos, acordadas durante las reuniones con los palestinos, y que ahora han sido suspendidas.

### UNIÓN EUROPEA

## Javier Solana inicia una gira en busca de la paz

El representante de la Política Exterior de la UE, Javier Solana, se reunió ayer con el líder palestino, Yaser Arafat, al iniciar una gira por Oriente Medio como parte de las gestiones europeas para buscar una salida a la actual crisis entre Israel y la ANP. Solana llegó anoche a Israel procedente de Nueva York, donde asistió a la última reunión de la Comisión Michell encargada de investigar las causas de la actual Intifada, y se trasladó inmediatamente a Rama-

la para una "cena de trabajo" con Arafat. Los objetivos del viaje del representante europeo —que visitará también Egipto y Jordania— son contribuir a que se recupere un clima de confianza entre Israel y la ANP, y buscar fórmulas para detener la espiral de violencia, de manera que sea posible reanudar las negociaciones de paz. El proceso de paz, moribundo desde el estallido de la Intifada, se interrumpió definitivamente tras la llegada al poder de Ariel Sharon en fe-

brero, después de fracasar las conversaciones de paz de Taba (Egipto). Solana analizará con las partes el plan de paz elaborado por Egipto y Jordania, que ha recibido el apoyo comunitario como una buena base de trabajo, tiene el respaldo de Rusia y es, además, aceptado por EEUU. El plan propone el fin del bloqueo israelí a Gaza y Cisjordania y la retirada de sus posiciones de septiembre pasado, y que cese la incitación a la violencia por parte palestina.

### FILIPINAS

## Gloria Arroyo amenaza con el Ejército a los que apoyan a Estrada

EP/AFP  
Manila/Oslo

La presidenta filipina, Gloria Arroyo, advirtió ayer a los partidarios de su predecesor, Joseph Estrada, que se encuentra arrestado por corrupción, que las Fuerzas Armadas del país están preparadas para hacer frente a cualquier eventualidad en tanto las manifestaciones se prolongan en Manila.

En un mensaje transmitido por radio, Arroyo advirtió a los miles de partidarios del ex presidente Estrada, encarcelado el pasado miércoles por corrupción tras haber sido destituido el 20 de enero, que el Ejército y la Policía apoyan con firmeza a su Gobierno.

Decenas de miles de partidarios del ex presidente se han reunido en Manila desde que fue arrestado bajo la acusación de haber desviado en su provecho unos 80 millones de dólares del erario público. Los manifestantes reclaman su liberación y su retorno a la presidencia. Arroyo solicitó a esos manifestantes que no se dejen manipular por "quienes ambicionan poder utilizarlos por razones personales" y les aseguró que su Gobierno es imparcial tanto frente a los ricos como a los pobres.

### DIÁLOGO CON LA GUERRILLA

Por otra parte, las negociaciones de Paz iniciadas el viernes entre el Gobierno filipino y la rebelión filipina, con las que se pretende poner fin a más de 32 años de conflicto, han registrado progresos sustanciales, según indicaron ayer los negociadores en Noruega. "Creo que se han hecho progresos", indicó a la prensa Luuis Jalandoni, representante del Frente Democrático Nacional (FDN), brazo político de la guerrilla, en el hotel situado en las afueras de Oslo en el que se desarrollan las negociaciones de paz. El jefe de la delegación gubernamental, Silvestre Bello, se mostró más circunspecto, asegurando que "estamos avanzando, pero lentamente y la batalla continúa".

Tras la ceremonia de apertura de las negociaciones, ambas partes presentaron ayer sus respectivas reivindicaciones. Los rebeldes reclaman "la aceleración de la liberación de los presos políticos, la indemnización de las víctimas del régimen del (ex dictador Ferdinand) Marcos, la revocación de los decretos represivos y la vuelta de los refugiados", apuntó Jalandoni. Piden también un aumento salarial para los trabajadores. Pero a pesar de la apertura de las negociaciones en Oslo, seis personas, entre ellas un candidato a las elecciones, fueron abatidas por la guerrilla comunista en el centro de Filipinas.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

DOMINGO  
29 de abril de 2001

## ■ MONTENEGRO

## Djindjic pone un plazo mínimo de 6 meses antes del referéndum

EP  
Belgrado

Montenegro no celebrará ningún referéndum de autodeterminación al menos hasta dentro de seis meses, aunque esta consulta deberá estar precedida de un diálogo, según indicó ayer el primer ministro yugoslavo, Zoran Djindjic, miembro de la coalición montenegrina leal a Belgrado, citado por la agencia Tanjug.

A su juicio, las elecciones legislativas del pasado 22 de abril en la pequeña república yugoslava "han mostrado una división (sobre la cuestión de la independencia) que debe ser superada mediante un diálogo que debe comenzar lo antes posible". El escrutinio fue ganado por la coalición independentista del presidente Milo Djukanovic, pero por una escasa diferencia respecto a la coalición pro-yugoslava.

Para Djindjic, Montenegro "necesita una armonización interna, así como una redefinición de la Federación Yugoslava", que la república forma desde 1992 con Serbia. "Djukanovic no tiene otra elección que iniciar un diálogo" en Montenegro y con las autoridades serbias, añadió. El primer ministro yugoslavo ha presentado una serie de condiciones para un eventual referéndum, como "el examen y la clarificación de los censos electorales".

## ■ SRI LANKA

## 377 muertos y 1.000 heridos en los combates con los rebeldes

EP  
Colombo (Sri Lanka)

Las tropas ceilandesas que lanzaron esta semana una ofensiva contra los rebeldes tamiles en el norte de Sri Lanka se han visto obligadas a retirarse debido a la potencia de las armas utilizadas por los separatistas y a los enfrentamientos especialmente violentos, que han causado la muerte de 377 personas, según anunció ayer el Ministerio de Defensa.

Al término de los combates, 187 habían muerto y otros 860 estaban gravemente heridos, mientras otros 190 rebeldes estaban muertos y unos 400 heridos, según este departamento oficial. Este recrudecimiento de los combates es un nuevo revés para la mediación noruega que se lleva a cabo en Oslo.



Cientos de manifestantes tomaron ayer las calles de Tizi-Ouzou, a 140 kilómetros de Argel

EPA

## ■ ARGELIA 15 CIUDADANOS PERDIERON LA VIDA EN LAS MANIFESTACIONES

## 55 muertos en una nueva ola de violencia integrista

### Una emboscada al Ejército se saldó con 40 militares fallecidos

EP/AFP  
Argel

Al menos 40 miembros de las Fuerzas de Seguridad argelinas murieron y otros 38 resultaron heridos el pasado jueves en los enfrentamientos registrados con integristas armados en Ras El-Ach, a 70 kilómetros al sur de Tebesa, a 630 kilómetros al este de Argel, según anunciaron los diarios *Le Quotidien d'Oran* y *Le Matin*.

Fuerzas combinadas de militares, guardias comunales y gendarmes se encontraban realizando operaciones de rastreo cuando fueron atacados por un importante grupo de integristas fuertemente armados, precisan las fuentes, que señalan que en este enfrentamiento murieron también ocho integristas. *Le Quotidien d'Oran* apunta que "algunas fuentes evo-

can" la muerte de 63 miembros de las Fuerzas de Seguridad. Este grupo integrista estaría dirigida por un alto cargo del Grupo Salafista para la Predicación y el Combate (GSPC) de Hassan Hattab. Estas muertes no han sido confirmadas por las autoridades.

## 15 MANIFESTANTES MUERTOS

El Ministerio argelino de Interior confirmó también la muerte de 15 manifestantes desde el pasado jueves, en las manifestaciones que se producen en la región de Kabília (este) desde hace una semana. "Los desgraciados incidentes que han sucedido en los dos últimos días" en las prefecturas de Bejaia, en la Pequeña Kabília y en Tizi Uzu, en la Gran Kabília, (250 y 110 kilómetros, respectivamente, al este de Argel) "han provocado

el fallecimiento de quince ciudadanos", según indicó el Ministerio en un comunicado publicado en la capital. El texto precisa que otras 52 personas resultaron heridas, además de 284 miembros de las fuerzas de seguridad. El comunicado no indica las localidades en las que murieron estas 15 personas.

Según testigos en la zona, el viernes murieron 9 personas, cuatro de ellas en Azazga, en la Gran Kabília, tres en Uzellaguen, una en Bujelifa-Tichy y otra en M'chedelá, en la Pequeña Kabília. La víspera, en la región de Tizi Uzu (Gran Kabília), dos personas murieron en Boghni, una en Matkas, y una en Uadhias, además de otras dos en Akbú y Seduk, en la Pequeña Kabília, según las mismas fuentes.

## ■ INDONESIA EL PRESIDENTE LLAMA A LA CALMA DURANTE EL DÍA DE ORACIÓN

## Miles de partidarios de Wahid toman Yakarta para evitar su cese

EFE  
Yakarta

Los partidarios del presidente indonesio, Abdurrahmán Wahid, continúan llegando a Yakarta para participar en la oración colectiva convocada para hoy y mostrar su oposición al proceso de destitución del jefe de Estado que continuará el lunes en el Parlamento. El Gobierno ha pedido la paralización de este procedimiento ante el riesgo de que se produzcan brotes de violencia durante la sesión parlamentaria.

El ministro de Justicia, Baharrudin Lopa, indicó que puede producirse "una confrontación en-

tre los partidarios y los adversarios de Wahid, y podrían producirse enfrentamientos que impliquen a la Policía". "Sugerimos por ello que el proceso sea paralizado", apuntó Lopa al término de una reunión especial.

Los partidarios de Wahid se han mostrado dispuestos a morir para evitar su destitución, mientras la Policía ha asegurado que no permitirá que se instale el caos en la capital, así como que protegerán la sede del Parlamento. Los agentes de policía tienen de hecho la orden de disparar si los manifestantes intentan desbordar el impresionante dispositivo de se-

guridad que formarán 42.000 miembros de las fuerzas de seguridad, entre los que hay 8.000 soldados. Wahid, un musulmán moderado de 60 años, casi ciego, es el primer presidente elegido democráticamente del país. Asegura ser inocente de los cargos de corrupción de que se le acusa, por lo que se niega a dimitir. Los miembros del Parlamento se reúnen hoy en medio de ese clima de tensión para lanzar una segunda advertencia a Wahid por su presunto papel en dos escándalos financieros que implican a un total de 6 millones de dólares (unos 1.100 millones de pesetas).

## BREVES

## VIETNAM DEL NORTE

### Pide al arrepentido Kerrey que ayude en las relaciones

El Partido Comunista Vietnamita pidió ayer al ex senador estadounidense Bob Kerrey que expie la "bárbara masacre" de civiles en la que participó en 1969 cuando dirigía un comando de la marina en Vietnam. Hanoi pide a Kerrey que, además de disculparse como hizo en la prensa de EEUU, contribuya al desarrollo y la extensión de las relaciones entre Estados Unidos y Vietnam.

## CONGO/CRUZ ROJA

### Uganda niega toda implicación en los seis asesinatos

El Ejército ugandés desmintió ayer estar implicado en la muerte de seis colaboradores del Comité Internacional de la Cruz Roja, entre ellos un delegado colombiano y una suiza, que fueron asesinados el pasado jueves con arma blanca en el extremo noreste de la República Democrática del Congo. Este país acusó ayer a Uganda, cuyas tropas están desplegadas en esa zona.

## TURQUÍA/PRISIONES

### La huelga de hambre suma ya 20 muertos

La huelga de hambre que mantienen los presos turcos y sus familias, que protestan contra el régimen de aislamiento en las prisiones, causó una vigésima víctima ayer, con la muerte de Fatma Hulya Tumgan, de 32 años, condenada por pertenecer a una organización clandestina de extrema izquierda y que mantenía la protesta desde hace 187 días.

## ITALIA

### Berlusconi anuncia que demandará a 'The Economist'

El ex primer ministro italiano y magnate de los medios de comunicación, Silvio Berlusconi, ha anunciado que presentará una demanda contra la revista británica *The Economist* por difamación a raíz de la publicación de un editorial. El candidato de Forza Italia ha manifestado que este artículo contiene "una serie de antiguas acusaciones que constituyen un insulto a la verdad".

■ **MINISTROS**

## El G-7 intenta frenar la desaceleración económica

ELENA MORENO  
Washington

Los ministros de Economía y Finanzas del Grupo de los Siete (G-7) países más ricos del mundo se reunieron ayer en Washington para buscar medidas que frenen la desaceleración económica global y para analizar la puesta en marcha de un sistema de alerta de crisis en los países en desarrollo. Esta es la primera reunión del G-7 que preside el secretario del Tesoro de EEUU, Paul O'Neill, que tomó posesión del cargo el pasado 20 de enero, y en la que estuvo acompañado por el presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, uno de los gobernadores de bancos centrales más veterano del club. Al G-7, además de EEUU, pertenecen Alemania, Francia, Italia, Reino Unido, Canadá y Japón.

O'Neill y Greenspan se reunieron antes de que comenzasen los debates con el ministro japonés de Economía y Política Fiscal, Heizo Takenaka, y con el gobernador del Banco Central, Masaru Hayami. Las discusiones de los líderes económicos del G-7 comenzó hacia las 16,30 GMT en Blair House, la mansión en la que la Casa Blanca aloja a sus invitados ilustres. En los alrededores del edificio se desplegó un importante número de policías, para evitar incidentes, pero los opositores a la globalización, que el año pasado perturbaron el desarrollo de las reuniones, se encontraban esta vez ausentes. La Reserva Federal procedió a dos recortes de los tipos de interés por la desaceleración de la economía de EEUU, ahora se estudia si el BCE debe seguir el ejemplo de la Reserva.

■ **TRABAJO** EL MINISTRO SE MUESTRA ESPERANZADO POR LA REDUCCIÓN

## "Hay más accidentes por el aumento de trabajadores"

Aparicio afirma que los siniestros laborales mortales han disminuido

EFE  
Burgos

El ministro de Trabajo, Juan Carlos Aparicio, aseguró ayer que el número de accidentes laborales ha crecido, "por el propio aumento de la población activa", y que los accidentes de mayor trascendencia, tanto los mortales como los graves, han disminuido.

Coincidiendo con la celebración ayer del Día Mundial de la Salud y la Seguridad en el Trabajo, el ministro dijo a los periodistas que la situación "no es satisfactoria", aunque, a su juicio, la reducción de los accidentes más graves aporta "esperanza". Durante su visita a la Feria de Formación de Burgos Aparicio dijo que el descenso del número de accidentes graves es consecuencia directa del "esfuerzo de colaboración" entre las administraciones, sindicatos y empresarios. Aparicio señaló que la inspección de trabajo está actuando con mayor intensidad que en los últimos años, con un crecimiento del número de inspecciones del 60 por ciento. Dijo también que los accidentes no sólo se resuelven con inspecciones, sino que es necesario fomentar una cultura en materia de seguridad laboral e impulsar la cooperación entre todos los agentes implicados en esta materia. Aparicio afirmó que es necesario una difusión de la normativa en materia de prevención de riesgos laborales, algo que se está realizando en la actualidad, e insistió en la cooperación para reducir los accidentes laborales.

Sobre las denuncias de los sindicatos de que el Gobierno no hace cumplir la Ley de Prevención de Riesgos Laborales, el ministro aseguró "que si algo sabe España es lo que no funciona, y trasladar a otros las responsabilidades nun-



Juan Carlos Aparicio, ministro de Trabajo

ca ha funcionado". Aparicio destacó las grandes "probabilidades" de encontrar empleo que tienen los jóvenes que cursan estudios de Formación Profesional y destacó la necesidad de introducir mejoras en esta enseñanza.

En este sentido, se refirió al Proyecto de Ley de Formación Profesional que en los próximos meses será aprobado por el Gobierno y remitido al Parlamento. Recordó que la Formación Profesional requiere un especial esfuerzo de cooperación, porque en

estos estudios concurren las administraciones central y autonómicas, empresarios y sindicatos. Añadió el ministro que es necesario fomentar las prácticas en las empresas y mejorar la conexión del mundo real de las empresas y el de la educación. Los accidentes de trabajo mortales descendieron un 5,22 por ciento en el primer trimestre de este año en comparación con el mismo periodo de 2000, según los datos provisionales facilitados por el Instituto Nacional de Seguridad en el Trabajo.

■ **BREVES**■ **ENCE**

### El Zaragozano participará en la privatización

El Banco Zaragozano participará en el concurso para la privatización de la Empresa Nacional de Celulosas (ENCE), en un consorcio integrado por Caixa Galicia y Bankinter, informó ayer el copresidente de la entidad, Alberto Cortina, en rueda de prensa previa a la junta de accionistas. Cortina indicó la iniciativa se enmarca en la estrategia de la entidad de aumentar sus participaciones industriales.

■ **FINANCIACIÓN CCAA**

### El PSOE quiere una propuesta concreta

El secretario de Política Económica del PSOE, Jordi Sevilla, afirmó que su partido no volverá a reunirse con el Gobierno para hablar de financiación autonómica hasta que el Ejecutivo presente una propuesta concreta. En una entrevista concedida a Efe, Sevilla explica que "hasta que el Gobierno despeje sus dudas no tiene sentido que nos sigamos viendo".

■ **PESCA**

### Cascos garantiza la financiación de infraestructuras

El ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, ha manifestado que la financiación de las obras de infraestructuras está garantizada, incluso en el caso de que la iniciativa privada no participase en el 20 por 100 que contempla el Plan actual. Cascos afirmó que el propósito de la futura Ley de Incentivos a la Iniciativa Privada es el estímulo de la participación de las empresas.

■ **BOLSAS/EUROPA**

### Aumentan las presiones inflacionistas

Las presiones inflacionistas que se ciernen sobre Europa y las previsiones pesimistas de crecimiento en la zona euro para el año 2001 han creado un entorno pesimista para las empresas debido a la caída de la demanda. Las señales visibles de esta evolución esta semana han sido varios anuncios de empresas que han reaccionado igual que otras en EEUU y optado por recortar su plantilla.

■ **EMPRESAS** FACTURARÁ AL AÑO 118.000 MILLONES

## Los activos que venderá Endesa se convertirán en la quinta eléctrica de España

EFE  
Madrid

Los activos que Endesa ha decidido vender se integrarán en una sociedad que tendrá una cuota de mercado del 5,5 por ciento en generación y del 3 por ciento en distribución, y una cifra anual de ventas de 118.000 millones, lo que la convierte en la quinta eléctrica española. El Consejo de Administración de Endesa aprobó ayer el Plan de Desinversiones, según anunció su consejero delegado, Rafael Miranda, durante su intervención ante la Junta de Accionistas, que se celebró a conti-

nuación. Los activos se agruparán en un holding (grupo), del que formarán parte dos empresas, una de distribución y otra de generación, que se venderá en concurso a un sólo comprador. La de distribución estará integrada por los activos actuales de Viesgo -filial de Endesa-, agrupará a más de 500.000 clientes y tendrá unas ventas anuales de 4.500 gigavatios/hora. La de generación tendrá una potencia de 2.610 megavatios: el 35 por ciento de carbón, el 30 por ciento de fuelóleo, el 25 por ciento hidroeléctrica y el 10 por ciento nuclear.

■ **RELACIONES** MALESTAR POR LA FALTA DE ACUERDO

## El Gobierno asegura que no hay represalias contra Marruecos por la pesca

EFE  
Madrid

El vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, aseguró ayer que España no está llevando a cabo una política de represalias contra Marruecos por la ruptura de las negociaciones pesqueras de ese país con la UE. Rato, en declaraciones a la cadena Ser, expresó su disconformidad con la falta de acuerdo en el conflicto de pesca y señaló que a raíz de la ruptura de las negociaciones, las relaciones económicas entre España y Marruecos "han disminuido". Por otra parte, el 85

por ciento de los pescadores afectados por la no renovación del acuerdo pesquero con Marruecos podrá seguir desarrollando su actividad en ubicaciones alternativas. Esta es al menos la estimación del ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete, quien confía en que 114 barcos se relocalizarán de inmediato en terceros países. Las consecuencias de la ruptura de las negociaciones no irán, en lo que a su cartera se refiere, más allá, ya que, pese a reconocer que la relación con Marruecos "no es igual que antes".

DOMINGO  
29 de abril de 2001

# Semana de altibajos la que se ha vivido en los mercados financieros españoles

La última semana del mes de abril se ha saldado con un comportamiento irregular de los mercados financieros españoles, tanto de renta variable como de renta fija, cuyo común denominador ha sido la poca participación del pequeño inversor. Algo lógico, por otro lado, ya que los alicientes con los que cuenta son pocos.

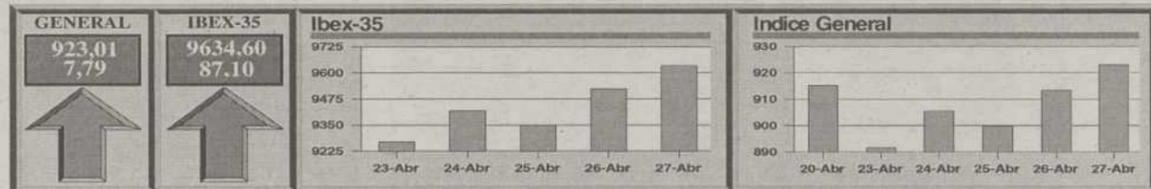
La Bolsa registró una semana de altibajos, que vino condicionada por el resurgimiento de la inestabilidad en Latinoamérica. El temor a que Argentina no cumpla con sus pagos de deuda externa, la fragilidad de las divisas de la zona y la crisis política que se vive en buena parte de los países de la zona nos ha devuelto a la memoria los negativos episodios que se vivieron hace un par de años. Telefónica, el valor de mayor peso de nuestra renta variable, fue el más afectado por tal circunstancia, por aquello de sus fuertes

inversiones en la zona. El BBVA y el BSCH, con importantes "lazos de unión" con América Latina, capearon mejor el temporal gracias a los resultados empresariales.

La revisión a la baja del crecimiento en la Eurozona, por parte de diversos organismos internacionales como la OCDE, CE y FMI, no evitó el mantenimiento de tipos por parte del BCE, que justificó su decisión en el repunte de la inflación (el Brent roza los 28%). Pero no todos fueron variables malas, ya que en EEUU las últimas publicadas apuntan hacia una reactivación de la economía.

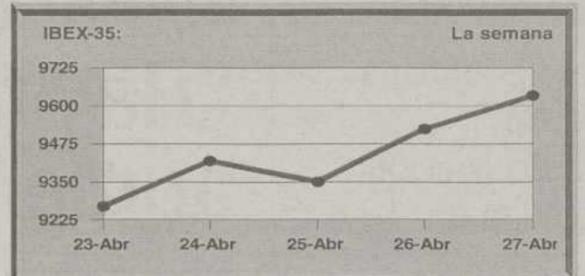
Por último comentar que el euro volvió a franquear la cota de los 90 centavos de dólar, mientras que la rentabilidad del bono doméstico a diez años se mantuvo en niveles del 5'30%.

Luis A. Torralba



## MERCADO CONTINUO (Semanal)

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%	Máx.Ptas.	Mín.Ptas.
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>					
BBVA	15,75	2.621	3,69	2.652	2.472
BSCH	11,10	1.847	4,62	1.865	1.687
Banesto	13,16	2.190	-1,72	2.258	2.171
Bankinter	41,60	6.922	4,00	6.970	6.524
Bco. Andalucía	33,50	5.574	1,52	5.591	5.459
Bco. Atlántico(F)	36,55	6.081	-0,81	6.131	6.073
Bco. Esfinge (F)	1,66	276	—	283	276
Bco. Guipuzcoano	18,01	2.997	-4,00	3.309	2.950
Bco. Pastor	45,86	7.630	-0,52	7.737	7.554
Bco. Popular	39,90	6.639	2,28	6.645	6.339
Bco. Sabadell	21,90	3.644	-3,10	3.760	3.544
Bco. Vasconia(F)	8,40	1.398	—	1.398	1.364
Bco. Zaragoza	8,40	1.398	1,82	1.404	1.348
Bco.Créd.Baleár(F)	12,74	2.120	2,25	2.130	2.073
Bco.de Castilla(F)	11,05	1.839	-1,34	1.864	1.832
Bco.de Galicia (F)	13,79	2.294	-0,07	2.313	2.230
Bco.de Valencia	8,82	1.468	-0,79	1.479	1.463
Cat.Occidente	19,84	3.301	0,71	3.336	3.245
Corp. Mapfre	22,88	3.807	7,42	3.877	3.494
Mapfre Vida (F)	32,00	5.324	1,59	5.324	5.225
<b>ELECTRICAS</b>					
Ag.de Barcelona	16,00	2.662	0,38	2.700	2.637
Cantábrico	24,35	4.051	-1,81	4.158	3.993
Endesa	18,88	3.141	1,78	3.175	3.028
Gas Natural	19,17	3.190	4,18	3.241	2.982
Iberdrola	16,50	2.745	-1,73	2.802	2.734
Red Elec.Española	10,16	1.690	-1,36	1.730	1.690
Unión Fenosa	20,92	3.481	0,10	3.569	3.403
<b>ALIMENTACION</b>					
Altadis	14,37	2.391	4,13	2.391	2.294
Baron de Ley	22,78	3.790	1,70	3.827	3.680
Bodegas Riojanas	8,89	1.479	-0,56	1.487	1.406
Bodegas y Bebidas	10,00	1.664	—	1.719	1.642
Campofrío	11,05	1.839	0,45	1.878	1.830
Cia.Vin.N.Esp.(F)	14,50	2.413	—	2.481	2.359
Ebro Pulvera	12,15	2.022	0,41	2.038	1.980
Fed. Paternina(F)	7,00	1.165	2,94	1.198	1.131
Heineken España	6,01	1.000	-5,35	1.057	998
Koipe	18,70	3.111	1,08	3.161	3.022
Natra	2,28	379	2,70	394	369
OMSA Aliment.(F)	6,50	1.082	—	1.082	1.082
Pescanova	16,54	2.752	-5,27	2.905	2.699
SOS Arana	8,49	1.413	1,19	1.414	1.381
Viscofán	5,49	913	9,15	915	837
<b>CONSTRUCCION</b>					
ACS	31,34	5.215	4,54	5.215	4.933
Cem.Portland	27,50	4.576	—	4.645	4.509
Dragados	13,85	2.304	3,36	2.313	2.185
FCC	24,00	3.993	2,78	4.093	3.847
Ferrovial	17,20	2.862	0,29	2.908	2.814
Grupo Acciona	39,42	6.559	1,08	6.639	6.348
OHL	5,80	965	-0,34	975	952
Saint Gobain	61,20	10.183	0,08	10.191	10.175
Uniland (F)	48,50	8.070	0,21	8.070	8.041
Uralita	6,83	1.136	2,40	1.145	1.090
Valderrivas	24,70	4.110	-0,80	4.160	4.051
<b>CARTERA/INVERSION</b>					
Cía.Gener.Invers.	0,22	37	4,76	37	35
Corpor.Finan.Alba	25,75	4.284	2,88	4.293	4.058
Dinamia	12,99	2.161	0,70	2.206	2.138
Fastibex (F)	1,74	290	-3,33	304	285
NH Hoteles	14,95	2.487	-0,33	2.546	2.396
<b>PETROLEO/QUIMICA</b>					
Aragonesas	4,74	789	3,49	799	760
Bayer (F)	48,20	8.020	-4,55	8.402	8.020
Cepsa	12,89	2.145	0,70	2.180	2.038
Ence	20,30	3.378	2,27	3.411	3.303
Eppic (F)	0,22	37	-4,35	40	37
Ercros	0,46	77	9,52	80	68
Europac	1,75	291	1,74	295	283
Faes	14,86	2.472	-0,20	2.487	2.413
Grupo Fosforera	1,35	225	—	225	225
Iberpapel	10,39	1.729	-2,26	1.769	1.687
Miquel y Costas	31,80	5.291	6,00	5.291	4.858
Reno de Medici	1,72	286	1,78	290	281
Repsol-YPF	20,59	3.426	0,24	3.464	3.349
Seda Barcelona	2,81	468	5,64	479	433
Sniace	1,01	168	-5,61	186	166
<b>MERCADO CONTINUO (Semanal) - Continúa</b>					
	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%	Máx.Ptas.	Mín.Ptas.
<b>Tabletos Fibra(F)</b>					
Unipapel	10,35	1.722	-5,91	1.830	1.722
<b>METAL/MECANICA</b>					
Aceralia	14,40	2.396	-0,62	2.429	2.358
Acerinox	33,50	5.574	1,36	5.724	5.296
Aforasa (F)	6,30	1.048	-0,79	1.057	1.048
Asturiana Zinc	13,41	2.231	0,07	2.238	2.228
Azkoyen	9,18	1.527	-2,34	1.564	1.489
Cia.Aux.Ferrocarr.	22,90	3.810	1,78	3.824	3.744
EADS	20,60	3.428	3,00	3.429	3.211
Española Zinc	2,38	396	8,18	413	359
Gamesa	26,50	4.409	-1,85	4.534	4.243
Global Steel Wire	1,47	245	1,38	246	231
Lingotes Espec.(F)	3,58	596	3,47	596	576
Met.Duro Felguera	7,66	1.275	-2,54	1.311	1.208
Nicolás Correa	2,89	481	-1,37	491	461
Nueva Montaña	0,31	52	-3,13	53	52
Tubacex	1,42	236	—	240	231
Tudor (F)	4,35	724	-1,36	734	710
Volkswagen	54,45	9.060	-0,09	9.110	8.619
Zardoya Otis	10,69	1.779	5,63	1.780	1.682
<b>COMUNICACIONES</b>					
Acesa	10,84	1.804	1,69	1.822	1.767
Aurea	19,33	3.216	0,83	3.286	3.178
Europlistas	5,39	897	-0,19	898	885
Iberia	1,20	200	0,84	201	198
Iberpistas	7,91	1.316	2,73	1.328	1.281
Telefónica	18,80	3.128	-3,34	3.236	2.987
Trans. Azkar	6,00	998	1,87	1.028	973
<b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b>					
Adolfo Domínguez	8,65	1.439	8,13	1.496	1.331
Aldeasa	22,48	3.740	0,49	3.792	3.669
Bami S.A.	2,88	479	-0,35	481	469
Carrefour	16,59	2.760	4,34	2.760	2.629
Cortefiel	17,50	2.912	8,70	2.920	2.679
Dogi	7,85	1.306	9,18	1.316	1.175
Enaco	5,55	923	-3,48	965	923
Filo	1,30	216	1,56	220	213
Filo B (F)	1,35	225	—	225	225
Funespaña	5,00	832	0,81	865	815
Inbesos (F)	2,72	453	3,82	453	436
Indo Intern. (F)	2,76	459	-3,16	474	458
Inmob. Colonial	14,83	2.468	1,51	2.468	2.431
Logista	13,80	2.296	-1,36	2.358	2.279
Mecalux	7,49	1.246	1,49	1.246	1.223
Meliá Inv.Amer.(F)	28,00	4.659	4,67	4.742	4.451
Metrovacesa	17,95	2.987	5,59	3.043	2.827
Parques Reunidos	4,14	689	3,50	699	666
Prisa	14,81	2.464	5,04	2.492	2.313
Prosegur	12,21	2.032	7,11	2.080	1.897
Recoletos	6,80	1.131	-5,42	1.231	1.123
Sol Meliá	10,34	1.720	1,97	1.730	1.677
Sotogrande (F)	2,79	464	6,49	481	436
Superdiplo	23,02	3.830	-3,11	3.953	3.802
Tavex Algodonera	2,72	453	3,03	493	424
Tele Pizza	2,56	426	—	433	421
Testa Inmuebles R.	10,10	1.680	-3,35	1.739	1.667
Urbas	0,75	125	—	128	123
Urbis	4,95	824	8,55	832	752
Vallehermoso	8,07	1.343	3,33	1.391	1.273
Vidrala	7,10	1.181	6,45	1.186	1.101
Zabálburu (F)	10,46	1.740	-0,19	1.744	1.739
<b>NUEVAS TECNOLOGIAS</b>					
Sogecable	26,00	4.326	6,56	4.409	3.935
Tel.Móviles	9,22	1.534	-2,43	1.572	1.497
<b>NUEVO MERCADO (SEMANTAL)</b>					
Abengoa	31,70	5.274	0,03	5.341	5.193
Amadeus	7,10	1.181	-0,70	1.206	1.141
Amper	7,02	1.168	-2,50	1.206	1.140
Avanzit	11,62	1.933	3,11	1.955	1.840
Befesa	12,30	2.047	-0,08	2.123	1.742
Indra	10,70	1.780	1,81	1.804	1.684
Jazztel	9,81	1.632	7,80	1.672	1.482
Picking Pack	2,50	416	-1,96	431	408
TPI-Pág.Amarillas	6,20	1.032	10,12	1.072	925
Tecnocom	9,59	1.596	2,90	1.611	1.539
Terra-Lycos	9,63	1.602	0,31	1.669	1.522
Zeltia	11,70	1.947	7,34	2.063	1.807



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%
TPI-Pág.Amarillas	6,20	1.032	10,12
Ercros	0,46	77	9,52
Dogi	7,85	1.306	9,18

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%
Tableros Fibra(F)	10,35	1.722	-5,91
Sniace	1,01	168	-5,61
Recoletos	6,80	1.131	-5,42

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	MILL.Euros	MILL.Ptas.
TEF	175.669.831		



DOMINGO  
29 de abril de 2001

■ PENA CAPITAL

El Papa intercede ante Bush para salvar al terrorista de Oklahoma

ORLANDO LIZAMA  
Washington

El Papa Juan Pablo II ha intercedido ante el presidente de EEUU, George W. Bush, en un intento de salvar la vida del terrorista Timothy McVeigh, quien será ejecutado el mes próximo por un atentado en el que murieron 168 personas en 1995. Sin embargo, las posibilidades de que tenga éxito son escasas ante un presidente considerado como uno de los más férreos partidarios de la pena de muerte en Estados Unidos. Según las últimas encuestas, más de un 60 por ciento de la población apoya el máximo castigo y, hasta ahora, debido a la magnitud del atentado, son escasas las voces que han surgido en favor de McVeigh. Una portavoz de la Casa Blanca informó de que Bush recibió una carta del Nuncio Apostólico, Gabriel Montalvo, en la que éste pide clemencia para McVeigh en nombre del Pontífice. La portavoz Claire Buchan manifestó que existen pocas posibilidades de que el presidente acceda a la solicitud contenida en la carta. "El presidente tiene un gran respeto por el Papa y se trata evidentemente de una situación muy trágica. También siente una gran compasión por las 168 víctimas y sus familiares", dijo.

McVeigh, un ex soldado de 33 años, fue declarado culpable de ser el autor del atentado con explosivos contra el edificio Federal Alfred Murrah, perpetrado en abril de 1995. Será ejecutado el 16 de mayo en el penal de Terre Haute, Indiana, con una inyección letal, después de que rehusara apelar la sentencia de muerte o solicitar clemencia. Antes de llegar a la Presidencia, Bush fue gobernador de Texas y durante sus cinco años en el cargo, ese Estado fue donde se llevaron a cabo más ejecuciones desde que se restableció en el país la pena de muerte.

■ SALAMANCA CASADO, SIN HIJOS, TRABAJA COMO VIGILANTE DE SEGURIDAD

El asesino de la doctora no podía acercarse a ella

La fallecida le había denunciado por amenazas y agresiones

EFE  
Salamanca

El presunto autor de la muerte de la inspectora médica Elena Ginel, acuchillada el viernes en Salamanca, es vigilante de seguridad y fue condenado por un Juzgado a no acercarse a la víctima, tras ser denunciado por ella por amenazas y agresiones en los últimos siete años, dijeron ayer fuentes policiales. Eduardo de Dios, de 40 años, que asestó dos puñaladas a la inspectora médica, de 41, en una céntrica plaza de Salamanca, aprobó el curso de vigilante de seguridad el 19 de abril de 1999, título que fue ratificado tres meses después por la Dirección General de Policía, según un documento al que tuvo acceso Efe. Para la obtención del título de vigilante de seguridad, Eduardo de Dios tuvo que aportar el certificado de penales y someterse a una serie de pruebas psíquicas, explicaron fuentes de la empresa donde ejerció como vigilante. Desde 1994 el presunto agresor al parecer venía amenazando y acosando a la doctora porque ésta se negaba a concederle la baja laboral que él solicitaba por una incapacidad física. Durante estos años, Eduardo de Dios, casado y sin hijos, al parecer insultó, amenazó e incluso llegó a golpear a Elena Ginel, a quien clausuró la puerta de su casa aplicando silicona en las ranuras, dijeron fuentes policiales. Ante las continuas agresiones sufridas por parte de Eduardo de Dios la inspectora médica le denunció en un Juzgado de Salamanca, que dictó sentencia por la que prohibía al agresor acercarse a la víctima.

Elena Ginel, que el viernes regresaba de acompañar a sus hijos hasta el autobús escolar, recibió dos puñaladas que le causaron la muerte en la Plaza de San Román de la capital salmantina, poco antes de las 16.00 horas. La primera de las puñaladas fue asestada en el



Eduardo de Dios, ayer a su llegada a los juzgados. Eduardo Margareto - EFE

ACOSO

El presunto agresor amenazaba y acosaba a la doctora porque ésta se negaba a darle la baja laboral que solicitaba

vientre por lo que Elena Ginel intentó apartar el arma blanca, lo que le produjo cortes en la mano, momento en que Eduardo de Dios

aprovechó para propinarle la segunda cuchillada, que esta vez le alcanzó el corazón, explicaron fuentes médicas. Esta segunda herida resultó mortal de necesidad ya que le seccionó la aorta y el óbito se produjo en apenas dos segundos.

El arma blanca que utilizó De Dios para acuchillar a la víctima fue un puñal, hallado ayer a unos 200 metros del lugar de los hechos. Eduardo de Dios ingresó en el módulo psiquiátrico del Hospital Universitario de Salamanca.

■ ZARAGOZA

Detenidos ocho extranjeros de una red de prostitución

EFE  
Zaragoza

La Policía ha detenido en Zaragoza a ocho extranjeros como presuntos integrantes de una red de prostitución con mujeres procedentes de países del Este europeo, que disponía de un local y dos pisos en el centro de la ciudad. Según informó ayer la Jefatura Superior de Policía, los detenidos introducían en España a las mujeres desde sus países de origen a través de una agencia de viajes mediante contratos ficticios de empleadas de hogar o de artistas, para dedicarlas a la prostitución contra su voluntad, en condiciones de esclavitud. Las investigaciones comenzaron el 20 de abril cuando la Policía recibió una llamada telefónica en la que se comunicaba que en un establecimiento comercial de Zaragoza había una persona en "evidente estado de nerviosismo, solicitando ayuda, presa del pánico". Se trataba de una ciudadana rusa que momentos antes se había descolgado a la calle con la ayuda de unas sábanas anudadas desde la primera planta.

BREVES

TRÁFICO/PUNTE

Diecisiete muertos y trece heridos en las carreteras

Diecisiete personas han fallecido en las carreteras españolas y trece han resultado heridas graves desde el inicio de la operación especial del puente de mayo, a las 15.00 del viernes, hasta las 20.00 horas de ayer. Según la DGT durante este periodo se han producido catorce accidentes en los que resultaron además heridos leves once personas. En el segundo día del puente de mayo, la circulación sólo fue intensa al mediodía.

JAÉN

Tiroteo en un club de alterne con un herido grave

Un tiroteo en las inmediaciones de un club de alterne de Guarrmán (Jaén) acabó con un herido grave de nacionalidad colombiana, que fue trasladado por sus compañeros hasta el hospital 12 de Octubre de Madrid, donde fue intervenido de dos heridas de balas en la pierna derecha. El suceso tuvo lugar sobre las 00.30 horas de la madrugada junto al Club Fantasia2.

■ INDIA EL TERREMOTO DEL PASADO MES DE ENERO EN GUJARAT CAUSÓ DECENAS DE MILES DE MUERTOS

Un seísmo sin víctimas sacude Nueva Delhi y desata el pánico

EFE  
Nueva Delhi

Un terremoto de 3,8 grados en la escala abierta de Richter sacudió ayer la capital india desatando el pánico entre sus habitantes, muchos de los cuales salieron a la calle presos del pánico. El seísmo, que sorprendió a los ciudadanos hacia las 08.40 hora local (03.10 GMT), tuvo su epicentro a unos 25 kilómetros al norte de Nueva Delhi, en el estado norteño de Haryana. Hasta

ahora no se tienen noticias de que el temblor haya producido daños personales o materiales. Aunque el seísmo tuvo una intensidad moderada, desató el pánico entre los habitantes de la capital, que en algunos lugares salieron a la calle gritando "terremoto". El terremoto trajo a la memoria el fuerte seísmo que, con una intensidad de 7,9 grados Richter, sacudió el estado occidental de Gujarat el pasado 26 de enero y que causó decenas de miles de muertos.

La India vuelve a temblar

India vuelve a temblar. Un terremoto de 3,8 grados en la escala Richter sacude la capital desatando el pánico de sus ciudadanos. El seísmo tuvo un epicentro de unos 25 kilómetros al norte de Nueva Delhi, en el estado de Haryana. Los ciudadanos volvieron a recordar el terremoto de Gujarat, en el que murieron decenas de miles de personas



GRAFIA

■ **NOVEDAD** ESTE MODELO QUE LLEGA AHORA AL MERCADO SE DISTINGUE POR SU EXCLUSIVO EQUIPAMIENTO

## Saab lanza una edición especial del 9-3 cabrio de producción limitada

La marca sueca ha vendido, desde el lanzamiento de su primer cabrio en 1986, 150.000 unidades

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Uno de cada tres usuarios de coches descapotables en el segmento de las berlinas medioaltas elige un Saab 9-3 Cabrio. De hecho, en Gran Bretaña, Suecia, Holanda y Bélgica, la cuota del mercado de Saab en este segmento es superior al 50%. Este año se cumple el 15º aniversario de la comercialización del primer Saab Cabrio. Hoy, con más de 150.000 unidades matriculadas, la firma sueca se ha convertido en el auténtico especialista en esta categoría. Para conmemorar esta fecha especial, Saab lanza una edición limitada, el 9-3 Cabrio SE Desing Edition.

### UN DESCAPOTABLE DIFERENTE

El Saab 9-3 Cabrio SE Desing Edition es una versión especial de producción limitada para aquellos clientes que quieren un 9-3 descapotable totalmente diferenciado. El interior del 9-3 SE Design Edition se caracteriza por su salpicadero de color gris titanio, la tapicería de cuero gris carbono con incrustaciones en azul y las manillas interiores de las puertas en cromado mate. El remate interior de las puertas y las alfombrillas también son de fabricación especial, para armonizar perfectamente con la tapicería. El aro del volante está forrado en cuero perforado con ergonomía para la máxima sujeción de los dedos.

El Cabrio SE Design Edition incorpora como equipamiento de serie los montantes para la fijación del deflector de aire, un elemento que se encuentra disponible dentro de la extensa gama de accesorios. El deflector se monta por detrás de los asientos delanteros y desvía con efectividad las corrientes de aire.

El nuevo modelo se comercializa en tres diferentes colores de carrocería: gris, acero, y negro. Un detalle único en el 9-3 Cabrio SE Desing Edition es que el marco del parabrisas está acabado en el mismo color de la carrocería. Para asegurar confort y seguridad en la marcha, las llantas estándar son de aleación ligera de 7,5 J x 17. El equipamiento de serie también incluye un kit aerodinámico, compuesto por un alerón frontal de color de la carrocería, y faldones para los laterales y el parachoques trasero.

### DOS MOTORES TURBO

El Saab 9-3 Cabrio SE Desing Edition monta alternativamente uno de los dos motores turbo de 2 litros. El primero, con menor presión, tiene una potencia de 150 caballos, con prestaciones muy dinámicas, en tanto que el más po-



El Saab 9-3 cabrio rezuma elegancia, confort y seguridad por todos sus poros

### ANIVERSARIO

Este año se cumple el XV aniversario de la comercialización del primer vehículo Saab cabrio en los mercados mundiales

### EXCLUSIVO

El Saab 9-3 cabrio SE es una versión especial de producción limitada para clientes que gustan de lo exclusivo

### MOTORES

Esta edición limitada del Saab 9-3 monta dos motores turbo a gasolina: uno de 150 CV y otro, de alta presión, de 180 CV

### ESPACIO

El asiento posterior acomoda dos pasajeros con el máximo confort y el maletero tiene un volumen de 378 litros

tente alcanza los 180 cv, con todo el brío que esperan los conductores deportivos.

Al igual que todos los Cabrio de Saab, el nuevo modelo combina el placer de conducción con la deportividad y funcionalidad para su utilización durante todo el año. El asiento posterior acomoda dos pasajeros con el máximo confort, el maletero tiene un volumen de 378 litros con la posibilidad de plegar parcialmente el asiento pos-

terior para cargar los esquís. La capota está formada con tres capas de material antitérmico y los asientos delanteros son calefactables.

En 2001 se cumple el decimoquinto aniversario del lanzamiento del primer modelo Cabrio de Saab, que se convirtió en un éxito inmediato. La primera «honrada» de producción de 400 vehículos, que se realizó en la primavera de 1986 para el mercado estadouni-

dense, se vendió con tal ritmo, que muchos potenciales clientes no llegaron a darse cuenta de que el coche ya se estaba comercializando.

El modelo 1987 se vendió en su totalidad aún antes de comenzar su producción, y los modelos 1989 ya se comenzaron a solicitar a finales del año 1986.

En 2000, Saab vendió 18.741 modelos Cabrio, un 41% del total de las ventas de la marca. Saab

dispone de una cuota de mercado del 30% en toda Europa en este segmento de vehículos, que también incluye las versiones descapotables de BMW Serie 3, Audi y BMW, la cuota de mercado de Saab en el resto de las naciones europeas alcanza el 43%. En Gran Bretaña, Suecia, Dinamarca, Grecia, Irlanda, Bélgica y Holanda, el porcentaje de penetración de Saab en este segmento supera el 50 por ciento.

■ **ALTO DE GAMA** EL NUEVO VW PASSAT ES UN ALTO DE GAMA QUE ENTRA EN EL SEGMENTO SUPERIOR

## Volkswagen lanza el Passat W8, una "fiera" con 275 CV

Gracias a su poderoso motor el Passat W8 puede alcanzar los 250 k/h

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Con el Passat W8 que será comercializado en breve en Europa, Volkswagen se introduce por la puerta grande en el segmento superior de las berlinas medio-altas. La mecánica que incorpora el nuevo Passat W8, su equipamiento de serie comparable al de vehículos del segmento superior, y el sistema de tracción a las cuatro ruedas 4Motion satisfarán las exigencias de los clientes que se decidan tanto por la versión berlina como familiar.

El corazón del Volkswagen Passat W8 es su potente motor de ocho cilindros de diseño totalmente nuevo. La mecánica se basa en la unión de dos bloques motor en V gemelos. Gracias a esta disposición técnica, ofrece una entrega de potencia y refinamiento de marcha destacables. El diseño es muy compacto: el W8 mide sólo 42 cm. de largo y apenas 70 cm. tanto de alto como de ancho. La potencia del W8 es de 275 CV y el par alcanza una cifra máxima de 370 Nm a 2.750 rpm. Con esta innovadora mecánica, el Passat W8 alcanza una velocidad máxima de 250 km/h.

A la tecnología de cuatro válvulas por cilindro, se añaden otras características como dos árboles de equilibrado para una mayor suavidad de marcha, utilización de balancines flotantes de rodillos en el tren de válvulas, y sistema de distribución variable en admisión y escape, con lo que se obtiene una curva de par más dinámica.

La caja de cambios manual es de seis marchas y la tracción a las cuatro ruedas 4Motion, con diferencial central autoblocante Torsen y cuatro bloques de diferencial electrónicos (EDS). Este sistema se complementa con el Programa electrónico de estabilidad (EPS) y el Control de tracción TCS. El nuevo Passat W8 se ofrecerá también con caja de cambios automática con modo manual Tiptronic de 5 velocidades.

### EQUIPAMIENTO ADECUADO

Una de las principales virtudes del nuevo Passat W8 es un amplio equipamiento de serie, en el exterior, el nuevo modelo alto de gama se diferencia por los dos tubos de escape gemelos cromados, faros de xenón, llantas de aleación de 17 pulgadas con neumáticos 225/45 R17 y una gama de tonalidades de pintura.

Su equipo interior estándar complementa al que ofrecen los modelos de cuatro, cinco y seis cilindros por la tapicería de lujo en los pilares del techo, el panel de instrumentos en madera, asientos con tapicería exclusiva, ordenador a bordo y Climatronic.

El Passat W8 ofrece los más altos estándares de seguridad, con



Con sus más de 4,5 metros, el Passat W8 se convierte en una berlina de lujo muy confortable



Todo rezuma calidad y confort en el interior del buque insignia de la gama Passat

airbags para conductor y pasajero y airbags laterales delanteros y traseros de cortinilla. También incorpora sistema de alarma anti-robbo con control volumétrico.

Además de los elementos de serie, el W8 puede incorporar otros que se adapten a las necesidades individuales de cada usuario. Entre las opciones que se ofrecen están los asientos de confort de cuero, asientos deportivos de cuero o cuero Alcántara, sistema de navegación que incorpora equipo de audio y TV, paquete de sonido digital o cristales traseros tintados.

### FICHA TÉCNICA

Tipo	8 cilindros en W
Cilindrada	3.999 cc
Válvulas	32 (4 por cilindro)
Potencia máxima	275 CV a 6.000 r.p.m.
Par máximo	370 Nm a 2.750 r.p.m.
Velocidad máxima	250 k/h
Caja de cambio	Manual de 6 marchas/triptronic 5
Tracción	A las cuatro ruedas 4Motion
Llanta	Aleación 7J x 17
Neumáticos	225/45 R17
Longitud	4.703 mm
Anchura	1.746 mm
Altura (berlina)	1.461 mm
Altura (Variant)	1.497 mm

### ■ GLOBALIZACIÓN

## Acuerdo de colaboración entre Suzuki y Nissan

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Esta colaboración comenzará en el 2002, Suzuki suministrará en torno a 3000 vehículos al mes a Nissan, como resultado de este acuerdo, Suzuki podrá ser capaz de aumentar el volumen de su producción y eficacia y Nissan podrá incrementar sus consumidores base.

Las compañías han confirmado que será un modelo, totalmente nuevo, y que tendrá notables diferencias entre las versiones de Suzuki y Nissan que actualmente están en el mercado.

### MINI-VEHÍCULOS

Este movimiento permitirá a Nissan su primera incursión en el importante mercado de los Mini-Vehículos que actualmente representa el 30% del total de los vehículos de cuatro ruedas de Japón. Suzuki ha mantenido la primera posición en ventas en este segmento durante los últimos 28 años consecutivamente, y este acuerdo permitirá a Suzuki la oportunidad de establecer una nueva relación de negocio con otro cliente mayor.

«Para crecer, nosotros debemos competir en todos los segmentos, incluido este importante segmento en el mercado de nuestro país, nosotros hemos tomado esta decisión después de estudios cuidadosos del mercado y análisis de crecimiento» dijo Mr. Ghosn. «Trabajando junto con el líder de este segmento, confío en sucesivos proyectos conjuntos».

### SEGMENTO DE LA GASOLINA

Nissan entrará en el segmento de la gasolina de acuerdo al crecimiento iniciado con su Plan de Relanzamiento. Un mini-vehículo que ofrecerá a Nissan la oportunidad de comercializar un nuevo coche, la compañía espera expandir sus consumidores base atrayendo a nuevos consumidores de esta línea de productos.

### UN CAMPO NUEVO

Suzuki espera que el OEM esté suficientemente diferenciado del modelo Nissan, obtener, a través de este acuerdo, un nuevo y gran cliente, incrementar el conjunto de la producción y aumentar la eficiencia de la Investigación&Desarrollo, junto con una reducción del coste de oportunidad y una mejora en la productividad.

Este acuerdo, además, deberá fortalecer aún más la fortaleza de Suzuki en el segmento de los minivehículos.

Suzuki espera que la entrada de Nissan en el segmento de los vehículos mini contribuya al crecimiento del mismo mediante la expansión y revitalización del conjunto de los consumidores base.

■ EDUCACIÓN CON ÉL SE INTENTA FORMAR A LOS NIÑOS ESPAÑOLES EN EDUCACIÓN VIAL

# Audi organiza un nuevo curso infantil "Attitudes" de educación vial

Los instructores tienen todos una amplia experiencia en educación vial infantil

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Audi organiza, en colaboración con colegios de diferentes ciudades españolas, el programa de educación vial "Attitudes", destinado a niños y niñas de entre nueve y once años de edad. El objetivo del programa es iniciar a los niños un comportamiento cívico en su papel de peatón, conductor y pasajero; ampliar su conocimiento de señales y normas de circulación peatonal en vías urbanas e interurbanas y fomentar la utilización responsable de los medios de transporte.

Con el objetivo de formar a los futuros conductores "Attitudes" ha ideado una fórmula divertida, y a la vez eficaz, de introducir a los escolares en el mundo de la seguridad vial, con una escuela itinerante que recorrerá diversas ciudades españolas durante el año 2001. Los instructores, todos ellos con una amplia experiencia en educación vial infantil, inician el programa impartiendo una clase teórica, acompañada del visionado de un vídeo, en la cual se enseñan las nociones básicas de seguridad y comportamiento viales: cómo se debe cruzar la calle, cómo interpretar las principales señales de circulación; cuales son los peligros que hay que tener en cuenta, etc.

Posteriormente se realiza una simulación de conducción por ordenador, específicamente diseñada para aprender de manera participativa los principales aspectos



Los niños aprenden educación vial jugando y conduciendo gracias a Audi

de la seguridad vial. Después hay un taller de dibujo en el cual se pide a los participantes que imaginen el que sería para ellos el coche del futuro.

El programa prosigue con una prueba práctica en la que los niños disfrutan al volante de unos Karts con velocidad limitada en los que

los pequeños conductores, debidamente protegidos, aprenden a circular, respetando las normas. Esta prueba dinámica se realiza en un circuito hinchable creado especialmente para dicha actividad en el que se simulan situaciones de tráfico real.

Posteriormente, los alumnos par-

ticipan con sus instructores en una actividad conjunta en la cual explican sus distintas experiencias y opiniones. A su vez, los profesores responden a las dudas que surjan y corrigen los errores cometidos.

Como premio a su colaboración y para acreditar su participación

## INFANCIA

Este curso, como los anteriores, está destinado a niños y niñas de España con edades entre 9 y 11 años

## ITINERANTE

La edición 2001 de "Attitudes" tendrá también carácter itinerante y recorrerá siete ciudades españolas

## PRÁCTICAS

Al margen de la teoría impartida, el curso de Seguridad Vial comprende pruebas prácticas de conducción en karts

en el curso, los niños reciben al acabar el curso un diploma personalizado, así como un premio al ganador del concurso de dibujo. Este programa de conducción y seguridad vial inició su actividad en el año 1998 y contará, durante este año con una participación de unos 2000 niños y niñas.

■ BOICOT LAS MÁS LLAMATIVAS MARCAS IMPORTADAS NO ASISTIRÁN

## Barcelona espera que algunas marcas acudan todavía al Salón

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El Salón Internacional del Automóvil de Barcelona del año 2001, que se celebrará entre los días 19 y 27 de mayo en el recinto de Fira de Barcelona Montijic-1, creará más espectáculo que nunca. Sus organizadores preparan la gran exposición del mundo del motor, que ocupará una superficie total de 100.000 m<sup>2</sup>. La 31ª edición de este certamen será la más atractiva de su historia por su contenido y número de propuestas. Todo ello hará que la ciudad de Barcelona participe y se vista de Salón del Automóvil.

La convocatoria de este año 2001 reunirá la participación del 87 por ciento del mercado de turismos en España, después de los acuerdos alcanzados entre Fira de Barcelona, ANFAC (Asociación española de fabricantes de automóviles y camiones) y ANIACAM (Asociación

nacional de importadores de automóviles, camiones, autobuses y motocicletas).

### AÚN HAY ESPERANZA

Fira de Barcelona sigue haciendo gestiones, para que otras firmas del colectivo de ANIACAM se incorporen a la convocatoria. A fecha de hoy, las marcas de turismos que han confirmado su participación en el Salón son las siguientes: Alfa Romeo, Audi, Citroën, Cadillac, Chevrolet, Fiat, Ford, Hispano Suiza, Honda, Lancia, Mercedes-Benz, Nissan, Opel, Peugeot, Renault, Seat, Skoda, Smart y Volkswagen.

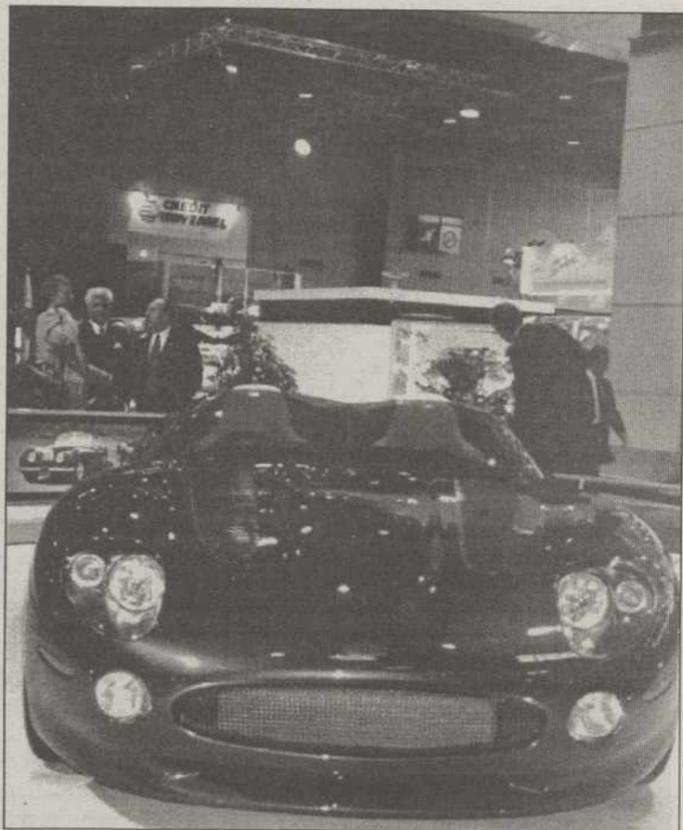
Además de los automóviles, en la exposición estarán representados los sectores de vehículos comerciales y derivados de turismos; equipos para la personalización de automóviles; recambios, partes, componentes y accesorios; car audio, telefonía y alarmas; así como com-

pañías petroleras, lubricantes, aditivos y productos químicos.

Según las previsiones, el Salón reunirá alrededor de un centenar de expositores directos nacionales y extranjeros del mundo del automóvil.

En el ámbito internacional, el Salón de Barcelona está considerado entre los más importantes de Europa y en el año 2000 fue designado «Majos internacional motor show» en el calendario oficial de la OICA (Organisation internationale des constructeurs d'automobiles), calificación en la que se agrupan los salones más importantes del mundo de esta especialidad.

Por primera vez, en el certamen no estarán representadas las motocicletas por tener su propio Salón monográfico, Motoshow, cuya primera edición se celebró con gran éxito el pasado mes de febrero en el recinto de Fira de Barcelona.



Muchas e importantes marcas han decidido no acudir a Barcelona

DOMINGO  
29 de abril de 2001



SI QUIERES PARAR LA PENA DE MUERTE,  
EMPIEZA DESCOLGANDO EL TELÉFONO.

902 119 133

Si quieres hacer algo en contra de la PENA DE MUERTE, llámanos o envíanos este cupón.  
**Recibirás información**

nombre: \_\_\_\_\_  
dirección: \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_ población: \_\_\_\_\_



**Amnistía Internacional**  
Sección Española

C/ Fernando VI, 8-10 Izda.  
28004 Madrid  
TEL: 902 119 133 **902 119 133**  
Amnistia.internacional@e-l.es  
www.a-i.es

■ ESPACIO RUSIA Y ESTADOS UNIDOS SUPERARON SUS DIFERENCIAS A ÚLTIMA HORA

# Parte hacia la ISS el primer turista espacial de la historia

Dennis Tito ha pagado casi 4.000 millones de pesetas para viajar en una 'Soyuz'

ARMANDO PÉREZ  
Moscú

El millonario norteamericano Dennis Tito cumplió el sueño de su vida al inaugurar ayer el turismo espacial y viajar rumbo a las estrellas a bordo de una nave rusa Soyuz lanzada desde el cosmódromo centroasiático de Baikonur. El cohete portador Soyuz-U impulsó a las 07.37 GMT según el plan previsto la nave que llevará a Tito y a los cosmonautas rusos Talgat Musabáyev y Yuri Baturin a la Estación Espacial Internacional (ISS, por sus siglas en inglés), en construcción desde hace dos años. Nueve minutos más tarde, a las 07.46 GMT, la nave tripulada se separó del cohete portador y siguió hacia su destino, a unos 320 kilómetros de altura sobre la superficie terrestre.

"¡Joroshó!" (! bien!), dijo Tito emocionado en la primera sesión de comunicaciones con el Centro de Control de Vuelos (CCVE) de Rusia, en la ciudad de Kovalióv, cerca Moscú. Los cosmonautas informaron de que se encontraban en buen estado y que los sistemas y mandos de la Soyuz TM-32 funcionaban normalmente. Antiguo ingeniero de la NASA que se hizo luego rico al fundar una compañía de inversiones y fondos de pensiones, Tito ha pagado por los diez días en el espacio cerca de 20 millones de dólares (unos 4.000 millones de pesetas).

Una cámara de televisión enfocó permanentemente a Tito antes y después del lanzamiento y mostró la alegría contenida del "ciudadano explorador", a quien se pudo ver tranquilo en todo momento, leyendo. La expedición, que Tito describió como "el cumplimiento del sueño de toda una vida", partió sin incidencias técnicas pero después de superarse a última hora una fricción entre Rusia y Estados Unidos. El director de la Agencia Rusa del Espacio, Yuri Kóptiev, acordó en la noche del viernes con el director de la NASA norteamericana, Dan Goldin, las normas para el viaje a la estación espacial, también llamada Alfa. La NASA, que el pasado lunes levantó un veto a Tito mantenido durante casi un año, objetó posteriormente la fecha de lanzamiento tras los fallos registrados en los ordenadores de la estación. Pero los responsables del programa espacial ruso insistieron en que los problemas informáticos eran cuestión puramente de EEUU, y que en todo caso la Soyuz puede permanecer en órbita sin acoplarse a la estación Alfa unos cuatro días. Los problemas retrasaron al menos dos días el desacoplamiento del transbordador norteamericano Endeavour, actualmente en un muelle de la estación espacial. Para los técnicos de la NASA, la llegada de la Soyuz mientras el Endeavour



Dennis Tito saluda justo antes de partir

Mikhail Metzner - AP

está todavía adosado representaría un peligro de colisión, porque las dos naves pasarían a menos de siete metros de distancia. En las horas previas al lanzamiento, Tito y sus compañeros rusos cumplieron todos los ritos habituales, desde ver la película *El brillante sol del desierto* hasta orinar en la rueda del autobús que los llevó a la rampa de lanzamiento. También estamparon sus firmas en la puerta de la habitación donde pasaron la última noche, brindaron simbólicamente con champán y

pepinillos en salmuera y escucharon *El césped de mi jardín*, canción de rock ruso que evoca la Tierra vista desde una nave espacial.

Tito dijo que se llevaba a bordo una cámara de fotos, otra de vídeo y un reproductor de CD con ocho discos: siete óperas y el último álbum de los Beatles con los 27 números uno de la legendaria banda británica.

Musabáyev, Baturin y Tito integran la "expedición de visita" a la ISS, actualmente tripulada por

## AL DETALLE

### VACACIONES MILLONARIAS

Antiguo ingeniero de la NASA que se hizo luego rico al fundar una compañía de inversiones y fondos de pensiones, Tito ha pagado por los diez días en el espacio cerca de 20 millones de dólares.

### VETO DE LA NASA

La NASA, que el lunes levantó un veto a Tito mantenido durante casi un año, objetó posteriormente la fecha de lanzamiento tras los fallos registrados.

### RITUAL

Tito y sus compañeros rusos cumplieron todos los ritos habituales, desde ver la película 'El brillante sol del desierto' hasta orinar en la rueda del autobús que los llevó a la rampa de lanzamiento.

### PRINCIPAL OBJETIVO

El objetivo de la expedición es cambiar la nave rusa 'Soyuz TM-31' por la 'Soyuz TM-32'. Las 'Soyuz' forman parte de la lista de tecnología de la ISS que debe renovarse periódicamente.

el cosmonauta ruso Yuri Usachov y los estadounidenses James Voss y Susan Helms. Junto a los otros siete tripulantes norteamericanos a bordo del *Endeavour*, en total serán 13 personas en órbita, la mayor concentración de astronautas de la era espacial. El objetivo principal de la expedición es cambiar la nave rusa *Soyuz TM-31*, actualmente acoplada a la ISS, por la *Soyuz TM-32*. Las naves *Soyuz* forman parte de la lista de tecnología espacial de la ISS que debe renovarse periódicamente.

## EL PROTAGONISTA

### "Es la realización del sueño de toda una vida"

Dennis Tito tenía 17 años cuando vio en la tele el primer satélite soviético, con 24 entró de ingeniero en la NASA, a los 39 era millonario y a los 60 dice que "sólo se vive una vez" y que por eso se va diez días al espacio exterior. "Esto no son unas vacaciones, es la realización del sueño de toda una vida, volar al espacio", declaró a la cadena CNN horas antes de salir del cosmódromo de Baikonur. Para cumplir ese sueño adolecente, que según él no es el de "un rico que busca emoción"

este descendiente de emigrantes italianos ha pagado una cifra indeterminada pero "cerca a los 20 millones de dólares", de acuerdo con fuentes próximas a su empresa, Wilshire. Con 1,64 metros de estatura, 63 kilos de peso, una de las mejores mansiones de Los Angeles y una fortuna estimada en unos 200 millones de dólares, Dennis Tito asegura que ni "estoy loco" ni "el éxito se me ha subido a la cabeza". El éxito y el dinero, dice, le han llevado al compromiso personal de

"cumplir todos mis sueños legítimos y saludables" y le ayudan a "tener una vida más plena y gratificante". Por eso se emperró en ir al espacio, aunque más que astronauta o turista prefiere considerarse simplemente un "viajero espacial", el pionero de un futuro en el que "dentro de unos miles de años habrá colonos en Marte". Para arroparle en su lanzamiento llegaron a Kazajistán unos 25 amigos y familiares, entre ellos Suzanne, de la que se divorció hace años, y su actual compañera.

## FRANCIA

### Una biografía de Malraux echa por tierra la leyenda sobre su vida

ÁNGEL CALVO  
París

Una nueva biografía sobre el escritor y político francés André Malraux, uno de los símbolos del apoyo de los intelectuales al bando republicano en la Guerra Civil española, desmiente una parte de la leyenda que él hizo de su propia vida, y la vincula con su obsesión literaria y novelesca. "Para Malraux (1901-76), la vida es una parte de la literatura", y "sus dos mejores obras siguen siendo *La esperanza* -sobre la Guerra Civil española-, híbrida, poderosa, y su propia vida, asombrosa y caracoleante, señala el biógrafo Olivier Todd, autor de *André Malraux. Una vida*, que acaba publicar la editorial Gallimard. El libro de Todd, 704 páginas publicadas después de cinco años de trabajos minuciosos, cuenta que el segundo escritor francés más leído tras Albert Camus, no tuvo las conversaciones con el líder comunista chino Mao Tse-tung, ni con el primer presidente indio, Nehru, que él minuciosamente transcribió en sus *Antimémoires*. Tampoco combatió, en contra de la imagen que él tanto contribuyó a forjar, desde el principio en la Resistencia a los ocupantes nazis durante la Segunda Guerra Mundial, sino que sólo fue en la primavera de 1944, dos meses antes del desembarco de Normandía, cuando se sumó a la lucha y se autoproclamó coronel.

### FAMA EN LA POSGUERRA

Además, su paso por la Resistencia no fue la de un guerrillero que se curtió en el choque directo contra el enemigo, sino la de un jefe que, como nadie duda, dirigió la recién creada Brigada Alsacia Lorena, que tanto contribuiría a su fama en la posguerra. Todo ese aura de heroísmo labrado con ayuda de sus dotes literarias permitió que los restos de André Malraux fueran trasladados en 1996 al Panteón de París, para reposar junto a los de otros grandes santos de la República laica francesa: desde el filósofo Voltaire a los escritores Víctor Hugo o Emile Zola, pasando por la pareja de físicos Pierre y Marie Curie.

Todd justifica la revelación de lo que él mismo llama "este miserable pequeño montón de secretos" porque como para mucha otra gente en Francia, Malraux había sido el héroe hecho carne por antonomasia hasta que lo conoció personalmente en 1975 y se dio cuenta de que en realidad detrás de esa imagen había "un actor extraordinario, casi un personaje de tebeo". A pesar de todo el revisionismo que se quiera encontrar en el libro, en el repaso de su vida no pone nunca en duda el valor de su héroe.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

DOMINGO  
29 de abril de 2001

# Pavarotti da el 'do de pecho'

## El tenor celebra con tres horas de lírica sus cuarenta años de carrera

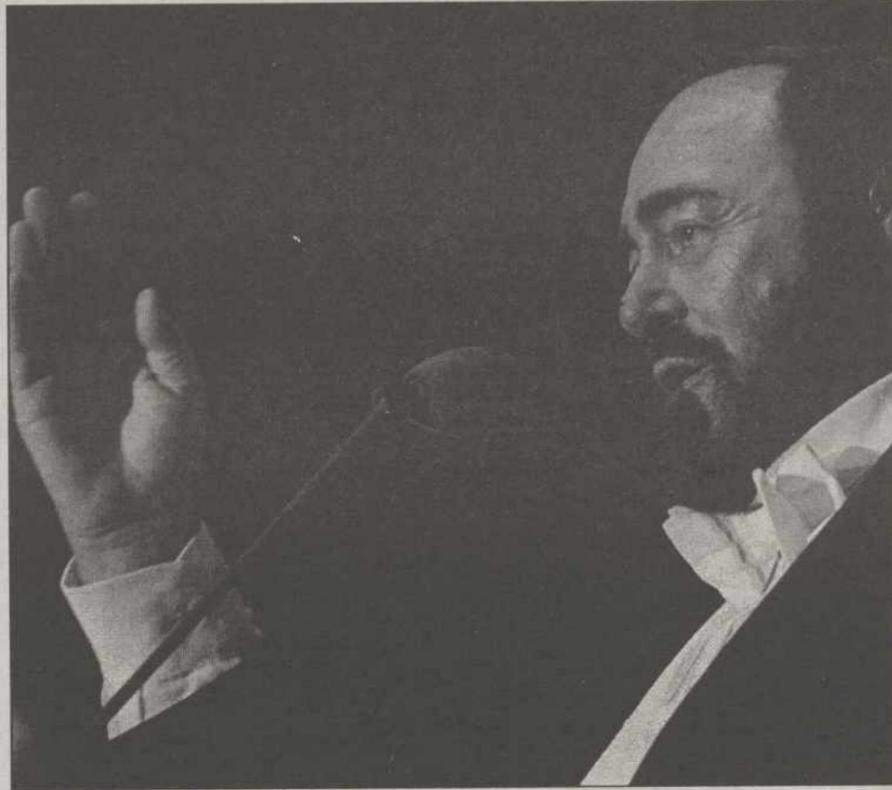
EFE  
Roma

El tenor italiano Luciano Pavarotti celebra hoy sus cuarenta años de carrera con una velada lírica de tres horas en su Módena natal y el propósito de no pensar todavía, a sus 66 años, en la retirada de los escenarios. El *gran Luciano*, como se le conoce en Italia, se rodeará de en el homenaje de multitud de amigos, entre los que estará José Carreras, pero no Plácido Domingo, que ha debido declinar la invitación para someterse a una operación quirúrgica. Con los españoles Carreras y Domingo, Pavarotti forma desde 1990 el trío conocido como *Los tres tenores*, que ha popularizado, con polémica, la ópera en el mundo con actuaciones masivas, muchas de ellas al aire libre.

Arias y duetos del repertorio más popular de la historia de la lírica se escucharán en el teatro Comunale de Módena, que ha recibido peticiones de todo el mundo, desde Estados Unidos a Japón, para conseguir una de las 250 entradas puestas a la venta. El aforo total del recinto, 900 personas, se llenará fundamentalmente con amigos y admiradores del cantante, como el cineasta Franco Zeffirelli o los diseñadores Dolce y Gabbana.

Luciano Pavarotti resume sus cuatro décadas de carrera, las últimas como estrella mundial del bel canto, como la feliz conjunción de una voz afortunada con todas las mujeres de su vida, incluidas su madre, su abuela y sus tías. "Ha sido un largo periodo en el que he conocido gente pobre y reyes, pero a todos les he afrontado con la misma simpatía, porque para mí todas las personas son iguales", afirmó ayer Pavarotti.

Pese a mostrar aparente sorpresa por su longeva carrera —"a mi edad, lo normal es haberlo dejado"— el tenor italiano reiteró su decisión de continuar "un poco



Pavarotti ofrecerá un concierto para conmemorar cuatro décadas de trabajo

varotti en Mónaco desde 1983, y la de la fiscalía, que sostiene que su domicilio fiscal sigue estando en Módena, donde posee varios inmuebles y sociedades, "además de sus raíces familiares y afectivas". En julio de 2000, el cantante lírico había escenificado, junto al ministro de Finanzas, Ottaviano del Turco, la reconciliación con la Hacienda italiana, con el desembolso de doce millones de dólares por impagos al erario público entre 1995 y 1999.

Los problemas con el fisco no han sido los únicos que han llevado a los tribunales a Pavarotti, que también debió dirimir ante los jueces las millonarias reclamaciones económicas de su ex esposa, Adua Veroni, de la que se separó después de 35 años de matrimonio. La separación se hizo pública en marzo de 1996, debido a la relación sentimental del tenor con su joven secretaria, Nicoletta Mantovani, de tan sólo 32 años, pero las discrepancias pecuniarias

siguen aún pendientes de una definitiva resolución.

Con esta música de fondo, el gran Luciano Pavarotti celebra hoy en Módena su debut en el año 1961 en el teatro municipal de Reggio Emilia, en el norte de Italia, con *La Bohème*, de Puccini, con la que llegó en el año 1965 a uno de los templos de la lírica, la Scala de Milán.

Atrás quedan su consagración en el Metropolitan de Nueva York en 1968, su primer Grammy de oro diez años después, su primera aparición con Los tres tenores en las termas de Carcalla de Roma en 1990 y sus éxitos inintermitidos. Por delante le aguardan el deseo de seguir cantando, sus duetos soñados con Madonna o Paul McCartney y esos problemas fiscales que el tenor italiano vive "como si tuviera un puñal clavado en el corazón".

### AL DETALLE

#### COMIENZO

El tenor debutó en el año 1961 en el teatro municipal de Reggio Emilia, en el norte de Italia, con 'La Bohème', de Puccini. Con esta obra llegó en 1965 a uno de los templos de la lírica, la Scala de Milán.

#### TRIBUNALES

El 2 de mayo Pavarotti debe enfrentarse a una acusación por la presunta falta de declaración de ingresos entre 1989 y 1995. También debió dirimir ante los jueces las reclamaciones de su ex mujer.

más con la única guía del día a día, sin hacer ningún tipo de planes". Para después de su retirada sabe con certeza lo que quiere hacer: dar clases de canto, "aunque se que es el oficio más difícil, porque se trata de transmitir el conocimiento; de joven lo hice un par de años y me gustaba".

Hoy Pavarotti recibirá el homenaje por sus cuatro décadas de carrera lírica, pero tres días des-

pués, el 2 de mayo, se deberá enfrentar con uno de sus fantasmas de los últimos tiempos, las acusaciones de evasión fiscal que se han convertido en su sombra. Para el próximo miércoles esta fijada por un tribunal de Módena el inicio del juicio por la presunta falsa declaración de ingresos que obtuvo entre 1989 y 1995.

En litigio la tesis de la defensa, que subraya la residencia de Pa-

## CASOS Y COSAS

### JAPÓN

#### Castiga a su madre a permanecer en la cama

Un hombre de 38 años ha sido detenido al sudoeste de Japón supuestamente por haber mantenido durante siete años confinada en la cama a su madre, informaron ayer, sábado, las autoridades. Según éstas, el hijo, que estuvo internado en un hospital psiquiátrico en 1986, obligó a su madre a permanecer en un futón, la cama japonesa que se extiende sobre un suelo de estera, y a pedirle permiso para salir sólo al cuarto de baño. La policía encontró el viernes a la mujer, de 67 años, debilitada, aunque no grave.

### ESTADOS UNIDOS

#### Alertan a Jenna Bush por tenencia de alcohol

Jenna Bush, una de las hijas gemelas del presidente de Estados Unidos, fue alertada el viernes por la Policía de Austin (Texas) por tenencia de alcohol. La joven, que se encontraba acompañada por una amiga en una zona de bares y discotecas de la ciudad, fue alertada, pero no detenida por los agentes, según informa la cadena NBC. En EEUU no está permitido el consumo de alcohol hasta los 21 años. La Policía se encontraba realizando una redada cuando se encontró con la hija del presidente.



Jenna, bailando con su padre

### PRAGA

#### Anthony Hopkins 'adiestra' a un agente de la CIA

El actor británico Anthony Hopkins, famoso por *El silencio de los corderos* y *Hannibal*, adiestra, en su nuevo papel como instructor de la CIA, a un joven agente, en la comedia *Oveja negra*, que se filma en Praga. Hopkins, que junto a Bruce Willis y Wesley Snipes es uno de los actores que trabaja en la República Checa, filmó esta semana algunas escenas. El director Joel Schumacher y su equipo causaron sorpresa en el cementerio de Praga, donde filmaron una persecución con automóviles.

### 'TIRELESS'

#### Un barco artesanal escenifica una posible evacuación de emergencia

EFE  
Algeciras

Una embarcación artesanal al estilo de un *arca de Noé*, con especies de flora y fauna y un grupo de ecologistas a bordo, partió ayer del río Guadarranque, en San Roque, en escenificación de la evacuación simbólica de un plan de emergencias por la presencia del submarino nuclear *Tireless*.

La embarcación, que recorrió durante unas horas la bahía de Algeciras (Cádiz), fue construida con diez bidones, cañas y material reciclable por el grupo ecologista Verdemar, que pretendía con esta actuación "llamar la atención del Gobierno central por la inexistencia de un plan de emergencias" ante la próxima puesta en marcha en Gibraltar del reactor nuclear del *Tireless*, señaló a Efe Antonio Muñoz, portavoz del grupo.

Un grupo de unos siete ecologistas, varios ejemplares de conejos, gallinas y perdices y especies de flora ocuparon la embarcación que, con seis metros de eslora por cuatro de manga, fue remolcada por una patera a motor tripulada por pescadores.

El grupo ecologista Verdemar, que estuvo acompañado por medio centenar de personas en la botadura de la embarcación, capaz de soportar unos 3.000 kilos de peso, pretendía también hacer extensible la denuncia por la presencia del *Tireless* a la actividad contaminante del arco industrial del Campo de Gibraltar, dijo a Efe Laura Muñoz, miembro de la asociación conservacionista.

El grupo aseguró que un supuesto plan de evacuación ante un hipotético incidente radiactivo en el *Tireless* "sería imposible" de efectuar por la cantidad y dispersión de la población que rodea al puerto de Gibraltar, donde fondeó el submarino británico.



DOMINGO  
29 de abril de 2001

## BALONMANO • COMPETICIONES EUROPEAS

## El Barça pierde su hegemonía

Portland San Antonio se proclamó brillante campeón de Europa por vez primera

PALAU BLAUGRANA	
BARCELONA	25
PORTLAND	22

• **BARCELONA:** Svensson; Hernández (0), Nagy (7), Chepkin (3), O'Callaghan (5, 2p), Lozano (5), Gujosa (2) - equipo inicial - Chavar (1), Schwarzer (0) y Ortega (2).

• **PORTLAND:** Hombrados; Mainer (3), Garralda (0), Errekondo (2), Kisselev (0), Ollalla (1), Ambrós (3), -equipo inicial -, Richardson (4), Jakimovic (8, 4 p) y Barbeito (1).

• **ÁRBITRO:** Boie (DIN) y Jensen (DIN). Excluyeron a Lozano (min.8), Chepkin (min.11), Schwarzer (min.16), Hernández (min.30), Chavar (min.39) por el Barcelona y a Errekondo (min.4), Ambrós (min.18), Kisselev (min.26 y 59), Jakimovic (min.29) por el San Antonio.

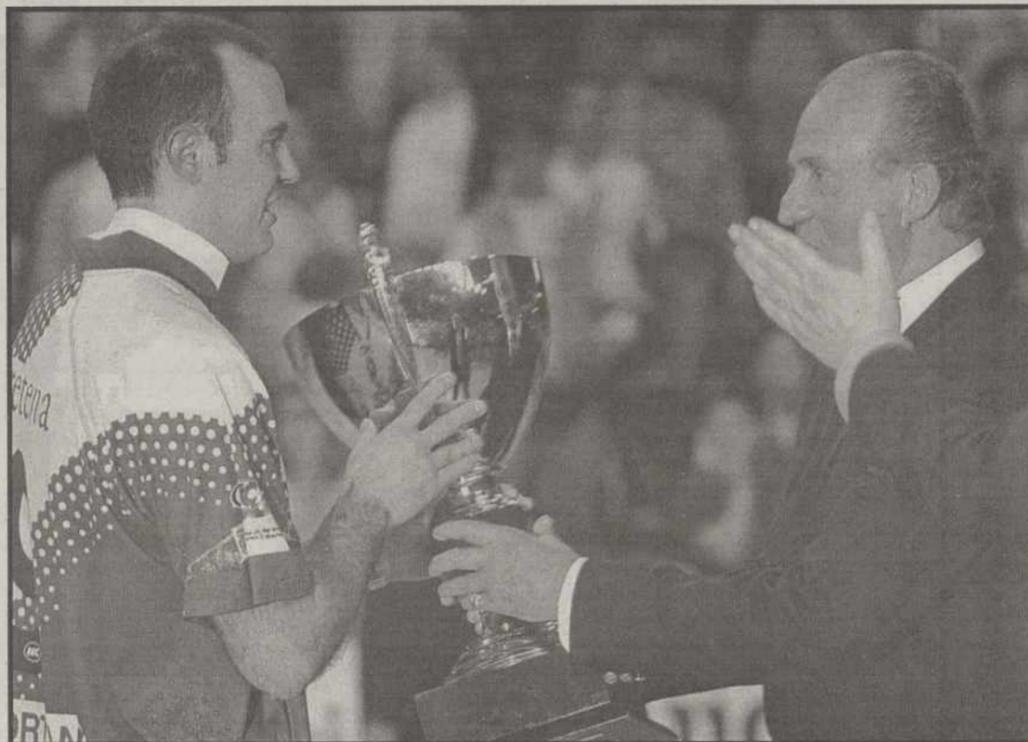
• **PARCIALES:** 1-1, 4-4, 5-7, 8-9, 11-11 y 15-12 (descanso), 18-14, 19-17, 20-18, 23-19, 24-20 y 25-22 (final).

• **INCIDENCIAS:** Palau Blaugrana de Barcelona, con más de 7.000 espectadores.

SERGIO RODRÍGUEZ  
Barcelona

El Portland San Antonio logró ayer, a pesar de perder en el Palau Blaugrana frente al Barcelona por 25-22, su primer título de la Liga de Campeones, haciendo valer su renta de seis goles del encuentro de ida (30-24) ante un rival que en los minutos finales llegó a acariciar el título. El conjunto de Zupo Equisoain puso final así a cinco títulos consecutivos del Barcelona en la y a siete años ininterrumpidos de dominio azulgrana en Europa (2 Recopas y cinco Ligas de Campeones), todos de la mano de Valero Rivera.

El San Antonio era consciente de que tenía que marcar un ritmo lento en el juego y aprovechó



El Rey entrega el trofeo de campeón de Europa al capitán del Portland, Álvaro Jáuregui

cualquier ocasión para interrumpir el juego -papeles en la pista, peticiones de secar el sudor, etc.- y si bien los azulgranas mandaron inicialmente en el exiguo tanteo (4-3, min.9), con tres goles consecutivos de Nagy, las acciones de Richardson adelantaban a los navarros (5-7, min.15).

Valero Rivera, que un minuto antes había pedido tiempo para cambiar su defensa a doble pivote con Chepkin y Schwarzer, colocó a Ortega por Hernández en el ala derecha, pasado éste a relevarse con Nagy en defensa. Fer-

nando Barbeito relevó a Ambrós tras el descanso y los azulgranas empezaron a jugar con más velocidad y Chavar dejaba el marcador en 18-14 cuando apenas habían transcurrido cinco minutos del segundo periodo. El San Antonio en ese delicado momento vio aparecer el brazo de Mikhail Jakimovic superando la defensa local. Tres goles casi consecutivos, recortaron la renta barcelonista (19-18, min.41). La opción del Barcelona pasaba por los lanzamientos de Nagy y Lozano y el milagro pareció que se

podía producir cuando el joven lateral húngaro estableció el 24-20 en el marcador (min.54) y a falta de dos minutos y medio para el final el Barcelona se colocaba a un solo gol (25-20) de la remontada.

La experiencia de algunos jugadores visitantes se volvió a poner sobre la cancha y Mainer forzaba, a poco más de un minuto para el término de la contienda, un penalti que era transformado por Jakimovic (4 de 4) y daba materialmente el título al San Antonio de Pamplona (25-22).

Dos goles impiden al Ademar la conquista de la Recopa

MUNICIPAL DE LEÓN	
ADEMAR LEÓN	24
FLENSBURG	19

• **ADEMAR LEÓN:** Casper, Juanin (4), Entrerrios (7, 3p), Colón (-), Bartok (7), Iker (3), Krivochlykov (2) -equipo inicial- Juancho (-), Ordoñez (-), Castresana (-), Lima (1).

• **FLENSBURG:** Holpert, Christensen (6, 2 de penalti), Jeppesen (2), Fegter (1), Knorr (1), Hahn (-), Schroder (1) -siete inicial- Lavrov (5), Berge (-), Jorgensen (3), Klimoweps (-) y Thien (portero suplente).

• **ÁRBITRO:** Oiei y Hogsnes (Noruega). Exclusiones: Bartok, Ordoñez, Lima, Juancho (Ademar), Hahn, Fegter y Jorgensen (Flensburg). Roja a Schroder (minuto 60).

• **PARCIALES:** 1-2, 5-5, 8-6, 10-16, 11-8, 11-10 (descanso) 14-10, 15-11, 19-14, 21-16, 23-17 y 24-19.

• **INCIDENCIAS:** 6000 espectadores.

EFE  
León

La inmensa fiesta preparada en el Pabellón de los Deportes de León se convirtió en un inmenso valle de lágrimas al final del partido. No pudo ser. El Ademar rozó con sus dedos la proeza, pero se quedó sin gasolina en el último suspiro, los 7 goles de renta que traían los alemanes del partido de ida fue una rémora insalvable para los leoneses. El Ademar tuvo en varios minutos al Flensburg contra las cuerdas, consiguiendo alcanzar hasta seis goles de ventaja. En el último minuto, dispusieron de un penalti que no supo transformar Entrerrios.

## FÓRMULA 1 • GRAN PREMIO DE ESPAÑA

## Montmeló vivirá un nuevo duelo entre Schumacher y Hakkinen

JAVIER GARCÍA OCHOA  
Barcelona

El actual campeón del mundo y líder provisional del Mundial, Michael Schumacher, buscará hoy desde la primera posición de la parrilla de salida su tercera victoria de la temporada tras imponerse ayer en los entrenamientos oficiales con tan sólo 85 milésimas de ventaja sobre el finlandés de McLaren Mercedes, Mika Hakkinen, que por segunda vez consecutiva esta temporada partirá desde la primera línea.

Schumacher y Hakkinen repiten posiciones en la parrilla respecto a la pasada edición de la prueba en Montmeló, que terminó con la tercera victoria consecutiva del finlandés en el Gran Premio de España y un quinto puesto del alemán, que no gana en España

desde 1996, después de batir con sus registros -el alemán en dos ocasiones, el primero en su primera vuelta- el récord oficial de Montmeló que poseía Rubens Barrichello con el crono 1:18:605 logrado el pasado 3 de febrero en un test oficial de pretemporada.

En la segunda línea de la parrilla, también las escuderías italiana y británica, el segundo y tercero en la clasificación provisional del Mundial, con el escocés de McLaren, David Coulthard, en la tercera posición, aunque estuvo en segundo lugar hasta que su compañero Hakkinen mejoró su marca en su última vuelta, y el brasileño de Ferrari, Rubens Barrichello, en cuarto lugar.

La representación española tuvo al asturiano Fernando Alonso (Minardi) como mejor clasificada-

do, que repitió el decimo octavo lugar conseguido en San Marino en la anterior prueba, y terminó por delante del catalán Pedro Martínez De la Rosa, los dos pilotos de Benetton, Giancarlo Fisichella y Jenson Button, y su compañero de escudería, el brasileño Tarso Marques, otra vez último. El buen papel de Alonso fue el único consuelo ante el amargo y dramático debut de Pedro Martínez De la Rosa como piloto oficial de Jaguar. En su esperado estreno y regreso a casa, el piloto catalán no pudo tener peor suerte, ya que tuvo que salir a competir en la sesión oficial con el coche reserva de la escudería británica tras sufrir la rotura de la dirección de su monopla oficial en la sesión de entrenamientos libres que provocó su salida de la pista.



## SCHUMACHER

El campeón del mundo logró superar a Hakkinen en 85 centésimas y saldrá desde la primera línea de salida

## ESPAÑOLES

Fernando Alonso terminó por delante de Pedro de la Rosa, que tuvo que hacer su clasificación con el coche 'muleto'

**FÚTBOL**

# El Dépor juega a no fallar

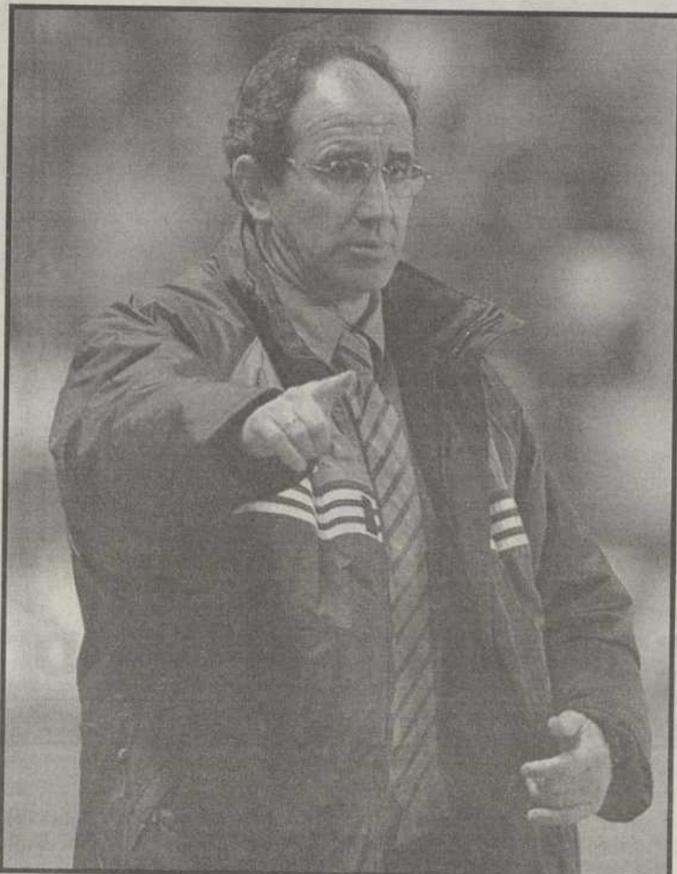
El objetivo coruñés es asegurar cuanto antes la segunda plaza de la Liga

**JAVIER FERNÁNDEZ**  
La Coruña

El Deportivo de La Coruña, que presentará bastantes bajas, espera consolidar hoy la segunda plaza del campeonato con una victoria sobre el Espanyol, que sueña con clasificarse para disputar la próxima temporada la Copa de la UEFA, competición de la que sólo le separan dos puntos. Los gallegos, que tuvieron ayer por la mañana la última sesión de entrenamiento a puerta cerrada, tendrán las bajas por lesión de César Sampaio, Aldo Duscher y Petr Kouba; la del andaluz Diego Tristán por sanción federativa y la de César Martín y Saladín Bassir por decisión técnica.

Javier Irureta, que ha convocado a 19 hombres, no descartó totalmente la opción de luchar por la Liga, pero dijo que "es importante también la segunda plaza, que no tiene el simbolismo del título pero que permite jugar la Champions, que es la competición por la que pasa el futuro de los clubes". El técnico del Dépor definió con claridad la actual situación liguera. "El Real Madrid está como Indurain en las contrarreloj, muy fuerte, y la clave para que tomase tanta distancia estuvo en el principio de esta segunda vuelta, con resultados que le ayudaron a despegar respecto al resto".

Irureta señaló también que el partido de hoy es importante para su equipo, porque tiene que hacer el último esfuerzo en el sprint final del campeonato, "consolidarse en esa segunda posición e intentar reducir distancia con el Madrid", para lo que es imprescindible sumar los tres puntos contra el Espanyol. El equipo que dirige Paco Flores es, según Irureta, "un rival que juega muy bien y que ganó en sus dos últimas salidas, sin recibir ningún gol. Es un equipo que me gusta, que se repliega muy bien y sale rápido al contraataque. Por eso nos va a generar problemas con seguridad".



Javier Irureta, durante un partido del Deportivo

Así, el Espanyol acudirá a La Coruña en medio de la calma y el optimismo que reinan en Montjuic, después de conseguir la salvación matemática con sus victorias ante el Athletic de Bilbao (0-1) y el Racing (3-0), y de que el Consejo de Administración española anunciara la renovación del técnico, Paco Flores, por dos temporadas.

Flores no podrá contar para este encuentro con el delantero Raúl Tamudo, sancionado, ni con el centrocampista Constantin Galca, con problemas estomacales. Manolo Serrano y Angel Morales, respectivamente, ocuparán sus puestos en el once titular. El re-

greso a la lista del delantero Óscar García, baja en el último mes por lesión, y la posibilidad de que el japonés Akinori Nishizawa vuelva a tener unos minutos para ver si el Espanyol ejerce la opción de compra, son las otras dos novedades del equipo.

**Alineaciones probables.**

**Deportivo:** Molina; Manuel Pablo, Donato, Naybet, Romero, Mauro Silva, Valerón, Víctor, Djalminha, Fran y Makaay.  
**Espanyol:** Mora; Cristóbal, Lopo, Rotchen, David García; Sergio, Morales, Velamazán, Roger; Posse y Serrano.  
**Árbitro:** Daudén Ibáñez (C. Aragónés).  
**Estadio:** Riazor.  
**Hora:** 18:00.

## A consolidar el 'efecto Rexach'

**ALEX SANTOS**  
Barcelona

El Barcelona regresará al Camp Nou tras dos semanas intensas, por la destitución de Serra Ferrer y la eliminación de la Copa de la UEFA, y lo hará con el debut de Carlos Rexach como técnico en partido de Liga contra el Celta. Rexach, en quien la entidad ha depositado toda su confianza para que consiga clasificar al club para la próxima Liga de Campeones, volverá al banquillo en un partido de Liga, después de que hace cinco años hiciese lo propio tras la destitución de Johan Cruyff y, precisamente, en un Barcelona-Celta, como el de hoy.

En aquella ocasión, y a falta de dos jornadas para concluir la temporada, el Barcelona ya conocía que la próxima campaña tendría

que participar en la Recopa. En esta ocasión la situación es bastante complicada, pues el objetivo europeo se le puede ir de las manos. Rexach dirigió al Barcelona ante el Gramanet, al que ganó por 3-0 y se clasificó para la final de la Copa de Cataluña.

Es por ello que el primer encuentro en el que Rexach empezará a impregnar al equipo de su estilo será el de hoy, aunque tendrá algunos problemas debido a las bajas por sanción de Kluivert, Simao, Sergi e Iván de la Peña, éste con dos partidos. El lesionado Marc Overmars ha entrado en la lista de convocados, pero es duda. Además de las bajas los cambios en el once pueden llegar a la portería, pues se espera que el francés Richard Dutruel recupere la titularidad, en lugar del jo-

ven José Manuel Reina, y que Dani García tenga una oportunidad en ausencia de Kluivert.

Por su parte, el Celta se desplazó a Barcelona dispuesto a colarse de rondón en el grupo de equipos con opciones a los puestos de la próxima Liga de Campeones, en el cuarto enfrentamiento entre ambos equipos esta temporada.

**Alineaciones probables.**

**Barcelona:** Dutruel; Puyol, Frank de Boer, Reiziger, Guardiola, Cocu, Luis Enrique, Rivaldo, Overmars, Dani y Zenden.  
**Celta:** Cavallero; Velasco, Cáceres, Djorovic, Berizzo, Juanfran, Vagner, Edu, Mostovoi, Gustavo López y Catanha.  
**Árbitro:** Rodríguez Santiago (Comité Castellano-Leonés).  
**Estadio:** Camp Nou.  
**Hora:** 20:00.

### PREVIA DE LA JORNADA



#### MALLORCA-ZARAGOZA



El guardameta internacional argentino Germán Mono Burgos podría convertirse hoy en el estadio Son Moix en la gran novedad de la alineación del Real Mallorca si el técnico Luis Aragonés decide situarlo bajo los palos ante el Real Zaragoza en el lugar del lesionado Leo Franco. Burgos no juega un partido de Liga desde el mes de octubre de 1999, ante el Espanyol en el estadio de Montjuic. Mientras, el Zaragoza intentará mantener el nivel que ha mostrado ante Deportivo, Barcelona y Real Madrid.

**SON MOIX, 18.00 h; ANSUÁTEGUI ROCA**



#### ATHLETIC-ALAVES



El Alavés visitará hoy San Mamés con el objetivo de lograr su primera victoria en La Catedral, escenario en el que lleva más de setenta años sumando derrotas. Para evitarlo, el Athletic sólo podrá contar con un equipo de circunstancias debido a las numerosas bajas, por lesión o sanción. Una victoria prácticamente aseguraría la permanencia a los de Txetxu Rojo, ahora undécimos. Será un derbi más, pero con los papeles cambiados. El Alavés llega con la vista puesta en Europa, a sólo un punto de los puestos UEFA.

**SAN MAMÉS, 18.00 h; PRADOS GARCÍA**



#### MALAGA-OVIEDO



El Málaga buscará ante el Real Oviedo superar su récord de victorias en Primera división, que está en trece triunfos, e incluso entrar en la zona UEFA si los resultados ajenos también le son favorables. El conjunto malagueño no ha ocupado un puesto europeo en ninguna jornada de esta campaña. Únicamente fue séptimo en la decimotercera. Por su parte, el Oviedo llega con la necesidad de puntuar para evitar el peligro del descenso.

**LA ROSALEDA, 18.00 h; PÉREZ BURRULL**



#### LAS PALMAS-REAL SOCIEDAD



La Unión Deportiva Las Palmas dispone hoy de una nueva oportunidad de oro para avanzar hacia su objetivo de la permanencia, ante un rival directo en esta pugna, la Real Sociedad, a la que podría distanciar en seis puntos, más la diferencia de goles en caso de victoria. El equipo grancanario, que solo ha sumado un punto de los doce últimos en disputa, ha visto complicada su permanencia en la categoría por los malos resultados acumulados en esta segunda vuelta de la competición.

**EL INSULAR, 18.00 h; RAMÍREZ DOMÍNGUEZ**



#### RACING-RAYO VALLECANO



Racing y Rayo se enfrentan hoy en un partido en el que los locales, situados con 30 puntos en el farolillo rojo necesitan la victoria si no quieren perder el tren de la salvación ante un Rayo que visita Santander en zona tranquila, pero que no puede descuidarse ya que una derrota les podría incluir e el grupo de siete equipos que luchan por eludir el descenso. No obstante, los de Benítez están fuertes en casa, pero por contra fuerano gana hace más de un año.

**EL SARDINERO, 18.00 h; LOSANTOS OMAR**



#### NUMANCIA-VILLARREAL



El Numancia espera aprovechar el partido de hoy en Los Pajaritos para salir del fondo de la clasificación y sumar tres puntos ante el Villarreal, que pretende acabar con una racha de cuatro partidos sin ganar y no descolgarse de la lucha por entrar en la próxima edición de la Copa de la UEFA. Para el Villarreal, una vez logró la permanencia, el nuevo objetivo marcado es alcanzar uno de los puestos para jugar la UEFA, lo que hace imprescindibles los tres puntos, que además permitirían al equipo enderezar su rumbo.

**LOS PAJARITOS, 18.00 h; UNDIANO MALLECO**

DOMINGO  
29 de abril de 2001

DOMINGO  
29 de abril de 2001

**BALONCESTO**

**Lolo Sainz reconoce que él forzó el fichaje de Imbroda**

EP  
Murcia

Lolo Sainz en su nueva faceta de coordinador de selecciones nacionales estuvo ayer en Murcia con motivo del Sunny 3 x 3. El anterior seleccionador se refirió al nuevo técnico del equipo nacional. "Como sabéis Javier Imbroda ha estado mucho tiempo a mi lado y yo he tenido mucho que ver en su nuevo cargo, aunque no he sido el único porque lógicamente no ha sido una decisión totalmente mía, ni un capricho".

Sainz expuso que "hay una comisión técnica dentro de la Federación, y analizando a las personas que podían ocupar ese cargo, Javier Imbroda nos pareció el más idóneo porque entre otras cosas, lleva seis años integrado en lo que es la selección y era el más indicado. Además yo considero que en el tiempo que ha estado conmigo ha sido un magnífico técnico".

Sainz confesó sentirse a gusto en su nuevo cargo dentro de la Federación Española de Baloncesto, aunque no sabe si en un futuro echará de menos la dirección técnica.

**NATACIÓN**

**Meca vuelve al lugar del 'presunto' dopaje por nandrolona**

EFE  
Madrid

David Meca, campeón del mundo de natación de larga distancia, participará hoy en la cuarta etapa de la Copa del Mundo FINA 2001, en Brasil, país en el que disputó la prueba tras la que fue acusado de dopaje hace dos años y en el que aseguró que nunca volvería a competir. "No tenía intención de participar en este maratón por la razón que ya todos conocen, pero finalmente he decidido competir aquí porque no sé lo que puede pasar este verano y porque quiero acabar el año repitiendo mi título de campeón del mundo".

Meca venció en las tres pruebas para la Copa del Mundo que se han disputado este año (Santa Fe Coronda, Rosario y Paraná), y es el actual líder, con más de 25 puntos de ventaja sobre el segundo clasificado. El catalán se enfrentará hoy con los nadadores de largo recorrido más rápidos del mundo. Recorrerán una distancia de 10 kilómetros en un lago de la Amazonía situado a las afueras de la capital.

**TENIS**



Carlos Moyà (Izquierda) y Juan Carlos Ferrero (derecha), en el Godó

**Final española en el Godó**

Moyà y Ferrero cumplieron con la ansiada final española del torneo

TXEMA GARCÍA  
Barcelona

El mallorquín Carlos Moyà y el valenciano Juan Carlos Ferrero jugarán hoy la ansiada final española del Abierto Godó de Barcelona, tras imponerse ayer en semifinales al sueco Thomas Enqvist y el suizo Michel Kratochvil, respectivamente. Tras la espantada en el Godó por problemas físicos de los tres principales cabezas de serie —el brasileño Gustavo Kuerten, número 1 del mundo; el ruso Marat Safin, 2; y el sueco Magnus Norman, 5—, el público barcelonés tendrá hoy lo que deseaba: una final entre dos de las grandes estrellas del panorama tenístico español. Ferrero (número 10 del mundo) se deshizo en semifinales de Kratochvil (77) por 7-5 y 6-2, mientras que Moyà (24) hizo lo propio con Enqvist (14) por un doble 6-3.

La de hoy será la cuarta final española en las 49 ediciones disputadas hasta ahora del Godó, tras la jugada en 1969 por Manuel Orantes contra Manuel Santana

(con victoria del primero por 6-4, 7-5 y 6-4); en 1991 por Emilio Sánchez y Sergi Bruguera (6-4, 7-6 y 6-2 para el mayor de los Vicario); y en 1997 por Albert Costa y Albert Portas (resuelta por el primero por 7-5, 6-4 y 6-4).

**GRAN EXPECTACIÓN**

Dado el nivel de los contendientes de mañana —Ferrero es el número 10 del mundo y Moyà llegó a ser el número 1 en 1999—, la expectación de ese partido sólo puede ser comparable con la despertada por la primera jugada entre Orantes y Santana, los dos grandes precursores del tenis español.

Ferrero, que llega por segunda vez consecutiva a una final del Godó —perdió la del año pasado ante el ruso Marat Safin por 6-3, 6-3 y 6-4— y Moyà —ha conseguido por primera vez llegar a la última ronda tras jugar su quinta semifinal— han demostrado en el Godó encontrarse en un gran estado de forma.

Moyà ganó ayer con suma facilidad a Enqvist, un rival con el

que había perdido hasta ahora los cuatro partidos que había disputado, ya que le rompió tres veces el servicio en el primer set para acabar ganando por 6-3. En la segunda manga, tuvo suficiente con romper el servicio de Enqvist en el segundo juego para imponerse también por 6-3, después de exhibir su poderosa derecha y aprovechar la primera pelota de partido que tuvo sobre su más que solvente servicio.

Por su parte, Juan Carlos Ferrero sufrió más para superar a Michel Kratochvil, la revelación del Godó al haber alcanzado por primera vez las semifinales de un torneo de la ATP y haber dejado en el camino a especialistas en la tierra batida como los argentinos Gastón Gaudio y Guillermo Coria y los españoles Tommy Robredo y Albert Portas.

Ferrero acabó imponiéndose por 7-5 en el primer set. En el segundo, Kratochvil se mostró más cansado y no tuvo posibilidades de aguantar las potentes bolas de su rival y cedió 6-2.

**DECLARACIONES**

**Moyà y Ferrero no quieren ser favoritos**

Tanto Moyà como Ferrero quisieron quitarse de encima la presión y mandaron el favoritismo de la final a su rival. El mallorquín se mostró encantado con el resultado de la semifinal, pero sin ningún tipo de euforia. "Me hace mucha ilusión ganar aquí, en Barcelona, pero creo que la final ante Juan Carlos estará al 50 por ciento", afirmó Moyà. "Que me deje ganar a mí, él es muy joven y tiene más tiempo para ganar", bromeó el tenista mallorquín, que agregó: "Es una final muy digna y atracti-

va para el público". Moyà reconoció estar en su mejor momento de la temporada. "Esta es una de esas semanas en las que todo te sale bien, y hoy (por ayer) he tenido uno de esos días en los que saltas muy relajado a la pista y luego te entra todo". Moyà, quien durante el abierto barcelonés sólo ha cedido un set (contra el argentino Mariano Zabaleta), consideró muy positivo este hecho. "Se agradece acabar los partidos así, porque luego llegas al siguiente encuentro más descansado".

Por su parte, Juan Carlos Ferrero reconoció que "va a ser un duro partido y creo que el que esté mejor físicamente, puede ganar". El jugador de Onteniente se considera "favorito entre comillas", aunque "la final estará al 50 por ciento". Sin embargo, Ferrero también confesó lo siguiente: "Llego mejor que el año pasado. Ahora estoy contento de estar en la final y puedo defender lo hecho el año pasado. Tengo muchas ganas de ganar mi tercer torneo del año, algo muy importante".

**BREVES**

**BALONCESTO**

**Pamesa gana al Real Madrid y le complica la Liga**

El Pamesa Valencia se impulsó al Real Madrid por (78-76) en partido correspondiente a la trigésimo primera jornada de la Liga ACB y le complica la segunda plaza a los blancos, que dejan en bandeja el liderato al Barça. Por su parte, el Gijón Baloncesto se impulsó 83-94 al Breogán de Lugo en el segundo partido de la trigésimo primera jornada de la Liga ACB y casi se asegura la permanencia en la ACB.

**AMSTEL GOLD RACE**

**Erik Dekker se impulsó al sprint a Armstrong**

El holandés Erik Dekker (Rabobank) se adjudicó la victoria en la clásica Amstel Gold Race, quinta prueba puntuable para la Copa del Mundo de ciclismo, al imponerse al sprint en la línea de meta, situada en Maastricht, al estadounidense Lance Armstrong (US Postal). Dekker, que llegó escapado con el doble ganador del Tour, logró así su cuarta victoria de la temporada.

**HOCKEY PATINES**

**El Barcelona jugará la final de la Copa de Europa**

El Barcelona va camino de revalidar su último título y conseguir el decimotercero en la máxima competición continental de clubes, aunque para llegar a la final tuvo que superar al Barcelos portugués en la tanda de penaltis (4-4). Los azulgranas forzaron los penaltis a falta de un minuto para que concluyera la prórroga, cuando empataron a cuatro. Los penaltis fueron suyos.

**VOLEIBOL**

**Unicaja se proclama campeón de la Liga Acevol**

Unicaja Almería revalidó el título de Liga, tras un espectacular encuentro ante Numancia Caja Duero, todo un lujo para el voleibol español, por el excelente nivel mostrado por ambos equipos, sin entrar en detalle sobre quién mereció anotarse el triunfo. Este fue a parar a manos de quien tuvo mayor acierto y, lógicamente, quien mejor plasmó sobre la pista su juego.

# Despedida del otro mito rumano

# Hagi

Adiós con el cariño de todo un país

El santo y seña del fútbol de los Cárpatos pondrá fin a su carrera a final de temporada

Javier DE ANTONIO

**G**HEORGHE Hagi, que recibió un multitudinario homenaje de despedida en el estadio Lia Manoliu de Bucarest, pasará a la historia como santo y seña del fútbol rumano, al que sacó del ostracismo con una zurda prodigiosa. A los 36 años, el renombrado *Maradona de los Cárpatos* se despide del *Deporte Rey* con un currículo completo y después de haber paseado su sapiencia dentro de un terreno de juego por muchos rincones de Europa, especialmente en España, donde militó en los dos 'grandes', Barcelona y Real Madrid.

Los políticos rumanos no pierden la oportunidad de ganar capital de simpatía en compañía de un hombre que ha dado a conocer a un país por algo más que por el conde Drácula y el dictador Nicolae Ceausescu. Incluso el jefe del Estado tiene que conformarse con el hecho de que la popularidad del jugador supere a la suya, después de que en varias ocasiones, durante las manifestaciones callejeras, los rumanos gritasen "Iliescu miente, Hagi presidente!". Su talento y su seriedad le reportaron el amor de sus compatriotas, que siempre hicieron suyas sus victorias, aún cuando desde 1990 jugó en el extranjero, en el Real Madrid, Barcelona, Brescia y Galatasaray.

Hagi, denominado en su país el Rey, es para los rumanos un motivo de orgullo y un modelo para la joven generación en un momento en el que llaman a las puertas de Europa agobiados por las penurias económicas. El futbolista apoya constantemente al Farul de Constanza, el equipo de la ciudad donde nació el 25 de febrero de 1965, y mantiene discretamente varios orfanatos, a los que ha donado todos los beneficios que recaudó con su homenaje. Gica Hagi procede de una familia de rumanos macedonios de Constanza (puerto al Mar Negro), de tradiciones muy austeras, para los cuales los valores de la familia y de la religión siempre estuvieron presentes.

Es un ídolo para Rumanía. Sus credenciales le han llevado a ello, pues no en vano es el futbolista rumano con más partidos internacionales (125) y con más goles en su haber (35). A pesar de haber vestido muchas camisetas, Hagi siempre fue feliz con la elástica rumana. Es en la selección donde ha dado rienda suelta a todas sus virtudes y donde realmente se ha sentido importante. El centrocampista contribuyó de forma decisiva, junto a otros como Bogdan Stelea y Giga Popescu, a escribir las mejores gestas de la selección rumana en la década de los 90. Los tres estuvieron en el equipo que disputó la Copa del Mundo en Italia en 1990, 20 años después de que los rumanos alcanzasen por última vez una fase final. Con otros hombres, como Petrescu, Munteanu, Belodedici, Galca o Moldovan, Rumanía alcanzó la hazaña más importante cuatro años

después en el Mundial de Estados Unidos al llegar por única vez en su historia a los cuartos de final. Elegido como el mejor futbolista rumano de todos los tiempos, militó en el Steaua de Bucarest, Real Madrid, Barcelona, Brescia italiano y Galatasaray turco.

Nació en Secelle, el 5 de febrero de 1965. Con trece años obtuvo su primera ficha federativa y con 16 debutó en Primera división en el modesto Farul de Constanza. El 10 de agosto de 1983, con sólo 18 años, adquirió su condición de internacional en un partido frente a Noruega en Oslo, y dos años más tarde se proclamó máximo goleador de la Liga rumana jugando en la filas del modesto equipo Sportul.

#### HAGI EN ESPAÑA

En mayo de 1990 fichó por el Real Madrid y fue en el equipo blanco donde adquirió fuerza internacional su denominación como el *Maradona de los Cárpatos*. "Nuestra principal arma es la pierna izquierda, pero procedemos de dos escuelas, de dos estilos de fútbol, radicalmente diferentes", declaró Hagi entonces al compararse con el astro argentino. Allí marcó un tanto que ha quedado grabado en la historia del club. En un partido de Liga frente a Osasuna de la temporada 1991-92 enganchó un disparo desde unos 44 metros que se coló en la portería rival. En el verano de 1994 fichó por el Barcelona por dos temporadas, pero no tuvo suerte como madridista. No cuajó una buena campaña en su primer año, ya que las lesiones no le perdonaron. También le dieron la espalda en la segunda, en la que, además, el técnico Johan Cruyff no contó mucho con él. Del Barcelona se fue al Galatasaray, con el que ganó el pasado año la Copa de la UEFA al Arsenal y la Supercopa de Europa al Real Madrid, únicos títulos europeos del conjunto turco. El 10 de septiem-

bre de 1997 se convirtió en el máximo goleador de la selección rumana con 31 tantos, merced a los dos que consiguió frente a Islandia en partido valedero para el Mundial de Francia de 1998. A finales de marzo de 1999 entró en el selecto club de los jugadores que han superado los 200 goles en competiciones oficiales, al que también pertenecían el austríaco Anton Polster, el boliviano Víctor Hugo o el goleador mexicano Carlos Hermosillo.

El 24 de junio de 2000, en la Eurocopa de Bélgica y Holanda, jugó su último partido como internacional frente a Italia y vio como su equipo caía en cuartos de final. Fue un día triste para Hagi, que fue expulsado por doble tarjeta amarilla tras una fea entrada a un rival.

La de Hagi fue una zurda prodigiosa pero desaprovechada. Dejó grandes destellos de clase, pero lo hizo de forma irregular, con altibajos. No obstante, paseó su calidad en todos los equipos en los que militó. Se va del fútbol como un gran jugador, pero con la sensación de que sus cualidades le podrían haber llevado todavía aún más lejos.

El presidente Iliescu le entregó una placa de plata, el primer ministro le dio un pasaporte diplomático, el Correo rumano ha emitido una serie de sellos con su efigie, mientras que una firma ha instituido una beca que lleva su nombre para los jóvenes futbolistas rumanos sin recursos económicos.



Gheorghe Hagi saludó por última vez, y con la mano en pecho, el himno de Rumania, antes del partido que marcó su despedida de la selección de su país, contra un combinado mundial, que finalizó con empate 2-2. Hagi contuvo difícilmente su emoción, cuando el himno *¡Despiértate, rumano!* resonó en el gran estadio Lia Manoliu de Bucarest entonado por su hija, la pequeña Kira, de cinco años. Fue un testimonio más del cariño que todos mostraron al mejor futbolista que jamás tuvo Rumanía, y que cerró su carrera tras casi dos décadas dedicadas al fútbol. 70.000 espectadores que llenaron las tribunas, corearon el nombre de Hagi, el hombre que es ya un símbolo del fútbol rumano, homenajeado estos días como un héroe nacional. El presidente rumano, Ion Iliescu, y el primer ministro, Adrian Nastase, acompañados del presidente de la Federación Rumana de Fútbol, Mircea Sandu, estrecharon las manos de todos los jugadores. Amigos e invitados del jugador, del país y el extranjero, se reunieron en Bucarest para esta festividad, entre ellos Ángel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol y representante de FIFA junto con Michel Platini, los ex tenistas Ilie Nastase y Ion Tiriac, presidente del Comité Olímpico Rumano, la ex gimnasta Nadia Comaneci. Estuvieron presentes jugadores y representantes de los cuatro clubes extranjeros en que Hagi jugó a partir de 1990: Real Madrid, Brescia, Barcelona y Galatasaray. Precedió el partido un grandioso espectáculo multimedia de sonido y luz, que costó 200.000 dólares, durante el cual fueron proyectados sobre una pantalla gigantesca los momentos más importantes de las actuaciones de Hagi con la selección nacional en seis torneos finales de campeonatos mundiales y europeos. De un inmenso balón de fútbol situado en el centro del terreno de juego se alzó al cielo una simbólica camiseta de la selección rumana con el número 10, que Hagi ha vestido en 125 veces y con la que ha marcado 35 goles. Al final de partido, Hagi hizo la vuelta de honor del estadio ovacionado por sus admiradores y aplaudido por todos los jugadores, tras lo cual hubo lanzamientos de fuegos artificiales. Gheorghe Hagi ha sido elevado por ya al rango de héroe de leyenda y mitología en la hora de su retirada. La revista *ProSport* destacó que Hagi, "este chico pequeño pero con voluntad titánica y alma grande", entrará en la mitología al lado de los héroes de balada, por vengar con su gloria todas las frustraciones de sus conciudadanos: mala suerte, pobreza, incumplimientos, barreras sociales e internacionales. La ex gimnasta Nadia Comaneci dijo que "Hagi es una leyenda y las leyendas nacen con dificultad", Ion Tiriac, presidente del Comité Olímpico Rumano, apreciaba que el futbolista llegó a ser una "institución nacional", mientras que el diario *Ziua* le compara con Alejandro Magno el macedonio —en alusión a que Hagi es rumano macedonio—. También *ProSport* menciona que es un honor para Bucarest el que Hagi haya reunido aquí a tantos futbolistas famosos, entre ellos el portugués Eusebio, el francés Michel Platini, el camerunés Milla, o Emilio Butragueño. Ellos y el resto del mundo acompañaron a la última leyenda de Rumanía.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

# Los obesos deben perder peso Kilos de más

Adelgazar bruscamente provoca que el paciente recupere volumen más rápidamente

SIP  
MADRID

**A** pesar de que ocho o diez kilos no vayan a convertir a una persona obesa en un *sex-symbol*, los expertos aseguran que son suficientes para trazar la raya entre un problema puramente estético o graves riesgos para la salud. Dando por sentado la dificultad de perder peso y los riesgos asociados que traen consigo demasiados kilos de más, los especialistas tienden a marcar a las personas obesas objetivos realistas y que puedan mantenerse en el tiempo. En ese aspecto, animan a perder un diez por ciento del peso en un plazo de seis meses, que vienen a ser unos diez kilos y que son suficientes para eliminar los riesgos cardiovasculares, de hipertensión y diabetes asociados a la obesidad. Y es que una disminución brusca de peso provoca un efecto rebote que hace que el paciente recupere en poco tiempo más de lo que perdió. Los últimos años han servido a los especialistas para dar un giro a sus propios planteamientos en el tratamiento de esta enfermedad que ellos mismos se encargan de subrayar que es crónica y no se cura.

No solamente el paciente se encargaba de desmoralizarse al ver lo difícil que es perder peso, sino que, según asegura Basilio Moreno, miembro del Servicio de Endocrinología y Nutrición del Hospital Ramón y Cajal de Madrid, los propios médicos contribuían a engordar el círculo "regañándolos" cuando incumplían los objetivos, imponiendo dietas muy bajas en calorías y esperando a que llegaran las consecuencias para que el paciente fuera consciente de sus riesgos.

La filosofía que envuelve ahora a los endocrinos está muy lejos de las líneas que imperaban en sus consultas: en lugar de tender a grandes pérdidas de peso, con dietas estrictas y reprimendas a los pacientes, las consultas ahora se rigen por la moderación y el realismo, a pesar de que al paciente le parezca poco. Los médicos hablan de la pérdida de un diez por ciento de peso en las personas que tengan sobrepeso u obesidad, el suficiente para que los conocidos riesgos asociados a la salud, hipertensión, diabetes, osteoporosis y problemas cardiovasculares, dejen de estar presentes.

Las ambiciones estéticas quedan aparte. Y es que los especialistas aseguran que las personas que tienen un índice de masa corporal (peso en kilos dividido por la talla en metros cuadrados) superior a 30 tienen dos veces más riesgos de morir prematuramente que el de la población normal, por las complicaciones que trae consigo un exceso de peso.

El que quiere adelgazar no tiene otro remedio que cambiar sus hábitos alimentarios y aumentar el ejercicio físico, aunque cada vez la industria farmacéutica pone más medios para que los resultados sean mejores. Para ello, es importante identificar dónde está el problema de los pacientes, ya que los obesos tienden a olvidarse de lo que comen y llegan a la consulta



asombrados por estar tan gordos. En ese sentido, los expertos llaman la atención sobre pequeños bocados como el canapé, los aperitivos, las comidas desordenadas y con mucha grasa y los picoteos entre horas, que son un suma y sigue en la carrera de las calorías. Por eso mismo, las primeras directrices en una consulta son la identificación de los hábitos de los

pacientes y una reducción de los alimentos más perniciosos, como las grasas o los azúcares refinados. Los expertos aseguran que para una persona que le gusta mucho comer es mucho más efectivo hacerle reducir una serie de componentes en la dieta que eliminarles una lista de alimentos. El objetivo final es que el paciente cambie de hábitos alimentarios.

## La sibutramina

A partir del mes de mayo España contará con un nuevo fármaco, la sibutramina, que, comercializada bajo el nombre de *Reductil*, de los laboratorios Knoll, se ha demostrado eficaz para ayudar a la pérdida de peso y su mantenimiento. La sibutramina, recomendada para las personas con un índice de masa corporal superior a 27, actúa sobre el sistema ner-

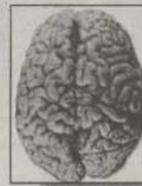
vioso central, provocando sensación de saciedad y estimulando el consumo de calorías. Los expertos aseguran que la hipertensión, el efecto secundario más llamativo del producto, se compensa por la bajada de tensión arterial asociada a la pérdida de peso. "Las píldoras milagrosas no existen". Con esas palabras presentó Emilio Moreno,

miembro del Departamento Médico de Knoll, el nuevo medicamento. "La industria farmacéutica sólo aporta productos que ayudan en un tratamiento". La sibutramina es parte de un conjunto en el que no puede excluirse la dieta y el ejercicio, aunque según los últimos estudios que la avalan, es una ayuda para conseguir el objetivo final.

## NOTICIAS

### Cirugía bypass para el cerebro

Según un estudio publicado en la edición de abril de la revista *Archives of Neurology*, algunas personas podrían tener una menor función cerebral durante los 5 años posteriores a una operación de bypass. La cirugía de bypass se basa en el uso de vasos sanguíneos transplantados desde otras partes del organismo para restaurar el flujo sanguíneo que llega al corazón. Aunque los efectos de estas operaciones sobre el cerebro de los pacientes semanas después de su conclusión han sido estudiados en profundidad, poco se sabía hasta ahora sobre sus efectos a largo plazo.



### Anticonceptivos orales

Según revela un estudio, los anticonceptivos orales ofrecen al menos una protección parcial contra el cáncer colorectal. El estudio es un metaanálisis de 19 investigaciones previas, y concluye que las mujeres que consumen la píldora se benefician de una reducción del 18 por ciento en el riesgo de desarrollar esta enfermedad. Los investigadores esperan que su hallazgo conduzca al desarrollo de nuevos tratamientos que exploten las hipotéticas propiedades anticáncer de la píldora. Los científicos sospechaban que ciertos factores reproductivos y hormonales podrían ser clave en el cáncer colorectal.



### La úlcera por picadura

El veneno de las arañas podría provocar desde una fiebre leve y pasajera hasta ulceraciones y cicatrices crónicas. Un equipo revisó 19 casos de picaduras de araña ocurridas entre 1987 y 1993, y describen los efectos del veneno del insecto sobre sus víctimas en personas de entre 15 y 54 años. Los pacientes habían sido atacados por una araña *Loxosceles* reclusa en varias zonas del cuerpo, como la pierna o la mejilla. Los investigadores observaron síntomas posteriormente en varios pacientes; tres de ellos desarrollaron fiebre, dos insensibilidad en la zona afectada por la picadura y otros dos sarpullidos en esta.



### Asociación de virus y colitis

Un virus común podría ser la causa de muchos casos de enfermedad inflamatoria de intestino de difícil tratamiento. Más de un 30 por ciento de los pacientes con colitis que no respondieron a un tratamiento con esteroides presentaban una infección de citomegalovirus (CMV). La colitis ulcerativa, una forma de la enfermedad inflamatoria del intestino, provoca la inflamación y ulceración del intestino grueso, además de diarrea hemorrágica, rampas abdominales y fiebre. La colitis también aparece en enfermos del Crohn, una inflamación crónica de la pared intestinal.



# El Universo, una historia que no cesa

El Sol surgió hace 4.500 millones de años, 10.000 millones de años después del Big-bang

ANA DELGADO  
SIP

La idea de la continuidad entre la evolución del universo y la vida en la tierra es muy reciente. Surgió hace aproximadamente 50 años, después de haberse constatado que las moléculas estaban hechas de átomos y las células de moléculas así como que la agrupación de células es la que conforma los organismos. El universo había dejado de ser móvil y eterno dando paso a su concepción como una historia que no cesa, que cambia, se enrarece, se enfría y se reestructura y organiza progresivamente.

Durante muchas civilizaciones se pensó que la vida surgía de manera espontánea a partir de la materia inanimada. Louis Pasteur demostró en 1862, gracias a la utilización del microscopio, que la vida procede de la vida. Progresivamente las investigaciones científicas fueron retro trayéndose cada vez más para explicar el origen de la vida desvinculándola ya del origen de la especie humana. Es entonces cuando se adentran en el estudio de la evolución prebiótica —etapa precedente al surgimiento de la vida— dividida en tres etapas: la geofísica (estudio de la historia de la tierra primitiva y especialmente de la atmósfera que reinaba entonces), la química (que trata de la síntesis mediante procesos naturales que debieron tener lugar en la atmósfera y en los océanos) y la etapa biológica (que es el escenario en el que se apreciaron las primeras organizaciones biológicas, poblaciones coordinadas de proteínas y ácidos nucleicos).

Fue en el siglo XX cuando los estudios llevados a cabo por el ruso Alexander Oparin y el británico John Burton S. Haldane propusieron que la atmósfera de la tierra primitiva era muy diferente a la actual pero reuniendo las condiciones necesarias para que se originase la vida. Esto ha podido comprobarse reproduciendo en laboratorio las condiciones atmosféricas originales integrada por hidrógeno, gas metano, vapor de agua y amoníaco.

Los estudios sitúan el origen del universo entre hace 10.000 y 15.000 millones de años, cuando todavía dominaba un supuesto caos en el que no existían ni las galaxias, ni las estrellas ni las moléculas tal y como hoy las concebimos. Los estudios se remontan a la época del Big-bang, que es donde se detienen los datos de la astrofísica, aunque esto no implica que no existiese algo precedente. El Big-bang sería pues el límite del conocimiento, no del mundo. La metáfora más recurrente para explicar el Big bang es una bola concentrada de materia que estalla en una gran explosión que llena el espacio de gran resplandor de luz. Según la teoría de la relatividad de Einstein, la expansión del universo implica un enfriamiento progresivo del mismo.

En esto se basan los científicos para calcu-



lar la edad del universo, analizando el movimiento de las galaxias o calculando la edad de las estrellas midiendo su luz. Evidentemente, la idea del Big bang exige que el universo sea más antiguo que las estrellas más antiguas.

De esta manera el universo se va reorganizando, posiblemente en estructuras cada vez más complejas, hasta jerarquizarse en cúmulos de galaxias, éstas en cúmulos de estrellas y éstas en entes individuales.

El hombre, un ser que también parece tender a la complejidad, habita una de estas galaxias, La Vía Láctea, perteneciente al cúmulo denominado La Virgen compuesto por otras 20 galaxias más. El sistema solar gira en torno a la Vía Láctea.

Las estrellas pequeñas o medianas, como el sol, parecen extinguirse con mayor lentitud que las grandes. Evacúan su materia con menor violencia y se van transformando en enanas blancas, cadáveres celestiales sin brillo. Todavía en nuestra galaxia parecen formarse tres estrellas al año. De esta manera es como casualmente surgió el sol, hace aproximadamente 4.500 millones de años, en la periferia espiral de la Vía Láctea. Ya hemos dicho que nuestra estrella solar es de tamaño mediano, más grande y rojo en un principio y que poco a poco se fue contrayendo para enfriarse y tomarse amarilla transformando el hidrógeno en helio. Este enfriamiento es lo que posibilitó el surgimiento de la vida en el planeta tierra, uno de sus satélites, el único en el que se dieron las condiciones apropiadas para generar agua líquida.

## IMÁGENES QUE LO PRUEBAN

Que el universo es una historia antigua que no cesa acaba de comprobarse gracias al telescopio espacial Hubble que por primera vez ha captado imágenes —las que ilustran esta página— de la simultánea formación y muerte de planetas en un mismo sistema estelar de la nebulosa de Orión. Las observaciones del Hubble han permitido comprobar que los planetas se forman a partir de los discos de polvo que rodean a las estrellas jóvenes, del mismo modo que una bola de nieve crece a medida que acumula polvo helado del suelo por el que rueda. Pero a la vez han descubierto que en la misma región hay potentes estrellas cuya radiación ultravioleta causa la destrucción de muchos de los discos de polvo en formación que rodean a las estrellas jóvenes. Así, ocasionalmente surgió un día el sol y luego de la tierra, de la misma manera que un día se extinguirá y pasará a formar parte de esa historia interminable en la que, contada en 24 horas y partiendo de las 12 de la noche, la vida habría surgido a las 5 de la madrugada y se habría desarrollado durante el resto del día.

## FLASHES CIENTÍFICOS

### La filoxera

¿Qué es y de dónde procede?

La filoxera es una enfermedad que afecta especialmente a los cultivos de viñedos. Se trata de un insecto se llegó a nuestro continente de forma accidental en 1860 a través de viñas americanas. Con su irrupción, muchos de los cultivos de viñedos se vieron dañados. Sin embargo, en Estados Unidos, la plaga que afectaba especialmente a las raíces de la vid se limitaba a atacar a las cepas de origen europeo con lo que se concluyó que las cepas americanas eran más resistentes debido a su mayor rigor natural. Al parecer, la forma más eficaz de frenar el avance de la filoxera es crear, mediante injertos, variedades de plantas cuyas raíces sean más resistentes de lo habitual en Europa.



### Ébola

¿Cómo actúa en el organismo humano?

El ébola comprende distintas cepas de virus de las que tres de ellas producen en el hombre una fiebre acompañada de hemorragias masivas y destrucción de

los tejidos internos. Transcurridos entre siete y diez días desde el contagio de la infección, las células de la sangre y del hígado comienzan a ser atacados. A partir de aquí la evolución es muy rápida, destruyendo órganos vitales y provocando hemorragias. En un corto periodo de tiempo se produce una parada respiratoria y, en la mayoría de los casos, la muerte. No obstante, hay que decir que algunos pacientes han sobrevivido al ébola, aunque todavía queda pendiente hallar una vacuna que permita prevenir la enfermedad y erradicarla de las zonas afectadas. La enfermedad se da especialmente en países africanos.



po se produce una parada respiratoria y, en la mayoría de los casos, la muerte. No obstante, hay que decir que algunos pacientes han sobrevivido al ébola, aunque todavía queda pendiente hallar una vacuna que permita prevenir la enfermedad y erradicarla de las zonas afectadas. La enfermedad se da especialmente en países africanos.

### Aznalcóllar

Prosigue la contaminación en Doñana

Tres años después del desastre de los vertidos de Aznalcóllar sobre el parque natural, los expertos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) acaban de constatar que la contaminación no ha desaparecido del terreno. Miguel Ferrer, investigador del CSIC en la Estación Biológica de Doñana, ha elaborado un informe en el que se refiere al mal estado del primer tramo del río Guadiamar hasta el conocido como el puente de las Doblas. La



de este foco tóxico en el entorno de la balsa siniestrada impide completar la recuperación de las comunidades biológicas del río y de su estado ecológico dado que se aprecia mayor nivel de cobre, plomo, níquel y zinc.

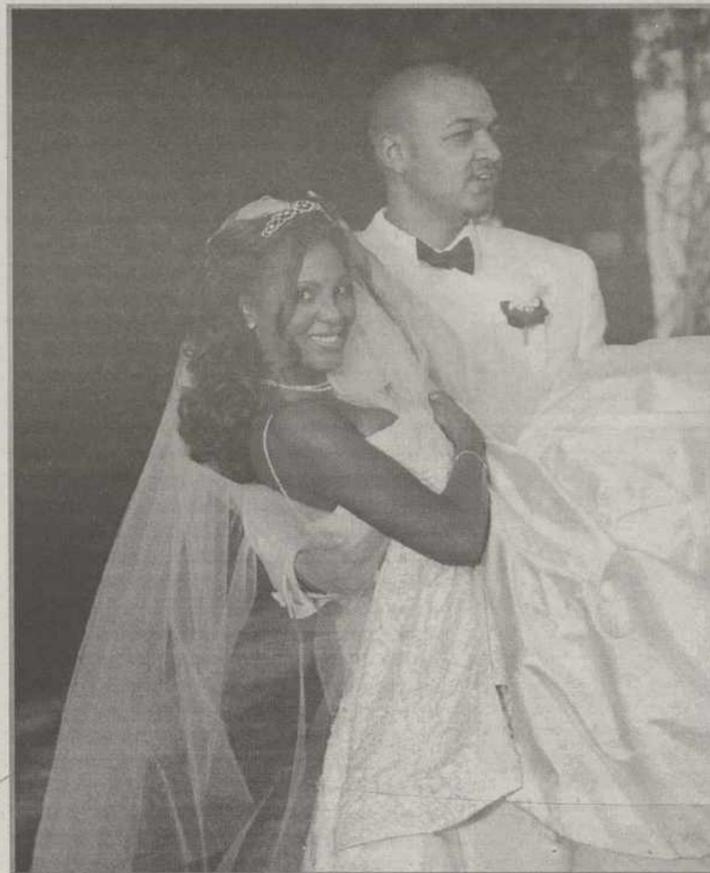
# V **Régimen de gananciales**

## El premio

El hecho de haber iniciado los trámites de separación no varía la situación económica

JAIME SANZ-DÍEZ DE ULZURRUN\*  
MADRID

**E**n esta Castilla nuestra, de ordinario contraemos matrimonio sin parar en mientes sobre el hecho de que —entrelazada como las cerezas— las nupcias llevan consigo la sociedad de gananciales, que a todos alcanza, salvo pacto en contrario. Pero este pacto es raro y muchos consideran de mal tono que se insinúe siquiera la posibilidad de acordar el régimen de separación de bienes, como si fuera indicio revelador de un carácter interesado, incompatible con el romanticismo y desapego por los bienes materiales que teóricamente debe presidir las relaciones de noviazgo. Una vez en marcha el matrimonio la cosa tiene mala solución, pues queda por ver quién propone acudir a un notario para otorgar capitulaciones matrimoniales, liquidando el patrimonio ganancial. Así, por desidia, timidez o ignorancia desaprovechamos las indudables ventajas que, en ciertos aspectos, proporciona el régimen de separación de bienes. Al menos todo esto es lo que debió opinar el varón de nuestra historia. Encontrábase este ciudadano inmerso en la vorágine propia de un litigio de separación, cuando tuvo la fortuna de resultar agraciado por un premio de lotería primitiva. Nada menos que 657 millones le correspondieron. Hombre previsora, decidió ingresar el premio en unas cuentas bancarias a nombre de su madre, lejos del alcance de la esposa. No transcurrió mucho tiempo antes de que su esposa reclamase que se estableciera el carácter ganancial del importe del sustancioso premio. Tras el correspondiente periplo judicial de primera instancia, recurso de apelación y recurso de casación —6 años— nuestro Tribunal Supremo ha dictado la reciente sentencia de 22 de diciembre de 2000, declarando que no solo el dinero del premio que lucía en la cuenta de la madre era realmente de nuestro ciudadano, sino que, además, el total importe del premio pertenece a la sociedad de gananciales de su matrimonio, con independencia de que los cónyuges se encontraran inmersos en un pleito de separación cuando nuestro protagonista acertó la lotería primitiva. Y tiene razón el Tribunal Supremo: la sociedad de gananciales solo se extingue en los precisos casos delimitados en los art. 1392 y 1393 del CC: en unos supuestos se disuelve previo un litigio (incapacidad, actos en daño a la sociedad, separación de hecho superior a un año,...) y en otros, automáticamente:



La sociedad de gananciales concluirá de pleno derecho cuando se disuelva el matrimonio, cuando sea declarado nulo, cuando judicialmente se decreta la separación de los cónyuges, cuando los cónyuges convengan un régimen económico distinto al que figure en la forma prevenida en el Código Civil.

pacto de los esposos, sentencias de separación, divorcio o nulidad de matrimonio y, naturalmente, al fallecimiento de uno de los cónyuges. Así, cuando alcanza firmeza la sentencia del litigio matrimonial que declara la nulidad, separación o divorcio, se disuelve el régimen económico del matrimonio. Ahora bien, en estos procesos y a partir de la fecha de interposición de la demanda por uno de los esposos surge una situación chocante: precisamente en el fragor del litigio, en los momentos en que marido y mujer nada quieren saber el uno del otro, persiste impávida la sociedad de gananciales, como si nada sucediera. Durante este periodo, que puede ser muy largo, incluso de años, se produce la paradoja de que todo lo que gane uno u otro cónyuge con su industria, trabajo y esfuerzo ... o con los juegos de

azar, pasa a engordar las arcas gananciales, y —en la otra cara de la moneda— quien pagó deudas comunes tampoco tiene derecho de reembolso. Como remedio al asunto, no falta quien haya pedido que se produzca una suerte de “suspensión” de la sociedad de gananciales durante la tramitación del litigio de separación o divorcio; ni quienes hayan apostado por una eficacia retroactiva de la sentencia de separación o divorcio a la fecha de interposición de la demanda o, al menos, a la fecha de la sentencia de primera instancia. Pero nuestros tribunales son por lo general inflexibles en la aplicación de los art. 95 y 1392 del Código civil, como bien puede asegurar el ciudadano premiado.

\*Del despacho de abogados de Fernández Pastrana

### EL ABOGADO PRÁCTICO

#### Sucesiones

**¿Tienen derecho los esposos a la herencia dejada tras la muerte de uno de ellos?**

El cónyuge que al morir su consorte no se hallare separado o lo estuviere por culpa del difunto, si concurre a la herencia con hijos o descendientes, tendrá derecho al usufructo del tercio destinado a mejora. No existiendo descendientes pero si ascendientes, el cónyuge sobreviviente tendrá derecho al usufructo de la mitad de la herencia. Igual extensión tendrá cuando los únicos herederos forzosos que concurren con el viudo o viuda sean hijos solo de su consorte concebidos constante matrimonio de ambos. No existiendo descendientes ni ascendientes el cónyuge sobreviviente tendrá derecho al usufructo de los dos tercios de la herencia.



#### Propiedad horizontal

**¿Es necesario el acuerdo unánime de la comunidad de propietarios para establecer un servicio de portería en la comunidad?**

Este supuesto es una excepción a la regla general de la unanimidad establecida en la Ley de Propiedad Horizontal, que se requiere para que dicho servicio se establezca, incluso cuando suponga la modificación del título constitutivo o de los estatutos, requerirá el voto favorable de las tres quintas partes del total de los propietarios en su edificio, lo que representen las tres quintas partes de la cuota de participación de los propietarios del edificio. Esta misma norma se aplicará para otras decisiones similares que afecten a la comunidad de propietarios en cuanto a un bien o servicio considerado conjunto.



#### Derecho laboral

**¿Las obras literarias o artísticas realizadas por un trabajador por cuenta ajena, pertenecen al empresario o tiene algún derecho el autor?**

La denominada Ley de Propiedad Intelectual, prevé que el trabajador transmite al empresario, mediante pacto que deberá ir incluido en el contrato de trabajo, los derechos de explotación de la obra literaria, artística o científica de que sea autor y cuya realización constituya el objeto del contrato laboral. El derecho del artista a autorizar la difusión de sus interpretaciones se entiende cedido al empresario que haya contratado su trabajo en virtud del contrato laboral salvo pacto en contrario. Si no es éste el caso, el autor no podrá exigir posteriormente más derechos que los establecidos.



**FERNÁNDEZ-PASTRANA**

ABOGADOS

Puede enviar su consulta o solicitar más información en:

C/Guzmán el Bueno, 99  
28015 Madrid  
Teléfono: 91 544 84 74 / Fax: 91 549 34 34

# BELLEZA

## Al buen tiempo... mejor cara

# Bajo el sol

Hay que proteger la piel adecuadamente para disfrutar sin riesgos del aire libre

Sara SÁNCHEZ

**L**O hemos comprobado esta Semana Santa: la mayor parte de la gente ha aprovechado los días festivos para *figurarse* a la playa, encantada de recibir los primeros rayos de sol. En cuanto llega el buen tiempo las mangas se acortan y nos desprendemos de mas medias para *capturar* ese color dorado que tanto favorece. Un riesgo para la piel —blanca y sin protección tras pasar el invierno cubierta— si no se toman las debidas precauciones. Tomar el sol no sólo mejora nuestro aspecto físico, también es bueno para la salud. Es fuente de vitalidad, energía, estimula el sistema inmunológico, mejora la circulación sanguínea, fortalece los huesos y previene y cura afecciones como el acné o la soriasis. Sin embargo, los dermatólogos advierten todos los años sobre el peligro de excederse.

Los expertos de Nivea recuerdan que es importante protegerse adecuadamente si queremos disfrutar del sol sin riesgos, porque los sistemas de defensa naturales de la piel no resultan suficientes. Los rayos UVA y UVB pueden producir quemaduras y perjudicar la piel a medio y largo plazo. Los efectos nocivos de una exposición prolongada incluyen una aceleración del envejecimiento, sequedad en la piel, rojeces y lesiones como el melanoma.

## En casa

**¡Horror! Suben las mangas y los dobladillos dejando al descubierto brazos y piernas... de un bonito color lechoso. No has podido ir a la playa y las sesiones de solarium llevan su tiempo. Tienes tres opciones: conformarte, ir tapada de pies a cabeza o aplicar una crema, esperar un par de horas y ¡ya está! Los autobronceadores doran tu piel de una forma cómoda, y sobre todo rápida. Aprende a sacarles el máximo partido.**

• **Al entrar en contacto con el aire, los ingredientes que contienen se oxidan y se unen a las proteínas de la epidermis, oscureciendo la piel. El bronceado que se consigue no es como el natural. El proceso sólo afecta a la superficie de la piel y el color desaparece en tres días.**

• **El principal problema de los autobronceadores se da a la hora de aplicarlos, ya que si no se hace bien la piel queda a *corros*. Para evitarlo, prepara la piel previamente: aprovecha la hora del baño para exfoliar bien piernas, brazos y espalda, insistiendo bien en los codos, rodillas y talones, ya que la crema se acumula en los pliegues. En la cara, el producto se extiende igual que el maquillaje. Para el cuerpo resultan más cómodos los formatos en spray. Después, lavarse muy bien las manos. Hay que esperar unos minutos antes de vestirse o sentarse, y una hora antes de de bañarse. Al principio puede manchar la ropa, pero nada que no quite la lavadora. Si vas a tomar el sol, lo mejor es utilizar un autobronceador con protección solar.**

Hay que utilizar siempre una loción solar. El factor debe elegirse en función del fototipo de cada persona y del tiempo que vaya a durar la exposición. Conviene aplicar el producto cada dos horas y repetir la operación después de cada baño, aunque sea resistente al agua.

Otras recomendaciones útiles son proteger los ojos y la cabeza con unas gafas, gorros y pañuelos, evitar tomar el sol entre las 12.00 y las 15.00 horas y beber mucha agua para evitar la deshidratación. Además, pasar horas y horas tumbada bajo el sol sólo sirve para quemarse, porque la piel se satura a los veinte minutos. Es mejor dar un paseo, nadar,...

Especial cuidado hay que tener con los niños. Es muy importante que estén siempre protegidos frente a las quemaduras y otros daños que pueda producir la exposición prolongada al sol con una crema especial, ya que su piel es mucho más delicada que la de los adultos. Los bebés de menos de seis meses no deben tomar el sol. Al igual que los adultos, es mejor que disfruten del aire libre durante las primeras horas de la mañana y las últimas de la tarde, bebiendo grandes cantidades de líquido y protegidos con gorro y una camiseta.

Tras regresar a casa, la piel necesita calmarse y reactivarse después de haber estado tanto tiempo expuesta al sol. Lo mejor, como recomienda Nivea, es aplicar un *after sun*.

- 1) Crema solar antienvjecimiento con alpha-flavon de Nivea Sun. Previene las arrugas.
- 2) Protector *Suncare* de Oriflame.
- 3) Gel *Bronceado Luminoso Ip 4* de Galénic.
- 4) Pastillas *Doriance* con betacaroteno, cien por cien naturales. Estimulan el bronceado.
- 5) *Triple Protección Oil-Free SunBlock* de Elizabeth Arden *Suncare*.
- 6) Protector para el pelo *Hair Screen Sun Sean and Pool* de Estée Lauder.
- 7) *Spray Alta Protección Polysianes*, de Klorane, y aceite sublimador del bronceado.
- 8) Protector especial para niños de Nivea Sun.
- 9) Crema coloreada, autobronceador y reparadora de Avène.
- 10) *Oil-free SPF 8* de Germaine de Capuccini.

## BUENAS IDEAS



### 'Le Male'

**Generoso, nuevo y original, el frasco transparente permite ver el perfume**

*Le Male*, de Jean Paul Gaultier, es un hombre con mucha ternura y corazón. Lo vemos en sus ojos, en la suavidad de sus manos y en el frasco que tanto le gusta, el de la *Cologne Tonique pour le Corps*. Su frasco es de vidrio escarchado, con un nuevo tatuaje, similar al que tiene el legendario marinero de la publicidad en el brazo izquierdo. Se trata de un corazón honesto y apasionado, repleto de sentimientos, como un ramo de rosas en el que cada pétalo se convierte en sensación, corazón que palpita cuando está con la persona que ama. Su fórmula estimulante y refrescante perfuma el cuerpo, cubriéndolo de tonicidad y suavidad.

### Pestañas



**La nueva máscara de pestañas Cil Plume de L'Oréal proporciona un resultado natural**

La firma L'Oréal ha lanzado otra novedad en el campo de la cosmética, la máscara *Cil Plume*, con efecto natural pestaña a pestaña. Su fórmula, rica en color, permite un maquillaje nítido y natural. Su fórmula enriquecida con Ceramida R permite que las pestañas —abundantes, suaves y ligeras como una pluma, además de protegidas— se desmaquillen fácilmente y con suavidad. Otra novedad, aparte de sus ingredientes, es su nuevo cepillo antiapelmazamiento, que peina delicadamente las pestañas una a una, sin apelmazarlas. Una mirada pícaro y natural.



DOMINGO  
29 de abril de 2001

HOGAR

# La dieta del ingenioso hidalgo Don Quijote

La obra maestra de Cervantes ilustra sobre la alimentación en la Castilla del siglo XVII

Caius  
APICIUS

**C**OMO cada año, a finales de abril se celebra el aniversario de la muerte de Cervantes con una serie de actos, unos solemnes, otros populares, entre los que destaca la lectura pública del Quijote por sucesivos lectores, famosos o desconocidos. A mí me gustaría participar alguna vez en esta conmemoración leyendo el segundo párrafo del Quijote: "Una olla de algo más vaca que carnero, salpicón las más noches, duelos y quebrantos los sábados, lentejas los viernes y algún palomino de añadidura los domingos consumían las tres partes de su hacienda". Por supuesto, en el Quijote son muchísimas más las referencias gastronómicas, pero este párrafo nos ilustra sobre la dieta habitual de un hidalgo medio en la Castilla del siglo XVII.

Al decirnos que don Alonso Quijano comía, es de suponer que prácticamente a diario, una olla "de algo más vaca que carnero", Cervantes nos indica que la hacienda del hidalgo no era pingüe; en aquellos tiempos, el carnero era la carne más valorada, mucho más que la vaca o, como hoy diríamos, el buey. Es curioso que el carnero haya sido una carne apreciada en España hasta finales del siglo XIX... y que hoy el gusto general no acepte ni siquiera el cordero un poco crecido. Prácticamente el único representante del ganado ovino que llega a nuestras mesas es el cordero lechal. Antes, ya decimos, ocurría todo lo contrario, y era el carnero el más estimado... aunque a finales del XIX Ángel Muro escribía que en España el carnero nunca sería bueno porque, por la afición del público a las criadillas, se les dejaba crecer enteros, lo que les daba gusto a bravío.

Lo de "salpicón las más noches" también puede sonar raro en unos tiempos en los que identificamos el salpicón con algún ilustre marisco, como el bogavante, o con un pescado como el atún. El de don Quijote no era así, sino el aprovechamiento más sencillo de la carne sobrante de la olla del mediodía. Esa carne, cocida, se cortaba en pedazos menudos, a los que se añadía cebolla picada para aliñar el conjunto con aceite, un poco de vinagre, sal y pimienta. Es una segunda vuelta que hoy tampoco se practica, en beneficio de la clásica ropa vieja u otras preparaciones semejantes.

Lo que sí se mantiene es la costumbre de elaborar un plato agradable con las sobras del cocido; incluso hay quien sostiene que lo mejor de un buen cocido es, precisamente, la ropa vieja.

Los "duelos y quebrantos" han dado bastante más cancha a los polemistas. Hoy se conoce con ese nombre un sabroso plato de huevos revueltos con torreznos y tal vez algún otro aditamento porcino, como jamón o chorizo. Pero en época de Cervantes, los sábados no se podía comer tocino... De ahí de-

ducen algunos autores que se trataba de algo bien distinto. Hay eruditos que explican que los sábados llevaban los pastores a su patrón las ovejas que habían muerto accidentalmente durante la semana. Con sus carnes, deshuesadas, se preparaba tasajo; y los huesos, mondos y lirondos, eran los protagonistas de la olla sabatina, porque eran uno de los pocos elementos cárnicos autorizados por la Iglesia ese día. El "quebranto" sería el que sufría el dueño de las reses muertas, y el "duelo" podría deberse a la parquedad de la olla a que se veían constreñidos los católicos—es decir, casi todos de la época—los sábados.

Los otros dos componentes de la dieta quiijotesca son bien conocidos por nuestros contemporáneos. Las lentejas—don Quijote las tomaba los viernes, por lo que habrá que suponer que serían viudas, esto es, sin chorizo ni jamón—siguen formando parte de nuestra dieta habitual. Y

los palominos—los pichones, para entendernos, aunque en puridad éstos serían sólo los domésticos—han recuperado últimamente el prestigio perdido a mediados del siglo XX. Porque siempre fue nota de hidalguía tener palomar en la casa, y no precisamente para criar palomas mensajeras. Por ello no es de extrañar que don Alonso Quijano ennobleciese su mesa dominical con un par de pichones de su palomar.

## MASCOTAS

### Inmunidad contra los parásitos

La inmunidad contra un parásito se desarrolla tras sufrir al menos una infección parasitaria. Los animales jóvenes que nunca han sido expuestos a parásitos, son más susceptibles a su acción, por las mismas razones los animales mayores dispondrán de resistencia (en mayor o menor grado). Las enfermedades y muertes por causas parasitarias son de mayor presentación en cachorros, los adultos infectados en alguna ocasión pueden llegar a autocurarse en siguientes infestaciones del mismo parásito.



## TRUCOS DE ANDAR POR CASA

### Pan

**Fresco** • Para cortar fácilmente en rodajas el pan fresco, lo más fácil es pasar antes la hoja del cuchillo por agua hirviendo.

**Conservación** • La mejor solución es poner el pan dentro del congelador. Si no dispone o si no quiere esperar el tiempo necesario para que el pan se descongele al sacarlo, las otras soluciones posibles son: poner el pan en la parte inferior del refrigerador; ponerlo en bolsas de plástico, con varios agujeros o en una bolsa de tela bien aireada; si se trata de un pedazo de pan de reducidotamaño, guárdelo en un tarro de emtal junto con una patata pelada.

**Restos** • Hay múltiples usos para aprovechar los restos de pan antes de tirarlos: torrijas, pan rallado, budines, curruscónes o tropezones.



## LA BODEGUITA

### Gran Feudo rosado 99

Vino rosado de Garnacha procedente de una de las zonas reinas en producción de estos vinos, la Denominación de Origen Navarra. Se trata de Gran Feudo rosado 99.



### FICHA DE CATA

**Nombre:** Gran Feudo • **Bodega:** Julian Chivite  
• **Tipo:** Rosado joven • **Uvas:** 100% Garnacha • **Tipo de fermentación:** Tradicional fermentación controlada. Sangrado por gravedad. Vino de lágrima • **Nota de cata:** Rosa frambuesa con ligeros tonos violáceos. Muy limpio de nariz con importantes primarios de fruta roja. En la boca fresco, sabroso, con cuerpo. Retronasal de fruta madura. Persistente y largo en sensaciones sápidas • **Temperatura de servicio:** 8 grados centígrados.



# MODA Una mujer 'masculinizada' Armani

El diseñador italiano se desmarca de la línea sexy

Moncho  
TRIGUEROS

**E**L diseñador italiano Giorgio Armani propone *masculinizar* a la mujer sin que por ello pierda femineidad en su propuesta para la temporada primavera-verano que presentó en Milán. La aparente paradoja la explica el propio Armani: "en tiempos de la mujer muy sexy proponer la imagen de un hombrecito es una muestra de valor. He buscado dar la idea de una mujer llena de ironía y actualidad, pero detrás hay un trabajo sutil sobre la femineidad".

Lo que el modisto plantea es un estilo basado en la imagen de un varón joven, siempre cubierto con un pequeño sombrero y sin mucho donde elegir desde el punto de vista cromático. En efecto, lo que hay en estas mujeres a lo *garçon* es el blanco y el negro de los pantalones y unas chaquetas con pespunte, mientras abundan los tirantes, que acentúan un aire desenvuelto.

Junto al rigor que es distintivo de la marca, Armani intenta para esta temporada aportar algo



Foto: CARLO FERRARO (EPA)



Foto: ANDREW MEDICHINI (AP)

de dulzura, como se advierte en las camisetas con líneas finísimas en blanco y negro y en los vestidos de seda que se sujetan sólo en un hombro.

#### BERMUDAS

Una de las aportaciones que más llama la atención en su propuesta es el uso de las bermudas, tan amplias en la pernera que parecen faldas, pero sin querer emular a la propuesta que de esa prenda hizo hace años Saint Laurent de conjuntarlos con chaquetas de esmoquin.

Por eso Armani hace vestir a las mujeres con bermudas y tacones altos, sin olvidar un pequeño bolso que demuestra la atención a los complementos, aunque lo que queda en el aire al final de la colección es un sabor a los años veinte y treinta del siglo XX, con ropas sueltas, ligeras y finas.

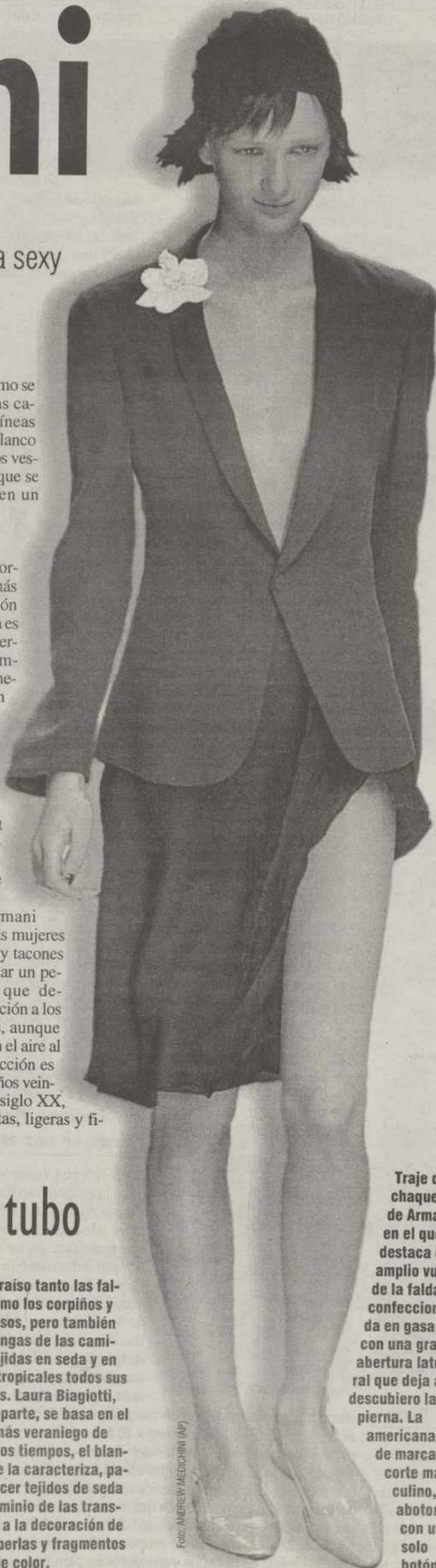


Foto: ANDREW MEDICHINI (AP)

## Jil Sander propone faldas de tubo

Jil Sander propone para la temporada primavera-verano 2001 faldas de tubo y pantalones cortos, casi bermudas, mientras las camisas se estrechan en la cintura, todo en tonos negros, grises, azul oscuro y marrón. Por su parte, en su primera aparición en la pasarela milanesa, el marroquí residente en Israel Alber Elbaz se ha basado en la idea de que los humanos viven en grupo, como los pájaros, para recubrir de plumas de papagayos y de aves



Foto: ANTONIO GALANNI (AP)



Foto: CARLO FERRARO (EPA)

Dos de las propuestas de Jil Sander

del Paraíso tanto las faldas como los corpiños y los bolsos, pero también las mangas de las camisas, tejidas en seda y en lanas tropicales todos sus diseños. Laura Biagiotti, por su parte, se basa en el color más veraniego de todos los tiempos, el blanco, que la caracteriza, para ofrecer tejidos de seda con dominio de las transparencias y con el recurso a la decoración de las prendas con conchas, perlas y fragmentos de coral que da una nota de color.

#### EL ESCAPARATE

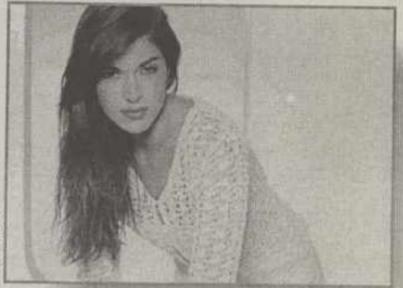


Foto: CEDIDA

Resaltan los acabados de ganchillo a mano en gran número de prendas

Torradas sigue fiel a la filosofía de prendas elaboradas

La colección primavera-verano 2001 de Torradas sigue fiel a la filosofía de prendas muy elaboradas, incorporando esta temporada un ambiente más joven por línea y también una visión espléndida en colorido. Los colores vienen delimitados en tres gamas distintas, colores suaves, étnicos y vivos. Dentro de la colección Patchwork de Torradas pueden encontrarse gran variedad de tramas de punto, destacando especialmente los calados, listados y pequeños jacquards. A resaltar los acabados de ganchillo a mano en gran número de prendas. La colección para esta temporada ofrece prendas con un look joven y atrevido. Prendas jóvenes y dinámicas confeccionadas con la frescura de los tejidos de algodón y prendas con líneas puras que incorporan una importante imagen de labor artesanal



Foto: CEDIDA

Los colores de la colección de Torradas vienen delimitados en tres gamas distintas, colores suaves, étnicos y vivos

ofrecida por las elaboradas tramas de punto. Torradas, en su línea de camisería para mujer, utiliza el lino 100%, los stretch y los étnicos en diversas calidades, tanto lisos como estampados. La colección presenta una amplia gama de patrones distintos, sin dejar de lado la camisa de manga corta o larga, ni la camisola, con nuevos y simpáticos tops para combinación y coordinación de los conjuntos. Los colores predominantes son los intensos fucsias, amarillos y turquesas.



Foto: CEDIDA

Prendas jóvenes y dinámicas confeccionadas con la frescura de los tejidos de algodón y prendas con líneas puras

Traje de chaqueta de Armani en el que destaca el amplio vuelo de la falda, confeccionada en gasa y con una gran abertura lateral que deja al descubierto la pierna. La americana, de marcado corte masculino, se abotona con un solo botón

DOMINGO  
29 de abril de 2001

ROSA  
**R**  
clm

**COTILLEOS**

**Rociño Carrasco**

Rociño Carrasco no ha querido pronunciarse sobre la posibilidad de que su ex chofer, José María Franco, presente una demanda contra de ella. El abogado de José María Franco, Ignacio Toledano, declaró que su cliente asegura que durante el tiempo que trabajó para la hija de la cantante Rocío Jurado no estuvo asegurado y que aún le debe dinero correspondiente a su salario profesional.



**Sonia Moldes**

La ex novia del Conde Lequio ha tenido el mejor maestro para moverse en el difícil y serpenteante mundo de la farándula. Ahora se descuelga con unas declaraciones afirmando que "Dinio no era la persona adecuada para mantener una relación seria". Y en su mundo, ¿quién lo es? No obstante, le ha sacado un provecho y una rentabilidad excelente. Para eso es empresaria.



**PROTAGONISTAS**

**Tamara**

**"Todo lo que suceda a Paco Porras me resbala"**

**C**ON motivo del quinto aniversario de un conocido restaurante madrileño se dieron cita numerosas caras conocidas del panorama social. Entre ellas, la incombustible Tamara, a la que ya hacía tiempo que no veíamos prodigarse en los sarao del famoseo, y que acudió acompañada de su inseparable madre, Margarita Seisdedos, y de un amigo. Con este último, se la pudo ver en actitud muy cariñosa. Desde que sus paisanos bilbaínos la emprendieran a tomatazos contra Tamara cuando pretendía dar un concierto en su tierra natal, Santurce, la cantante del *No cambié* no ha vuelto a ser la misma. Después del suceso, la joven se ha mantenido recluida en su casa, al parecer sumida en una depresión. Pero Tamara ha decidido salir adelante.

—¿Qué te ha mantenido alejada durante todo este tiempo de las fiestas?

—He estado súper ocupada con el disco y las actuaciones; por eso no se me ha visto y no he salido últimamente.

—¿Y qué te ha traído a esta celebración, después de tu alejamiento?

—Pues que me han invitado, y además me gusta el restaurante. Es la segunda vez que vengo y me llevé una estupenda impresión de la gente, el local y el espectáculo.

—¿Te sientes mejor después de tu alejamiento de los medios?

—Tengo la moral un poco por el suelo, pero supongo que cuando empiece la promoción del disco me voy a animar, estoy un poquito deprimida.

—La grabación de tu nuevo trabajo discográfico, ¿en qué punto se encuentra?

—Está terminado y el 14 de mayo sale a la venta; mañana lunes se empieza a repartir por todos los medios el single promocional que se llama *Tiembla Tamara*.

—O sea, que ya podemos echarnos a temblar... ¿y cuándo comenzarás con la promoción?

—Tengo muchas ganas, pero voy a esperar a ver si me animo un poco.

—Pareces haber iniciado una nueva etapa en tu vida, ¿es así y por eso has decidido cambiar de imagen?

—Me estoy dejando el pelo largo porque no me veo con el pelo corto. Lo quiero largo para hacerme todo tipo de peinados porque me gusta cambiar.

—¿Y cómo se encuentra tu corazón?

—Vacío, muy vacío y muy solo.

—¿Qué opinas de que tu ex Paco Porras tenga una nueva novia?

—Me es indiferente y todo lo que le suceda me resbala.

—En la actualidad sólo te importa tu disco, ¿cierto?

Sí, eso es lo único. Quiero demostrar con mi disco lo que soy como persona y como artista. Es de lo mejor y eso me da confianza y la ilusión.



**Jackeline Kennedy reúne al Clan en una exposición**

Cuarenta años después de la esplendorosa entrada de Jacqueline Kennedy a la Casa Blanca en su condición de primera dama, el Museo Metropolitano de Nueva York celebra su estilo y su influencia en la moda de los años 60. En una exposición especial y de gran despliegue, a partir del 1 de mayo y hasta fines de julio se podrán apreciar las piezas más bellas del guardarropas de la hasta ahora mujer más emocionante de un presidente estadounidense, anunció el museo. "Queremos celebrar la influencia atemporal de su extraordinario e inolvidable atractivo, su gracia y su estilo", dijo el director Phillippe de Montebello. Entre los asistentes a la inauguración, estuvieron Carolina Kennedy, hija de J.F.K. y Jacqueline, la primera dama de EEUU, Laura Bush, o Demi Moore.



**Antonio Banderas y Melanie, en Disneyland París**

Melanie Griffith, Antonio Banderas y su hija Stella, de 4 años, visitaron Disneyland París este fin de semana. El conocido actor malagueño, que se encuentra en París grabando a las órdenes de Brian de Palma, aprovechó un descanso en el rodaje de su película para visitar el conocido Parque. La pareja más conocida de Hollywood quiso disfrutar de unas horas de diversión junto a su hija pequeña, que se mostró entusiasmada con la visita al Parque.



**Van Damme y María Pineda, en una aventura**

El actor Jean Claude Van Damme y la modelo española María Pineda fueron las estrellas invitadas a la apasionante aventura que transcurre en un milenario templo azteca del *Templo del fuego*, última atracción de Universal Port Aventura. Jean Claude Van Damme y María Pineda, acompañados del diseñador de la atracción, Craig Hanna disfrutaron de los efectos especiales más espectaculares de Holly-



wood que se plasman en el último gran reto de Universal Studios Port Aventura: *Templo del Fuego*. El actor declaró en la rueda de prensa realizada en el interior del *Templo del Fuego* que le ha entusiasmado la atracción y ha elogiado los efectos especiales que presenta. Esta es una atracción que permite a los visitantes experimentar el fuego más cerca que nunca, con efectos especiales que prácticamente tocan al público. Situada en el área temática de México, *Templo del Fuego* propone a los visitantes una experiencia repleta de desafíos y aventuras en plena selva mexicana.

**FÚTBOL • 1ª DIVISIÓN**

# Osasuna le da vida a la Liga

Al Real Madrid, con la vista puesta en el Bayern de Múnich, le faltó tensión y puntería

SANTIAGO BERNABÉU	
REAL MADRID	1
OSASUNA	1

• **REAL MADRID:** Iker Casillas; Michel Salgado, Karanka, Iván Campo (Celades, m.77), Roberto Carlos; Figo, Makelele (Savio, m.61), Flavio Conceicao, McManaman; Raúl y Guti (Munitis, m.72).

• **OSASUNA:** Nuno; Yanguas, Jusué (Lekumberri, m.59), Vidakovic, Cruchaga, Llorens; Gerardo, Alex (Alfonso, m.87), Angel Luis (Sabino, m.54), Gancedo; e Iván Rosado.

• **ÁRBITRO:** Javier Turienzo Alvarez (Comité Castellano-Leonés). Amonestó a Alex (m.30) y Sabino (m.76).

• **GOLES:**  
0-1. Min.37: Alex. 1-1. Min.51: Raúl.

• **INCIDENCIAS:** Partido disputado en el estadio Santiago Bernabéu ante 70.000 espectadores. Terreno de juego en buenas condiciones.

**JOSÉ ANTONIO PASCUAL**  
Madrid

El Osasuna capturó un punto en el Bernabéu que le da más ilusión en su lucha por la permanencia y asimismo permite albergar alguna ilusión a los perseguidores del Real Madrid en la lucha por el título. El conjunto de Miguel Angel Lotina aprovechó la relajación madridista en el primer tiempo y contó en el segundo con un inspirado meta portugués Nuno, que se convirtió en un muro infranqueable para abortar varias oportunidades madridistas. La cercanía del partido de la Liga de Campeones contra el Bayern Múnich se dejó notar en exceso en el equipo de Vicente del Bosque desde el primer momento. Le faltó tensión y de ello sacó tajada el Osasuna a base de orden defensivo, disciplina, manejo del balón y eficacia. Así le plantó cara al Deportivo en Riazor y derrotó al Barcelona en El Sadar. Sin duda, los hombres de Miguel Angel Lotina atraviesan por un feliz momento en el que han dado la cara en busca de la salvación. Lo mejor en el Real del primer tiempo fue el regreso de Iván Campo. El zague-



El francés Claude Makelele intenta llevarse el balón ante el acoso de Alex, del Osasuna

Kote Rodrigo • EFE

ro, ausentes Fernando Hierro e Iván Helguera, hizo pareja en el centro de la defensa con Karanka. Estuvo certero en el corte e incluso elegante en sus acciones. El resto en el bando blanco fue muy pobre, con poco ritmo, nula velocidad y sin mordiente. Al Osasuna le bastó un buen trabajo en la presión, mucho orden en su línea de cinco de defensas y un lanzamiento de falta de su especialista, Alex Fernández (m.37), para hacerle ver al líder que era un partido oficial.

Con el 0-1 el Real Madrid comenzó a ver las orejas al lobo y entonces sí que se decidió a buscar la meta de Nuno con más seriedad. El portugués Luis Figo se inventó un penalti poco después pe-

ro envió el lanzamiento fuera y justo antes del descanso el metuloso sacó un remate a bocajarro de Guti. Pobre balance el del cuadro madridista en el primer tiempo. El marcador era el castigo a su escaso interés y el premio al buen dispositivo osasunista. Pero el Real Madrid se encontró con la suerte y el talento de Raúl González. No había hecho nada más que empezar la segunda parte (m.51) cuando el madrileño se benefició de un rebote de un contrario y, sólo, elevó el esférico por encima de Nuno.

Con el empate la afición y el cuadro madridista respiraron. Los pupilos de Del Bosque sí que empezaron a demostrar qué equipo es el que aspira al título y cuál lu-

cha por la supervivencia, aunque éste no le perdió la cara al choque, y más tras unos minutos, tanto que incluso Iván Rosado envió un remate al palo derecho de Iker Casillas (m.66).

Con Figo muy desdibujado, Raúl volvió a comandar la ofensiva y la magia madridista, pero Nuno abortó dos ocasiones del artillero, antes y después de la del goleador del Osasuna. El partido era ahora mucho más abierto. Cualquier cosa podía ocurrir, aunque, lógicamente fue el Real Madrid el que buscó con más ahínco la meta rival, pero ahí se topó con un Nuno brillante, que solventó con un gran acierto un par de oportunidades de Steve McManaman y otra de Roberto Carlos.

## Un cabezazo de Sánchez mantiene al Valencia tercero

MESTALLA	
VALENCIA	1
VALLADOLID	0

• **VALENCIA:** Cañizares, Anglómá, Bjorklund, Djukic, Fabio Aurelio, Angulo, Mendieta (Zahovic, m. 46), Baraja, Vicente, Sánchez (Albelda, m. 75) y Carew (Diego Alonso, m. 67).

• **VALLADOLID:** Bizzarri, Torres Gómez, García Calvo, Heinze, Marcos, Caminero (Márquez, m. 78), Turiel, Antonio López, Fernando, Ciric (Kaviedes, m. 75) y Pachón.

• **ÁRBITRO:** Bueno Grimal (Colegio Aragonés). Amonestó por el Valencia a Fabio Aurelio, Baraja, Zahovic, Sánchez y Djukic, y por el Valladolid a Fernando, García Calvo y Turiel.

• **GOLES:**  
1-0. M. 64: Sánchez.

• **INCIDENCIAS:** Partido disputado en Mestalla ante 40.000 espectadores. Terreno de juego en buenas condiciones.

**ALFONSO GIL**  
Valencia

Un cabezazo de Juan Sánchez mediado el segundo tiempo dio la victoria al Valencia, que se mantiene tercero en la tabla y que superó al Valladolid en un partido en el que los castellanos jugaron mejor que los locales hasta el gol y en el que el conjunto valencianista fue amo y señor del encuentro tras el tanto. La entrada de Zahovic por Mendieta en el descanso fue fundamental para la reacción local y, en menor medida, la salida de John Carew del terreno de juego también contribuyó a que el juego ofensivo local fuera menos espeso. El Valladolid no buscó encerrarse en su parcela y cuando el Valencia le dejó se lanzó al ataque, pero en el tramo final no tuvo opción alguna. Tras unos compases sin interés, el Valencia se volcó sobre la meta rival. Mucho antes de lo esperado llegó el premio en el gol de Sánchez tras un magnífico centro de Zahovic.

## BREVES

### ESPANYOL

#### Aki arrastra a los medios japoneses

La convocatoria por parte del técnico del Espanyol, Paco Flores, del futbolista japonés Aki Nishizawa ha originado la masiva acreditación de medios de comunicación de aquel país para la cobertura del partido que el equipo catalán disputará hoy ante el Deportivo en Riazor. Una veintena de periodistas en el estadio para cubrir el encuentro.

### BARCELONA

#### Rexach aboga por el fútbol primitivo

El nuevo entrenador del Barcelona, Carles Rexach, no ha desvelado muchos aspectos del equipo que se verá hoy contra el Celta, pero ha asegurado que no se complicará a la vida y que echará mano de conceptos primitivos del fútbol. "Existe un abecé en el mundo del fútbol y siempre nos complicamos la vida. Hay que explotar conceptos primitivos del fútbol".

### LEEDS

#### Viduka dice no saber nada del Real Madrid

El jugador del Leeds Marc Viduka ha querido dejar claro en declaraciones a la prensa inglesa que no tiene ninguna intención de abandonar el equipo inglés y fichar por el Madrid. "No sé nada del Madrid y estoy muy feliz en el Leeds. Quiero quedarme y ganar títulos", aclaró el delantero australiano. Viduka posó esta semana con la camiseta blanca a petición de la prensa.

### REAL SOCIEDAD

#### Toshack afirma que Guardiola es lento

John Toshack, entrenador de la Real Sociedad, ha realizado unas declaraciones recogidas por *The Sun*, refiriéndose a la más que probable marcha de Josep Guardiola a la Premier League. Según el rotativo, el técnico galés ha dejado entrever que el fichaje podría ser un mal negocio para el Newcastle, interesado en sus servicios, "porque Guardiola es lento para el fútbol inglés".

### ATLÉTICO DE MADRID

#### El Murcia vapulea la ilusión rojiblanca

El Murcia hirió de muerte al Atlético de Madrid al vencerle en el Calderón (0-3), resultado que unido a la victoria del Betis ante el Lleida deja a los locales a expensas de que se produzca un milagro para abandonar el infierno de la Segunda. Jesús Gil señaló que "Marcos sigue, a pesar de mi opinión", mientras que un grupo de ultras intentó agredir a Kiko y dio un puñetazo a un periodista de *Marca*.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

DOMINGO  
29 de abril de 2001

**FÚTBOL** • SEGUNDA DIVISIÓN B - GRUPO I

## La antepenúltima final

El Toledo, si gana, puede igualar a puntos al Sporting B, que empató (1-1) contra el Pájara

**RAMÓN DE JUAN**  
Toledo

El CD Toledo se juega esta tarde contra la Universidad de Oviedo su antepenúltima final en esta liga. Lo hace sabiendo que el Sporting B empató ayer a uno contra el Alcorcón, y lo que han hecho esta mañana rivales directos como los filiales madrileños y el Pájara Playas.

Si el equipo de José Aurelio Gay gana hoy al Universidad de Oviedo, hagan lo que hagan sus perseguidores, alcanzaría con 62 puntos al Sporting B, aunque seguiría estando por debajo del filial asturiano al tener en contra la diferencia particular de goles.

Por otro lado, esta mañana se han jugado el Real Madrid B - Atlético de Madrid B y el San Sebastián de los Reyes - Pájara Playas, importantes también para los intereses del equipo toledano.

### CLARIDAD

Conforme han pasado las jornadas, José Aurelio Gay, astutamente, ha respondido con la claridad a la tensión que deben estar soportando sus jugadores, para descargarles al menos de parte de la misma. Así, hace dos días adelantaba, con la salvedad de una única posible variación, el once de hoy, que posiblemente sea el que empató en Alcorcón, esto es, el formado por De la Fuente; Magano, Pedro Alberto, Cidoncha, Nieto; Ivars, Magano, Carpintero, Golo; Juli e Israel.

Completan la convocatoria, Martín, Ferrer, Dani, Thierry e Iñaqui. La variante que se guardó el técnico en la manga hasta última hora puede residir en el retraso de Juli como interior derecho y la incorporación de Ivars a la media punta, haciendo de enganche con la delantera, en la posición que le gusta.

José Aurelio Gay, sobre el rival de hoy, comentó que "son universitarios, pero corren como profesionales". No cree que su participación en el Nacional Universitario pueda mermar sus fuerzas: "Sus contrarios han sido como amigos y las exigencias son mínimas".

### EL RIVAL

Lo que sí le gusta a Gay es la actitud futbolística del contrario de hoy: "Le he visto en tres partidos y llama la atención, porque siendo un equipo modesto no se mete atrás a defender. Propone jugar al fútbol y ante eso me tengo que quitar el sombrero", analizó.

Agregó que "contra el Real Madrid no le salieron bien las cosas, quizá le sobró campo al jugar en el Carlos Tartiere, pero demostró saber presionar bien, y aunque fue inferior al equipo madrildista, en ningún caso renunció a tocar el balón y buscar la meta rival haciendo una buena circulación de la pelota".

El entrenador rechazó que

<b>EL PARTIDO</b>	<b>HORA</b> 18:00	<b>ESTADIO</b> Salto del Caballo	<b>ARBITRO</b> Barea López					
<b>EQUIPO LOCAL</b>	<b>GRUPO II</b>		<b>EQUIPO VISITANTE</b>					
<b>ENTRENADOR</b> José Aurelio Gay	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>ENTRENADOR</b> Adolfo Álvarez					
	<b>E</b>	<b>P</b>						
	<b>GFC</b>	<b>Pt</b>						
	5. CD Toledo	35	17	8	10	54	33	59
	12. Univ.Oviedo	35	11	10	14	42	51	43

<b>BANQUILLO</b> Martín Ferrer Dani Thierry Iñaqui	<b>EL RIVAL</b> <b>U. OVIEDO</b> El equipo asturiano ha debutado este año en 2ªB y está haciendo una meritoria campaña
---	--

<b>EN ALZA</b> <b>MUÑOZ</b> De andar más fino en el disparo, Muñoz ya se habría "suavido". Con todo, está en claro avance	<b>EL RIVAL</b> <b>U. OVIEDO</b> El equipo asturiano ha debutado este año en 2ªB y está haciendo una meritoria campaña
---	--

### LA "OTRA" JORNADA

#### LO MEJOR

El empate ayer del Sporting B (1-1) contra el Alcorcón: hoy el CD Toledo podría igualarle a puntos

#### DE REJO

El Toledo juega sabiendo qué han hecho hoy los filiales madrileños y el Pájara Playas

#### LA CLAVE

El Universidad de Oviedo puede estar cansado por haber jugado el Nacional Universitario

"pueda venir a la defensiva", aunque sí asumió que "después de encajar cuatro goles ante el Madrid es posible que no actúe con la defensa tan adelantada, pero seguro que vendrá a jugar, y eso a nosotros nos viene bien".

Por su parte, Israel González, que hizo cundir la alarma a última hora debido al leve esguince que le impidió entrenar el viernes, incidió en que el Toledo no debe

fiarse de la Universidad de Oviedo: "No hay que fiarse de ellos, como de ningún equipo. Cada conjunto lucha por lo suyo, y todos nuestros cálculos deben pasar por que nosotros ganemos hoy".

Por último, uno de los forzosamente ausentes por lesión, Jorge Salvatierra, señaló que "hay que salir a ganar a muerte los tres partidos que nos quedan, conven-

cidos de que ponemos ganarlos. Sería una hazaña que nos metiéramos en los play-offs, ya que hace varias jornadas nadie daba un duro por nosotros".

El partido comienza a las seis de la tarde en el estadio Municipal Salto del Caballo, y será arbitrado por Barea López.

Al CD Toledo sólo le vale ganar o ganar hoy si quiere seguir aspirando a la promoción de ascenso.

### TRES PIEZAS QUE HOY PODRÍAN SER BÁSICAS

#### ISRAEL GONZÁLEZ

Delantero  
28 años  
P.J.: 34  
Goles: 13



#### Israel o el susto de última hora

Israel González, a su pesar, alarmó al cuerpo técnico y aficionado a última hora sufriendo un leve esguince de tobillo, pero intervino sin problemas en el entrenamiento de ayer y ha sido convocado, con lo que, salvo sorpresa de última hora, podrá salir en el once inicial

#### JULI

Delantero  
19 años  
P.J.: 5  
Goles: 1



#### Juli, la esperanza hecha realidad

Juli o la esperanza del ataque toledano. Sus salidas al campo han recordado a las de los grandes. Tan bien lo ha hecho que en Alcorcón fue titular, y todo parece indicar que volverá a serlo hoy. Tras las bajas de Gómez y Cañadas se perfila como la única posibilidad por la diestra

#### SANTIAGO CARPINTERO

Centrocampista  
24 años  
P.J.: 33  
Goles: -



#### Carpintero: el eje del medio campo

Poco a poco, sorda pero eficazmente, con la obstinación del que hace el trabajo bien hecho, Carpintero se ha confirmado como la pieza básica del Toledo en el centro del campo. Su labor defensiva es enorme y saca el balón con aseó, eficacia y sin complicarse la vida

Álvarez esperará a ver cómo están Romero y Peláez esta mañana

R. D. J.  
Toledo

Peláez y Romero son dudas en el Universidad de Oviedo para jugar hoy. El primero porque está tocado tras la disputa del Nacional Universitario y el segundo porque ya tenía problemas hace una semana, lo que le impidió jugar el citado torneo.

Adolfo Álvarez, el simpático técnico asturiano, reconocía que su equipo puede estar cansado hoy, "aunque yo he sido futbolista y, si las cosas salen bien, el jugador se olvida de todo, incluido del cansancio".

No variará su habitual forma de juego, alegre, por que tenga enfrente al CD Toledo, aunque va a esperar hasta esta misma mañana para ver cómo se encuentran los citados Peláez y Romero para usar su habitual 4-2-3-1 o cambiar al 3-5-2, con los laterales muy ofensivos.

El Universidad de Oviedo quiere lograr hoy esos puntos que le den la definitiva tranquilidad. Adolfo Álvarez es de esos técnicos para los que "correr es de cobardes", en alusión a su alta consideración de la pelota por encima de cualquier otra consideración.

El de hoy hace el partido número 150 del CD Toledo en Segunda B

LA TRIBUNA  
Toledo

El partido de hoy del CD Toledo contra el Universidad de Oviedo hace el número 150 del equipo verdiblanco en la Segunda División B, mientras que el tanto logrado por Raúl Ivars en Alcorcón fue el número 200 del conjunto toledano en la categoría, según datos recogidos por Valentín De la Fuente para la revista semanal del CD Toledo.

De los 149 encuentros del equipo toledano en Segunda División B, ha ganado 60, empatado 41 y perdido 48, marcando 200 goles y encajando 157.

En cuanto a los goles por temporada, se desgranar así: 52 en la temporada 1989/90, 32 en la 1990/91, 62 en la 1992/93 y 54 en la 2000/01. En total, 200 tantos en 2ªB.

Pachu (Avilés), en propia puerta, marcó el primer tanto para el Toledo en la temporada 1989/90, Bermúdez lo hizo en la 89/90, Moreiras en la 92/93 y Thierry en la 00/01.

Hoy el CD Toledo tiene la oportunidad de ampliar sus cifras.

**FÚTBOL • TORRIJOS**

# El Torrijos de Gómez tiene el ataque muy mermado

La referencia de este equipo, Dani López, va a ser duda hasta última hora

**RAMÓN DE JUAN**  
Toledo

El Torrijos se enfrenta hoy al Manzanares en el campo de este equipo en la 36ª jornada de liga en el grupo XVII de la Tercera División con cuantiosas bajas en su formación, sobre todo en la delantera, problema este que preocupa mucho a su entrenador, Miguel Gómez.

El equipo toledano, 13º en la tabla con 46 puntos, ya nada tiene que decir en la liga que está a punto de expirar, pero se da la circunstancia de que su concurso será decisivo en las últimas jornadas tanto para los puestos de ascenso como de descenso.

Así ocurre hoy con la zona "inoble" de la clasificación, ya que el Manzanares le saca sólo 4 puntos al Campillo, que marca el descenso.

**BAJAS**

El mánager del Torrijos, Miguel Gómez, tiene las bajas de Víctor y Jacinto, que están en el dique seco desde hace mes y medio, y Antonio. Por su parte, el capitán, defensa central y referencia de este conjunto, Dani López, va a ser duda hasta última hora.

Las buenas noticias para Gómez vienen dadas por el hecho de que recupera a Dani Velasco y Vaqueriza, una vez cumplido por ambos el partido de sanción con que fueron amonestados en la polémica, para el Torrijos, pasada jornada.

Los problemas para el Torrijos se centran, como decimos, en el ataque, donde el técnico ape-



El equipo toledano debe hacer un esfuerzo de motivación

nas cuenta con Luisi y Clemente. Sobre este último jugador, comentó que procede del Cazalegas, donde despuntó grandemente en Primera División Autonómica, pero al que aún le queda mucho rodaje ("varias temporadas", especificó) para asentarse en una categoría tan dura como la Tercera División.

Con mo le ocurre al Toledo Imperial, el Torrijos debe hacer un esfuerzo de motivación en las

tres jornadas que restan. Con todo, la última derrota, por 2-0 contra el Gimnástico de Alcázar, fue considerada por Gómez fruto de un partido "normal" de los suyos, en el que nada tuvo que objetar a la voluntad puesta por su equipo.

"Con todo, siempre te queda el subconsciente, y sabes que estos partidos ya no se encaran con las ganas con que disputas otros en los que te juegas mucho más".

El entrenador del Torrijos sabe

que al Manzanares sólo le vale el triunfo hoy para escapar del peligro del descenso.

El choque se juega en el campo del Manzanares, empieza a las 17'30 y será arbitrado por el colegiado Álvarez Iniesta.

En cuanto al resto de la jornada en el grupo XVII de Tercera, destacan para los toledanos los partidos entre el Torpedo 66 y el Sporting Cabanillas y el UD Talavera - G. Alcázar.

**TOLEDO IMPERIAL**

# El Toledo Imperial juega con las bajas de Chemi, Jemillo y Fran

**R. D. J.**  
Toledo

El técnico del Toledo Imperial, David Rodríguez, tiene que afrontar el partido de liga de esta mañana contra el Valmojado con tres bajas: el portero Fran y los jugadores de campo Chemi y Jemillo.

El encuentro corresponde a la 35ª jornada, se juega a las doce de la mañana en el campo del Arroyo en Toledo y será arbitrado por Gil Sierra.

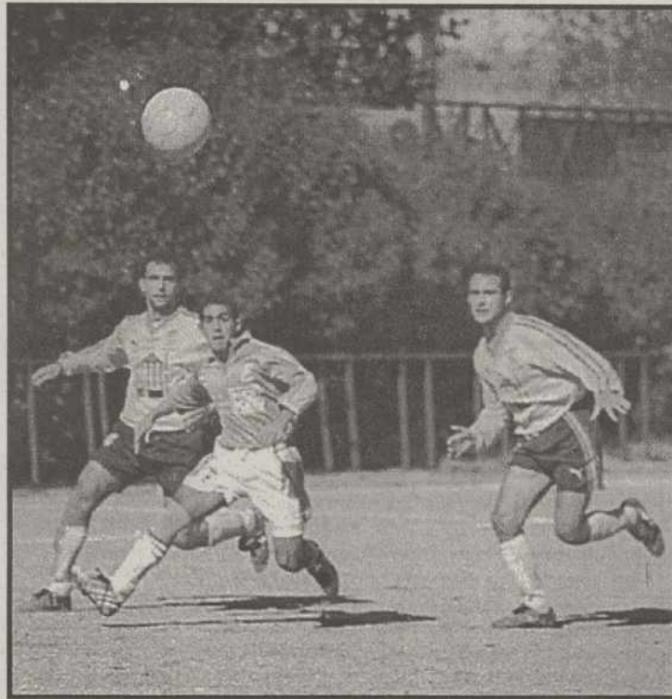
Fran ya es baja desde hace mes y medio, Chemi lo será por motivos laborales y Jemillo por motivos personales.

El Imperial no se juega nada, aunque el objetivo de su técnico es

completar una temporada muy buena y acabar entre los ocho primeros. Actualmente es octavo, mientras que su rival de hoy, el Valmojado, lucha por eludir el descenso.

Por ello, Rodríguez se espera a un contrario especialmente motivado, pero el equipo toledano viene de ganar a domicilio al Urda por 0-1 y con las ganas de terminar lo más dignamente posible la liga.

"Estamos haciendo una temporada óptima valorando nuestra modestia como club", dijo Rodríguez, quien hoy se espera a un Valmojado "que vendrá descaramente a por el empate".



El partido se celebra a las 12'00 en el campo del Arroyo

**BALONMANO**

# Madridejos pierde ante Vilanova y es 7º de su grupo

**EFE**  
Toledo

El BM. Madridejos Femenino perdió ante el Vilanova del Cami catalán su tercer encuentro de la Fase de Ascenso a la Primera División Femenina, Grupo B, que se está celebrando en Pamplona, con lo que al final ocupará el séptimo puesto de su grupo, fuera de sus posibilidades de ascenso.

Con este resultado, el equipo madridejense ocupará la posición séptima y última en la clasificación de este Grupo B, por lo que para ascender tendrá que esperar a que le pudieran dar una de las dos plazas que se reserva la Federación Española.

**ANTERIOR JORNADA**

En la jornada anterior, el BM. Madridejos perdió el segundo partido, ante el Maristas Toper de Zaragoza (24-19), con lo que sólo podía ser 5º.

En el grupo II de este sector B, el Ermua se impuso (19-17) al Unión Sevilla, con lo que se le aclaraba el terreno al BM. Elda, que había ganado con claridad al Ermua en la primera jornada.

**FÚTBOL**

# Ratificada la sanción a los juveniles del Conquense

**EFE**  
Toledo

El Comité Español de Disciplina Deportiva (CEDD) acordó denegar la anulación de las sanciones que pesan sobre cuatro jugadores del Conquense, de la liga nacional de juveniles, según informaron fuentes del Consejo Superior de Deportes (CSD).

El CEDD ratificó la sanción impuesta por el Comité de Competición de la Federación Castellano-Manchega a los juveniles conquenses Alvaro Araque, Ricardo Rubio, Virgilio García y Angel Almansilla.

El cuadro conquense solicitó la anulación de cara a poder contar con los cuatro jugadores para el partido clave que disputó ayer en Illescas ante el cuadro toledano, donde de haber perdido podría haberse visto muy comprometido su actual liderato y, por tanto, el título.

El Conquense sumaba 61 puntos, mientras el Illescas totalizaba 57, los mismos que tenía el otro aspirante, el Ciudad Real, pero estos dos con un partido menos.

DOMINGO  
29 de abril de 2001

DOMINGO  
29 de abril de 2001

## SEGUNDA DIVISION B • TALAVERA CF

# A por la permanencia

Al Talavera le podría valer con puntuar en espera del resto de resultados de sus rivales

PAU BARROSO  
Talavera

El Talavera parte a las once de la mañana hacia Don Benito con un único objetivo: garantizarse la permanencia dentro del grupo cuarto de Segunda División B.

Los blanquiazules tienen dos opciones para lograr la permanencia: por un lado, una victoria frente al conjunto extremeño, o bien, un empate, en espera de los resultados de la antepenúltima jornada liguera.

### PARTIDOS CLAVES

Algeciras-Melilla, Motril-Linense y El Ejido-Linares son los otros encuentros claves para definir los últimos puestos de la clasificación como afirma el entrenador blanquiazul, Manuel Tomé "en función de lo que ocurra en estos enfrentamientos nos bastaría con sacar algo positivo ante el Don Benito".

Tomé no se fía del rival "es un equipo de Tercera División pero a nivel individual cuenta con buenos jugadores aunque los resultados no les han acompañado, además, cabe la posibilidad de que estén primados por algún equipo implicado en la zona de abajo".

"Habrá que ver si les ha afectado el partido que jugaron ante el Coslada en la Copa Federación" añade Tomé.

Para el técnico sería importante llevar el mando del partido en todo momento "esta idea no es sólo para este partido ya que es lo idóneo en cada encuentro pero sí que habrá que emplearse a fondo y con humildad".

El Talavera realizó ayer por la mañana la última sesión preparatoria de la semana dónde volvieron a realizar ejercicios de disparo a puerta tras recibir centros desde ambas bandas, posteriormente, trabajaron con jugadas de estrategia tanto en el saque de faltas directas como de toque en corto.

Tomé realizó con los jugadores un gran rondo en el campo de El

**Jornada 36**

**DON BENITO**

ENTRENADOR: Pep Boniquet

**BANQUILLO**  
Kaki (p.s.)  
Juanma  
Nacho Jara  
Velarde  
Jiménez

**ESTADÍSTICA**  
El Don Benito tan sólo ha ganado tres partidos en su casa ante el Almería, Cádiz y Coria; ha empatado seis y perdido siete logrando once goles

**HORA**  
18:00

**ESTADIO**  
Municipal

**ARBITRO**  
Gutierrez (Andaluz)

**TALAVERA CF**

ENTRENADOR: Manuel Tomé

**BANQUILLO**  
Ovidio (p.s.)  
Víctor  
Nacho Rosado  
Mauricio  
Chino

**ESTADÍSTICA**  
El Talavera ha sumado tres victorias lejos de El Prado junto a cuatro empates y nueve derrotas marcando nueve goles

GRUPO IV	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1. El Ejido	34	17	12	5	38	22	65
2. Cádiz	33	16	12	5	30	14	60
13. Talavera	33	11	8	14	27	35	41
18. Don Benito	33	3	10	20	16	58	19

Prado dividiendo a los jugadores en dos bloques: titulares y suplentes, finalizando la sesión con el lanzamiento desde el punto de penalti.

### SISTEMA 4-4-2

Tácticamente, el equipo volverá a utilizar un 4-4-2 con Carlos Flores de central junto a Gonzalo, flanqueado por Nico, recuperado de su lesión, mientras que Aitor Santos saldrá, de inicio, como lateral derecho.

En el centro del campo, la labor organizadora le corresponderá a Jorge junto a David Martín, flanqueados por Bayarri por la izquierda y Nel por la derecha que canalizarán el juego por las bandas.

David Soriano jugará entre el centro del campo y la posición de Pedro que se perfila como único delantero claro en punta, tal y como ocurrió en la última jornada en Linares.

Debido al número de bajas por lesión a la que suma la de Arrieta por sanción, la convocatoria la forman el resto de jugadores del Talavera más el juvenil Chino, es decir, Ovidio como portero suplente, junto a Nacho Rosado, Víctor y Mauricio recuperados de sus respectivas lesiones.

Este hecho preocupa al entrenador del Talavera "las lesiones no están teniendo lugar por partidos si no por sobrecargas, ya que, algunos jugadores han realizado un sobreesfuerzo en algunos partidos a lo que hay que añadir molestias que están escondidas y aparecen al final de las temporadas".

"Tantos lesionados obligan a reestructurar el equipo, principalmente, en la línea defensiva, porque Romero no llegó ni a entrenar ayer y David Gómez, entrenó algo pero sigue con molestias" finaliza Manuel Tomé.

El andaluz Gutierrez Roldán será el colegiado del partido.

### LAS CLAVES

- 1 PUNTUAR**  
La victoria podría servir para conseguir matemáticamente la permanencia en Segunda B, aunque el empate también valdría en función de los resultados de los rivales.
- 2 PRIMAS**  
El Don Benito, descendido a Tercera División, no se juega nada salvo que existe un aliciente económico por parte de algún equipo situado en la parte baja de la tabla clasificatoria.
- 3 BAJAS EN EL TALAVERA**  
David Gómez, Astráin y Romero por lesión y Arrieta por sanción son las bajas del Talavera en Don Benito, viajando el juvenil Chino.

## FUTBOL • TORPEDO 66

# Rosado confía en mantener la racha positiva ante el Cabanillas

P.B.  
Talavera

El Torpedo 66 de Cebolla afronta esta tarde a partir de las cinco y media en su campo otro partido vital para sus aspiraciones de permanencia en Tercera División enfrentándose a su antecesor en la tabla, Sporting Cabanillas, del que le separan doce puntos.

Esa diferencia, en principio, tiene que reflejarse sobre el terreno de juego aunque el técnico, Ja-

vier Rosado confía en mantener la misma disciplina que ha permitido al equipo situarse en la tabla por delante del Manzanares, Campillo, Socuéllamos y Bolañego "tenemos que mantener el mismo nivel defensivo que nos ha llevado a encajar solamente dos goles en cinco partidos".

"El rival domina muy bien el juego a balón parado pero lo va a tener difícil en Cebolla porque este partido podría darnos la per-

manencia en espera de lo que haga el Manzanares frente al Torrijos" añade Rosado.

Por su parte, el Socuéllamos recibe al Hellín y el Campillo se desplaza hasta Piedrabuena.

El técnico del Torpedo 66 cuenta con las bajas del delantero Roberto y del portero Roberto, mientras que Bernal es baja por sanción, siendo convocada toda la plantilla. Alcázar Chacón será el árbitro del partido.



Javier Rosado.

WADERO

## FUTBOL

# Bernabé espera a un Gimnástico "herido" que busca la liguilla

P.B.  
Talavera

La Unión Deportiva Talavera recibe esta tarde en el campo de Talavera La Nueva al Gimnástico de Alcázar a partir de las cinco y media con el arbitraje del colegiado Gómez Buendía.

Los de Bernabé, undécimos con 51 puntos, todavía cuentan con opciones de meterse en la liguilla de ascenso (sólo queda una plaza) aunque le preceden siete equipos: Guadalajara, Almansa, Tomelloso, Albacete B y Cuenca, con 57 puntos; Gimnástico Alcázar, con 55; y Puertollano, con 52.

Por tanto, Bernabé asegura que la motivación tiene que ser el arma principal para ganar a Alcázar "existe una mentalización para quedar lo más arriba posible pero el rival vendrá herido porque es uno de los candidatos a jugar la liguilla y está lejos de ella en la tabla".

La Unión cuenta con las bajas de Carlos, Servando que sigue con un brazo en cabestrillo, Ortiz con problemas en la espalda y Quintas, lesionado, mientras que, Toni es duda al padecer un gripe por una problema de garganta.

## BALONCESTO

# Calendario del sector centro interautonómico junior

LA TRIBUNA  
Talavera

La Federación Española de Baloncesto ha configurado el calendario del sector centro interautonómico junior que se disputará en Talavera del 10 al 13 de mayo en el polideportivo Primero de Mayo.

El campeonato se abre el jueves a las diez y media con el partido Alkasar-Estudiantes, al que seguirá el Pamesa Valencia-Casvi a las doce y media. Por la tarde, el Paconsa de Molina de Segura se enfrenta al Gandía a las seis y media, mientras que el Real Madrid jugará contra el CB Talavera a las ocho y media.

Los talaveranos jugarán todos los días a las ocho y media, mientras que el domingo a las diez y media se jugarán el tercer y cuarto puesto y a las doce y media la final, para la que parten como favoritos el Real Madrid, Estudiantes y Gandía.

Los finalistas accederán directamente al Campeonato de España que se juega en Valladolid del 23 al 27 de mayo.

**BOLSA DE TRABAJO**

**DIANOVA**

Si tienes problemas con las drogas  
Si conoces a alguien que los tenga  
Si quieres información sobre cómo salir de ellas...

Aportaciones en "La Caixa", cuanta nº 2100 4456 95 0200100005

**902 11 22 34**

Ya hemos ayudado a más de 17.000 personas a salir de las drogas, integrándose en la sociedad, aprendiendo una profesión.

Asociación sin ánimo de lucro dedicada a la rehabilitación e inserción social de drogodependientes. Inscríbase en el Registro Nacional de Asociaciones con el número 40646 - C.I.F. G - 20843047

Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./mes. Profesión sin paro. Infórmate 925 22 31 51

**CORREOS** precisa personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

**JOVEN** ¡No encuencúcticos. Infórmate 925 22 31 51

**¿TE GUSTAN** los animales? Prepárate y trabaja como Auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 925 22 31 51

**AGENTE** Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próxima convocatoria de ingreso. 925 22 31 51

**AUXILIAR** de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar.

**MUJER** ¿Quieres trabajar? Hazte SECRETARIA Médica. Puedes informarte 925 22 31 51

**CAMAREROS Y AYUDANTES** de camarero se precisan en importante complejo turístico de la Provincia de Castellón. Se ofrece Incorporación a Empresa en Expansión 964 723 248

taneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas... Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

**AUXILIAR** Geriatría-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de 3ª Edad. Infórmate 925 22 31 51

**CELADORES DEL INSALUD.** Único requisito Certificado Escolar. Próxima convocatoria. Infórmate 925 22 31 51

**HAZTE Técnico** en Medio Ambiente o Monitor de Turismo Rural. Nueva profesión con gran futuro laboral. Infórmate 925 22 31 51

**INSALUD.** Cocina, Lavandería, Almacén, Fon-

**HAZTE PROFESOR** de

**BOLSA DE SERVICIOS**

**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR**



**902 114 494**  
(Coordinación de la Campaña)

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

**Necesitamos tu ayuda**

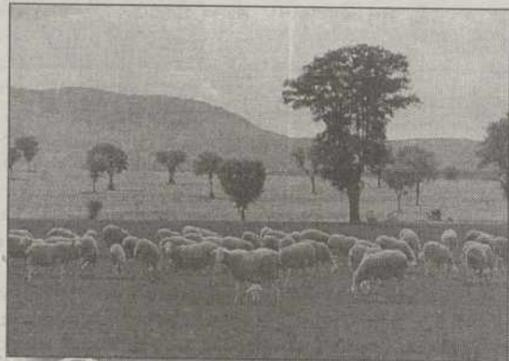
Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:  
**Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador**  
Entidad: La Caixa N° de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

**La Tribuna**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS EN LA TRIBUNA.** Eficaces, rentables y muy directos.

**VENDO CAMION CON REMOLQUE** Marca "Mercedes" y empacador marca

**GAÑE HASTA 500.000** ptas mensuales cultivando setas de gran consumo para AGROMA. Escribir enviando sello 100 ptas. a AGROMA. Séneca, 9, 08006 Barcelona o llamar 93 21 88 116



Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

DOMINGO  
29 de abril de 2001

SEVILLA • FERIA DE ABRIL

## En uno sí y en otro no

José Tomás abre de nuevo la Puerta del Príncipe, pero esta vez sin tanto mérito

### LA MAESTRANZA

#### TOROS

Seis toros de Núñez del Cuvillo, justos y desiguales de presentación, que en general dieron buen juego.

#### MATADORES

**'Joselito'** • media perpendicular y caída (silencio); estocada (gran ovación tras petición insuficiente de oreja); y tres pinchazos y estocada casi entera (ovación en la despedida).

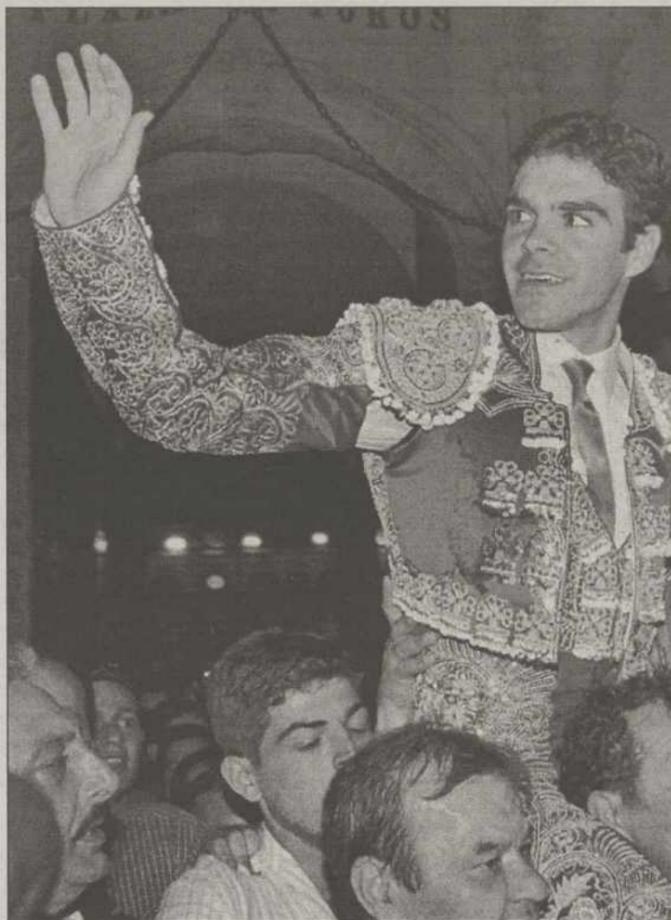
**José Tomás** • estocada ligeramente desprendida (dos orejas); y pinchazo y estocada (una oreja).

**Fernández Pineda** • estocada tendida que escupe, dos descabellos, nueva media estocada, y otros tres descabellos cuando habían sonado dos avisos y antes de dejarle el toro a 'Joselito', que remató con un descabello más (silencio al pasar a la enfermería, de la que no volvió a salir). Pineda fue atendido de contusión en muñeca derecha con fractura de coyos, de pronóstico reservado, pendiente de estudio radiológico. estocada y descabello, echándose el toro por su cuenta (aviso y gran ovación tras insistente petición de oreja); y estocada (una oreja).

**En cuadrillas** • Germán González picó muy bien al tercero.

#### PLAZA

Lleno de no hay billetes en una tarde de calor.



José Tomás salió a hombros por la Puerta del Príncipe

JUAN MIGUEL NÚÑEZ  
Sevilla

José Tomás ha cuajado un toro en La Maestranza. Algo que no era nuevo. Y Sevilla se le ha entregado sin condiciones. La pasión estaba más que justificada en esta faena, premiada con las dos orejas. Porque el toro no tenía ningún contenido, no fue nada fácil transmitir con él, y porque, lo más inverosímil, lo toreó como si hubiera sido bueno. El toro iba lento, muy lento, y, sin embargo, Tomás, lo toreó todavía más despacio, mucho más lento. Ese fue el gran mérito del torero: un temple de gran solemnidad. Pero hu-

bo más, naturalmente. Las estrecheces, sin apenas espacio entre el hombre y el animal, el empaque y la limpieza en la ejecución, la seriedad en la elección de las suertes, sin la mínima concesión... Un toro pulcro y hondo, casi imaculado. La cosa venía embaldada desde un quite al segundo toro, cuando José Tomás intervenía por primera vez para anunciar su quietud a prueba de todo. Tan cerca se lo quiso pasar que casi sale atropellado en dos lances. "Ahí va la fiera", le catalogó alguien desde un tendido alto de sol.

Y Tomás estuvo hecho eso, una auténtica fiera, en el siguiente astado, primero de su lote. Un quite por ceñidísimas chicuelinas, dos medias verónicas y el remate por alto a una mano, hizo hervir pasiones, por supuesto también con la música arrancada.

*Joselito*, para replicarle aquel de pies atornillados se hizo presente con otro por gaoneras, pero no le salió, quizás porque el toro se le vino la primera vez por sorpresa. El caso es que la plaza tomó a partir de ahí partido ya sólo por Tomás, sin querer considerar una

posible competencia entre ambos. Consciente de la responsabilidad asignada, el de Galapagar respondió con una entrega y firmeza sin límites. Le llegó también una magnífica inspiración para intervenir en cada momento con lo más apropiado, el sentido de la distancia (algo fundamental, pues hay que hacer hincapié en que el toro tenía su distancia y su temple), además de la magnífica coreografía que había en las pausas impuestas por el poco fuelle del toro. Para mantener el ambiente el hombre se hizo presente también en un quite en el cuarto toro (no perdonó una), después de no haber resuelto *Joselito* al torear a pies juntos. ¡Cómo no iba a estar la gente con Tomás!

El otro toro, algo violento, no fue quizás el más apropiado para cortar la tercera oreja que sirviera de salvoconducto para salir a hombros por la cotizada Puerta del Príncipe. No obstante, Tomás hizo el esfuerzo. La misma disposición, que el público valoró sobre los resultados, pues la faena esta vez tuvo muchas desigualdades. Y lo que es peor, la espada no entró a la primera. Sevilla, sabia y caprichosa, sabrá por qué le ha sacado a hombros a pesar de todo. *Joselito* estuvo aparente pero no le salieron las cosas. Es verdad que los toros no le acompañaron, pero también le falló el ánimo en los momentos clave. Un esfuerzo desordenado.

Por su parte, el toricantano Fernández Pineda no dijo nada. Está muy verde. Tuvo un buen toro que se le fue, y eso le hará meditar el futuro.

CARTEL PARA HOY

#### GANADERÍA

José Luis Pereda

#### TOREROS

Finito de Córdoba, Jesulín de Ubrique y Miguel Abellán

ZARAGOZA • CORRIDA DE LA PRENSA

## Triunfo de un toro de Cuadri

EFE  
Zaragoza

En la Corrida de la Prensa celebrada ayer en Zaragoza como concurso de ganaderías, el toro *Jardinero*, del hierro de Celestino Cuadri, resultó el triunfador dentro de un festejo en el que faltó el espectáculo y la mayoría de premios fueron declarados desierto. Se lidiaron un toro de Partido de Resina y un sobrero de Murube, sustituto de otro de Fraile, manso para el caballo y sin fuerzas; Victorino Martín, bravo, recibió cinco puyazos y se dejó por el pitón izquierdo; Hijos de Celestino Cuadri, triunfador del festejo,

tomó cuatro varas y se quedó con poquito recorrido en la muleta; Adolfo Martín, también fue bravo y se dejó torear; Monteviejo, que murió en el tercio, fue seis veces al caballo, pero las dos primeras huyendo. Luis Francisco Esplá, silencio y silencio. Fernández Meca, silencio y ovación. Juan José Padilla, ovación y silencio.

Esplá, ante un primer toro pobrísimo de cara, se mostró vulgar con las banderillas y a la defensiva con la muleta. El cuarto de Cuadri fue bravo en el caballo y recibió cuatro puyazos, si bien le costó un poquito arrancarse en alguno de ellos, pero cuando lo hi-

zo fue un tren difícil de parar. El alicantino lo dejó ver en los primeros tercios, pero luego lo ahogó en el inicio de la faena, algo que marcó el resto del trasteo.

El de Juan Luis Fraile fue devuelto al corral por inválido y salió un sobrero de Murube, que quedó fuera de concurso por entrar sólo dos veces al caballo. Con él, el francés Meca puso voluntad ante una animal que embestia con la cara alta y al que difícilmente se le podía sacar partido. El quinto, del hierro de Adolfo Martín, recibió cuatro puyazos, también dejó su condición de bravo en este tercio. El toro de Victorino

Martín fue recibido con una ovación de salida, la misma que se llevó en el arrastre. Un toro bravo que fue cinco veces al caballo, siempre con la cara baja y sin hacer sonar el estribo. Para la muleta se quedó potable, especialmente por el pitón izquierdo. Padilla, que fue ovacionado con el capote y en banderillas, puso empeño con la franela. Mató de una buena estocada y se le pidió la oreja, si bien todo quedó en una ovación. Seis puyazos recibió el de Monteviejo, los dos primeros salió huyendo nada más que sintió el hierro y el sexto, Padilla nada pudo hacer ante un toro exprimido.

## BREVES

### BURGOS

Éxito del festejo taurino de Briviesca

Los diestros Lázaro Carmona y Antonio Pérez, *El Renco*, y el novillero Roberto Martín, *Jarocho*, fueron los triunfadores del Festival taurino celebrado en la capital de la Bureba por arreglo del coso taurino. Se lidiaron siete novillos de las siguientes ganaderías: Arauz de Robles, Mayoral Figueroa, La Campana, Charro Santos, Pidiz Carvallo, Navalrosal y Chipipi. En general dieron buen resultado.

### GRANADA

'Finito de Córdoba' toreará en el Corpus

El torero cordobés Juan Serrano, *Finito de Córdoba*, toreará el 14 de junio junto a Francisco Ribera Ordóñez y Julián López, *El Juli*, dentro de los nueve festejos, ocho corridas de toros y una novillada, que componen los carteles del Corpus de Granada que comenzarán el 9 de junio. Los festejos se iniciarán el día 9 con novillos de Miranda y Moreno.

### CÁDIZ

Matías Tejela sale a hombros en La Línea

El novillero Matías Tejela cortó dos orejas y salió a hombros en la novillada que se celebró ayer por la tarde en la plaza de La Línea, en la provincia de Cádiz. Se lidiaron seis novillos de la ganadería de La Plata, que resultaron cómodos pero de cabeza y con poca fuerza. El novillero Curro Duarte obtuvo ovación. Juan Miguel Montoya, ovación y saludo y otra oreja.

### ECUADOR

Aplazan el Festival Taurino del Arte

El Consejo Provincial de Pichincha (Ecuador) aplazó por tres días el Festival Taurino del Arte, que se debía desarrollar el 24 de mayo en la capital ecuatoriana. El festival se celebrará el domingo 27 de mayo al mediodía en la plaza de toros Quito, informó César Rosero que organiza la corrida. En el festejo participarán destacadas figuras del toreo español de antaño.

■ SESEÑA EL ALCALDE PRESENTARÁ A EDUCACIÓN LA ALTERNATIVA SOLICITADA POR LA AMPA

# El Ayuntamiento podría modificar la ubicación del IES

El AMPA del "Gabriel Uriarte" se manifestó ayer en la Casa Consistorial

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

El alcalde de Seseña, José Luis Martín, tras la reunión que mantuvo con el AMPA del Colegio "Gabriel Uriarte" donde le solicitaban que cambiara la ubicación del futuro Instituto de Educación Secundaria (IES), aseguró a los vocales que enviará a la delegación de Educación y Cultura, dirigida por Antonio Moraleda, otra propuesta de terrenos, concretamente 17.000 metros cuadrados que tiene el municipio en el campo de fútbol.

La alternativa que ha presentado el Equipo de Gobierno a la delegación provincial de Educación se concentra en 25.000 metros cuadrados de suelo procedentes de una cesión, dividida en dos fases, que le hizo el propietario de unos terrenos en el sector 23.

"En un primer momento una parte de este sector, concretamente 143.000 metros cuadrados, se calificaron como zona apta para urbanizar y el Ayuntamiento obtuvo de este Plan de Actuación Urbanizadora (PAU) el diez por ciento de los terrenos que por Ley le corresponden (10.000 metros cuadrados)", manifestó el primer teniente de alcalde, Felipe Sancho y añadió que "además, como los promotores pretenden ejecutar otro PAU en el resto del sector 23 (191.000 metros cuadrados), el consistorio será propietario de otros 20.000 metros cuadrados, que sumados a los anteriormente cedidos, tenemos, por tanto los terrenos que nos pide la delegación de Educación".

La situación del IES, como ya adelantó La Tribuna, acarrió alguna discrepancia entre los concejales del Equipo de Gobierno, tema ya a fecha de hoy está solu-



El Ayuntamiento está estudiando otras alternativas

MOISES SOTO

## AL DETALLE

PERFIL	MANIFESTACIÓN	ALTERNATIVA
El Instituto de Secundaria, si no se modifica el proyecto entregado a la delegación, se levantará sobre una planta de 25.000 metros cuadrados, terreno situado en Seseña Nuevo	Ayer se concentró el AMPA del Colegio "Gabriel Uriarte" de Seseña Viejo para pedir al Ayuntamiento que presente otra alternativa a Educación donde ubicar el IES"	La alternativa planteada por el AMPA del "Gabriel Uriarte" es ejecutar las obras del IES sobre los 17.000 metros cuadrados del Campo de Fútbol municipal

cionado, tras la reunión que mantuvieron el pasado día 19 del presente donde quedaron que la opción más válida era la que se aprobó en el pleno extraordinario del día 17 de abril. Ahora, y después de que el AMPA no estuvie-

ra de acuerdo con la ubicación del IES en Seseña Nuevo, ayer se concentraron en la puerta del Ayuntamiento para reivindicar unos derechos que según ellos tienen adquiridos por pertenecer a la parte del pueblo más antigua.

Felipe Sancho apuntó que "si el Ayuntamiento decide modificar el proyecto de ubicación del IES serán los padres del Colegio de Seseña Nuevo quien se manifiesten y será el cuento de nunca acabar".

## BREVES

### QUINTANAR

Comienzan las obras del camino de San Isidro

Con un presupuesto de cinco millones, el Ayuntamiento comenzará mañana a ejecutar las obras de asfaltado de los 2,850 kilómetros del Camino de San Isidro, según confirmó el alcalde de Quintanar, Carlos Madero, tras la reunión que mantuvo con la Hermandad de San Isidro. Este lugar estará a punto el día 15 cuando se celebre la romería en honor a su patrón.

### LA TORRE

Celebra la Romería de la Virgen de Linares

Tras la recuperación de la tradicional Romería de la Virgen de Linares y a pesar de los abatares de 2000, debido a las inclemencias del tiempo, hoy La Torre de Estaban Hambrán y Santa Cruz de Retamar pasarán un día entrañable de buen hacer y amistad entorno a la Virgen. Los actos comienzan a las nueve y concluirán a las 19,30.

### MAZARAMBROZ

Fiestas en honor al "Cristo de las Misericordias"

Aunque los actos comenzaron el pasado 23 de abril, las fiestas en honor al "Cristo de las Misericordias" empezarán el próximo día 3 con el tradicional funeral de los difuntos donde estará presente el coro parroquial de Mazarambroz. El viernes, día 4, se celebrarán las solemnes vísperas y a continuación tendrá lugar la Sagrada Eucaristía.

■ MORA TRAS LA XLV FIESTA DEL OLIVO

# Resultados del concurso de aceites vírgenes elaborados en la provincia

LA TRIBUNA  
Toledo

Con la participación de 67 muestras recogidas de 37 cooperativas y almazaras de la provincia de Toledo, ha sido sometidas a los análisis pertinentes en el Laboratorio Agrario de Caja Rural de Toledo y posteriormente seleccionadas por el Panel de Catas del Consejo Regulador "Montes de Toledo". El primer premio recayó en Eladio Rodríguez y el segundo "San Sebastián" de Belvís. Con el olivo de Bronce, el tercer premio lo recibió "Aceites

Palomino Ulla, S.L. de Consuegra con la muestra denominada "Dioni", premios que se entregarán mañana en el Auditorio junto al Ayuntamiento de Mora.

Por otra parte, el municipio acogió el Concurso Comarcal de Habilidad con Tractor, en el que constataron de dos pruebas, una de tractor sólo y otra con remolque. De todos los que se presentaron, el primer premio recayó en José Luis Mijancos de la localidad de Miguel Esteban y el segundo premio en Victor Gutiérrez de Mora. El tercer pre-



Joven bordadora

M.SOTO

mio lo obtuvo Isidoro Gutiérrez, también de Mora y el cuarto y el quinto fue para Clemente Martín y Pablo Jiménez, galardones que se entregarán mañana.

■ VILLATOBAS EL ACTO TUVO LUGAR A LAS 12:00

# El reemplazo EVA 2 recuerda vivencias de hace 20 años

LA TRIBUNA  
Toledo

Los 34 miembros del segundo reemplazo de 1981 del Escuadrón de Vigilancia Aérea número 2 (EVA 2) de la localidad de Villatobas se volvieron a ver después de 20 años de incorporarse a dicha unidad para cumplir el servicio militar.

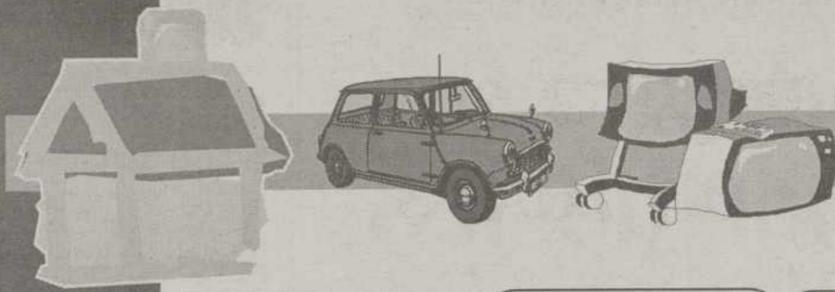
A las doce y media, fue el reencuentro en el recinto del escuadrón. Media hora más tarde se celebró una misa en la Capilla en memoria de Antonio Yunta y a la una y media los 34 componentes de EVA 2

dieron un paseo por el recinto del cuartel y visitaron a las dependencias donde en su día se desarrolló su vida militar.

### RECUERDOS Y VIVENCIAS

El promotor del encuentro, Francisco Osorio, actual jefe de gabinete del presidente de la Diputación apuntó que "compartir recuerdos y vivencias de aquella etapa en la que servimos como soldados en el Ejército del Aire, durante quince meses, ha sido el gran estímulo para organizar esta reunión"

DOMINGO  
29 de abril de 2001



# TOLEDO

# GUIA DE SERVICIOS

**BARES - CAFETERIAS**

**SCORPIONS**

C/. Matias Moreno, 10  
Teléf. 925/212556

**NUEVA ORLEANS**

Avda. Barber, 8  
Teléf. 925/216961

**SABORES II**

Trav. Estación de Autobuses, 1  
Teléf. 925/227869

**LATINA**

Plaza de Cuba, 4  
Teléfs. 925/227208 -256451

**BURGUER WELTI**

Trav. Maestro Espaderos, s/n  
Teléf. 925 25 41 18

**MESON CASA TOMAS**

C/ Brive, 4 - Toledo  
Teléf. 925 22 32 87

**CAFÉ-BAR SIRIS**

Gran Terraza de Verano  
Cocina Casera  
Pza de Barrio Nuevo, 2  
Tfn: 925.25.44.00

**CAFE BAR TRIVIÑO**

Cardenal Tavera  
Teléf. 925 25 40 33

**CAFETERIA-PUB LA RONDA**

Rda. Buenavista, 23  
Teléf. 925 25 56 48

**Bar Café TONI**

Alberche, 19  
Teléf. 609 03 85 69

**Cafetería ALVIOS (MINIGOLF)**

Avda. Sta. Bárbara, 28  
Teléf. 925 211032

**RESTAURANTES**

**LA ABADIA**

Pl. San Nicolás, 3  
Teléf. 925/251140

**EL CHULETERO**

Ctra. Avila, Km. 3,500  
Teléf. 925/210062

**ZAPICO**

C/. Oslo, 16  
Teléf. 925/214529

**CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO**

C/. Silleria, 3  
Teléf. 925/254774

**LA CATEDRAL**

C/. Nuncio Vijo, 1  
Teléf. 925/224244

**EL TROCADERO**

Av. Reconquista, 10

**BAR RTE. BACUS**

Trvía. Descalzos, 1  
Teléf. 925/250164

**Mesón JARA y TOMILLO**

C/. Río Estenilla, 19  
Teléf. 925/240824

**Restaurante Taberna Gótica**

C/. Marqués de Henricaria, 10  
Teléf. 925 25 28 20  
49003 TOLEDO

**CLINICAS**

**CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR**

Donantes de Sangre, 1 - 1º B  
Teléf. 925/256790

**CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS**

Av. de Europa, 8  
Teléf. 925/252131

**CIRUGIA DEL PIE**

Huerfanos Cristinos, 1  
Teléf. 925/253945

**RESIDENCIAS 3ª EDAD**

**MONTEALEGRE**

C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves  
**NAMBROCA**  
Teléf. 925/278866

**CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO**

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400  
Teléf. 925/222230

**La Tribuna**

Tu publicidad más rentable

**HOTELES**

**DOMENICO**

Cerro del Emperador, s/n  
Teléf. 925/280101

**HOTEL BEATRIZ**

Ctra. Avila, Km. 2,750  
Teléf. 925/222211

**CIUDAD DE TOLEDO**

Ctra. del Valle, 15  
Teléf. 925/285125

**VARIOS**

**GIMNASIO INTEGRAL**

Av. Boladiez, 25  
Teléf. 925/234114

**GRUPO RUIZ UNAUTO**

C/. Jarama, s/n  
POLIGONO INDUSTRIAL  
Teléf. 925/232210

**ARMERIA EL 20, S.L.**

Paseo de la Rosa, 32  
45006 TOLEDO  
Telf.: 925 226 660  
Móvil: 667 750 939



■ LA 2

## 'Paraísos en Centroamérica' se acerca a Guatemala

SIP  
Madrid

La 2 de TVE emite esta noche la serie documental *Paraísos en Centroamérica*, que, en esta ocasión viajará a Guatemala para acercarse al día a día de sus gentes y su inmensa riqueza cultural y humana de este bello país, marcado fuertemente por sus orígenes mayas. El espacio, dirigido y producido por Ina Rodríguez, acercará al espectador a la vida y costumbres de Guatemala, considerado un calidoscopio deslumbrante de los aspectos más intensos de Centroamérica. De este modo, se podrán observar los aspectos más curiosos de la población indígena de este país, que mantiene la memoria viva de sus orígenes mayas en una rueda de color y tradiciones sin parangón en el norte del continente. El recorrido mostrará los volcanes que han sacudido violentamente las montañas y el altiplano, y que han conservado intacta la belleza colonial de Antigua. Asimismo, se podrá observar la belleza del lago Atitlán, rodeado de comunidades indígenas.

■ CAMBIOS PIKACHU ESTARÁ ACOMPAÑADO POR 40 NUEVAS MASCOTAS

## 'Pokémon' inaugura su tercera etapa en Tele 5

La serie se ha convertido entre los niños en un fenómeno social

SIP  
Madrid

Telecinco inaugurará hoy la tercera temporada de *Pokémon*, serie de dibujos animados basada en un videojuego que se ha convertido en un fenómeno social entre los niños de todo el mundo. *Pokémon* desembarcará el fin de semana con un capítulo doble, los sábados y los domingos a las 09.15 y a las 12.15 horas. A lo largo de los 52 episodios de esta etapa, se incorporarán cerca de cuarenta nuevos pokémon, que se sumarán a los 150 existentes y que seguirán conviviendo con los humanos, quienes tras atraparlos y adiestrarlos, probarán posteriormente sus habilidades frente a otros de sus congéneres.

Chikorita, Heracross, Donphan, Hoothoot, Bellossom, Spinarak, Snubbull, Stantler, Quagsire, Ledyba, Blissey, Sentret, Sunflora, Gligar, Hoppip, Mareep y Scizor serán algunos de los nuevos pokémon que desfilarán en la tercera temporada de esta serie de animación. El elemento distintivo de los nuevos seres es que en esta entrega algunos de ellos podrán procrear.



A la serie de dibujos animados llegan nuevos personajes TELE 5

La nueva entrega de *Pokémon* seguirá mostrando las aventuras de Ash, el principal protagonista de esta serie de animación. Ash es un joven de 10 años, natural de la ciudad de Pallet, cuyo objetivo es convertirse en el mejor entrenador pokémon del mundo. Pero

tiene un rival, Gary, un niño presumido que siempre intenta ridiculizarle. Junto a ellos estará Pikachu, la primera mascota de Ash y su mejor amigo. Este adorable pokémon de tipo eléctrico con voz de bebé es leal a Ash y a sus compañeros en esta aventura.

### BREVES

HUMOR

**Tonino da la bienvenida a Bush al club de 'CQC'**

Tonino, uno de los reporteros de *Caiga quien caiga*, será el encargado de dar la bienvenida al nuevo presidente de EEUU, George Bush hijo, como miembro del club de personalidades del espacio de Telecinco. El programa que presenta El Gran Wyoming, contará además con el reportaje de Pablo Carbonell en el que se reencuentra con Cela.

COLABORACIÓN

**La RTVA firma un acuerdo con Cataluña**

La Radio y Televisión de Andalucía (RTVA) y la Federación de Entidades Culturales Andaluzas en Cataluña (FE-CAC) firmarán hoy en Barcelona un convenio marco por el que ambas entidades se comprometen a colaborar mutuamente. En la firma estarán presentes el director general de RTVA, Rafael Camacho y el presidente de FE-CAC.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas
37300	100.000	37301	110.000	37302	100.000	37303	150.000	37304	100.000	37305	100.000	37306	100.000	37307	160.000	37308	110.000	37309	100.000
37310	100.000	37311	130.000	37312	100.000	37313	100.000	37314	100.000	37315	100.000	37316	100.000	37317	110.000	37318	110.000	37319	100.000
37320	100.000	37321	110.000	37322	100.000	37323	100.000	37324	100.000	37325	100.000	37326	100.000	37327	110.000	37328	110.000	37329	100.000
37330	100.000	37331	110.000	37332	100.000	37333	100.000	37334	100.000	37335	100.000	37336	100.000	37337	110.000	37338	110.000	37339	120.000
37340	100.000	37341	110.000	37342	100.000	37343	100.000	37344	100.000	37345	100.000	37346	100.000	37347	110.000	37348	110.000	37349	100.000
37350	100.000	37351	110.000	37352	100.000	37353	100.000	37354	100.000	37355	100.000	37356	100.000	37357	110.000	37358	110.000	37359	100.000
37360	120.000	37361	110.000	37362	100.000	37363	100.000	37364	100.000	37365	100.000	37366	100.000	37367	110.000	37368	110.000	37369	100.000
37370	100.000	37371	110.000	37372	100.000	37373	100.000	37374	100.000	37375	100.000	37376	2.100.000	37377	100.000.000	37378	2.110.000	37379	100.000
37380	100.000	37381	110.000	37382	100.000	37383	100.000	37384	100.000	37385	100.000	37386	100.000	37387	110.000	37388	110.000	37389	100.000
37390	100.000	37391	110.000	37392	100.000	37393	100.000	37394	100.000	37395	100.000	37396	100.000	37397	110.000	37398	110.000	37399	100.000
61600	100.000	61601	110.000	61602	100.000	61603	100.000	61604	100.000	61605	100.000	61606	100.000	61607	110.000	61608	110.000	61609	100.000
61610	100.000	61611	130.000	61612	100.000	61613	100.000	61614	100.000	61615	100.000	61616	100.000	61617	110.000	61618	110.000	61619	100.000
61620	100.000	61621	110.000	61622	100.000	61623	100.000	61624	100.000	61625	100.000	61626	100.000	61627	110.000	61628	110.000	61629	100.000
61630	100.000	61631	110.000	61632	100.000	61633	100.000	61634	100.000	61635	100.000	61636	100.000	61637	110.000	61638	110.000	61639	120.000
61640	100.000	61641	110.000	61642	100.000	61643	100.000	61644	100.000	61645	100.000	61646	100.000	61647	110.000	61648	110.000	61649	100.000
61650	100.000	61651	110.000	61652	100.000	61653	100.000	61654	100.000	61655	100.000	61656	100.000	61657	110.000	61658	1.290.000	61659	20.000.000
61660	1.300.000	61661	110.000	61662	100.000	61663	100.000	61664	100.000	61665	100.000	61666	100.000	61667	110.000	61668	110.000	61669	100.000
61670	150.000	61671	110.000	61672	100.000	61673	100.000	61674	100.000	61675	100.000	61676	100.000	61677	160.000	61678	110.000	61679	100.000
61680	100.000	61681	110.000	61682	100.000	61683	100.000	61684	100.000	61685	100.000	61686	100.000	61687	160.000	61688	110.000	61689	100.000
61690	100.000	61691	110.000	61692	100.000	61693	100.000	61694	100.000	61695	100.000	61696	100.000	61697	110.000	61698	110.000	61699	100.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
8060	270.000	11	30.000	012	50.000	303	50.000	7644	250.000	245	50.000	236	50.000	307	60.000	2698	260.000	39	20.000
090	50.000	1	10.000	192	50.000	453	50.000	104	50.000			946	50.000	377	160.000	3548	260.000		
670	50.000							734	50.000					687	60.000	838	60.000		
60	20.000							944	50.000					77	60.000	8	10.000		
														7	10.000				

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 490.000.000 Ptas. Núm. 37377 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	10.ª	1.ª	500.000.000

DOMINGO  
29 de abril de 2001

**BUTAGA TV • LAS PELÍCULAS DE HOY**

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

**COMETIERON DOS ERRORES**

CS/15.35/OESTE ★★

1989. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 110 minutos. Director: Ted Post. Intérpretes: Clint Eastwood, Inger Stevens, Ed Begley.

En el territorio de Oklahoma, en 1873, un grupo de hombres cree que Jed Cooper ha robado ganado y después asesinó al ganadero. A pesar de las protestas de Cooper, que proclama reiteradamente su inocencia asegurando que el ganado no lo robó sino que lo compró, es subido a lo alto de un árbol para ser ahorcado. Pero providencialmente interviene una mujer, Raquel, que, cuando Jed es dado ya por muerto, consigue salvarlo, lo lleva a su casa y allí lo cuida como una enfermera.

■ Amor en el rudo Oeste.

**LA MÁSCARA**

TVE 1/15.40/COMEDIA ★★

1994. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 97 minutos. Director: Chuck Russell. Intérpretes: Jim Carrey, Cameron Diaz, Amy Yasbeck.

Stanley es un ingenuo empleado de banca, incapaz de enterarse de cuándo se aprovechan de él. Charlie, un amigo suyo, le invita a ir al cabaret Coco Bongo para intentar estimularle y conseguir que espabile. Pero antes de que eso ocurra, aparece la bella Tina Carlyle, que entra en el banco para hablar con Stanley y, de paso, fotografiar la caja fuerte con una mini cámara.

■ Jim Carrey sorprendió con sus muecas, incluso las que no son de ordenador. Cameron se sale.

**QUE NADA NOS SEPARE**

ANTENA 3/15.45/DRAMA ★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 94 minutos. Director: Peter Horton. Intérpretes: Joseph Mazzello, Anabella Sciorra.

En un mundo insolidario, un niño afectado por el sida y un chico rebelde entablan una amistad exenta de prejuicios, pero que tendrá que enfrentarse a numerosos obstáculos sociales.

■ Bonita historia de amistad entre dos chavales que no lo hacen nada mal. Entretenida y lacrimógena.

**PRESENTACIÓN MORTAL**

TELE 5/16.30/INTRIGA ★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 90 minutos. Director: Bill L. Norton. Intérpretes: Cheryl Ladd, Nick Mancuso, Mike Farrell.

Dos viejos amigos, un detective y un abogado, se distancian cuando el segundo se casa con una ex presidiaria contra las advertencias del primero. Efectivamente, el policía tenía razón, la mujer es codiciosa y carece de escrúpulos.

■ Intriga de los más corriente y una ex ángel de Charlie. Mediocre por todos los lados.

**PESTE NEGRA**

ANTENA 3/17.50/DRAMA ★

1991. Nacionalidad: Canadá. Color. 92 minutos. Director: Sheldon Larry. Intérpretes: Kate Jackson, Howard Hesseman.

Tras ser avisada desde un hospital de la extraña muerte de una joven, la doctora Nora Hart se hace cargo del asunto descubriendo que es un caso de peste negra. La gran dificultad que representa esta enfermedad para ser controlada llevará a la doctora a pedir ayuda a las más altas instancias, que acuerdan colaborar.

■ Segunda ex agente de Charlie que intenta reconducir su carrera sin lograrlo.

**LOS LUCHADORES DEL...**

TVE 1/17.55/AVENTURAS ★★

1968. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 116 minutos. Director: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: John Wayne, Jim Hutton.

En una vasta zona de explotaciones petrolíferas se ha declarado una cadena de incendios provocada por unos desconocidos que defienden otros intereses económicos.

■ John Wayne *aparcó* el caballo para meterse a bombero. Salió escaldado.

**EL DULCE ROSTRO DE...**

TVE 1/21.55/INTRIGA ★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 92 minutos. Director: Martin Kitrosser. Intérpretes: William Katt, Michele Greene.



LA SUGERENCIA

**Rubia, pero no tonta**

**NIÁGARA**

ANTENA 3/23.00/INTRIGA ★★★

1953. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 88 min. Director: Henry Hathaway. Intérpretes: Marilyn Monroe, Joseph Cotten, Jean Peters, C. Adam.

Unos recién casados, que están en viaje de luna de miel, alquilan una casa en un complejo turístico cercano a las cataratas del Niágara. Allí conocen a una extraña y bella mujer, Rose, que se ha enamorado de un hombre joven. El marido de ésta se muestra obsesionado por las infidelidades que ella comete.

■ Las infidelidades y supuestos suicidios marcan el excelente argumento de Charles Brackett y Walter Reisch. La bellísima Marilyn abandona su eterno papel de rubia tonta y se pasa al suspense, aprobando con buena nota.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

La máscara	15.40	● Tve 1
Que nada nos separe	15.45	● Antena 3
Presentación mortal	16.30	● Tele 5
Peste negra	17.50	● Antena 3
Los luchadores del infierno	17.55	● Tve 1
El dulce rostro de la muerte	21.55	● Tve 1
Niágara	23.00	● Antena 3
Fría traición de amor	23.55	● Tve 1
Semillas de rencor	02.15	● Tele 5
Armas para El Caribe	02.20	● La 2
El deseo y el amor	03.55	● La 2
La hija desaparecida	05.25	● Antena 3

Jody, una niña de diez años, parece haber encontrado junto a sus segundos padres el cariño y la estabilidad que necesita. Pero la armonía de la familia se ve amenazada por una serie de accidentes, en los que las víctimas son personas relacionadas con la joven.

■ Una de niños maliciosos, con la versión femenina (y bastante cutre) de Damien.

**STRIPTSEASE**

TM/22.00/DRAMA ●

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 111 minutos. Director: Andrew Bergman. Intérpretes: Burt Reynolds, Armand Assante, Demi Moore, Robert Patrick.

Una antigua funcionaria del FBI se ve obligada a trabajar de bailarina en un club de striptease para pagar la apelación y recuperar a su hija.

■ Demi Moore se preparó a conciencia para el papel: se apuntó a un gimnasio y se recauchutó de arriba abajo. Ni por esas.

**FRÍA TRAIÇÃO DE AMOR**

TVE 1/23.55/INTRIGA ★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 91 minutos. Director: Kurt Anderson. Intérpretes: Anthony Lysette, Chris Mulkey.

Una pareja decide pasar unas vacaciones en una aislada cabaña en las montañas. Una noche de tormenta llega un visitante solicitando pernoctar allí y la pareja le ofrece cobijo. Una serie de extraños sucesos comienzan a tener lugar.

■ Otra pareja de ingenuos que acoge a un psicópata sin saberlo.

**SEMILLAS DE RENCOR**

TELE 5/02.15/DRAMA ★★

1994. Nacionalidad: Estados. Color. 120 minutos. Director: John Singleton. Intérpretes: Jennifer Connelly, Ice Cube, Omar Epps.

En la Universidad de Columbus conviven alrededor de 18.000 estudiantes de ambos sexos, pertenecientes a seis razas y 33 nacionalidades. A lo largo y ancho de sus aulas aparece el odio y en el campus, que se ha convertido en un campo de batalla, florece el racismo.



Vinos de  
Castilla-La Mancha  
¡Descúbrelos!

El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**  
de Ciudad Real DIARIO INDEPENDIENTE Edición Toledo

**TVE 1**

06.15 **Crocadú**  
07.30 **TPH Club**  
Incluye Barba roja, Esquimales en el Caribe, Digimon, Casper,...

09.55 **La hora Warner**  
Scooby Doo, Tom y Jerry, Vaca y pollo

11.10 **Amigos en la noche**

13.55 **Cartelera**  
Presentado por José Toledo

14.30 **Corazón, Corazón**  
Las noticias del corazón, con Cristina García Ramos

15.00 **Telediarío 1**  
Con José Ribagorda y María José Molina

15.35 **El tiempo**

15.40 **Cine: sesión de tarde**  
'La máscara'

18.00 **Cine de oro**  
'Los luchadores del infierno'

20.25 **Waku-Waku**

---

21.00  
**Telediarío 2**



La actualidad llega a Televisión Española de la mano de José Ribagorda. La cita informativa de la noche incluye los deportes.

21.50 **El tiempo**

21.55 **La película de la semana**  
'El dulce rostro de la muerte'

23.55 **Cine de noche**  
'Fria traición de amor'

01.50 **Médicos en los Angeles**  
'Bajada al infierno'

02.35 **Cine de madrugada**  
'Huevos revueltos'

03.50 **Cine de madrugada**  
'Fra Diavolo'

**LA 2**

07.15 **That's english**

08.45 **Tiempo de crear**

09.00 **UNED**

09.30 **Últimas preguntas**

09.55 **Santa misa**

---

12.30  
**Estadio 2**



Espacio deportivo presentado por Pedro Barthe. Hoy emitirá la final del torneo Conde de Godó, automovilismo y fútbol sala.

21.00 **Paraísos de Centroamérica**  
'Guatemala, la fuerza del color'

21.40 **Otros pueblos milenio**  
Yemen del sur

22.30 **Estudio Estadio**

00.15 **Negro sobre blanco**  
'Antonio Gala: Es tan largo el olvido...'

01.20 **Redes**  
'El estrés del estrés'

02.20 **Cine club**  
'Armas para el Caribe'

03.55 **El deseo y el amor**

05.15 **Euronews**

**ANTENA 3**

07.10 **Historias de Infolive**

07.30 **Club Megatrix**  
Con Ana Chávarri y David Pérez.  
Incluye las series Equipo con clase, Megababies, Action man, Punky Brewster, Club de medianoche,...

12.25 **Desesperado club social**

15.00 **Noticias 1**  
Con Pedro Piqueras

15.45 **Multicine**  
'Que nada nos separe'

17.50 **Cine**  
'Peste negra'

---

19.50  
**Espejo público**



Programa de reportajes sobre los temas de la más candente actualidad, desde sucesos a gente. Presentado por Roberto Arce.

21.00 **Noticias 2**  
Con Pedro Piqueras

21.45 **Manos a la obra**  
'Tú al amarillo limón y yo a comerme el marrón'

23.00 **Cine clásico**  
'Niagara'

01.15 **Cine**  
'Un trozo de cielo'

00.55 **Southpark**

01.30 **Web te ve**

02.20 **Televenta**

05.10 **Repetición programas Película**  
'La hija desaparecida'

**TELE 5**

06.30 **Melrose Place**  
'La luz final del tropiezo'

07.15 **Sensación de vivir**  
'Vilada' y 'Halloween'

09.00 **Monstruo-noticias**

09.15 **Pokemon**

09.45 **Club Disney**

12.15 **Pokemon**

12.45 **L.A. Heat**  
'El capitán justiciero'

14.30 **Informativos Telecinco**  
Con Angeles Blanco y Vicente Vallés. Incluye la información meteorológica

15.30 **Caiga quien caiga**  
Presentado por El Gran Wyoming

17.30 **Cine fin de semana**  
'Presentación mortal'

18.45 **Cazatesoros**  
'Grabado en piedra'

19.45 **Tiempo límite**  
Concurso presentado por Enric Calpena

20.30 **Informativos Telecinco**  
Con Angeles Blanco y Vicente Vallés

22.45 **Gran hermano**

23.45 **El club de la comedia**

---

00.45  
**Nosolomúsica**



Programa de música y cultura con reportajes que abordan la actualidad desde una perspectiva cosmopolita. Presentado por Kay Rush.

01.15 **Mi cartera**

02.15 **En concierto**

01.45 **Cómo se hizo...**

02.15 **Madrugada de cine**  
'Semillas de rencor'

04.10 **Infocomercial**

05.00 **El frontón**

**CANAL +**

08.15 **La semana digital**

08.45 **Pim, pam, plus**

10.00 **Cine**  
'Pequeño gram cazador'

11.50 **Cine**  
'Previo fútbol 2ª división'

12.00 **Fútbol español 2ª división**

14.00 **La semana del guiño**

14.30 **Zap...zap...zapin**

14.55 **CNN+ noticias**

15.15.00 **Documental naturaleza**  
'Un espía entre leones'

15.50 **Cine**  
'Cookie's fortune'

17.44 **Cine**  
'El arte de morir'

19.25 **Previo fútbol 1ª división**

---

22.00  
**Frasier**



Teleserie que cuenta en clave de humor las andanzas de un psiquiatra que participa en un programa de radio con notable éxito.

22.22 **Series en Canal +**  
'El abogado'

23.04 **El tercer tiempo**

**CANAL SUR**

06.45 **Carta de presentación Clásica**  
Concierto de música clásica

07.00 **El club de las ideas**

07.30 **El club de las ideas**

08.20 **Burkina Faso, el vientre de dioses, hombres y animales**

08.50 **Telesigno**  
Programa informativo con reportajes de interés general, noticias breves y agenda dirigida especialmente a las personas sordas

09.20 **Testigos hoy**  
Programa religioso

09.55 **Romería de la Virgen de la Cabeza**

---

13.00  
**Carlos Cano**



Especial que la televisión autonómica dedica al fallecido Carlos Cano. Se recogerán los mejores momentos de su carrera.

14.30 **Canal Sur Noticias**  
Informativo general, con Paco Gamero y Marta Paneque

15.35 **Cine**  
'Cometieron dos errores'

17.50 **Cine**  
'Apunta, dispara y corre'

19.50 **Contraportada**

20.30 **Canal Sur Noticias**  
Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía. Presentado por Carlos María Ruiz y Keka Conesa

21.00 **Gol a gol**

21.45 **Cantamé**

00.30 **Cine**  
'Cuerpos ardientes'

02.10 **Televenta**

03.10 **Despedida y cierre**

**CANAL 2-A**

08.00 **Carta de presentación**

10.00 **El club de las ideas**

10.30 **La galería**

---

11.00  
**Tododeporte**



Incluye el programa 'A caballo', que recoge el mundo de la hípica en todas sus vertientes: deportiva, social, cultural, veterinaria...

12.00 **Baloncesto**  
Canarias Telecom- Unicaja

15.00 **Tintin**

15.30 **Bob Morane**

16.00 **National geographic**

17.00 **Andalucía turismo**

18.00 **Los misterios de Ruth Rendel**

18.55 **Fútbol 2ª B**  
Coria-Xerez deportivo

21.00 **Solidarios**

21.30 **Siete días**  
Resumen informativo de la semana

22.00 **Gol a gol**  
Resumen de la jornada liguera

00.30 **Hockey sobre patines**  
Final Liga de Campeones

02.00 **Despedida y cierre**

**TELEMADRID**

08.00 **Cyberclub**  
Incluye las series de dibujos animados Cybercine, Looney tunes, La leyenda del viento del norte, Dog city,...

09.20 **En acción**  
Presenta Julio Nieto

09.40 **Telenoticias sin fronteras**

12.00 **Liga ACB**  
Adecco Estudiantes-Juventud de Badalona

14.00 **Telenoticias**  
Presenta Armando Huerta y Juanma Cueto

15.30 **Cine: una del Oeste**  
'Maverick'

18.00 **Cine de primavera**  
'Don Juan, mi querido fantasma'

---

20.00  
**Fútbol es fútbol**



Magazine presentado por Javier Reyero, en el que se ofrece la información más detallada de lo acontecido en esta jornada de Liga.

22.00 **El megahit**  
'Striptease'

00.30 **Cine: una comedia**  
'Porky's II, al día siguiente'

02.25 **Cine sala de madrugada**  
'El estrangulador de Rillington place'

04.10 **El soltero II**

04.35 **Información cultural de la CAM**

▼ Serie

TELECINCO / 18.45

**Fox busca la fórmula que lo convierte todo en oro, en 'Cazatesoros'**

Telecinco emitirá un nuevo episodio de *Cazatesoros*, serie de aventuras protagonizada por Tia Carrere. Esta producción se centra en las vivencias de una profesora universitaria de historia que no duda en recorrer los lugares más remotos del mundo para localizar los tesoros y las obras de arte más fabulosos. En el capítulo titulado *Los pergaminos*, la profesora Sydney Fox intentará recuperar en la selva peruana unos rollos del alquimista Paracelso que guardan la fórmula para convertir todo en oro.



La actriz Tia Carrere

Tele 5

**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

**CINEMANIA**

10.45 **Tierras lejanas**

12.20 **Buddy**

16.00 **Un señorito en Nueva York (E)**

22.00 **Líos de familia**

23.55 **Plató.Comedia**

**CINEMANIA AZUL**

11.00 **Sopa de gancho**

12.30 **La bamba (Sub)**

14.20 **Prima Bette**

20.30 **Cantando bajo la lluvia (Sub)**

22.30 **Dos cuñados desenfundados**

**CINEMANIA ROJO**

11.00 **Las sandalias del pescador**

14.00 **Dos cuñados desenfundados**

17.30 **Raíces**

profundas

21.30 **La taberna del irlandés**

23.30 **Asesinos de reemplazo**

**DISNEY CHANNEL**

10.15 **Locos de atar**

14.55 **Un chapuzas en casa**

19.00 **Bichos, una aventura en miniatura**

21.00 **¡Qué genio de mono!**

22.35 **Un chapuzas en casa**

**DISCOVERY**

09.30 **Vamos a bailar y a comer**

13.00 **Discover Magazine**

**VÍA DIGITAL**

**GRAN VÍA**

18.15 **Detrás de las cámaras: Hombres de honor**

18.30 **Toros.**  
Feria de Abril

21.30 **Rodando**

22.00 **Gala homenaje a Carlos Cano (E)**

23.55 **Alumbrado Feria de Sevilla (E)**

**GRAN VÍA 2**

19.45 **La novena puerta (V.M.)**

22.00 **Manolito Gafotas (E)**

23.30 **El mundo según Elvira Lindo (E)**

00.30 **Rodando**

01.00 **Golf: Greater Greensboro / Chrysler Classic**

**VÍA 3**

19.25 **Actualidad cinematográfica**

19.30 **Bailando con Lola (V.M.)**

21.10 **Detrás de las cámaras: Torrente 2**

21.30 **Romeo is Bleeding (V.M.)**

23.15 **Los padrinos del novio (V.M.)**

**CINEMATK**

16.00 **Sombrero de copa (DUAL)**

17.40 **Las zapatillas rojas (DUAL)**

20.05 **La sala de baile**

22.00 **Un sombrero lleno de lluvia**

00.00 **Que el cielo la juzgue (V.O.S.)**

## Illescas plantea un recurso de casación para definir la plaza de "Las Monjas"

EFE  
Toledo

El Ayuntamiento de Illescas ha interpuesto un recurso de casación ante el Tribunal Supremo para aclarar definitivamente la titularidad de la plaza de Las Monjas, tras una sentencia en la que se adjudica la propiedad del suelo de la misma a una congregación religiosa.

El alcalde de Illescas, el socialista José Manuel Tofiño, explicó que el objetivo del recurso no es cuestionar la propiedad de la plaza, sino aclarar si existe alguna servidumbre para que se le otorgue el carácter de público, pues así ha sido "desde hace muchísimos años".

Contra el argumento de que la congregación es propietaria de la plaza desde hace muchos años, Tofiño explicó que la única escritura existente en su favor es del año 1967 "y es la única prueba aportada en este proceso". "Por ello creemos que es justo que se busque si hay otros propietarios anteriores o hay un derechos por parte del ayuntamiento, que financió la urbanización de la plaza para la inauguración del convento existente", agregó el regidor.

La congregación religiosa planteó un recurso contencioso-administrativo en 1998 cuando el consistorio gobernado por la coalición PSOE-IU, rechazó la concesión de una licencia para cerrar la citada Plaza de las Monjas con un muro de ladrillo.

## Roban el rollo de Justicia de Granátula de Calatrava, un monolito de 300 años de antigüedad

LA TRIBUNA  
Toledo

Un monolito de 300 años de antigüedad llamado "Rollo de Justicia" y que simboliza la independencia del pueblo de Granátula de Calatrava, ha sido robado de su actual emplazamiento, a las afueras de la localidad, informó a el alcalde, Antonio Sanroma.

La piedra, de más de dos metros de altura y casi 40 centímetros de diámetro en forma redonda y con una cruz de Calatrava en su parte más alta, había sido colocada recientemente a las afueras del pueblo, en dirección a Calzada, junto a una antigua gasolinera, como monumento y símbolo de identidad granatuleña, y el Ayuntamiento de Calzaba pensaba hacerle una peana y ajardinar los alrededores.

Sanroma explicó que la sustracción tuvo lugar en la madrugada del pasado 21 e indicó la intención municipal era recuperar el monolito, que se encontraba olvidado en el cementerio de la localidad.

## • LA IMAGEN DEL DÍA •



MOISÉS SOTO

### Aniversario de la II República

El secretario general del PCE, Francisco Frutos, intervino ayer en un acto público que se celebrará en el Centro Social Polivalente del barrio de Santa María de Benquerencia con motivo de la celebración del 70 aniversario de la II República. El acto, que se celebrará a partir de las ocho de la

tarde y continuó con una cena en un restaurante del barrio toledano, está enmarcado e la campaña que el PCE está realizando en todo el territorio nacional para conmemorar la II República, de cuya proclamación se cumple este año el 70 aniversario.

## Cedercam trabaja por el desarrollo rural de CL-M en las ayudas estatales al Leader II

LA TRIBUNA  
Toledo

La Asociación para el Desarrollo Rural de Castilla-La Mancha (CEDERCAM) ha propiciado que el Ministerio de Agricultura cumpla los compromisos presupuestarios adquiridos hace cuatro años con los Grupos de Desarrollo Rural del país, en el marco de la Iniciativa Comunitaria LEADER II. La postura reivindicativa de Castilla-La Mancha, Extremadura y Andalucía ha permitido que la Administración Central aumente en 9.000 millones de pesetas la cantidad que le correspondía aportar a este programa de desarrollo rural que busca generar riqueza en las zonas más desfavorecidas.

Según la Orden publicada la semana pasada en el Boletín Oficial del Estado, Castilla-La Mancha recibirá 450 millones más para proyectos que se han emprendido al amparo de esta Iniciativa. El resto irá a las Comunidades Autónomas que también han gestionado LEADER II.

Hay que recordar que estos proyectos se subvencionan con fondos europeos, nacionales (Administración Central del Estado, Comunidades Autónomas y Entidades Locales) y provenientes de la iniciativa privada, por lo

que este logro lleva aparejada una inversión adicional que supera los 2.000 millones de pesetas solo en Castilla La Mancha.

El hecho de que un castellanomanchego, Antonio González Cabrera, presida actualmente la Red Española de Desarrollo Rural (REDR), organismo que ha ejercido de interlocutor en este asunto, ha marcado un antes y un después a la hora de conseguir que la Administración Central cumpla los acuerdos firmados en su día, una postura a la que se unieron Extremadura y Andalucía.

De esta forma, los Grupos de Acción Local podrán disponer de una significativa cantidad para financiar diferentes proyectos que redunden en beneficio de sus comarcas, para la generación de empleo y la mejora de la calidad de vida.

Esta cantidad, por la que CEDERCAM ha luchado en diferentes foros, se destinará a las medidas que ya en su día dispuso esta Iniciativa Comunitaria, como son, adquisición de capacidades, programas de innovación rural, cooperación transnacional y seguimiento y evaluación. La aportación del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, irá a parar a las Comunida-



Los proyectos se subvencionan con fondos europeos

M.SOTO

des Autónomas, en este caso a Castilla-La Mancha, previo acuerdo de la Conferencia Sectorial de Agricultura.

Éstas serán las encargadas de remitir a la Administración Central todos los expedientes finalizados y los pagos que se han realizado, además de las certificaciones expedidas por el órgano competente de

que se han cumplido los requisitos necesarios para obtener una subvención.

Los remanentes de fondos resultantes al finalizar cada ejercicio, que se encuentren en poder de la CC.AA., seguirán manteniendo el destino específico de apoyo al desarrollo rural y se utilizarán en el siguiente ejercicio.

## • PICOTAZOS •

▼ Sin prisas pero sin pausa. Así podríamos titular las decisiones que se adoptan en torno al Casco Histórico de Toledo.

▼ Y es que la Asociación de Empresarios del Casco Histórico ha decidido apoyar la idea del Ayuntamiento para ubicar el Palacio de Congresos en el Miradero. Claro que lo raro sería lo contrario.

▼ Pero en esta ciudad, donde las decisiones que se adoptan a veces no conllevan los intereses de todos, es muy importante que esta vez Ayuntamiento y empresarios, al menos coincidan con la ubicación.

▼ Ahora sólo falta que lleguen a un acuerdo para conseguir la peatonalización integral del Casco. Sin duda es más difícil conseguir el consenso en este tema, porque a ver por donde empezamos. Aunque ya se han iniciado expedientes en este ámbito para la zona norte del Casco. ¿Si en ciudades similares se ha conseguido por qué en Toledo no?